"FIFA" RECHAZO LA RECLAMACION FUTBOLISTICA CHILENA

(Información en página 15)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Aumento de nubosidad. TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 0,06° C., a las 7.20 horas. Máxima 18,1° C., a las 16.10 horas. APRECIACION GENERAL: Nubosidad matinal en el Norte Grande; escasa nubosidad de Atacama a Coquimbo. De Aconcagua a Cautín, aumento de la nubosidad, y de Valdivia a Aisén, precipitaciones débiles. Magallanes, nuboso.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — SABADO 21 DE AGOSTO 1965 — Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.o 17.426

Edición de 26 páginas — En dos secciones

El Ultimo Adiós a los Mártires de la "Janequeo"



VALPARAISO — Un largo y silencioso cortejo acompañó hasta su última morada a doce de las víctimas de la "Janequeo". Banderas enlutadas en las casas del Puerto y el postrer homenaje de la ciudadanía a los marinos muertos en la tragedia de Bahía San Pedro, dieron a Valparaíso el aspecto de una ciudad acongojada. EN EL GRABADO, el Presidente Eduardo Frei, el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona; el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, y el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Jacobo Neumann, encabezan el cortejo, tras las cureñas que conducen los féretros hacia el Camposanto.— (Foto de Víctor Rojas.)

El Jefe del Estado, junto al Ministro de Defensa Nacional, altos jefes navales, parlamentarios y autoridades de la provincia, acompañaron el cortejo, ayer en Valparaíso. Toda la población porteña se volcó a las calles para despedir a los caídos en la tragedia naval de Bahía San Pedro. Familiares de las víctimas protagonizaron escenas de intenso dramatismo. Los barcos de la Armada, surtos en la bahía, dispararon salvas de homenaje, mientras las campanas de los templos doblaban a muerto, y helicópteros sobrevolaban el trayecto desde la Catedral hasta el Camposanto.

(Amplias informaciones y fotos en páginas 2 y 3)



Endurecidos en mil batallas con el mar, no han podido hoy resistir el impacto de dolor que les ha provocado la tragedia de sus compañeros de la "Janequeo". Son rostros de hombres de verdad, que saben sufrir y que tienen el coraje de soportar y vencer. Este ángulo gráfico captado en el Cementerio N.o 3 de Valparaíso expresa el recogimiento en el momento del adiós.

VALPARAISO — EN MEDIO DEL RECOGIMIENTO Y EL PESAR DE MILLARES DE PERSONAS, LA CIUDADANIA RINDIO AYER UN POSTRER HOMENAJE A DOCE DE LAS VICTIMAS DE LA "JANEQUEO", DURANTE LA MISA DE HONRAS FUNEBRES OFICIADA EN LA CATEDRAL PORTEÑA.— EN EL GRABADO, LA NAVE CENTRAL DE LA CATEDRAL, FRENTE A CUYO ALTAR MAYOR, REPOSAN LOS FERETROS DE LOS MARINOS MUERTOS, POCO ANTES DE EMPRENDER EL ULTIMO VIAJE HACIA EL CAMPOSANTO.— (FOTO DE VICTOR ROJAS.)

"Mártires de la "Janequeo", Reciban el Emocionado Homenaje de los Chilenos"

EXPRESO MINISTRO DE DEFENSA AL DESPEDIR LAS VICTIMAS DE LA NAVE AYER EN VALPARAISO

El Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, durante los funerales de las víctimas de la escampavía "Janequeo", realizados en la mañana de ayer en Valparaíso, despidió los restos de los tripulantes en nombre del Gobierno emitiendo los siguientes conceptos:

"En nombre del Gobierno vengo a despedir a quienes inmolaron trágicamente sus vidas a consecuencia del naufragio de la escampavía "Janequeo", de nuestra Armada Nacional. Esta despedida comprende a aquellos que aún retiene el mar. Como mejor símbolo de que ello los había ligado indisolublemente a su destino, no quiero hablar de dolor, como es el ritual en estos casos, porque la conducta del personal de la Armada, cuyos restos despedimos, nos hace trascender el límite de los motivos. Nos sentimos embargados por los conceptos de honor y deber que ellos llevaron hasta las más extremas consecuencias con legítimo orgullo de chilenos. Nos hemos reducido a un lugar común, al afirmar que los hombres de nuestras Fuerzas Armadas, en cada ocasión en que les corresponde actuar, saben cumplir con su deber."

"En esta oportunidad, han sido los hombres de nuestra Marina de Guerra los que han mantenido la tradición. Desde el comandante de la "Janequeo" hasta el último marinero, en las condiciones más difíciles, llegaron más allá de lo que era dable exigir. De allí que los pendones de luto que enarbolan los buques de la Armada, son también oropeles que dan más brillo a nuestra enseña nacional. Rindamos, por tanto, al comandante señor Marcelo Lenniz, y a todo su personal el postrer homenaje de nuestro Chile. Desde el lugar de gloria que el destino les reserva, sabrán todos ellos que estamos orgullosos de la conducta observada en la difícil misión que debieron cumplir. Conocerán también la severa disciplina que inspira en nuestras naves, que Chile entero, aunque mudo, asombrado y triste, está infinitamente orgulloso por el temple demostrado en la batalla con el mar."

"En la dura lucha que nuestra patria está empeñada y que la naturaleza nos hace más difícil, la conducta de la tripulación de la "Janequeo", debe alentar la superación de nuestro espíritu para sobreponerse a las adversidades y alcanzar el camino de la victoria, que ellos con fe deseaban a Chile. A las esposas, hijos, padres, hermanos y familiares de tan valientes paladines, el respeto emocionado del Gobierno y de la patria. El Presidente de la República con su presencia les acompaña en estos instantes de dolor."

"Comandante Marcelo Lenniz, tripulación de la "Janequeo", amortajados con la bandera tricolor, DESCANSEN EN PAZ."

EL ABRAZO A LA HIJA

VALPARAISO.— Escenas de intensa emoción se registraron a las 7 de la mañana de ayer en el muelle Prat, de este puerto, al arribar el crucero "O'Higgins" con 25 sobrevivientes de la tragedia de la escampavía "Janequeo". EN EL GRABADO, el joven marinero Angel Olivares Quijada, visiblemente emocionado, estrecha en sus brazos a su pequeña hijita Eliana, de sólo un año y 8 meses de edad. La rodean sus padres.

VALPARAISO EXPRESO SU AFECTO AL PRIMER MANDATARIO

Respetuosamente lo hizo ayer durante los funerales de víctimas de la "Janequeo". Miles de obreros y dueñas de casa dijeron, a su paso: "Ahí viene el Presidente... Ahí viene el Presidente..."

VALPARAISO (**Por Nibaldo Mella y Ricardo Rojas, enviados especiales**).— Los porteños, a pesar del dolor que les embarga por las víctimas de la escampavía "Janequeo" exteriorizaron una vez más el profundo cariño que sienten por su Presidente.

El Primer Mandatario fue cariñosamente saludado con las manos en alto por obreros, empleados y dueñas de casa a su paso por las calles que atravesó el cortejo fúnebre. Incluso, algunas personas, no resistieron la tentación de expresarle el cariño que sienten por él, aplaudiéndolo. Estos sinceros arranques los acallaron aquellos que, más serenos, comprendieron que no era el momento más adecuado para expresiones de esta naturaleza.

Así resultó doble el impacto emocional del Presidente Frei. O sea, la doble emoción originada del pesar que le embarga por la tragedia que enluta a la Armada y por el afecto que le prodiga su pueblo.

El Presidente contestó a estas manifestaciones de afecto inclinando levemente su cabeza.

S. E. también se arrodilló respetuosamente ante las urnas en el centro de la nave de la Catedral, cuando asistió a la misa. Siguió detenidamente la ceremonia con un misal que extrajo desde la cartera derecha de su vestón, como buen católico que es.

Cuando este enviado especial avanzaba por un costado de las calles por donde pasó el cortejo escuchó en incontables oportunidades de labios del pueblo: "Ahí viene el Presidente... Ahí viene el Presidente..."

ACOMPAÑAN LOS RESTOS DE SU PADRE



VALPARAISO.— Una escena que hizo arrancar lágrimas de la multitud que despidió ayer en este puerto los restos de doce de los tripulantes de la "Janequeo" se produjo cuando tras la cureña que conducía al Cementerio de Playa Ancha los restos de uno de los mártires, el cabo Juan Soto Ojeda, iban sus dos pequeñas hijas. Sus cortos años no fueron obstáculo para que mostraran una serenidad ejemplar, pero hubo momentos en que no pudieron contener su emoción. Los duros rostros marineros, curtidos en todos los mares, se conmovieron frente a este emocionante espectáculo.

LA EMOCION DEL REGRESO

VALPARAISO.— Escenas como éstas se sucedieron a cada instante a las 7 de la mañana de ayer cuando arribó el crucero "O'Higgins" con varios sobrevivientes de la tragedia de la "Janequeo". EN EL GRABADO: Uno de ellos se confunde en un abrazo con un familiar suyo.

EMOCION Y SUSPENSO EN RETORNO DE SOBREVIVIENTES DE LA "JANEQUEO"

- Se registraron a las 7 de la mañana de ayer en Valparaíso.—
- Veinticinco de los veintiocho arribaron ayer a este Puerto en el crucero "O'Higgins".—
- Lágrimas, sonrisas y abrazos entre sus familiares

VALPARAISO (Por Nibaldo Mella, Enviado Especial y Sara Vial, Corresponsal).— 25 de los 28 sobrevivientes de la tragedia de la escampavía **"Janequeo"**, arribaron a las 7 horas de ayer al puerto de Valparaíso. Los otros tres lo habían hecho anteayer.

Los 25 llegaron en el Crucero "O'Higgins", que recaló en el muelle Prat, justo a la hora indicada.

Más de un centenar de personas esperaba desde las seis de la madrugada el arribo del crucero 'O'Higgins'". También en este suceso ocurrieron escenas de mucha emotividad. Las madres, hijas, hermanas, hijos y novias de quienes salvaron con vida providencialmente asidos a unos roqueríos, les estrecharon en un fuerte abrazo.

Personal de la Armada puso toda clase de dificultades a los periodistas para que conversáramos con los sobrevivientes. Manifestaron que adoptaban tal actitud como una forma de evitar fuertes schock de los que regresaron a Valparaíso, felices de [illegible] trarse vivos.

Rápidamente fueron [illegible] cidos en vehículos [illegible] al Hospital Naval, [illegible] les comenzó a dispensar [illegible] mediato atención [illegible] alimentos calientes. [illegible] salvo dos o tres fueron [illegible] viados posteriormente [illegible] hogares.

El más afectado con la [illegible] ción fue el joven [illegible] Angel Olivares Quijada, [illegible] bre todo cuando tomó en [illegible] zos a su pequeña hijita [illegible] año y 8 meses de edad.

El Presidente Frei cubrió a pie el trayecto hasta el Cementerio

El Primer Mandatario resolvió no usar su automóvil y sumarse a la dolorida multitud

VALPARAISO.— (**Por Nibaldo Mella, enviado especial**).— Como un simple ciudadano, confundido entre la masa de personas que asistió a los funerales de las víctimas de la escampavía "Janequeo", el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, cubrió el trayecto del cortejo.

Entre la Catedral de este puerto y el Cementerio Nº 3 del Cerro Playa Ancha, media una distancia de ocho kilómetros.

En el recinto de la Aduana se encontraba estacionado el automóvil del Primer Mandatario. El chofer le ofreció llevarlo. Sin embargo, él rechazó el ofrecimiento.

En el rostro del Presidente se denotaba el cansancio tras el largo trayecto. [illegible] si su agotamiento se debió al calor [illegible] te, ya que el Presidente se ha confesado una persona buena para caminar.



VALPARAISO.— La escena muestra a un familiar del marinero Nicolás Vega, que sufrió un desmayo a las 11 horas de ayer, mientras hacía abandono de la Catedral de Valparaíso, precedida de la urna de su pariente. Otros dos personeros de la Armada concurren a prestarle auxilio.

El Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, expresa el Pesar de Chile



VALPARAISO.— El Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, despidió a los mártires de la escampavía "Janequeo", a nombre del Gobierno y del pueblo de Chile, al mediodía de ayer en el Cementerio N.o 3 de Playa Ancha. Lo hizo rodeado de una enorme multitud que acompañó a las víctimas hasta el Camposanto, en medio de un impresionante y respetuoso silencio.

DOLOR DEL PUERTO SE VOLCO EN LAS CALLES

presionantes Funerales Dio Valparaíso a Marinos de la "Janequeo"

El Jefe del Estado presidió la solemne sepultación y con su presencia exterio- rizó el duelo de Chile frente a la tragedia que enluta a la Armada Nacional. Después de honras fúnebres oficiadas en la Catedral, los restos de las doce víctimas fueron llevados al Cementerio de Playa Ancha.– Miles de personas abrieron acongojada calle al cortejo en el que formaron las unidades navales y delegaciones de otras armas.

(por SARA VIAL y NIBALDO MELLA, DE "LA NACION", con fotos de MIGUEL ESTAY y VICTOR ROJAS)

VALPARAISO.—Impresionantes fueron los funerales ...ce de las víctimas de la escampavía "Janequeo", de ...mada Nacional, que zozobrara el domingo pasado ...a la bahía San Pedro, en la mañana de ayer.

...do el pueblo de Valparaíso les rindió un póstumo ...naje y les dio un emocionado adiós. El acto fue ...rado por el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, quien viajó a este puerto acompañado del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, a presidir las honras fúnebres y las exequias mismas.

Gran cantidad de público se aglomeró en la Catedral (en Plaza Victoria) y a ambos costados de las calles por donde pasó el cortejo rumbo al Cementerio Nº 3, de Playa Ancha.

Desde los funerales de las víctimas de la tragedia de la "Lautaro", jamás se reunió tal cantidad de personas en Valparaíso a despedir a miembros de la Armada Nacional, muertos en actos de servicio.

LLEGAN RESTOS MORTALES

Las urnas conteniendo los restos mortales de las víctimas de la "Janequeo" arribaron al puerto de Valparaíso a las 16.30 horas del jueves pasado, en el destructor "Blanco Encalada".

Las doce urnas llegaron envueltas por el emblema patrio. Desde el muelle Prat fueron trasladadas inmediatamente a la Catedral.

...ada Nacional desple... ceremonial de ho... brindar una digna ... los marinos que ... ante los embates ...turaleza, en cumpli... su deber.

...o portuario estaba ...e público, y los cuer... de los marineros ... un homenaje del ...ño y de sus fami... público desfiló du... antenoche por la ...

... urnas fueron colo... nave central del ... delante del Altar

ESCENAS DRAMATICAS

... que ayer, durante ...les, antenoche se ... escenas indescrip... familiares se aba... abrazar las urnas ... los restos de sus ...os. Muchas madres, ...ermanas o novias ... desmayos.

...atedral las infortu...mas fueron recibi... Obispo de Valpa...ñor Emilio Tagle ... y por el Vicario Castrense y capellán ... Armada, Monseñor ... Gillmore Stock.

FUNERALES

... de una Misa de Ré... por el Carde... de Santiago, ... Raúl Silva Henríquez ... fue asesorado por ... Monseñor Emilio ...rrubias y el Vica... Castrense, Mon...cisco Gillmore, el ... hacia el Cam... de Playa Ancha.

LLEGA EL PRESIDENTE FREI

...ente de la República ...do Frei Montalva, ... del Ministro de ... Juan de Dios Carmo... templo metropoli...mente a las 10,30 ... comitiva presiden... precedida de un ra... de Carabineros. ... antes lo había ... presidente de la Cá... Diputados y parla... representación de ... Eugenio Balleste...

... LAS URNAS ... TEMPLO

... terminado el rito ... Monseñor Francis... dijo el responso ... pronunció una alo... a la tragedia, ...ado una vez más ... Nacional.

... tenido la satis... conocer a todos es... que perdieron la ... embates de la na... exaltó las virtudes ... sus respectivas ... Los calificó ... soldados, buenos ... mejor padres de fa... a los familiares ...aran que Dios los ... a la otra vida qui... debida oportunidad, ... mitigaran el in... que sienten por ...eridos que se ... "más allá".

... LAS URNAS DEL TEMPLO

...mente después fue... las urnas de la Catedral de Valparaíso, las que fueron conducidas hasta la calle por personal de la Armada y familiares de las víctimas.

La primera urna en aparecer en la calle fue la del capitán de la escampavía "Janequeo", Marcelo Lenneste Bennett; luego, la del guardiamarina, David Tapia; del suboficial, René Oscar Olivares; sargento 2º, José Robles; cabo 1.o, Sergio Rejano; Cabo 2º, Galvarino Contreras; cabo, Leopoldo Odger; y los marineros Sergio Osses, Juan Soto, Nicolás Vega, Arturo Valdivia y José Rodríguez.

En estos instantes, el orfeón de la Escuela Naval entonaba la Marcha Fúnebre de Chopin, y un Escuadrón de la Escuela Naval, en posición firme, rendía los honores correspondientes.

Aquí se renovaron las escenas de hondo dramatismo y contenido humano, cuando muchas señoras se desmayaron y las ambulancias de la Escuela Naval tuvieron que trabajar arduamente en el traslado de estas personas al hospital.

Las urnas fueron ubicadas en 8 jeeps del Regimiento Maipo y en cuatro del Regimiento Coraceros.

SE INICIA EL CORTEJO

Acto seguido, el cortejo se pudo en movimiento hacia el Cementerio de Playa Ancha. Fue encabezado por el Orfeón del Regimiento Escuadra. Enseguida venían carros de la 4.a, 5.a, y 6.a Compañías de Bomberos, en los que se condujeron innumerables coronas de flores.

El cortejo partió desde la Catedral, siguió por calle Edwards, Errázuriz, Antonio Varas, Avenida Altamirano (a orillas del mar) y Playa Ancha, en cuyo cerro del mismo nombre se encuentra el Cementerio N.o 3.

ECHAN CAMPANAS AL VUELO

En los momentos en que el cortejo inició su movimiento, las campanas de la Catedral fueron echadas al vuelo, y helicópteros navales sobrevolaron la zona y acompañaron (desde el aire) el cortejo hasta el mismo Cementerio.

S. E. Y OTRAS AUTORIDADES

Inmediatamente después de los jeeps que conducían las urnas avanzaba el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, acompañado del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona; del Comandante en Jefe de la Armada, Jacobo Neumann; del Comandante en Jefe de la I Zona Naval, contralmirante Ramón Barros González; Comandante en Jefe de la Escuadra, contralmirante Arturo Oxley Undurraga; del presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros; del Intendente de la provincia, Enrique Vicente; los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Juan Montedónico y Juan Andueza; el senador Benjamín Prado y otras autoridades, como el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias.

Todo el trayecto se hizo a pie, y el cortejo traspasó los umbrales de la puerta de entrada del Camposanto, justo a las 14 horas.

Aquí despidieron los restos mortales el Ministro de Defensa, en representación del Gobierno, y el contralmirante y Comandante de Escuadra, Arturo Oxley Undurraga.

EMOCIONADO ADIOS

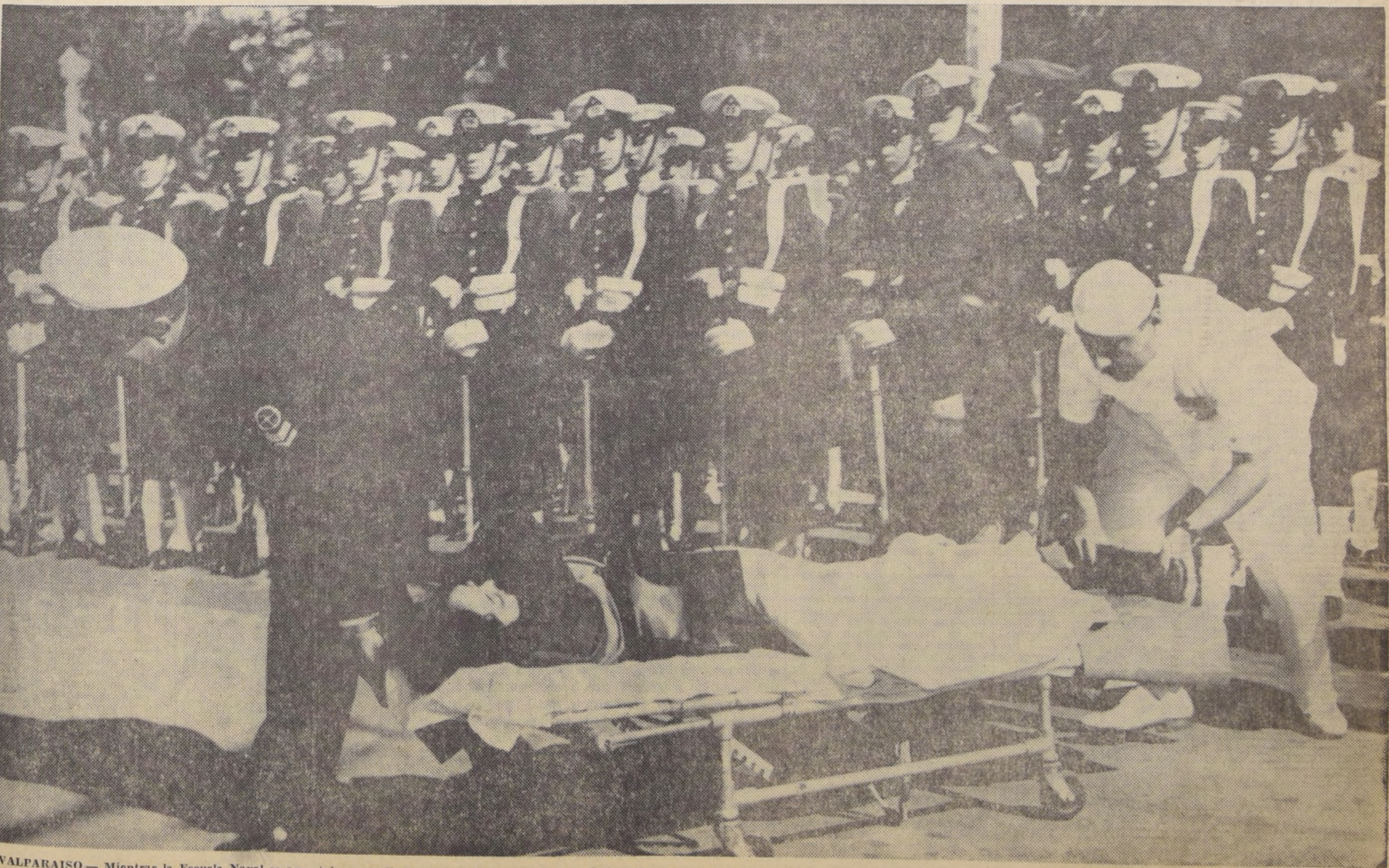
A lo largo de los 8 kilómetros que recorrió el cortejo, miles y miles de personas rindieron un silencioso y emocionado homenaje póstumo a las víctimas, y les brindaron un profundo y significativo adiós.

Los obreros, los empleados, estudiantes, comerciantes, miembros de las más variadas instituciones y actividades del puerto, se agolparon en las calles. Las mujeres, con sus niños en los brazos, pese al sol abrasador que hubo ayer aquí en Valparaíso, no se movieron un segundo del sitio que eligieron para despedir a los mártires de la Armada. Todos los rostros estaban acongojados e innumerables personas dejaron rodar sus lágrimas por las mejillas.

SIETE CAÑONAZOS

Al paso por frente del puerto mismo, los barcos de la Armada dispararon siete cañonazos, como homenaje a los caídos. Otro tanto se hizo en el Fuerte "Silva Palma", de la Armada.

EL DOLOR VENCIO SU SERENIDAD



VALPARAISO.— Mientras la Escuela Naval se aprestaba a rendir honores a los restos de los mártires de la escampavía "Janequeo", una hermana del suboficial mayor Luis Canto, no pudo resistir la impresión y se desmayó. De inmediato fue atendida por personal de Sanidad Naval, que ayer debió hacerse cargo de más o menos un medio centenar de personas que se desmayaron, especialmente madres, hermanas, esposas e hijas

LA NACION
Empresa Periodística LA NACION, fundada 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Paso Adelante

Creemos sinceramente que en el día de anteayer se produjo un hecho trascendente en la vida política nacional, al término de dos días de debates en la Cámara de Diputados.

Después de escucharse los informes, intervenciones y planteos de todos los sectores y colores partidarios, la Reforma Constitucional fue aprobada por unanimidad, demostrándose un consenso igualmente unánime de adaptar nuestra Carta Fundamental a las realidades de la época y a las necesidades del país.

No disminuye la trascendencia el hecho cierto de que varios parlamentarios, algunos en representación de sus colectividades políticas, hayan anunciado su discrepancia o distinto enfoque del articulado en particular, y esperen las oportunidades reglamentarias apropiadas para hacerlos conocer y votar.

Justamente, la democracia que propugnamos consiste en escuchar, ponderar y resolver, según sean las distintas mentalidades ideológicas o prácticas que representan los grandes conglomerados nacionales.

En los días que corren, y así se reconoció por la totalidad de los oradores, es imprescindible cambiar las normas y estructuras básicas que pudieron tener fundamento y haber sido válidas para épocas pretéritas, pero que no admitían postergación en su enmienda y actualización.

El espontáneo ejemplo cívico que recibió el país anteayer en la Cámara de Diputados podría presagiar "una postergación de lo que podría frustrar la campaña de reconstrucción y revitalización de nuestra comunidad", como sugeríamos hace pocos días.

Podría significar que los representantes directos del pueblo, los legisladores de toda la gama política, están buscando el medio para modernizar y reestructurar las instituciones jurídicas y otorgar un impulso al país que lo saque de la modorra y subdesarrollo en que se encuentra.

Respetando las opiniones distintas o antagónicas, creemos no ofender a nadie al decir que así como la ciudadanía aplaude la brillantez y la elocuencia de cada posición, exige del conjunto de nuestros Poderes Públicos la mayor preferencia en el ataque frontal a nuestros problemas trascendentales.

En el día de anteayer se ha dado un paso adelante, vigoroso, en el intento que se esboza más arriba. Se ha interpretado el sentir popular, aprobando en general una Reforma que puede ser punto de partida para las tareas en que el Supremo Gobierno se encuentra empeñado.

Las holgadas mayorías que apoyaron en septiembre de 1964 y en marzo de 1965 los programas nacionales, debieron sentirse acompañadas anteayer por el gesto unánime comentado, y deben esperar que el diálogo democrático posterior otorgue la mejor solución o la más inmediata ecuación.

Seguramente, los días que siguen serán un trasunto de la forma y del contenido democrático presenciado anteayer, en cuyo caso Chile entero obtendrá los beneficios.

Solución a un Problema Nacional

Suele suceder que cada vez que se presentan circunstancias apremiantes para el país y que, en consecuencia, agravan las preocupaciones del Gobierno, se abusa de las conjeturas sobre una ancha pradera de suposiciones más o menos injustas e inconsistentes.

Pero cuando a esas arbitrariedades se oponen cálculos, cifras exactas y hechos positivos, los juegos verbales quedan reducidos a algarabía pasajera.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, con su discurso pronunciado el miércoles, ha respondido al oleaje de rumores y ha fijado la posición del Ejecutivo respecto de su política económica. Esta se compendia en tres orientaciones: la que desde su llegada al Poder tenía estudiada el Gobierno para encarar la crisis general, detener la inflación y mejorar gradualmente la situación de los sectores menos favorecidos; la que se perfiló ante la dura emergencia del terremoto de marzo, y los refuerzos con que es necesario completarla ahora, en vista del conflicto agudizado por los temporales. Las tres orientaciones se sintetizan en una sola dirección impulsada por una sola energía: la dirección tiende a reconstruir las devastaciones de la crisis y de los cataclismos que la han acentuado; la energía busca de unificar en una acción común la colaboración de todos los chilenos para sobreponerse a todos los quebrantos. "Los grandes problemas nacionales —ha dicho el Ministro— requieren soluciones nacionales, que están muy por encima de las rencillas partidistas y es tarea de todos y de cada uno de los chilenos."

A estas expresiones, el Secretario de Hacienda ha agregado números y cómputos irrefutables que comprueban las realizaciones operadas durante el breve plazo de la actual administración, a pesar de que no se ha contado con los instrumentos legales para que dichas realizaciones tengan la amplitud que se desea y la eficacia que se necesita. Al mismo tiempo, ha expuesto el cuadro que se presenta con la complicación de tener que importar apreciables cuotas de alimentos que deberán suplir los que el país no producirá por los estragos que ha padecido.

Tales afirmaciones confieren su verdadera elocuencia a la exposición del Ministro Molina y extienden el eco de su llamado a todos los que se consideran ciudadanos de esta tierra. Levantar lanzas en el momento de la desgracia y trabarse en luchas inoportunas daría a la agrupación chilena un aspecto de tribus caídas en montonera, y de ningún modo podemos causar esta impresión ante el mundo ni ante nuestra historia, sino la de una nación que tiene conciencia de su responsabilidad y que asume sus deberes colectivos con la misma seriedad y patriotismo con que el Gobierno ha sabido asumir el suyo.

Verbalismo e Integración

En un libro reciente, Erich Fromm calificaba de ingenuidad "suponer que en política, gritar, es más significativo que actuar". Pues en esta ingenuidad se cae tan a menudo en América Latina, que ésta ha llegado a ser el domicilio del verbalismo. En tal sentido, nuestros vecinos del norte nos llevan una gran delantera, pues si bien es cierto no pronuncian tan bellos discursos como nosotros, hacen bastante más cosas que nosotros.

Así, por ejemplo, mientras durante todo el siglo pasado aquí en América Latina no se hizo nada más que discursos acerca de la unidad, preconizada por Bolívar, y recordar con mucha solemnidad su augusta memoria, mientras nos disgregábamos y distanciábamos por minucias y orgullos ridículos, los Estados Unidos, sin hacer tanta faramalla discursera, constituían una gran nación integrada, superando obstáculos a veces aparentemente insalvables.

No creo que en parte alguna del mundo se hayan dicho palabras más bellas acerca de la dignidad humana, la libertad y la juridicidad que en este lado de América, al mismo tiempo que las tiranías más oprobiosas conculcan hasta la sombra de los derechos humanos y las libertades públicas. Nuestros vecinos del norte, por el contrario, sin hablar tanto de dignidad, libertad y juridicidad, han sido capaces de crear una sociedad dinámica, abierta, que con las limitaciones y contradicciones propias de toda obra humana, garantiza a la mayoría una vida compatible con la dignidad y realiza en gran parte la libertad.

Si nos atenemos a los discursos dichos y escritos, un tierno idilio debería reinar entre las naciones latinoamericanas. Creo, también, que en ninguna otra parte de la tierra se hable más de fraternidad, hermandad e ideales comunes que por estos lados. Sin embargo —¡Oh, continente del verbalismo y la contradicción!—, gastamos en vigilarnos mutuamente (¿para qué?) sumas de dinero absolutamente desproporcionadas a nuestros recursos (serios cálculos hacen ascender los gastos militares a dos mil millones de dólares anuales), los conflictos de fronteras se eternizan y envenenan las relaciones de estos hermanos que parecen hacer realidad la humorística y al propio tiempo amarga frase: "Se odian como buenos hermanos."

Pactamos con EE. UU. el Sistema Interamericano. Este sistema ha sido una de las fuentes más fecundas de que nuestros mercaderes de palabras han dispuesto para sus discursos. La solidaridad, la cooperación, la colaboración, han sido las palabras más traídas y llevadas por nuestro panamericanismo oficial. Los Estados Unidos no se han detenido a hablar tanto; pero han obtenido tales ventajas del sistema, que el interamericanismo político y militar (que es el que con razón les interesa) lleva una ventaja sobre el interamericanismo económico y social (que es el que debe interesarnos) tan grande, que está alarmando hasta a los más desaprensivos embriagados con el vino de las palabras.

Pues bien, exactamente esto mismo está pasando con la integración. Torrentes de palabras se desbordan por las laderas de la integración..., pero muy poco positivo y serio se hace. El 18 de febrero de este año se cumplieron cinco de existencia de la ALALC. En este quinquenio, no obstante haber consenso casi unánime en que dicho Tratado no ha dado los resultados apetecidos, nada efectivo se ha hecho para mejorarlo. No se han creado tampoco mecanismos adecuados para acelerar el proceso integrativo ni se han tomado las necesarias decisiones polticas para llevarlo adelante.

Existe en América Latina la tendencia muy difundida de hacer de Estados Unidos el chivo emisario de todas nuestras desgracias. Sin duda, Estados Unidos ha cometido y sigue cometiendo graves errores en la conducción de su política hemisférica. Pero la parte de responsabilidad que a América Latina cabe en la actual situación de dispersión, de carencia de peso político y de deterioro económico es también muy grande. Y si de integración hablamos, aquí la responsabilidad por la falta de ella es casi exclusiva de nosotros los latinoamericanos, separados, como estamos, por lo que Chesterton llamaría "enormes minucias".

Si en América Latina no somos capaces de pasar del verbalismo a las realizaciones concretas, me temo mucho que seguiremos, como Bolívar, arando en el mar, y este Continente de la Esperanza, como alguna vez se le llamó, será definitivamente la tierra de la desesperanza y de la frustración.

Carlos Naudon

Cartas al Director

POBLADORES DE LA GRANJA

Señor Director:

Somos un numeroso grupo de propietarios de escasos recursos, que con grandes sacrificios hemos juntado peso a peso para comprar el sitio y levantar nuestros ranchos. Lo hemos hecho en el bien entendido que es en beneficio de nuestras esposas e hijos, porque somos hombres y mujeres con dignidad y mucha delicadeza y hemos sufrido lo indecible y seguimos sufriendo. Compramos los sitios sin urbanización, sin agua, luz, y las calles, para qué decir. Nosotros sí que somos verdaderos pobladores. Nos acordamos que teníamos que levantarnos a las 5 de la mañana para poner los tarros en la cola del pilón, distante 4 ó 5 cuadras, en verano bajo un sol calcinante y en invierno bajo la lluvia, el frío y el barro hasta las rodillas. Nosotros nunca molestamos a los Gobiernos tomándonos terrenos y pidiendo viviendas mejores. Esa gente es cómoda, porque le gusta que le den todo hecho. Nosotros, si fuéramos Gobierno, a esa pila de frescos los mandaríamos al mismo diablo. ¡Cuándo va a surgir nuestro país con esa gente sin criterio! Presionan al Gobierno para que les den casas bien hechas, con toda comodidad y después echan facha. En ninguna parte se ve esto. La mayor parte de nosotros fuimos allendistas, pero no atacamos al señor Frei y pedimos a S. E. que no siga prestando ayuda a los que no se la merecen. En Gran Avenida con San Miguel tienen ahora unos cartelones, como si el señor Frei tuviera la culpa de que ellos no sean previsores y no se hayan comprado dónde vivir. Todos ellos son gente con profesión, albañiles y carpinteros, estucadores. Si no tienen donde vivir es porque no quieren, porque nosotros lo más bien pudimos comprar un sitio y levantar una casita o ranchito para vivir.

Carnet 3467395.

Legislación para el Cobre

El Ejecutivo ha creído necesario complementar con nuevas indicaciones la iniciativa sobre los convenios del cobre. Las observaciones presentadas sustituyen y modifican el articulado de la Ley 11.828, que es la norma jurídica vigente.

De modo positivo, el Gobierno ha acogido las sugerencias de parlamentarios que no se oponían a la necesidad de una nueva legislación, pero que consideraban que el proyecto anteriormente enviado al Parlamento involucraba una delegación de facultades.

En el debate de las comisiones unidas del Senado se expresó la conveniencia de que la ley precisara de manera positiva las atribuciones del Ejecutivo, las funciones de los organismos oficiales que intervenían, las obligaciones de las grandes empresas mineras, como también se determinara en lo relacionado con la política de inversiones.

Con el espíritu de armonizar criterios y de acuerdo a normas democráticas, el Gobierno ha deseado legislar sobre la industria cuprera, en concordancia con el Parlamento, porque con un sentido de realidad innegable, apreció que lo fundamental para el progreso del país era dar forma rápida a una legislación que estimulara las inversiones y aumentara la producción. Principales logros que se buscan obtener para el país.

El articulado que ahora se propone tiende a determinar y a precisar en un marco legal el alcance de las negociaciones con las empresas de la Gran Minería. Repetimos que las indicaciones enviadas por el Ejecutivo al Senado mantienen lo básico del propósito del Gobierno, al modificar la Ley 11.828, hasta ahora vigente. Se establecen las facultades del Presidente de la República. Se crea la Corporación del Cobre, ampliando las atribuciones de ese Departamento, que representa la función rectora. Se legisla sobre las disponibilidades del metal para las industrias elaboradoras.

El propósito de estas indicaciones es concretar los objetivos básicos que inspiraron los proyectos de los Convenios del Cobre, aprobado por la Cámara de Diputados, que permitían la concertación de negociaciones con las empresas que forman la Gran Minería, y lograr de ese modo metas de progreso. Aumentar en trescientas cincuenta mil toneladas la producción. La refinación de otras doscientas mil toneladas. La creación de sociedades mixtas. La intervención del Estado en el control de la producción y del comercio del cobre. La promoción de un mayor volumen de compras en insumos nacionales.

Estamos seguros que el Senado pesará esta actitud positiva y armonizadora y le dará su aprobación general, permitiendo así que la discusión particular enmiende, si fuera necesario, cualquier error que contradiga el elevado espíritu que inspiró este proyecto, que es el de promover un desarrollo importante de la industria cuprífera.

El país necesita no postergar por mucho tiempo la aprobación de los instrumentos jurídicos que promuevan las inversiones necesarias e indispensables para lograr un acelerado progreso en la industria extractiva. Las necesidades nacionales exigen que las actividades cupríferas extiendan su vigorosa dinámica a través del organismo económico del país.

Luis Correa Prieto

Mentalidad Nueva

La propiedad ha sido reavaluada, en cumplimiento de una ley despachada por la Administración anterior. No tiene el actual Gobierno responsabilidad alguna de sus disposiciones, que, naturalmente, está obligado a cumplir y hacer cumplir. A medida que se fue realizando la ingente tarea que significa poner al día el valor de cada una de millares y millares de propiedades, se advirtió que iban a ser humanamente inevitables errores de hecho.

¿Qué hizo el Gobierno? Ante todo, arbitrar medidas, concretas, eficaces, operantes, para que los errores y las injusticias pudieran corregirse sobre la marcha.

Al mismo tiempo, el Parlamento ha dado un ejemplo que, con el tiempo se advertirá, que no sería exagerado calificar de histórico. Constituyó una Comisión para escuchar, directamente, y sin antesala ni trámite previo de ninguna clase, a todo chileno que tenga algo que reclamar sobre los avalúos. Se integró con funcionarios competentes en la materia y su presidente fue tajante.

"Escucharemos a todo el mundo, aunque tengamos que reunirnos en los jardines y permanecer hasta las doce de la noche."

¡Ah, si todos los parlamentos del mundo tuvieran ese sentido de la eficacia, de la dedicación al servicio de quienes los eligieron!

Son dos pruebas claras, concluyentes. Por muchos propósitos de desconocerlas o tergiversarlas que intente la pasión partidista, el pueblo, juez supremo, advierte que responden a un nuevo estilo de gobernar, a una mentalidad nueva. Precisamente, lo que Chile necesita.

Un Torito a la Arena

Tenemos entendido que Sergio Inzunza es un hombre joven. Sin embargo, parece aquejado de los mismos males que afectan a sus compañeros de trabajo en "El Siglo". O sea, aquella estereotipada táctica de acusar a los demás por los mismos procedimientos que su bando usa sin pedir permiso a nadie.

Dentro de este criterio, este nuevo torito (que quizás aspira a reemplazar a quienes ya demostraron su falta de veracidad o de honestidad intelectual) empieza por censurarnos acremente (a propósito de nuestros artículos sobre la experiencia búlgara) y a suponernos todo lo que no somos ni hemos sido jamás. Es la táctica consabida de quienes tienen mucho de qué acusarse y pretenden que la gente lo olvide. Haciendo un profuso "anticastillismo", que, en verdad, esconde un revanchista anti Democracia Cristiana, trata el señor Inzunza, siguiendo los modelos infalibles, de acusarnos de "anticomunismo". Nosotros sabemos que bastaría con hacerle un par de preguntas personales para demostrar que no sabe de nosotros sino la consigna acostumbrada en su diario, y siempre acompañada de ofensas premeditadamente injustas...

Las referencias del señor Inzunza a nuestro artículo del día 18, sobre la forma como los comunistas búlgaros tomaron el poder político, son inadecuadas. Nosotros no hemos dicho sólo que fue suprimido el régimen existente. El sentido de nuestra observación es que la sustitución del sistema vigente (dictatorial, sin duda, y dominado por el fascismo) sirvió para que los comunistas se adueñaran de manera violenta y rápida de todo el poder. No importaba tanto allí señalar el carácter fascista del Gobierno búlgaro de entonces, pues el mismo método ha sido usado en otras partes donde imperaban regímenes derechistas tradicionales o monarquías de vieja estirpe.

La clave de la situación política la da aquel dato precioso, en cuya virtud el articulista citado por nosotros, afirma con toda ingenuidad que la coalición de partidos era, en verdad, un mero instrumento del Partido Comunista. Cosa que el señor Inzunza, siguiendo malos precedentes, calla con riguroso silencio.

Dicho en otras palabras: la lección que se desprende de lo dicho, es que la experiencia comunista se asegura todo el poder desde la partida y así se priva de resistencias en su voluntad de acompasar los cambios económicos. Entretanto, el Gobierno del Presidente Frei garantiza la libertad de crítica y, de esa manera, facilita a los adversarios la tarea de derrumbar su obra económica y social. Nuestro reproche a los comunistas chilenos consiste en que ellos actúan de una manera cuando están en el poder y de otra, diametralmente opuesta —antipatriótica y antipopular—, cuando temen que una corriente de opinión les arrebate el campo.

El señor Inzunza nos formula algunas preguntas, pensando acaso que LA NACION es como "El Siglo", donde la costumbre de responder de mala manera o no responder de ninguna, es ley... Nosotros contestaremos al señor Inzunza en otra oportunidad sus, sin duda, interesantes cuestiones. Por el momento, sólo le pedimos que no caiga demasiado pronto en la obsesión de sus compañeros.

C.

Huachipato

Huachipato es una empresa creada con sacrificio nacional. **Todos los chilenos** contribuyeron a hacerla surgir y siguen contribuyendo en proporción elevada para mantenerla, porque los precios de sus productos son superiores a los del mercado internacional. En concreto, esto significa un sacrificio, justificado por la necesidad de mantener la autosuficiencia, en una industria básica para el desarrollo.

¿Por qué la producción de Huachipato es cara? Principalmente porque sus obreros **son los mejor pagados del país**, en tales proporciones que cuando se conozcan detalles, asombrarán. Sus retribuciones, incluyen una serie de grandes ventajas de orden económico y social.

Esto significa para el resto de los chilenos:

—Que los pobladores y quienes —subsistiendo a duras penas— necesitan construir, **están bonificándoles**.

—Que los mapuches —por ejemplo—, el sector más pobre del país, para conseguir alambre, sin el cual no pueden sembrar ni cosechar, **están bonificándoles**.

Podríamos seguir enumerando categorías de chilenos modestos que contribuyen a redondear los suculentos haberes de los obreros de Huachipato. Sin embargo:

—A pesar de recibir los salarios más altos del país, exigen reajustes superiores a los fijados para todos los chilenos.

—Se resisten a aportar la cuota de sacrificios que les corresponde.

Por tanto:

Urge que esos trabajadores comprendan la necesidad de una solución, para que se puedan afrontar las duras condiciones que atravesamos.

SUPER MARKET

QUERIA SER TARZAN

Con la ayuda de perros amaestrados, la policía brasileña logró encontrar, en plena selva del Mato Grosso, a un "indio blanco". Detenido, este nuevo Tarzán resultó ser José Pedro Dos Santos, evadido de la prisión de Belo Horizonte,



que vivía en la selva completamente desnudo, se alimentaba de raíces y cazaba con arco y flechas. Ahora deberá cumplir el resto de su condena.

LEY ANTIGUA

Oswald Heuchert, alto funcionario policial de Bonn (Alemania), ha sido condenado a reclusión y una multa de Eº 1.200, por mantener relaciones amorosas con su empleada doméstica, Ursula, de 19 años. Una ley de 1870 castiga hasta con trabajos forzados el libertinaje "entre patrones y empleados". En el Parlamento de Bonn se habla de revisar esa ley por considerarla demasiado anticuada en la vida moderna.

AMOR CONYUGAL

La señora Vanderveer es alcaldesa en Seattle (Washington) y hace respetar el reglamento municipal: ha multado a su propio marido por estacionarse demasiado tiempo en un sector prohibido. El esposo encontró exagerado el celo profesional de la señora y no quiere pagar. El tribunal acaba de darle la razón, pues la ley no permite que un cónyuge testimonie en contra de otro.

CULTURAS PRECOLOMBINAS

En Caballito Blanco, Valle de Oaxaca, en Méjico se prosigue intensamente la investigación arqueológica, gracias a la generosidad de un donante anónimo. Pirámides indias, templos y fosas han sido hallados desde 1958. A través de pruebas de radio-carbono se ha determinado su época, 275 y 240 años A.C. Pertenecen a una cultura mixteca que se extendió por toda la Mesoamérica.

Entre Fieras

—Yo me llamo León Rossi... Y tú, ¿qué... do tienes?

EN SERIO Y EN BROMA:

Ocurrió una Cos[a] Divertida...

por ART BUCHWALD

O'Higgins

"El Siglo" y "La Nac[ion]"

Toda la Ciudadanía Anhela Reformar la Constitución

PARTIDOS POLITICOS INTERPRETARON ESTA VOLUNTAD CON SU HISTORICO ACUERDO UNANIME EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

...histórico acuerdo que adoptó la Cámara de ...dos en el sentido de modificar la Constitución ...1925, fue acogido con grandes muestras de entu... en todos los sectores nacionales.

...repercusión que tiene el hecho de que todos ...partidos políticos, de conservadores a comunistas, ...aprobado reformar la Carta Fundamental, fue ...mente comentado ayer. Diputados de diversos ...comentaron el significado del suceso. Entre ...

...Alberto Jerez expresó:

...Frei interpretaba a todo el país cuando decía ...indispensable producir cambios en la estruc... política, económica y social del país, especial... para servir a los más necesitados. Y como que... que los cambios se hagan por la vía demo... y legal, el Gobierno propuso la Reforma Cons... ...nal."

"La unanimidad que se produjo en la Cámara ...el reconocimiento, no sólo de lo expuesto por ...sidente en su campaña, sino también la con... de que, a pesar de discrepancias sobre al... puntos concretos, esta Reforma interpreta a ...ciudadanía en sus aspectos fundamentales, a ...del voto unánime de los partidos políticos."

...diputado liberal Gustavo Lorca, en su inter... ante la Cámara, no sólo fijó la posición de su ...frente a la Reforma Constitucional, sino que expresó "un fervoroso deseo, cual es que nuestra intervención en este proceso de alto nivel ciudadano sea, como lo espero, una nueva demostración de libertad y respeto y que nada empañe la límpida y cristalina expresión de los valores eternos de la democracia chilena."

Por su parte, el diputado Andrés Aylwin, manifestó:

"Pensamos que la urgencia de hacer los cambios y la gravedad de la crisis no pueden ser obstáculo para que se mantengan y amplíen todas las libertades esenciales establecidas en nuestra Carta Fundamental y para que las reformas estructurales se hagan dentro del marco de la Constitución. Dicho en otros términos, a casi diez meses del ascenso al Poder del Presidente Frei, cuando ya percibimos la inquietud en algunos y cuando tierra, mar, viento y lluvia golpean el espíritu de nuestros hombres y echan por el suelo muchos programas e ilusiones, nosotros reiteramos a través de la letra y el espíritu de la Reforma Constitucional nuestra fe inquebrantable en las dos ideas fundamentales que constituyen la esencia de nuestro movimiento: la urgencia de efectuar reformas profundas que saquen al país de su postración económica y la voluntad de realizar esas reformas en libertad y dentro del respeto a la Constitución que dictaremos."

premisa fundamental de la evolución constitucional es para nosotros —nueva generación de chilenos que estamos asumiendo el poder político— perfectamente clara y no admite dudas ni distingos."

Dijo que en este sentido, el proyecto no sólo respetaba los derechos individuales en actual vigencia, sino que establecía además, los llamados "derechos sociales", es decir, el derecho al trabajo, a la propiedad, a la previsión social, etc. Agregó: "La Constitución de 1925 corresponde todavía al concepto del Estado "policía", es decir, de un Estado que reconoce, respeta y defiende los derechos ya adquiridos, generalmente por las minorías. En cambio, en esta nueva Constitución que discutimos se quiere establecer un Estado dinámico que, al decir del Nº 17, del artículo 10, deberá remover los obstáculos que limitan la libertad y la igualdad de las personas y grupos y que deberá promover el acceso del pueblo a todos los niveles de la educación y la cultura."

Señaló que, para la creación de esta nueva forma de Estado no bastaba con la modificación de las estructuras económico-sociales, sino que era necesario, justamente, para promoverlas, la reforma de todo el aparato estatal y de sus poderes públicos. "En este sentido el proyecto se inspira en el propósito de simplificar y agilizar el despacho de las leyes y de robustecer prudentemente al Ejecutivo en cuanto director responsable de la política económica y financiera de la nación y en cuanto ejecutor de los cambios estructurales queridos por el pueblo."

Expresó que este robustecimiento del Ejecutivo, en cuanto le entrega el proyecto al Presidente de la República la iniciativa exclusiva de determinadas leyes de carácter financiero, no era producto de tendencias hegemónicas de la DC, sino que era necesario establecerlo para "planificar" el desarrollo económico del país bajo la dirección y responsabilidad del Gobierno. Para planificar "hay que someter todas las aspiraciones económicas y sociales a la prueba de los recursos disponibles para realizarlas".

Frente a la afirmación que se había hecho en la Sala, de que este planteamiento era semejante al hecho por el Presidente Alessandri, dijo: "Esta semejanza es sólo formal, no de fondo. En el hecho, el Presidente Alessandri deseaba un Ejecutivo fuerte, para poder mantener las estructuras económico-sociales existentes. En cambio, nosotros queremos un Ejecutivo con facultades para planificar el desarrollo de la economía nacional y hacer posible los cambios estructurales queridos por el pueblo."

Señaló que la necesidad y la urgencia de los cambios de estructuras y de robustecer al Ejecutivo para conseguirlos, no era obstáculo para que el proyecto mantuviera y extendiera los derechos fundamentales, ampliara las facultades fiscalizadoras del Congreso y creara un Tribunal llamado a velar por la constitucionalidad de las leyes. En tal sentido, dijo: "La reforma constitucional que hoy discutimos establece en forma categórica y precisa cuál es el camino y la vía que nuestro movimiento ha elegido para realizar las transformaciones estructurales que la nación exige. Es el camino de la revolución "en libertad", es decir, el camino de la planificación total de las reformas económico-sociales bajo la responsabilidad directa del Ejecutivo, bajo el control y fiscalización propios de la democracia y con pleno respeto a todos los derechos esenciales."

En cuanto al perfeccionamiento de las facultades fiscalizadoras del Congreso señaló el establecimiento en la Reforma de las Comisiones Investigadoras de la Cámara de Diputados, que son semejantes a las establecidas ya en EE. UU., Italia, Alemania y otros países y al respecto señaló que al tener atribuciones amplias para reunir pruebas e imperio para imponer sus decisiones tendientes a establecer la verdad serían "el mejor instrumento de que puede disponer el Congreso para estar perfectamente informado, información que es absolutamente indispensable para todo organismo que delibera y fiscaliza."

Señaló que el Tribunal Constitucional era un testimonio público de que el Gobierno deseaba efectuar los cambios estructurales por la vía de la libertad, pues este organismo está destinado a conocer en forma "preventiva" la constitucionalidad de las leyes y de los DFL para mantener el llamado principio de la "supremacía de las leyes". Señaló que este principio está siendo sostenido por la mayoría de los países y que ha sido especialmente destacado en naciones como el Japón, que han sabido de "tiranías". Señaló también que organismos semejantes al Tribunal Constitucional han sido establecidos justamente en las naciones que han vivido largo tiempo bajo la dictadura: Italia, Alemania, Argelia y Turquía.

Señaló que la Reforma Constitucional pensaba crear un Estado ágil y moderno y en este sentido dijo: "Frente al hecho real de los conflictos que existen en el seno de toda sociedad la Constitución de 1925 partió de la base que todos los grupos o sectores que competían tenían el mismo poder y por ello el Estado debía limitarse a ser "árbitro". Nosotros, en cambio, partimos de la base que hay grupos menos poderosos: los pobres, los humildes, los postergados, los que carecen de influencia y de poder. El Estado debe necesariamente colocarse al lado de éstos, removiento todos los obstáculos que en el hecho limiten la libertad e igualdad de las personas".

POSICION DEL PARTIDO LIBERAL

El diputado liberal Gustavo Lorca hizo un análisis casi total del cuadro general de las reformas constitucionales y se refirió a la filosofía y armonía general del proyecto.

Comenzó tratando el aspecto doctrinario del concepto del hombre como el sujeto del Derecho Constitucional y en razón del cual se construye el Estado; esto es, que para él y en razón de él se ha creado esta institución jurídica. Por ello —agregó—, el problema o ecuación constitucional radica en que la nación con su autoridad y el individuo con su libertad, deben coexistir armónicamente, y esa armonía constituye en su esencia el problema constitucional. Sólo en el equilibrio de esa ecuación depende el funcionamiento normal de la nación y del individuo.

Se refirió luego en un análisis de la historia constitucional de Chile a lo que habían significado los primeros reglamentos y señaló en especial la Constitución de O'Higgins del año 1822, tomada de la española de Cádiz, muchas de cuyas disposiciones se introdujeron a la de 1833, manteniendo hasta la de 1925, actualmente vigente. Señaló la trascendencia de la Constitución de 1833 y sus reformas posteriores; la ineficacia del seudoparlamentarismo y la visión genial del Presidente Arturo Alessandri al crear la de 1925.

Después se preguntó: ¿La actual situación por la que atraviesa el país debe llevarnos a robustecer aún más al Ejecutivo? ¿Y el proyecto del Presidente Frei tiende a eso?

Creo —dijo— que las urgencias de la hora presente nos indican una cosa cierta y que ha venido siendo reclamada por el clamor unánime del país: es preciso que la acción administrativa, que es esencialmente dinámica, esté orientada y dirigida por una persona que mantenga el necesario control de todo el mecanismo legal, que permita tener la visión y al mismo tiempo obrar en consecuencia de ella para no distorsionar la creación jurídica ni la materialización de la acción. No es posible que el Ejecutivo no tenga en sus manos en momentos de especiales contornos las herramientas que le permitan regir los destinos del país y lo hagan responsable de esa dirección. El presidencialismo tiende a eso.

Analizó las facultades delegadas del Congreso al Presidente y concluyó que en esta materia será excesiva esta delegación, ya que por esta vía podría el Ejecutivo dictar numerosísimas leyes, pudiendo hacer casi todo por la delegación de facultades. Comparó este proyecto con el del Presidente don Jorge Alessandri, a quien calificó como el campeón del robustecimiento del Poder Ejecutivo con el patriótico afán de despejar de dificultades el camino de sus sucesor.

Agregó que era necesario complementar estas disposiciones limitando en parte las facultades de legislar en ciertas materias que jamás el Congreso ha permitido delegar y dejando los decretos con fuerza de ley sometidos a la toma de razón de la Contraloría General.

Dijo que aún valiéndose del plebiscito, el Jefe del Estado podría, haciendo jugar esta petición de facultades, asumir el total del poder público, en lo cual concordó el diputado señor Andrés Aylwin, manifestando que debería buscarse una solución como la que proponía el señor Lorca.

En materia de iniciativa de ley, declaró que el proyecto era insuficiente y que creía que no se llegaría a la finalidad perseguida con las disposiciones probadas. Estimo, agregó, que estas omisiones impedirán lograr la finalidad que la reforma persigue en esta materia y que no es otra que reservar, en forma exclusiva al Presidente de la República, sin interferencia alguna, la administración financiera y económica del Estado, cuya responsabilidad le incumbe.

¿Impedirán ellas llevarnos a establecer otras que, como el plebiscito y el Tribunal Constitucional, en la forma propuesta por el Ejecutivo, consoliden un sistema totalmente extraño a la doctrina, a los usos y prácticas constitucionales y ajenos a la idea de representación popular?

Ello sería, lisa y llanamente, llegar a crear un régimen de gobierno que, sin sentido doctrinario alguno, nos conduciría a los más graves, y me atrevería a decir, extraordinariamente peligrosos caminos que nos pondrían a un paso de la arbitrariedad y aún a la ilegitimidad.

El plebiscito, en la forma propuesta por el Ejecutivo, contradice de manera abierta la estructura de nuestro sistema representativo. La deficiencia de la disposición, dijo, entre otros argumentos, radica en que hace posible el plebiscito por motivos sin trascendencia y en etapas de tramitación de un proyecto que no justifican la medida. Significa, en una palabra, dejar inrrestrictamente una decisión tan grave en manos del Ejecutivo. Es necesario que el precepto tenga una mayor precisión, limitándolo a materias verdaderamente importantes y decisivas.

Citó las palabras del profesor Silva Bascuñán, coautor de la reforma y totalmente contrarias al plebiscito, sobre todo en un régimen presidencial, ya que contando con todo el ejercicio del poder el Presidente y pudiendo hacer valer sus facultades lleva a un total aniquilamiento de quien se opone a ello por la vía plebiscitaria. Se refirió a la comparación que hizo el diputado informante Patricio Hurtado al plebiscito que le tocó contemplar en La Habana y criticó fuertemente esta materia, ya que no puede entenderse como constitucional tal forma de actuar por el Jefe del Estado cubano, Fidel Castro.

Hizo el análisis del Tribunal Constitucional y manifestó que con las reformas que propuso en cuanto a su competencia se mejoraba el proyecto y en cuanto a su composición, que también se modificó, expresó que mejoraba mucho, aun cuando no era el ideal que estuviera formado por hombres de derecho, por la importancia jurídica trascendental de su actuación.

En síntesis en esta materia se ha ido en un aspecto más allá de lo que es posible doctrinariamente y en cambio se ha omitido algo fundamental.

¿Qué contrapeso debe buscarse a este aspecto del problema constitucional? Dentro del justo equilibrio de poderes, el Congreso frente a esta suma de facultades del Ejecutivo, debe tener cierto control. Para ello propuso en la Comisión el que los acuerdos y observaciones que procedan de la Cámara Política, sean contestado en un plazo por los Ministros bajo sanción; como también se dé a las Comisiones Investigadoras facultades e imperio. Tales proposiciones se concretaron en la Comisión. Faltó el que los presupuestos del sector público en su totalidad pasen por las Cámaras, ya que hoy más del 35% pertenece a las instituciones semifiscales y otras descentralizadas. El Congreso debe tener una fiscalización sobre estos dineros públicos, de lo cual también fue partidario el señor Contralor General, invitado a la Comisión.

Se refirió también a la necesidad de que las incompatibilidades establecidas para los parlamentarios con actividades del sector privado, se amplíen a los funcionarios de estas instituciones con altos cargos directivos ya que tienen tanto o más poder que los de la Adminisración Pública, incluso los parlamentarios.

Estas materias dicen relación con la nación con su autoridad. Frente a ella está el individuo con su libertad. Analizó todos los nuevos derechos introducidos en la Carta, y que ya están reconocidos en declaraciones internacionales suscritas por el Gobierno de Chile. Se trata, agregó de constitucionalizar estos derechos.

En cuanto al derecho a la huelga, estimó necesario excluir a ciertas actividades como son los funcionarios del sector público y que fuera de estos derechos debería acogerse la idea de ir a la constitucionalidad del derecho a ser protegido en contra de los perjuicios contra el honor, la reputación y la vida privada, se funda en disposiciones de las declaraciones universales que citó y en la Constitución de Venezuela, como en la Alemana de Bonn. Finalizó este análisis diciendo: "No puede un Gobierno, en virtud de estas claras expresiones de la legislación universal y de los principios de la democracia pretender imponer él solo a toda la nación sus particulares puntos de vista, usando para ello los mecanismos que le franquea la técnica moderna. Yo creo que todos los ciudadanos de esta República libre verían con justificado temor el que se introdujera en la vida privada de las familias una propaganda excesiva y constante que pretendiera monopolizar para sí el dictado de la verdad y de la virtud."

Enseguida se extendió en todo lo relativo al derecho de propiedad, que ya dimos en otras ediciones.

Finalizó su intervención, citando a tratadistas como Jellineck y Laski, quienes se pronuncian por la rigidez de las constituciones, ya que ellas aseguran cierta estabilidad necesaria para que el progreso sea controlado por la experiencia universal.

Sólo deseo agregar, finalizó, un fervoroso anhelo, cual es que nuestra intervención en este proceso de alto nivel ciudadano sea, como lo espero, una nueva demostración de libertad y respeto y que nada empañe la límpida y cristalina expresión de los valores eternos de la democracia chilena.

...DICACIONES

...TEAMIENTOS

DE IZQUIERDA A DERECHA

Durante una hora estuvieron reunidos ayer los senadores radicales representantes de las zonas cupríferas con los democratacristianos, Alejandro Noemí, Patricio Aylwin e Ignacio Palma, a fin de intercambiar ideas acerca del proyecto de la Gran Minería del Cobre.

Al término de la reunión los parlamentarios manifestaron que no se consideró acuerdo alguno. "Se trataba de una reunión informal", dijo a los periodistas el senador Ignacio Palma.

Por su parte el radical Hugo Miranda expresó que "se había conversado sobre diversos aspectos del proyecto del cobre". Agregó que el Partido Radical manifestó por intermedio de los senadores su "intención de que se modifique el DFL Nº 258, que dice relación con las inversiones de las compañías a fin de que todas las atribuciones que tenga el Presidente de la República queden contenidas en la ley".

JUNTA EJECUTIVA

Presidida por Bernardo Larraín Vial, sesionó la Junta Ejecutiva del Partido Conservador para tratar, entre otros puntos, el proyecto de nacionalización que presentó el liberal Julio von Mühlenbrock en las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado.

Luego de un debate en que participaron todos los vocales y miembros de la directiva, se acordó por unanimidad oponerse a dicho proyecto por estimarlo "contrario a la doctrina del partido", y porque económicamente resulta "un desastre financiero para la economía nacional".

SE ORGANIZA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

El Dr. Enrique Sepúlveda fue elegido por unanimidad como Secretario General del Movimiento de Izquierda Revolucionaria. La designación se llevó a cabo en el Congreso Constituyente de este organismo y al que asistieron representantes del Partido Socialista Popular y la Vanguardia Revolucionaria Marxista. Completan la nómina del Comité Central, Clotario Blest, Oscar Wais, Alvaro Rodas, Jorge Cereceda, Humberto Valenzuela, Danton Chelén, Gonzalo Villalón, Manuel Medina, Juan Huenuquee y Melania Ahumada.

...CCION SOCIALISTA ANTE ...CACIONES DE PRENSA

... cuando comprendió que estaba mal concebida, era innecesaria y adolecía de vicios de inconstitucionalidad.

Que estaba mal concebida y era innecesaria, lo reconoció públicamente en la Sala el H. Senador señor Fuentealba, en los siguientes términos:

"Esa norma, en realidad, no " estaba muy bien concebida y " fue objeto de varias obser- " vaciones en la Comisión, en " las cuales todos concorda- " mos. En definitiva, llega- " mos al acuerdo de conside- " rar que, en la legislación " vigente, existen facultades " para que la DIRINCO pue- " da requisar artículos de con- " sumo en la forma que Su " Señoría ha indicado. En " consecuencia, si no hemos " establecido, expresamente, un " artículo sobre el particular, " es porque en las leyes en " vigor está prevista tal si- " tuación."

Que era inconstitucional y que los propios Senadores demócratacristianos concurrieron a modificarla, son realidades que tampoco se pueden discutir.

El Senador señor Enríquez, presidente del Partido Radical, afirmó la inconstitucionalidad del precepto en referencia, y el Senador demócratacristiano señor Fuentealba expresó textualmente:

"Por eso modificamos esa norma".

Carece, por consecuencia, del menor asidero en la realidad cuanto se ha publicado en "La Nación" con motivo de la crítica que formulé al Ejecutivo por enviar y hacer aprobar por la Cámara de Diputados, sin el debido estudio, disposiciones enteramente innecesarias para los fines que se perseguían, de notoria inconstitucionalidad y desprovistas de todo sentido de buen juicio y equidad.

En la teoría y en la práctica, los Senadores socialistas somos partidarios de la sanción, con penas corporales, del delito económico, pero jamás lo hemos confundido con el despojo y la arbitrariedad.

La autoridad administrativa, en la regulación del orden público social-económico, puede y debe requisar los artículos de primera necesidad cuando así lo exigen razones superiores del correcto abastecimiento de la población.

Así lo establece la legislación vigente, que cuenta con nuestra aprobación.

Si además se comete delito, la sanción deben imponerla los tribunales.

Le ruego, señor Director, se sirva, en conformidad a la ley, disponer la publicación de la presente, con los mismos caracteres y con igual ubicación de la información que motiva esta respuesta.

Atentamente.

(Fdo.) Tomás Chadwick.

SUBCOMISION ELABORARA INFORME SOBRE ESCANDALO DE TELEVISORES

Diputados comenzarán a investigar las armadurías de automóviles

Prosiguió sus labores ayer la Comisión Especial Investigadora de la Televisión en la Cámara de Diputados, cuya actividad sobre esta materia se considera finiquitada, para proseguir posteriormente con investigación sobre la industria automotriz.

En la reunión de ayer la Comisión escuchó una exposición hecha por el director de la DIRINCO, Hernán Lacalle, respecto, principalmente, sobre costos de los aparatos de televisión. Comprobó con datos que en la actualidad las utilidades obtenidas por las empresas armadoras son excesivas, como también manifestó que según cálculos hechos, es preciso establecer mayor control sobre esta materia.

Respondió una serie de preguntas sobre la oferta polaca para instalar en el país una fábrica de televisores, manifestando que para esta materia se ha designado una comisión especial que estudiará la oferta y sus posibilidades de conveniencia.

Posteriormente, en la Comisión fueron escuchados representantes del Banco Central y de Impuestos Internos, sobre las actuales disposiciones vigentes.

Finalmente, una subcomisión designada se encargará de redactar el informe sobre el escándalo de los televisores. La Comisión proseguirá con el análisis de las armadurías de automóviles.

El FRAP posterga al proletariado

El Gobierno revolucionario de la Democracia Cristiana está impulsando poco a poco al FRAP a situarse en una posición reaccionaria que la opinión pública está observando con interés.

Desde hace un tiempo, los diarios "El Siglo" y "Ultima Hora" mantienen una campaña en defensa de un reducido sector del ya reducido grupo de personas que deberán pagar sus contribuciones.

En este país subdesarrollado de ocho millones de habitantes, sólo muy pocas personas disponen de una renta suficientemente alta como para hacerlo. Aun aquellas de menores recursos forman un círculo privilegiado si se considera la triste situación del resto, que vive en pésimas condiciones económicas y sociales.

Juzgue el lector, enseguida, qué significan las siguientes informaciones de la prensa del FRAP:

"Ultima Hora" del jueves: A MODESTO PROPIETARIO LE REAVALUARON SU CASA DE 7 MILLONES EN 740 MILLONES. INFARTO MATO A CONTRIBUYENTE. (Las noticias fueron publicadas en primera página y los dos grandes titulares iban juntos, para simular que se trataba de la misma materia. Sin embargo, el primero se refería a un evidente error numérico; el segundo era una noticia necrológica. En ese sentido, se podrían publicar noticias diarias de personas que son contribuyentes y que mueren de infarto o de otras afecciones).

"Ultima Hora" del mismo día: Publica una foto en primera página de un dueño de fundo que llevó unos novillos a un Banco para pagar una deuda y para "protestar por la prohibición de matanza y ventas de vacunos que ha impuesto el Gobierno".

"El Siglo" de ayer, en primera página: REAVALUO MATO DE IMPRESION A CONTRIBUYENTE". Y agrega: Fernando Musso, comerciante, murió ayer en la Tesorería de San Miguel cuando le anunciaron que el avalúo de su casa había subido de 30 millones a 150, correspondiéndole un impuesto de 2 a 20 millones". La causa del fallecimiento por supuesto, es falsa; pero la muerte de una persona es un argumento "aprovechable" para esta prensa. El FRAP se ha puesto este último tiempo a defender a los comerciantes. "El Siglo" publica la misma foto del agricultor que fue a protestar al Banco llevando GANADO EN SU CAMION. Evidentemente, el diario comunista se olvidó en este caso del proletariado.

Y a esto último se debe que el FRAP trata desesperadamente de vincular el Gobierno revolucionario con la Derecha. Es así como "Ultima Hora" publica ayer otro titular falso en su primera página: DERECHA LE DOBLO LA MANO A FREI.— MODIFICARA SU REFORMA AL DERECHO DE PROPIEDAD. La noticia es falsa: NO HA HABIDO LA REUNION QUE DICE EL VESPERTINO, Y MUCHO MENOS UN PRONUNCIAMIENTO DE LA COMISION POLITICA DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, PARA MODIFICAR POSICIONES FRENTE AL DERECHO DE PROPIEDAD.

En la misma primera página, "Ultima Hora" publica un titular que favorece a los comerciantes, una vez más. Dice: COMERCIANTES INVADEN LA CAMARA, PROTESTANDO CONTRA LOS REAVALUOS. En realidad, los diputados demócratacristianos, que tienen mayoría en la Cámara, dieron su acuerdo para que una comisión presidida por el demócratacristiano Jorge Lavandero, escuchara las reclamaciones sobre POSIBLES ERRORES en los reavalúos. Más de mil personas fueron ayer a la Comisión para exponer sus problemas. Los mismos demócratacristianos se preocuparán de ayudarlos, e, incluso, se acordará que todos los diputados demócratacristianos ayuden, en sus zonas, a quienes quieran hacer este tipo de consultas.

Juzgue, entonces, el lector.

VALPARAISO:

Presidente Frei ordenó acelerar trabajos para reparar los daños

La reconstrucción de la zona costera estará a cargo del Ministerio de Obras Públicas.— S. E. pedirá la ayuda de la comunidad por medio de las Juntas de Vecinos y de Voluntarios del Trabajo.— Proyecto de ley para beneficiar a víctimas de la "Janequeo"

En las primeras horas de la tarde de ayer el Presidente Frei se reunió con las autoridades de Valparaíso y parlamentarios para imponerse en detalle de los daños causados por los temporales de viento y lluvia y tomar acuerdos sobre los trabajos de reconstrucción que hay que emprender. Concurrieron a esta reunión con el Presidente de la República, el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente, el senador Benjamín Prado, los diputados Eugenio Ballesteros, presidente de la Cámara; Gustavo Cardemil, Graciela Lacoste, Alfonso Ansieta, y Eduardo Sepúlveda; el Alcalde de Valparaíso, Juan Montedónico; el Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza; el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y el Secretario Municipal y ex Alcalde de Viña, Guillermo Pinto.

El Presidente de la República solicitó un detallado informe sobre los daños ocasionados por los temporales, el que fue dado por el Intendente, Enrique Vicente y, enseguida, los alcaldes Montedónico y Andueza se refirieron en particular a los perjuicios causados en las dos ciudades.

Después de estos informes, el Presidente Frei expresó que ordenará acelerar la ayuda que se presta a la provincia y que solicitará la colaboración de la comunidad por medio de las Juntas de Vecinos y de las Juntas de Voluntarios del Trabajo, las que actuarán con el Servicio Militar del Trabajo.

En cuanto a los daños ocasionados en la misma zona costera, tales como el derrumbe de muros y otros, el Presidente determinó que se efectúen por el Ministerio de Obras Públicas, y con respecto a Viña del Mar que proporcionalmente sufrió los mayores perjuicios, expresó que se estudiara la mayor ayuda a esa Municipalidad para que pueda superar los daños y siga auxiliando a los damnificados.

En la misma reunión se consideró el proyecto de ley que beneficia a las víctimas del naufragio de la "Janequeo", de que son autores los diputados Sepúlveda y Cardemil, el que se encuentra en poder del Ministro de Defensa Nacional y en la próxima semana será enviado para su despacho al Parlamento, previo estudio de su financiamiento por el Gobierno.

Al término de la reunión el Presidente de la República se manifestó satisfecho del trabajo que para superar las consecuencias de los temporales en la zona han hecho las autoridades y el equipo parlamentario.

En horas de la tarde el Presidente Frei salió solo a recorrer algunos de los sectores más dañados de Viña del Mar, tales como las Avenidas Marina y Perú, y parte del camino a Concón.

"FAO" DONO MOTOSIERRAS PARA NO PERDER ARBOLES DERRIBADOS

La Oficina Regional para América Latina de FAO informó que su organización ha obtenido de OXFAM la remesa de cincuenta motosierras para el corte de los árboles derribados por los recientes temporales. Las motosierras serán embarcadas desde Europa en el próximo vuelo de la K.L.M. y llegarán a Chile en el curso de la próxima semana. Según datos oficiales, entre cinco y ocho mil hectáreas de pinos fueron arrancados por los vendavales y si no se procede con rapidez a su corte, traslado y aprovechamiento, el país perderá más de dos millones de metros cúbicos de madera, o sea, el equivalente al consumo de la industria durante dos años. El Instituto Forestal, que funciona asistido por técnicos de FAO, está adiestrando rápidamente el personal necesario para el manejo de las motosierras. OXFAM que ha financiado esta importantísima contribución conseguida por FAO, es un fondo formado por contribuciones del pueblo de Gran Bretaña bajo los auspicios de la Campaña Mundial contra el Hambre de FAO. Esta última organización está también gestionando de OXFAM el envío de semillas para hortalizas, pino insigne y forraje que están siendo necesitadas con mucha urgencia.

FECH Inicia el Lunes Recolección de Aportes en las Instituciones del Comercio e Industria

Servirán para acudir en auxilio de los millares de damnificados por los temporales, colaborando al esfuerzo del Gobierno por dar techo y reponer los enseres perdidos en veintidós provincias del país

Una campaña de solidaridad que tiene por objeto recolectar los aportes de las instituciones del comercio y la industria iniciará desde el próximo lunes la Federación de Estudiantes de Chile.

Comenzando por los bancos particulares, seguirán solicitando la ayuda para los damnificados del temporal a las compañías de seguros, empresas agrícolas, constructoras, industriales, mineras, pesqueras, grandes casas comerciales, empresas extranjeras, sociedades anónimas y de responsabilidad limitada.

"El dolor no puede llegar sólo a algunos, sino que debe ser compartido por todos los chilenos", dice el presidente de la FECH, Pedro Felipe Ramírez. "Juntos todos debemos superar la emergencia y emprender un vasto plan de reconstrucción que suponemos que el Gobierno propondrá al país. Creemos que en esta hora no es posible tolerar la evasión tributaria, el incumplimiento de leyes que significan ingresos al erario fiscal, o la existencia de un sistema injustamente generoso de exenciones tributarias."

"El país —continúa— por segunda vez en el año ha visto golpeado por una catástrofe y ha tenido que lamentar enormes daños en las fuentes de producción, obras públicas, los servicios de primera necesidad, las viviendas de grandes poblaciones y, por sobre todo, la pérdida de numerosas vidas."

LAN-Chile comenzó ayer a traer carne enfriada desde Argentina

El promedio será de cien mil kilos diarios, hasta completar 4 mil toneladas destinadas al consumo de la población

Ayer, Línea Aérea Nacional empezó a transportar carne desde Mendoza, cumpliendo, de este modo, las instrucciones emanadas del Gobierno, destinadas a solucionar la carencia de este vital alimento. La "Operación Cordillera", término con el cual se ha denominado a este verdadero puente aéreo alimenticio establecido entre Mendoza y Santiago, fue iniciada ayer a las 11 horas, por el primero de los tres nuevos DC-6B, adquiridos por LAN, el "408". La cuota diaria que el Gobierno fijó a LAN asciende a 100 toneladas diarias. Para cumplir esta cuota se están utilizando tres cuadrimotores, uno de los cuales es el carguero. Los otros son los nuevos DC-6B, a los cuales le fueron sacados los asientos, a fin de aumentar su capacidad de carga.

El avión que inició la "Operación Cordillera" fue piloteado por los comandantes Hernán Tapia y Amaro Bamón, más el ingeniero de vuelo Oscar Díaz, todos los cuales son multimillonarios del aire.

En su viaje de ida, el "408" llevó 7.352 kilógramos de correspondencia, en 252 bultos, destinada en su totalidad a Argentina. El cierre de la cordillera, que según las autoridades se estima en dos meses, impide todo tipo de comunicación por tierra.

En Los Cerrillos, la carga fue esperada por el Vicepresidente Ejecutivo de Línea Aérea Nacional, Eric Campaña, a quien el Gobierno, el jueves, designó jefe de la "Operación Cordillera". Las dos personas que le fueron fijadas para asesorarlo, Luis Letelier, en representación de ECA, y Alfonso Cuadrado, por LAN, viajaron ayer a Mendoza, a fin de supervigilar el despacho rápido de los vacunos. La carne a transportar, según el contrato firmado entre la Empresa de Comercio Agrícola e industriales argentinos, asciende a 4.000 toneladas.

Desde el puerto aéreo, la carne fue llevada al frigorífico Santiago, en camiones del Batallón Intendencia N.o 2. Su comandante, el mayor Oscar Urra, se preocupó personalmente de recepcionarla.

La "Operación Cordillera", se efectuará todos los días, incluyendo domingos y festivos.

CARAVANA DE SOLIDARIDAD



EL GREMIO DEL RODADO puso a disposición de la Intendencia de Santiago más de 30 vehículos para transportar la ayuda que los sectores particulares están haciendo llegar, a fin de aliviar la difícil situación de las familias damnificadas. La caravana del rodado partió en la mañana de ayer a distintos puntos de la provincia de Santiago. Dio la partida el Intendente Sergio Saavedra, quien aparece acompañado de su asesor Jorge Leiva.

LAN-CHILE CUMPLE OPERACION "CORDILLERA"



Iniciando la "Operación Cordillera", destinada a abastecer de carne a la población de Santiago, la Línea Aérea Nacional trajo ayer una partida de carne enfriada desde Mendoza. Tres aviones DC-6B, de LAN-CHILE tendrán a su cargo esta tarea que representa cien toneladas diarias, incluso domingo. **EN EL GRABADO**, el interior del avión, mientras se realiza la tarea de descargar la carne argentina, que posteriormente fue almacenada en los frigoríficos de la Empresa de Comercio Agrícola.

AYUDA PARA DAMNIFICADOS DEL CERRO BLANCO

La Novena Brigada de la Defensa Civil está patrocinando el socorro para numerosas familias que resultaron damnificadas como consecuencia de los últimos temporales que azotaron la mayor parte del territorio. La actual situación de esta gente, en su mayor parte niños, es muy difícil. Se encuentran ubicadas en pobres viviendas en los faldeos del Cerro Blanco y carecen de lo más elemental para su subsistencia. Por el momento, precisan con urgencia de catres, somieres, colchones, frazadas y medicinas. La presencia de un médico que se preocupe de la atención de los enfermos, es primordial. Todos están expuestos a epidemias que pueden tener fatales consecuencias.

Directivos de la Novena Brigada, solicitan de las personas generosas los ayuden a cumplir el cometido que se han impuesto, cual es el de auxiliar a este grupo de pobladores que están sufriendo el doloroso impacto de las privaciones y enfermedades. Las donaciones pueden dirigirse a los cuarteles de la Novena Brigada de la Defensa Civil, en Panamericana 1901. Santiago.

La comunidad se organiza en todo el país para ayudar a damnificados

Clubes Aéreos civiles en estado de alerta.— Empleados de la Contraloría distribuirán hoy ropas y alimentos.— Empleados de Transportes preparan campaña solidaria.— Firma importadora regaló mil kilos de café.— Conjunto de Raquel Barros hará presentaciones hoy y mañana.— También mañana se realiza un Festival de Coros para reunir un fondo de ayuda

En todos los puntos del país se está entregando ayuda a los miles de damnificados por los temporales. Organizaciones privadas, particulares, comerciantes, obreros y empleados están aportando lo suyo para aliviar la situación de los muchos chilenos que en estos momentos están enfrentados a una emergencia.

El Gobierno ha tenido palabras de elogio para quienes han colaborado en su acción de superar esta situación en todos los puntos afectados del territorio.

CLUBES AEREOS

La Federación Aérea de Chile ha puesto todos los Clubes Aéreos del país, con sus máquinas y pilotos, a disposición del Gobierno para que participen en la labor que se desarrolla para auxiliar a los damnificados.

El ofrecimiento se oficializó a través de una nota enviada al Ministro de Defensa y también el acuerdo se puso en conocimiento del Ministro del Interior.

Para esta colaboración se coordinó el trabajo de los Clubes Aéreos, los que tomaron contacto con Intendentes y Gobernadores para auxiliar a las víctimas de los temporales.

Aunque los propios Clubes han sido damnificados por los temporales, las organizaciones han respondido con un amplio trabajo de solidaridad. Un ejemplo es el Club de la Universidad Santa María, que está con cuatro aviones destruidos al derribársele el hangar.

Desde el primer momento de la tragedia se han destacado en su labor los siguientes Clubes Aéreos: el de Santiago, el Club de Planeadores de la capital, clubes de Linares, Copiapó, San Antonio, Melipilla, San Fernando, La Serena, Ovalle, Valparaíso, Chillán, Concepción, La Unión y otros.

CONTRALORIA GENERAL

La Asociación de Empleados de la Contraloría General de la República distribuirá hoy, a las 15 horas, ropas y víveres en la población Rapa-Nui, ubicada en calle La Virgen, al pie del Cerro San Cristóbal.

Acompañará a la directiva de la Asociación, el Conjunto Folklórico de la Contraloría, que actuará para los damnificados.

Posteriormente se dirigirán a la comuna de Las Barrancas para obsequiar ropa y víveres a los albergados en las escuelas de esa comuna.

EL TRANSPORTE

La directiva de la Confederación Nacional de Transportes, que preside León Villarín, puso a disposición del Ministerio del Interior y de la Intendencia de Santiago, la cooperación de su entidad con el objeto de hacer más efectiva la recolección de ayuda para los damnificados.

El aporte consiste en el recorrido que harán doce máquinas, autobuses, taxibuses, taxis, liebres y camiones, por las calles de los diferentes barrios, reuniendo toda clase de ayuda que el público quiera donar con la finalidad indicada.

Reunido en sesión extraordinaria, el Consejo de la Confederación Nacional de Transportes, acordó hacer un llamado a todos los organismos adheridos a las Federaciones que integran la entidad máxima, para que procedan de inmediato a construir, en todo el país, comandos de ayuda a los damnificados. Agrega el acuerdo que los comandos regionales deberán actuar de común acuerdo con las autoridades locales, poniendo a su disposición las máquinas que en cada caso se necesiten.

DONARON CAFE

La Importadora Café Do Brasil Ltda. acordó donar 1.000 kilos de café para los damnificados.

Esta donación la hizo efectiva, en representación de la firma mencionada, Víctor Signorio, a través del Departamento de Pobladores del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), en la persona de su Director, Alejandro Galaz.

Los 1.000 kilos de café se entregaron al Departamento de Promoción Popular de la Intendencia de Santiago, para que este organismo, a su vez, proceda a la repartición del producto en las poblaciones y agrupaciones de evacuados que aún necesitan en gran medida, la ayuda solidaria de quienes pueden colaborar para aliviar su precaria situación.

CONJUNTO RAQUEL BARROS

Bajo el auspicio de la Comisión de Desarrollo Cultural de la Municipalidad de ... la Agrupación ... Chile que dirige ... rros actuará hoy ... para los damnificados.

El programa de ... siguiente: HOGAR ... GENCIA D.A.S. ... Escuela N.o 277 ... Escuela Colo Colo ... coleta, Liceo N.o 4 ... Escuela N.o 152 ...

BEN CASEY

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

14.01	Boletín Informativo.
14.16	Dibujos animados.
14.40	El mundo de la moda: Con Luisa Alcalde.
15.00	Largometraje: Hollywood es así, con María Maluenda, Ricardo Moller.
16.30	Cierre.
19.02	Flash noticioso.
19.04	Festival Laurel y Hardy.
20.00	Su teatro, con Bárbara Stanwyck.
20.30	Flash noticioso.
20.32	Telecine.
21.00	Pantalla noticiosa.
21.10	Perry Mason.
22.08	Flash noticioso.
22.10	Teletanda: Anita González, Ricardo Montenegro, Sergio Silva.
22.40	Flash noticioso.
22.42	Largometraje.
0.15	Cierre.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

PROGRAMACION ANIVERSARIO

13.30.—	Apertura de la programación,
13.45.—	Jorge Dahm hace la reseña de la trayectoria del Canal 13 en 6 años
14.15.—	Mientras otros duermen siesta,
14.25.—	Modelos de aniversario,
14.35.—	Saludo especial,
14.40.—	Firulete
14.45.—	Música-Visión,
15.00.—	La torta de aniversario,
15.10.—	Europa 1965
15.35.—	Programa de la colectividad vasca
15.50.—	Show aniversario,
16.00.—	Guaripola, con Andrés Rojas M.
16.25.—	Locuras en Canal 13,
16.40.—	Número musical, con Pepe Guixé
17.00.—	Sorpresas,
17.20.—	Teleteatro TEUC
17.40.—	Coro de la Universidad Católica
18.00.—	Resumen general de la colecta
18.15.—	Números musicales,
18.30.—	Programa infantil
18.45.—	Alejandro Michel Talento
19.00.—	Show especial de aniversario,
20.05.—	Doris y Rossie
20.15.—	El tiempo
20.25.—	El reloj musical, con Jorge Astudillo
20.40.—	Adolfo Yankelevich
20.50.—	Pantallas del Deporte,
21.20.—	Lucho Córdoba
22.00.—	El Reporter Esso, con Pepe Abad
22.15.—	El tejado musical,
22.50.—	Musical, con Don Francisco
23.15.—	El show de Brigitte Bardot

Destacaron Valores de la Patria en el Aniversario de Natalicio de O'Higgins

Homenaje frente al monumento del héroe y solemne ceremonia en el Congreso Nacional.— Hoy culminan actos de la "Semana O'Higginiana" con condecoración del Estandarte de la Escuela Militar y Concierto Público por la Gran Banda.— Mensaje del Ministro de Defensa Nacional

Con una ceremonia cívico-militar una sesión solemne en el Congreso Nacional, se recordó ayer el 187° aniversario del natalicio del Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins. El programa incluyó, además, un mensaje del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, transmitido por cadena de emisoras.

La ceremonia cívico-militar se efectuó a las 10.30 horas, ante el Monumento de Bernardo O'Higgins. Los honores estuvieron a cargo de una compañía de cadetes de la Escuela Militar, con banda de guerra e instrumental. Presidieron el acto el Subsecretario de Guerra, Carlos Gardeweg, y el Comandante de la Guarnición de Santiago, general Otto Barth. Luego de izarse la Bandera de la Patria Vieja y el actual Pabellón Nacional, a los acordes del Himno Patrio, el coronel Jaime Ferrer pronunció una alocución patriótica, en la cual hizo una reseña de la vida y obra de O'Higgins. Finalizó la ceremonia con la colocación de ofrendas florales por parte de las Fuerzas Armadas, Instituto O'Higginiano, Municipalidad de Santiago, Comité Templo Votivo de Maipú, Centro de Ex Cadetes Militares e Instituto Chileno-Argentino de Cultura.

MENSAJE DEL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

El Ministro Carmona comenzó su alocución recordando las palabras de Gabriela Mistral: "En este día, cada hombre, cada niño y cada mujer debe alzarse para alabar, para amar y para recordar". Luego añadió: "Creo que ha de ser y que debe serlo sobre todo en esta hora en que tan amarga prueba nos enfrenta otra vez a decisiones supremas y viriles. Alabemos su nombre, amemos su gloria y recordemos sus hechos. El nombre de O'Higgins entiza en la epopeya y está escrito en mil jornadas cívicas y castrenses en un cuarto de siglo de historia."

"Muchas cosas excepcionales hicieron O'Higgins y los chilenos" —agregó más adelante—. "Vivieron también momentos de emergencia como los nuestros. No solo catástrofes naturales, sino estragos tremendos de una guerra asoladora, que duró diez años, que abatió vidas y fortunas y destruyó las ciudades, los campos y la economía nacional". "Hoy —finalizó diciendo— también vivimos un momento de prueba, de dura y tremenda responsabilidad común. En este 20 de agosto, que nos habla de tantos hechos excepcionales, la ciudadanía otra vez está de pie para afrontar su destino y allanar el camino a su posteridad. Hay un lazo de siglos que ata y compromete nuestro honor, nuestras vidas, nuestras fortunas y todas nuestras relaciones sociales, y que hicieron con sus manos, su sangre y su decisión los Padres de la Patria".

SESION SOLEMNE EN EL CONGRESO NACIONAL

Por la tarde en el Salón de Honor del Congreso Nacional se efectuó una sesión solemne que fue presidida por el titular del Instituto O'Higginiano de Chile, senador Humberto Aguirre Doolan. En esta oportunidad la Banda Instrumental de la Escuela Militar, interpretó el Himno Nacional, y tuvo especial participación el Coro de la U. de Chile. Hicieron uso de la palabra, el presidente del Instituto O'Higginiano, senador Humberto Aguirre Doolan; Presidente del Senado, Tomás Reyes Vicuña, y el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros Reyes.

CONCIERTO DE HOY POR BANDA MILITAR

El programa de hoy, como culminación de la Semana O'Higginiana consulta a las 11 horas, un acto en la Escuela Militar, oportunidad en que el Presidente del Instituto O'Higginiano, condecorará al Estandarte de la Escuela. Además los embajadores de Argentina, Alfredo Orgaz y del Uruguay, Julio Vignale, entregarán una bandera de su patria y cuadros de los próceres José de San Martín y José Artigas, respectivamente.

A las 19 horas, en la Plaza de la Constitución, la Gran Banda de la Guarnicion, compuesta por 340 músicos que dirige el capitán Jorge Castro, ofrecerá un concierto de obras de autores famosos tanto en lo clásico como del folklore nacional.

AYER FUE DISTRIBUIDA LA MAS ALTA CUOTA DE MERLUZA

La mayor registrada nunca en el Terminal Pesquero

133.776 kilos de productos del mar se recibieron en el Terminal Pesquero de la Corporación de Fomento de la Producción. Esta cantidad aseguró el abastecimiento normal de la población del Gran Santiago. Ella incluye pescado fino (16.903 Kgs.), merluza (111.770 kg), y mariscos (5.103 Kgs.).

El jueves la cantidad de pescado recibido ascendió a 114 toneladas.

Desde que terminaron los temporales, la cantidad de pescado y otros productos del mar llegados a Santiago ha ido en constante incremento.

Las cifras anotadas demuestran que la campaña que el Gobierno ha implantado en cuanto a guiar al público a preferir el consumo de otras carnes y alimentos en vez de la carne de vacuno es todo un éxito. Actualmente, en un solo día, se ha consumido tanta pescada como en toda la semana anterior. Los 111.770 Kgs. entregados al consumo en el día de ayer son la mayor cantidad registrada en el Terminal Pesquero, si se exceptúan los consumos de Semana Santa.



HONORES A B. O'HIGGINS EN ANIVERSARIO DE SU NATALICIO.— Una Compañía de Cadetes de la Escuela Militar, rindió en la mañana de ayer los honores correspondientes en el 187 aniversario del Natalicio del Prócer. Altas autoridades civiles y militares presidieron el acto. En el grabado, encabezadas por el Subsecretario de Guerra, Carlos Gardeweg, las autoridades presencian los honores de la Escuela Militar. Entre otros se encuentran el Comandante de la Guarnición de Santiago, general Otto Barth; Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, y directivos del Instituto O'Higginiano.

Retorna la calma a zona afectada por temporales

Trescientas familias de Cautín fueron incorporadas a la Reforma Agraria.— Nuevos despachos con ayuda a Valparaíso, Colchagua, Talca, Linares, Malleco, Cautín y otros puntos.— Indígenas fueron ubicados en el grupo Cuyinco y otros fundos del sur.— Telégrafos restablece servicios.— Hoy comienzan a erradicar damnificados del Zanjón de la Aguada.— Operación Sitio se inició en Concepción y Valparaíso.— FECH, Cruz Roja y particulares entregan su ayuda solidaria

Al finalizar una semana de dura emergencia, todo el país experimenta ya el fruto de las adecuadas y rápidas medidas adoptadas por el Gobierno para normalizar servicios, atender a los damnificados, y asegurar los abastecimientos básicos. Entretanto, de todos los sectores se acentúa la campaña de solidaridad. Los vehículos de la Confederación del Transporte, puestos a disposición de las autoridades, recolectan ayuda.

300 familias campesinas de Cautín, que perdieron todo en la zona costera azotada por las marejadas y el temporal, fueron incorporadas a la Reforma Agraria, recibiendo, además, ayuda inmediata. La operación sitio comienza en el Zanjón de la Aguada. Hoy erradicarán a las familias que se habían cobijado en sus márgenes.

La Comisión de Reconstrucción, que preside el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, informó que se había despachado el auxilio destinado a las provincias afectadas por los temporales correspondientes al día de ayer.

A Valparaíso, se despacharon 3.600 kilos de vestuario; 8.600 kilos de alimentos, y siete catres. Aconcagua: 680 kilos de alimentos y 3.640 unidades de medicina. En Santiago, quedaron para ser repartidos en algunos sectores damnificados, 5 colchones, 18 frazadas, 470 kilos de vestuario, 5.450 kilos de alimentos, 4 mediaguas y 31 catres. Colchagua recibió 480 kilos de vestuario, 5.400 kilos de alimentos y un rollo plástico. A Linares correspondió: 4.040 kilos de vestuario, 20 kilos de alimento. En Talca: 80 kilos de vestuario, 1.900 kilos de alimentos. Arauco: 240 kilos de vestuario, 4.565 kilos de alimentos. Bío-Bío: 5.200 kilos de alimentos. Cautín: 8.700 kilos de alimentos, 17.280 unidades de medicinas y dos rollos plásticos. Malleco: 100 frazadas, 100 kilos de vestuario y 130 catres.

El total de lo enviado suma: 5 colchones; 118 frazadas: 9.010 kilos de vestuario: 40.515 kilos de alimentos; 4 mediaguas: 25.920 unidades de medicinasé 161 catres y 3 rollos plásticos.

Y el total de lo enviado hasta la fecha por la Comisión de Reconstrucción a la zona damnificada por los temporales hacen un total en detalle de 3.955 colchones; 21.075 frazadas; 49.561 kilos de vestuario; 26.6271 kilos de alimentos: 64.2000 fonolitas; 584 mediaguas 48.670 unidades de medicina: 161 catres y 3 rollos plásticos.

INDIGENAS DAMNIFICADOS

Por instrucciones expresas del Vicepresidente Ejecutivo, Rafael Moreno Rojas; el Director Zonal de Cautín. Sergio Castillo, en contacto con el Intendente de la provincia, se instalaron 300 familias indígenas damnificadas en el grupo "Cuyinco", ubicado en el sector Puerto Saavedra con 1.015,ú Hás., y en los fundos "La Mañana", de 2.419 Hás. y "Las Hortensias", de 1.469,10 Hás., ambos ubicados en el interior hacia la cordillera.

Por efecto de los temporales, estas familias indígenas damnificadas serán incorporadas a los beneficios de la Reforma Agraria, siendo ubicadas en las tres unidades mencionadas y poniendo en marcha proyectos preasentamientos campesinos para los indígenas.

La primera medida adoptada consistió en el traslado de los animales que estaban en peligro de perecer por falta de forraje, pese a que la Intendencia de la provincia había estado enviando pasto a los centros afectados, pero pudo advertirse que la medida era insuficiente.

Con la ayuda de Cora se da una solución integral y definitiva al problema y se incorporan a la producción nacional 300 familias indígenas.

TELEGRAFOS RESTABLECE SERVICIOS

Casi absoluta normalidad en las comunicaciones telegráficas con todo el país, anunció la Dirección General de Correos y Telégrafos.

El informe señala que está atendiendo normalmente, aunque con mucho recargo, el servicio telegráfico de Santiago y toda la región norte hasta Iquique. Al norte de Copiapó las comunicaciones están restablecidas, aunque se trabaja con interrupciones. Arica tiene comunicaciones con Arica y Antofagasta por la CORFO. Valparaíso normal: Viña del Mar funciona con algunas interrupciones, ambas con mucho recargo en su trabajo. Están expeditos con Llay-Llay, Chillán y Concepción.

Quintero interrumpido. Angol, Temuco y Puerto Montt, funcionando con interrupciones.

Por intermedio del Ministerio de Defensa se está explotando el servicio con Valdivia y Temuco. Punta Arenas, Buenos Aires, normales. Mendoza interrumpido.

HOY ERRADICAN

Hoy se realizará la primera erradicación masiva de pobladores, que hasta ahora se han cobijado en las márgenes del Zanjón de la Aguada, entre las calles Club Hípico y Bascuñán.

La CORVI comienza a entregar 2.500 mediaguas provisorias en el Parque Isabel Riquelme, dando cumplimiento a la "Operación Techo".

CONCEPCION Y VALPARAISO

Comenzó la "Operación Sitio" en las poblaciones marginales de Concepción y Valparaíso.

El vicepresidente de la CORVI, Héctor Valdés Phillips, para este efecto visitó Valparaíso, Viña y Quillota, además de inspeccionar el estado de las poblaciones CORVI, vio el modo de acelerar la adquisición de terrenos para la "Operación Sitio".

PRODUCTOS DEL MAR DISTRIBUIDOS AYER

A 133.776 kilos asciende la cantidad de productos del mar que el Terminal Pesquero de la CORFO distribuyó ayer, lo que aseguró el abastecimiento normal de Santiago.

El jueves la cantidad de pescado recibida fue de 114 toneladas, incrementándose ayer la recepción en 19 toneladas. A pesar de los temporales, la cantidad de pescado y otros productos del mar llegados a Santiago para satisfacer las necesidades del consumo, han ido en constante aumento.

UN DIA DE INGRESOS

Los ingresos correspondientes al día 23 del mes en curso, desde las 9 de la mañana hasta las 8 de la noche, acordó donar el dueño de los baños turcos de los establecimientos "Juventa", Hernán Vergara.

CAMPAÑA INICIA FECH

La iniciación de la campaña de "Un día de aporte de utilidad" en favor de los damnificados por los temporales que asolaran al país, anunció en la mañana de ayer en conferencia de prensa, la Federación de Estudiantes de Chile.

Esta campaña consiste, como lo dice su nombre, en solicitar a las grandes compañías de Seguros, Bancos Particulares, Consorcios y representantes en general del comercio mayorista y minorista, el aporte de un día de utilidad, destinado a los damnificados.

LABOR DE CRUZ ROJA

El presidente de la Cruz Roja Chilena, Dr. Agustín Inostroza, se reunió con el Ministro del Interior para darle a conocer la labor que esta realizando esta institución en todo el país. Esta consiste principalmente en facilitar personal especializado en campañas de vacunación masiva, repartos de ropas y otros auxilios.

CHILENO EN EL EXTRANJERO DIO 1.000 DOLARES

Alberto Sánchez Orrego, chileno radicado en México remitió al Ministerio del Interior, la suma de 1.000 dólares en un cheque. Se ha señalado que éste es el aporte individual más alto dentro de la campaña destinada a reunir fondos para los damnificados.

APORTES DE ARICA

El Comité de Ayuda a los Damnificados de los temporales del Sur, recibió el aporte de más de mil escudos donados por los estibadores marítimos.

Los empleados del Casino de Arica, ofrecieron un día de sueldo y el Club de Leones acordó cancelar la comida mensual de socios y destinar el dinero para la compra de frazadas.

Otro "DC-6B" Para LAN-Chile Llega Hoy A Cerrillos

Hoy a mediodía arribará a Los Cerrillos el tercero de los nuevos DC-6B adquiridos por Línea Aérea Nacional en Estados Unidos y que será empleado para intensificar la atención de las operaciones domésticas. El cuadrimotor llega con más ayuda proveniente de Estados Unidos, para ser entregada a los damnificados de los temporales que azotaron a la mayor parte del país.

El tercer nuevo cuadrimotor de LAN viene piloteado por los multimillonarios comandantes de aeronave, José Enci, Sergio Kurth y Alejandro Vidal.

En Estados Unidos, la ayuda recolectada para las víctimas chilenas está siendo despachada por el gerente de LAN en Miami, señor Eduardo Gallardo.

EN LA MONEDA:

Chile encabeza proposición de América Latina para suprimir pruebas atómicas

Enrique Cobbo del Campo, encargado de Negocios de Chile en México y Horacio del Campo, Embajador de Chile en Guatemala presidirán la delegación chilena que concurrirá a la Reunión Preparatoria de la Convención Continental para proscribir pruebas nucleares en América Latina que se inicia el próximo lunes en México.

Según declaraciones del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, Chile tomó la iniciativa para prohibir terminantemente la realización de este tipo de experimentos. Agregó que la reunión servirá para preparar el terreno para una posterior Conferencia a nivel ministerial que se realizará más adelante, en la que se firmarán acuerdos sobre el particular.

Señaló que se ha planteado la duda si incluir en los acuerdos a las colonias europeas, pero que el proyecto contempla en todo caso la proscripción de pruebas nucleares en el Continente, de la misma forma que fue aprobado anteriormente en el continente antártico.

Anunció el Subsecretario que el próximo año se realizará en Santiago una serie de conferencias y exposiciones sobre ese austral territorio, las que estarán a cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Instituto Antártico.

VIAJA EMBAJADOR ESPAÑOL

A principios del mes de septiembre regresará a su patria por término de su misión en Chile, el Embajador de España, Tomás [...] y Ferrer.

El diplomático ya hizo entrega de su cargo al Ministro Consejero de la Embajada, Rafael Gómez Jordana, quien se desempeñará como Encargado de Negocios mientras se designe el nuevo titular.

También viajará en esa fecha a su país el Embajador de Yugoslavia, Branko Karadzole.

CAMPESINOS EN EL INTERIOR

En reunión semanal celebrada ayer con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, los ejecutivos de la Sociedad Nacional de Agricultura y dirigentes de asociaciones campesinas [...], para estudiar los principales problemas del agro chileno.

[...] señaló el Ministro del Interior, la labor de la Comisión ha sido de positivos beneficios, ya que ha permitido solucionar numerosos conflictos que habitualmente terminaban con la paralización de las faenas agrícolas.

MINEROS DE LA DISPUTADA

También visitó al Secretario de Estado un grupo de obreros del Mineral La Disputada de Las Condes, para plantearle la edificación de una población de emergencia para los trabajadores del sector.

Leighton les señaló que las condiciones climáticas no eran propicias para construir un poblado de esta naturaleza pero que se estaban buscando soluciones para mejorar las condiciones habitacionales del sector.

REGRESO MANUEL BIANCHI

El presidente de la Comisión de los Derechos Humanos de la OEA, Manuel Bianchi Gundián, informó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, sobre su reciente visita a Uruguay, Paraguay y Bolivia, donde viajó en compañía del secretario de ese organismo, Luis Reque.

Bianchi inició gestiones ante esos Gobiernos para conseguir apoyo al proyecto que presentará la Comisión en la próxima Conferencia Interamericana de Cancilleres, en el sentido de otorgar mayores facultades a la Comisión en el ejercicio de su labor fiscalizadora.

LLEGA NUEVO EMBAJADOR GALO

Para el próximo miércoles se espera en Santiago la llegada del nuevo Embajador de Francia ante la Moneda, Gerard Raoul Duval, quien será recibido en Los Cerrillos por el Canciller Gabriel Valdés, el Edecán de S. E. y funcionarios del protocolo.

El nuevo diplomático reemplazará en esas funciones al ex Embajador Christian Auboyneau, quien regresó a su patria por término de su misión en el país.

38 TONELADAS DE TIENDAS Y CATRES



[...] y 120 catres de campaña por un total de [...] son desembarcados del avión Pan American, [...] vuelo especial desde Miami. Fueron traídos al [...] de un envío del Gobierno de los Estados [...] cooperar a aliviar la situación creada por [...] que azotaron recientemente a Chile. EN [...] GRABADO, de izquierda a derecha, [...]m O'Brien, funcionario de Panagra; Katharina D. Ray, Agregada de [...] para Asistencia Económica de la Embajada de EE. UU.; Leonard Horwitz, jefe de Programas de la Misión Económica de Estados Unidos; Daniel Sotta, Barros, presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social y Coordinador para Asistencia de Emergencia del Gobierno de Chile, y el nuevo Ministro Consejero de la representación diplomática norteamericana, Robert W. Dean. Junto a este envío, en un vuelo ordinario de Panagra, arribaron 1.200 kilos de medicinas y ropas que la Cruz Roja estadounidense envió a su congénere chilena.

MAYOR INVERSION DE CAPITALES PRIVADOS PIDE CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Un llamado a los inversionistas privados, en orden a aportar sus capitales para la construccion de viviendas, y en esa forma, colaborar al desarrollo económico del país, formuló el presidente de la Cámara Chilena de la Construccion, Francisco Soza Cousiño, durante una conferencia que ofreció ayer en las oficinas de la Cámara.

Soza Cousiño se refirió al urgente problema habitacional que existe en nuestro país, el que se ha agudizado con los sismos de marzo y los temporales últimos. Al respecto señaló: "Urge una verdadera movilización del país, para resolver el problema habitacional". Agregó que el Presidente de la República, en categóricas y repetidas declaraciones formuladas a dirigentes de la Cámara había reiterado su intención de mantener las franquicias que otorgan la Ley Pereira y el Decreto con Fuerza de ley N.o 2. "Esto —señaló—, termina con el ambiente de incertidumbre que estaba viviendo la iniciativa privada y abre un claro y extenso campo para la actividad constructora."

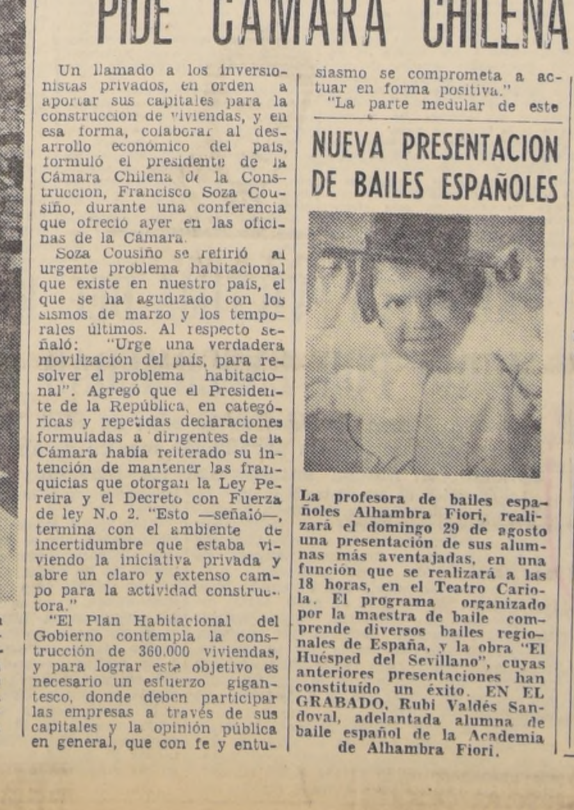
"El Plan Habitacional del Gobierno contempla la construcción de 360.000 viviendas, y para lograr este objetivo es necesario un esfuerzo gigantesco, donde deben participar las empresas a través de sus capitales y la opinión pública en general, que con fe y entusiasmo se comprometa a actuar en forma positiva."

"La parte medular de este Plan se refiere a que los dos tercios de las viviendas deberán ser construidas por iniciativa privada, y el tercio restante, estará a cargo del Estado. Para que éste se realice —expresó Soza— es necesario la existencia de un mercado comprador y uno de ofertas para que la transacción se realice en libre competencia."

Más adelante, Soza señaló que el Gobierno estudiará la posibilidad de establecer nuevos incentivos para activar la participación de la iniciativa privada en la construcción habitacional para los sectores de más bajos ingresos.

Actualmente, existen algunos problemas, como la demora para la aprobación del proyecto que crea el Ministerio de la Vivienda, la excesiva carga tributaria y las dificultades para desalojar a los ocupantes de propiedades antiguas, en las cuales se impone la construcción de conjuntos habitacionales. "Sin embargo —expresó, finalmente—, estamos dispuestos a seguir adelante hasta lograr los objetivos perseguidos. Sólo necesitamos la cooperación y comprensión de la ciudadanía entera para realizar esta obra que es de beneficio para toda la comunidad y desarrollo para el país."

NUEVA PRESENTACION DE BAILES ESPAÑOLES



La profesora de bailes españoles Alhambra Fiori, realizará el domingo 29 de agosto una presentación de sus alumnas más aventajadas, en una función que se realizará a las 18 horas, en el Teatro Cariola. El programa organizado por la maestra de baile comprende diversos bailes regionales de España, y la obra "El Huésped del Sevillano", cuyas anteriores presentaciones han constituído un éxito. EN EL GRABADO, Rubi Valdés Sandoval, adelantada alumna de baile español de la Academia de Alhambra Fiori.

VIVERES DE ZONA DE LIBRE COMERCIO PARA ABASTECER A POBLADORES DAMNIFICADOS

Los Intendentes de Atacama y Coquimbo fueron autorizados por el Ministro del Interior para adquirir artículos alimenticios de primera necesidad en la Zona de Libre Comercio de Arica, con el objeto de abastecer a las poblaciones de sus respectivas jurisdicciones que sufren de escasez por el mal estado de los caminos.

Esos víveres serán expendidos al público consumidor por intermedio de las oficinas de la Empresa de Comercio Agrícola —ECA— y a los precios oficiales.

Carabineros será el encargado de fiscalizar a los vehículos que, debidamente autorizados, transporten este tipo de mercaderías.

Al restringir el consumo de carne, el país ahorra más de diez millones de dólares

El Ministro de Economía, Domingo Santa María, ofreció una conferencia de prensa junto al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y otros altos personeros de Gobierno.— "Con la comprensión y colaboración de los consumidores superaremos la crítica situación que originan los temporales a la economía", agregó

"Los temporales que azotaron recientemente al país son más graves aún que los últimos terremotos, no sólo por sus consecuencias, sino por el efecto perturbador que tuvieron y tienen aún en el flujo económico", manifestó en conferencia de prensa el Ministro de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz. A la reunión también asistieron el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli Franzolini; el Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, José Suárez Fanjul; el Director de DIRINCO, Hèrnán Lacalle; el Gerente General de ECA, Hernán Ugarte, y el Fiscal de DIRINCO, Jorge Arancibia.

La reunión tuvo por objeto comentar los aspectos de las consecuencias acarreadas por los temporales, sobre todo lo que se refiere a abastecimiento y a la especulación que ha provocado la escasez de algunos productos.

El Ministro de Economía, recalcó que se están adoptando toda clase de medidas a fin de lograr la normalización de los abastecimientos, y al mismo tiempo que se tomarán todas las herramientas a la mano a fin de castigar a los inescrupulosos que se aprovechan de estas circunstancias, con el consiguiente perjuicio sobre todo para los más necesitados.

Se refirió luego a cómo estas dificultades no constituyen de ningún modo, una desmoralización de parte del Gobierno. "Estas emergencias —dijo— constituyen una dificultad adicional en el duro camino que el Gobierno y el país han determinado seguir: el de la estabilización económica; sin embargo, no nos han desanimado, sino que, por el contrario, constituye un estímulo para nosotros". Y agregó posteriormente: "Si tenemos la comprensión y colaboración de los consumidores, pasaremos ésta y cualquier otra prueba."

IMPORTACION DE CARNE

"Uno de los aspectos mas críticos que se ha producido —dijo el Vicepresidente de ECA, José Suárez—, es el problema de la carne". Señaló que en 1964 se gastaron mas de 35 millones de dólares en importación de este producto, y que en el primer semestre de este año, si se seguía el mismo ritmo, esa cantidad aumentaría a 40 millones de dólares. Esto se debe, sobre todo, manifestó, a que el país estaba consumiendo mayor cantidad de carne, como consecuencia del mejoramiento económico, con mayor poder de compra establecido por el Gobierno. La carne de vacuno aumentó, en el mismo período, con respecto al año anterior, en un 2%; la de cerdo, en un 0,12%; la de aves, en 1,06%; la de cordero, en 1%, y la de pescado, en 1,45%.

"El hecho de que se haga imperiosa la necesidad de importar carne —agregó— ha hecho que nos preocupemos muy especialmente para que llegue en buenas condiciones a los centros de consumo". Por esta razón, ECA se hizo cargo de todas las importaciones de este producto, y la operación tuvo éxito, hasta que los temporales provocaron la crisis. "Sobre todo —dijo—, por la paralización del tren trasandino."

Al mismo tiempo, informó que la reiniciación del servicio de éste sólo se logrará en un lapso calculado de 60 días. El stock de 12.000 novillos que la ECA posee en Mendoza será trasladado por avión, faenados.

Al mismo tiempo anunció que se toman algunas medidas, como la ampliación de los días de restricción de consumo de carne de vacuno a 4 días por semana, a fin de pasar esta situación. Por otra parte, el vicepresidente de ECA manifestó que esta importación permitirá el completo abastecimiento de toda la población, y que se intensificará la costumbre de consumir sustitutos, sobre todo carne de pescado.

ECONOMIA DE DIVISAS

El propio José Suárez dio a conocer las cifras que demuestran el ahorro de divisas que se logrará con la restricción del consumo de la carne. Se calculó que en los próximos cuatro meses la importación de carne de vacuno, sin la restricción, llegaría a a 27.850 toneladas. Con esta medida, la importación disminuye a 13.850, con un ahorro total de 10.109.500 dólares.

También manifestó que el abastecimiento importado será traído en avión y en fletes marítimos, para lo cual la Empresa de Comercio Agrícola ya tiene contratados los fletes y hechas las compras. De Brasil se traerá una partida de dos mil novillos, número que aumentará próximamente, por vía marítima; y de Paraguay y Colombia, pequeñas partidas que llegarán en avión.

Para los efectos del puente aéreo qu ese establecerá con Mendoza con este mismo fin,

LAN-CHILE pondrá a disposición dos aviones cargueros recientemente adquiridos, y arrendará otro en Estados Unidos. La empresa "Línea Aérea Sudamericana" (LASA), también cooperará en este sentido.

IMPORTANCIA DE NO IMPORTAR CARNE

Posteriormente, el Vicepresidente de ECA anunció las ventajas que acarreará al país el cambio de importaciones de carne de vacuno por la de porcino y ave. "La importancia que esto tiene —dijo—, es que se logrará un gran aumento en la producción de ésos". "Esperamos —agregó— que las medidas adoptadas por el Ministerio de Agricultura en el sentido de producir más porcinos y aves darán un resultado de un aumento del 100% en el próximo año".

—"Lo que estamos tratando con ésto —terció el Ministro Santa María—, es que la carne de ave y cordero, hoy productos reservados sólo para alvunos privilegiados, lleguen también a los sectores populares."

SITUACION DEL TRIGO

Los deterioros en este rubro se han manifestado con inusitada fuerza, explicó el Vicepresidente de ECA, de manera que habrá que hacer uso de convenios de excedentes agrícolas con Estados Unidos para superar el déficia a que el país se verá abocado.

Explicó que las existencias de trigo en la ECA alcanzan a 161.0000 toneladas y las de la Molinería Nacional son de 100.000 toneladas, lo que da un total de 261 mil. "Sin embargo, el total de necesidades —manifestó—, es de 543 mil toneladas, lo que hace un déficit de 282.000."

El déficit se cubrirá mediante 82 mil toneladas por medio de importaciones del mercado libre, negociadas y pendientes, y las 200.000 restantes por intermedio del Convenio de Excedentes Agrícolas. "De tal manera —dijo— que es de suma importancia que el Congreso apruebe este Convenio, ya que de no hacerlo así, el país deberá desembolsar 12 millones de dólares, valor de las 200.000 toneladas."

El mismo procedimiento será adoptado para la leche, por cuanto la producción nacional sólo asciende a 141.600.000 litros, en circunstancias que el consumo recomendado por el Servicio Nacional de Salud es de 457.600.000 litros.

Mediante el convenio de excedente agrícola, se recibirán 4.000 toneladas de leche en polvo.

DECISIONES DEL GOBIERNO

"Todas las decisiones adoptadas en estas circunstancias —dijo el Ministro de Agricultura— Hugo Trivelli F., corresponden a acuerdos del Gobierno". Recalcó que todo se estaba haciendo en conjunto y que cada determinación era tomada después de la deliberación de todos.

Sobre el incremento de la producción de carne de cordero, cerdo y ave, y la restricción de la carne, el Ministro manifestó: "Estas medidas no significan que se va a desestimar el fomento de la producción de vacuno; todo lo contrario. Lo único que actualmente estamos haciendo, es fomentar una fuente que estaba olvidada.

También señaló algunas ventajas de la producción de porcinos y de ave en relación a la de vacuno. "El hecho de producir un kilógramo de carne de vacuno —dijo— significa emplear de 10 a 15 unidades alimenticias; producir un kilo de carne de cerdo, sólo 4 ó 5, y de ave, 3 ó 4 unidades alimenticias".

Por otra parte —dijo— el ciclo biológico también es importante: Una vaca sólo produce una cría al año, mientras que el cerdo da entre 16 y 20. En cuanto al ave, dá muchos huevos en el año y demora pocos días en empollar.

Además —continuó— el Gobierno tiene gran interés en estimular estas producciones, por cuanto son muy útiles al pequeño productor y lo será más aún con la Reforma Agraria.

"Todas estas medidas para esta emergencia y para la política a largo plazo, permanente y definitiva —finalizó— ni irán en contra del proceso produotivo. Las importaciones, lejos de desanimar a los productores nacionales, los estimulará a producir en mayor cantidad".

In Memoriam.-



FERNANDO UGARTE CASTAÑEDA
(Q.E.P.D.)

Con motivo de cumplirse el 2º aniversario de su fallecimiento, hoy sábado 21 de agosto se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General.

La familia

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir

MARIA LIZANA MUÑOZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá de calle Dolores N.o 1399, a las 9 horas.

Religiosas Adoratrices.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIANA DURAN ROSAS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Nueva Extremadura N.o 4874, a las 16 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestro estimado director-gerente, don

ALFONSO VIELI CASURA

Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el Cementerio General (Av. La Paz), saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación calle Francisco de Aguirre N.o 4326.

Sika S. A.

† Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, y padre, señor

ALFONSO VIELI CASURA

Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el Cementerio General (Av. La Paz), saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Francisco de Aguirre N.o 4326.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, doctor

JAIME VIDAL OLTRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta de Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación Los Patos N.o 153, (Barnechea-Las Condes), a las 10 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MANUELA ESPINOZA SILVA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación Nocedal No 303, Población Las Rejas, con dirección al Cementerio General (por Recoleta).

La familia.

† Ha fallecido el vicepresidente ejecutivo y gerente general de Weir Scott S. A. C.

ARTURO FODEN BUCK

Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, después de un oficio religioso a las 16 horas en la Unión Church de dicha ciudad.

Directorio de W[illegible] Scott S. A. C.

In Memoriam.-



Con motivo de cumplirse el día 26 de agosto de 1965, el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano, cuñado y tío, don

CARLOS ENRIQUE SALGADO SOTO
(Q. E. P. D.)

Se le oficiará una misa, por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 22 de agosto, a las 9.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Familia Salgado-Muñoz.

† Ha fallecido nuestro gerente general y vicepresidente ejecutivo de la firma, don

ARTURO FODEN BUCK

Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, después de un oficio religioso a las 16 horas, en la Unión Chuch de dicha ciudad.

Weir Scott S. A. C.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, tía y abuelita, señora

DOLORES SILVA vda. de CHAMORRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. Se oficiará una misa a las 15 horas en la Capilla de la Clínica de la Universidad Católica, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Expresamos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro dolor y en los funerales de nuestra querida e inolvidable esposa, hija, hermana, madre, tía y cuñada, doña

PURISIMA H. DE OYARZUN
(Q. E. P. D.)

y en especial al personal de Echava S. A. C. y Harry Klein.

DECLARACIONES DEL "PCU" SOBRE LAS REFORMAS A LA CONSTITUCION

La directiva del Partido Conservador entregó ayer una declaración en torno al proyecto de Reforma Constitucional que el Gobierno ha sometido al Congreso Nacional. El documento, suscrito por el presidente y el secretario nacional de esa colectividad, Bernardo Larraín Vial, y Carlos Ruiz Fuenzalida, es el siguiente:

SOBRE EL DERECHO DE PROPIEDAD

Ante la controversia pública que se ha suscitado con motivo de las declaraciones del Presidente del Partido al término de la entrevista que sostuvo con S. E. el Presidente de la República, el Partido Conservador ha acordado puntualizar y dejar establecidos los siguientes conceptos que son fundamentales para apreciar el problema de la modificación del Art. 10 de la Constitución Política del Estado.

PRIMERO: En la citada entrevista el Presidente de la República expresó que jamás había tenido el propósito de vulnerar el derecho de propiedad y que el objeto perseguido con la reforma del art. 10 de la Constitución consistía fundamentalmente en permitir el pago de la expropiación a plazo y que la entrega de los terrenos fuera inmediata.

Ese mismo criterio fue expuesto por el Presidente de la República en la exposición de motivos de la Reforma Constitucional donde se refiere a las facultades que necesita el Gobierno para realizar la Reforma Agraria y la remodelación urbana, en suma, para hacer más ágil el procedimiento de las expropiaciones de propiedades inmuebles.

SEGUNDO: El texto mismo propuesto a la Cámara de Diputados y aprobado por la respectiva Comisión va mucho más allá de los propósitos y fines perseguidos, abarcando todo género de propiedades tanto de cosas corporales como incorporales y derechos. En esta forma se vulnera la garantía constitucional que ampara los derechos fundamentales que en el orden político, social y económico resguardan al individuo de la absorción total por el Estado. Se entra abiertamente al colectivismo, se avanza hacia un régimen totalitario, se hace tabla rasa de las libertades, se destruye la estabilidad necesaria para un mayor progreso, se entroniza la miseria y se atenta contra el régimen democrático y el orden jurídico y social que nos rige.

TERCERO: Con el objeto de aclarar, mejorar y corregir el referido proyecto del texto constitucional el Partido Conservador ha propuesto algunas modificaciones y designado al distinguido jurista don Pedro Lira Urquieta para que en su representación hiciera llegar al señor Ministro de Justicia su posición.

CUARTO: Hemos abjetado en primer lugar la facultad omnímoda que se entrega a la ley para que sin limitación alguna pueda reservar el Estado determinadas especies de propiedad y pueda extinguir el derecho, fijar la indemnización, determinar el tribunal especial —léase funcionario público— que conozca las reclamaciones y la forma de pago.

Todo lo anterior sin ningún resguardo especial que signifique alguna estabilidad o confianza ya que bastará el acuerdo de 6 senadores y de 15 diputados entre 11 y 29 asistentes respectivamente para afectar derechos fundamentales.

De allí que consideremos indispensable que las leyes que se dicten en relación a estas materias necesiten un quórum especial para ser aprobadas.

QUINTO: En lo que toca al precio del bien que se expropia, de cualquier naturaleza que este sea, el Partido Conservador ha pedido que este precio sea **"equitativo"**, esto es fijado con relación a las leyes de la equidad, y "reajustable", esto es, que contemple el proceso de inflación que el país vive, para los pagos diferidos.

SEXTO: Se ha pedido asimismo que se dé intervención a los Tribunales Ordinarios de Justicia, en el procedimiento de expropiación, porque en la forma como se ha redactado el proyecto de reforma constitucional, se puede dar el carácter de Tribunal a cualquier organismo administrativo, como por ejemplo Secretariados de Intendencias o Gobernaciones o cualesquier funcionario que la ley determine.

Estos Tribunales, se ha sostenido, estarían sujetos a la Superintendencia de la Corte Suprema, la que podría rectificar por vía de la queja, las faltas o abusos que se hubieran cometido.

Esta interpretación, no es de aplicación obligatoria en la legislación chilena y comúnmente los afectados no podrán reclamar a la Corte Suprema, porque ésta podría sostener por tratarse de fallos pronunciados por tribunales especiales o administrativos ajenos a su superintendencia correccional que no tiene atribuciones para conocer de este recurso extraordinario. En el mejor de los casos, en muy limitadas oportunidades, sólo podrían corregir abusos, pero no errores e injusticias manifiestas.

Por tales razones, el Partido Conservador ha solicitado la intervención de los Tribunales ordinarios, esto es, de las Cortes de Apelaciones y en último término de la Corte Suprema, para que conozcan por vía de apelación las resoluciones que sobre expropiación pudieren dictar los funcionarios administrativos, a quienes se les diera el carácter de Tribunal en la Ley pertinente.

El presidente del Partido Conservador al exponer a S. E. el Presidente de la República, el punto de vista del Partido, sobre la materia a que nos referimos, cumplió no solamente un acuerdo de la directiva, sino, como lo expresara, una gestión para defender el derecho de propiedad que, con la redacción actual del proyecto de reforma constitucional, se encuentra gravemente amenazado.

Se desarrolló esta gestión también con el objeto de adaptar el texto del proyecto de reforma constitucional sobre derecho de propiedad a la exposición de motivos del mismo proyecto, que se refiere a toda clase de propiedades o derechos, sino solamente expropiaciones de propiedades que son materia de la Reforma Agraria o de la remodelación urbana.

Al finalizar esta exposición el Partido Conservador reitera su posición definida y categórica y advierte a la opinión pública que sin garantías eficientes al derecho de propiedad, toda organización social, económica y jurídica del país pierde su estabilidad y se hacen ilusorias todas las demás garantías y libertades consagradas en nuestra constitución.

Bernardo Larraín Vial, presidente; Carlos Ruiz Fuenzalida, secretario nacional.

CAROZZI AYUDA A DAMNIFICADOS



EL GERENTE DE FIDEOS CAROZZI, Hdor Brandan, hizo entrega ayer a la Intendencia de Santiago de 5 toneladas de firos, alrededor de 300 cajas, para acudir en auxilio de las familias damnificadas por losemporales. Recibió la ayuda a nombre del Intedente Sergio Saavedra, su secretario Humberto Petridis. El grabado muestra el momento en que el pcrsonal de la Empresa Crozzi desacarga las cajas para depositarlas en las bodegas de ia Intendencia, para procer a su distribución. Observan, a la izquierda, Humberto Petridis y e gerente Héctor Brandan.

GOBIERNO SERA INFLEXIBLE PARA CASTIGAR A LOS ESPECULADORES

Una enérgica campaña en contra de los inescrupulosos que especulan con las mercaderías escasas a causa de los temporales, emprendió el Supremo Gobierno, por intermedio de la Dirección de Industria y Comercio.

El Director de DIRINGO, Hernán Lacalle, expresó que con el fin de impedir el cobro abusivo de precios por parte de los comerciantes de productos alimenticios, se ampliarán y multiplicarán los servicios inspectivos de la DIRINGO.

"Los inspectores —dijo— trabajarán en dobles turnos y en horas extraordinarias, a fin de obtener un aumento del orden del 30% en el número de las inspecciones diarias. Estas medidas ya dieron sus frutos, al sorprenderse a un comerciante del Matadero Municipal y a un carnicero en abierta infracción a las disposiciones dictadas. Ambos negocios sufrieron inmediatamente la pena de clausura indefinida.

La situación de emergencia ha creado condiciones anormales para la comercialización y junto con eso ha dado ocasión para que elementos antisociales aprovechen las circunstancias angustiosasa que afronta la población para lucrar en forma indebida.

MODIFICAN LEY DE RECONSTRUCCION.— Ante estas actitudes antipatriotas, el Gobierno empezó de inmediato a estudiar las acciones que podrían desarrollarse en defensa de la población. Al tomarse como base las disposiciones de la Ley de Reconstrucción se comprobó algunas omisiones necesarias de corregir.

Las reformas propuestas por el Gobierno ya las aprobó el Congreso, pero no en la forma estricta como la proponía. Por jemplo, en ese proyecto se indicaba los articulos bjeto de los delitos económicos castigados con penal crporal, a todos los declarados de primera necesidad o e uso o consumo habitual; y facultar a DIRINGO pra decomisara las mercaderías objeto de especulación ara venderlas por cuenta del Estado, y para aplicar tmbién una sanción pecuniaria a quien aproveche desituaciones e emergencia, como la presente, para obtner un lucro indebido en perjuicio de la comunidad.

Estas mdificaciones fueron suprimidas en el Senado, pero, ate la urgercia de legislar sobre la materia el Gobierno n vetó la ley.

PLAZO PARA LA VINTA DE TE.— Otra de las medidas adoptadas para etar abusos se refiere a la venta del Té Ceylán El Director de Industria y Comercio manifestó: "En crcunstanias de haberse fijado un precio máximo de venta de E°7 para todo el té proveniente de los países de la ALALC se está ofreciendo al público remanente de agunas partidas de té Ceylán importado con anterioridad y a las cuales se habían fijado precios superiores al señalado.

Para evitar las corusiones —agregó— o maniobras dolosas que podrían vulerar el cumplimiento del precio fijado, se dio curso a ua resolución Ministerial que establece un plazo de 20días, a contar de ayer, para la venta de dichas partidas. Desde ese día en adelante no habrá ningún comercio de té a precio superior del establecido.

POBLADORES DE CHUQUICAMATA RESPALDAN PLENAMENTE A LA NUEVA LEY DEL COBRE

Enviaron comunicación a Santiago pidiendo que se vote afirmativamente

Dueñas de casas de Chuquicamata, agricultores y comerciantes enviaron al diputado Juan Argandoña numerosos telegramas en los cuales declaran adhesión al proyecto del Cobre presentado por el Gobierno.

De sus textos se desprende que existe conciencia del beneficio que para la Zona Norte y para Chile tendrá la aplicación de la ley. "Su aprobación, declaran, solucionará problemas de cesantía, dará mayores entradas fiscales, las que permitirán construir más escuelas, caminos, obras públicas".

Finalizan todos los telegramas pidiéndole "vote afirmativamente dicha ley".

La petición de los pobladores de Chuquicamata se suma a las que ya han llegado en estos últimos días de Cabildo, Calama,Antofagasta, y otros puntos de la zona norte pidiendo a los parlamentarios que voten favorablemente este proyecto que abre extraordinarios beneficios para el país.

FUE SUSCRITO CONVENIO DE ASISTENCIA DENTAL PARA OTROS 350 MIL ESCOLARES

FUE SUSCRITO el convenio entre el Servicio Nacional de Salud (SNS) y la Junta de Auxilio Escolar y Becas, por intermedio del cual se otorga asistencia dental a otros 350 mil escolares incorporados a este beneficio.

A la ceremonia, que se realizó en el gabinete del Director de Salud, Francisco Mardones Restat, asistieron la Primera Dama, María Ruiz-Tagle de Frei; el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso; representantes de la Junta, autoridades sanitarias del SNS y personeros del Ministerio de Educación.

En representación del SNS suscribió el convenio el Director de Salud, Dr. Francisco Mardones, y por la Junta, Luis Celis Muñoz, Secretario General de ese organismo.

EL CONVENIO

Establece incorporar a los servicios de atención dental a 350 mil escolares de la enseñanza primaria y media gratuita. El financiamiento de este programa alcanza a un total de un millón 926 mil 788 escudos.

A través del acuerdo se contempla, asimismo, un vasto plan de difusión educativa dental para un millón 300 mil escolares, con una inversión de E° 283.200.

PERSONAL TECNICO

El convenio sanciona el compromiso, de parte de la Junta, de controlar personal profesional y auxiliar, adquirir los gabinetes dentales e instrumental necesarios para la realización del programa.

Por su parte, el SNS proporcionará la asesoría técnica y administrativa que se requiere; realizar la supervisión, inspección, control médico y evaluación de la atención dental para la población escolar; desarrollar cursos de perfeccionamiento y capacitación de personal técnico y auxiliar.

Este programa se complementará con la educación que reciban sobre atención y cuidado de la dentadura los estudiantes en sus propios hogares. Los Centros dePadres de los diversos establecimientos educacionales proporcionarán información a los miembros del núcleo familiar.

MIL KILOS DE CAFE PARA DAMNIFICADOS

MIL KILOS DE CAFE fueron donados por la Importadora "Café Do Brasil", al Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), para ser distribuidos en sectores de la población damnificada por los violentos temporales de viento y lluvia que afectaron al país. La entrega la realizó Víctor Signorio, al Director Nacional del Departamento de Pobladores CONCI. Alejandro Galaz. Los mil kilos de café fueron enviados de inmediato, para su distribución, al Departamento de Promoción Popular de la Intendencia de Santiago.

Gobierno del Uruguay se agregó a Campaña Solidaria Pro Damnificados

Un aporte personal de 2.000 escudos entregó en la Cancillería el Embajador de Uruguay ante la Moneda, Julio César Vignale, para sumarlo a las erogaciones del Fondo de Solidaridad pro damnificados.

Junto con presentar a la Cancillería las condolencias de su Gobierno, informó que posteriormente se enviarán al país diversas donaciones de ropa y medicamentos para entregar a las familias damnificadas.

También le informó que con motivo del duelo que aqueja a Chile por las tragedias ocurridas, se suspenderían en la Embajada las festividades que se habían programado con motivo del día patrio de esa nación.

También hizo llegar un aporte personal al Gobierno Alberto Sánchez, un chileno radicado durante largo tiempo en México, quien hizo entrega al Ministerio del Interior de un cheque por mil dólares.

Hasta el Palacio de Gobierno continuaron llegando durante los últimos días cablegramas de condolencia por la difícil situación que vive el país. Entre otras, cabe mencionar las de Antonio Carrillo Flores, Ministro de Relaciones Exteriores de México; de los Embajadores de Turquía, de Suecia, de República Arabe Unida y de Colombia, y de George Augustin, presidente de la Cámara de Diputados de Alemania.

Dos mil mediaguas entregará CORVI a familias del Zanjón de la Aguada

Hoy se realizará la primera erradicación masiva de pobladores que hasta ahora se han cobijado en las márgenes del Zanjón de la Aguada, entre las calles Club Hípico y Bascuñán.

La Corporación de Vivienda comienza a entregar dos mil mediaguas provisorias en el Parque Isabel Riquelme, de San Joaquín, dando así cumplimiento a la "Operación Sitio de Emergencia", ordenada personalmente por el Presidente Frei en la visita que realizó, hace unos días, a ese y otros sectores marginales en los que se habían cargado el mayor rigor el último sismo y los temporales.

EN CONCEPCION Y VALPARAISO

La "Operación Sitio que hoy termina su etapa de inscripción en Santiago, se proyectará rápidamente a los pobladores de la periferia en las ciudades de Concepción y Valparaíso.

El vicepresidente de la CORVI, Héctor Valdés Phillips, visitó Concepción y ayer estuvo en Valparaíso y Viña del Mar —luego de inspeccionar el estado de las viviendas CORVI en Quillota— con el objeto de acelerar la adquisición de terrenos aptos para la creación de ... habitacionales que se forjarán en base a ... tio".

PRESUNTA "VICTIMA DEL REAVALUO" MURIO POR ENFERMEDAD CARDIACA

Fernando Musso Escobar, de 75 años de edad, hacía tiempo que estaba enfermo y tenía prohibición médica de abandonar la cama. Conocía con mucha anterioridad los reavalúos de su propiedad

La Dirección de Impuestos Internos ha emitido una información destinada a aclarar artículos periodísticos que informaban sobre el fallecimiento de un contribuyente en las Oficinas de Impuestos Internos de San Miguel el día 19 del presente.

La aclaración señala que Fernando Musso Escobar, de 75 años de edad, según informaciones de familiares, "había sufrido una grave afección cardíaca que lo había obligado a guardar cama por un tiempo prolongado y por cuya razón tenía absoluta prohibión del médico que lo atendía para abandonar su hogar sin la protección de alguno de los suyos".

Musso Escobar conocía el reavalúo de su propiedad. Había recibido el aviso en que se le comunicaba que el nuevo avalúo había aumentado de E° 21.192 a E° 111.642. Fue a las oficinas para conocer detalles relacionados con el Impuesto sobre Renta Presunta.

"Los datos expuestos demuestran, fehacientemente, que el deceso de Musso no podría atribuirse, como en algunos órganos de prensa se ha dicho, a una posible sorpresa, ya que conocía con anterioridad el reavalúo mencionado, y su estado de salud le impedía abandonar su hogar".

El nuevo avalúo de la propiedad de Fernando Musso corresponde a un predio de 5.760 metros cuadrados, de los cuales hay 729 edificados. La contribución correspondiente al primer semestre de 1965 ascendió a E° 625,16, y para el segundo, incluído el nuevo avalúo, E° 111.642, deberá pagar la cantidad de E° 1.228,06, pero en ningún caso los E° 20.000 a que se hacía referencia en las publicaciones.

Los Dirigentes Laborales Coinciden en que Hay que Transformar y Democratizar la CUT

Declaraciones dejan en evidencia el impacto que causó la carta a los trabajadores chilenos de los sindicalistas demócratacristianos.— Un verdadero triunfo tuvo en la APEUCH el sector del PDC.— ORIT-CIOSL no ha sido invitada, dicen representantes

"Estamos convencidos que sólo mediante una actitud digna y firme, los trabajadores lograremos sacar a la CUT de su estancamiento", dice el dirigente José Martínez Martínez, al referirse a los anhelos de los trabajadores municipales respecto a esta Central.

Las declaraciones forman parte de nuestro programa de ir dando a conocer las opiniones de dirigentes de diversos sectores respecto del IV Congreso Nacional Ordinario de la CUT, a realizarse entre los días 25 al 28 del presente mes.

Estas opiniones contribuirán a ir formando conciencia acerca de los puntos en que la CUT ha hecho crisis hasta convertirla en un organismo inoperante por las directivas que se han venido desarrollando, en abierta pugna con su declaración de principios.

De las declaraciones hechas por dirigentes, aunque ellos no lo manifiestan, se desprende que algún impacto hizo la Carta a los Trabajadores Chilenos, enviada por los sindicalistas demócratacristianos, respecto del demasiado sectarismo y monopolio, en la opinión pública laboral. Las diversas opiniones aquí expuestas son una evidencia de ese impacto. La opinión general es que hay que darle a la CUT una nueva orientación, capaz de transformarla en una Central en donde reine una verdadera y auténtica democracia sindical.

LAS OPINIONES

...IBAÑEZ CORON.— ...general de la Federación Nacional Textil y ...del Consejo Directivo ...de la Central Unica ...trabajadores. Las elecciones ...elegir delegados al IV ...de la CUT se realizaron ...Federación, a través ...y en forma secreta. ...planteamientos que ...en el transcurso ...—manifestó— se ...especialmente a la ...de la unidad, única ...de lograr los cambios ...trabajadores quieren. ...expresaremos también nuestra preocupación ...nuevas leyes, como ...del proyecto de reforma del Código del Trabajo, ...cosas que dañan ...de los trabajadores. ...lucharemos por lograr ...en los organismos para promover obras sociales, porque existen casos en que las industrias gastan millones y millones en propaganda, y después tienen dificultad en ceder una pequeñísima parte de sus ganancias para los efectos que deseamos."

BERNABE VALENZUELA.— Representante del Carbón, delegado del Consejo Directivo Nacional de la Federación Minera al IV Congreso CUT.

"La forma de elección se realizó en votación secreta, de acuerdo a los reglamentos de la convocatoria", dijo.

"Y en lo que se refiere a nuestros planteamientos en el desarollo del Congreso —agregó—, ellos tenderán a reforzar la unidad de los trabajadores, sin fijarnos en credos políticos ni religiosos. Nuestros problemas son comunes a todos y eso nos une para solucionarlos."

JORGE VALDIVIA, presidente de la Asociación de Empleados de Tesorerías, y dirigente de la ANEF, concuerda que la política debe ser desterrada de las organizaciones sindicales, y debe ser preocupación especial de ellas la solución de los problemas de los trabajadores.

Contestando sobre el número de delegados que participarán en representación de la ANEF en el 4.º Congreso de la CUT, expresó que serían ocho. El presidente y vicepresidente, por derecho propio; Olga Cortés, Milenko Mihovilovic, Azarías Herrera, Bayardo González, Humberto King y Gonzalo Fariña.

En cuanto a lo que se espera de ellos, expresó que personalmente opinaba que la CUT debería ser el centro de las necesidades reales de los trabajadores y de su defensa, y dejarse a un lado la política, para eliminarla, con el objeto de tratar únicamente los aspectos gremiales. Agregó que la CUT debe ser el centro unitario de los trabajadores, y que los dirigentes que se hagan cargo de ella deben fortalecerla, a través de la unidad, para que represente en forma efectiva a la clase trabajadora. No se puede —dijo— supeditar a los intereses políticos los de los trabajadores, en estos momentos en que hay la posibilidad de fortalecer las organizaciones sindicales.

También deseamos que las facilidades otorgadas a los dirigentes gremiales del sector público sean ampliadas y puedan establecerse los sindicatos reconocidos por el Estado con todos sus derechos. Pero, por sobre todo, debe estar la unidad.

JOSE MARTINEZ MARTINEZ.— Dirigente municipal y presidente de la Junta Ejecutiva de los Trabajadores Demócratacristianos. Como hombre experimentado y curtido en las luchas sindicales es una de las personas más indicadas para opinar sobre el Congreso CUT. Categóricamente afirmó:

"Los delegados municipales plantearán en el Congreso de la Central Unica una posición ante todo gremialista, de acuerdo con el pensamiento de la gran mayoría de los trabajadores. Queremos transformar a la CUT en un organismo auténtico de los trabajadores chilenos y mantendremos ante todo, una posición de independencia sindical para lograr estos objetivos. Estoy convencido que sólo mediante una actitud digna y firme de los trabajadores lograremos sacar a la CUT de su estancamiento".

Refiriéndose a la forma en que fueron designados los representantes ante el torneo, señaló.

"Cada uno de los centros de trabajo (municipalidades) convocó a Asambleas Generales para designar a los delegados, de tal manera que las elecciones se hicieron por separado. Desgraciadamente, la falta de tiempo impidió una mayor organización en este sentido, lo que motivó que el número de delegados elegidos fuera relativamente escaso, con relación a los demás gremios. No obstante, los municipales llevaremos aproximadamente 35 representantes al Congreso, todos ellos provenientes de distintos puntos del país".

Luego agregó:

"Es probable que grupos extremistas pretendan llevar también delegados "brujos" al torneo; pero nosotros, los dirigentes, estaremos alertas a cualquier intento de introducir gente que no haya sido verdaderamente designada por las Asambleas".

HERNAN VERGARA.— Dirigente de la Asociación de Profesores y Empleados de la U. de Chile (APEUCH). Sobre la forma eleccionaria implantada en ese organismo para elegir los delegados, declaró:

"La elección se llevó a cabo individualmente en los distintos centros, mediante el sistema de votación secreta. Los candidatos se presentaron por listas separadas, al igual que en las elecciones presidenciales o parlamentarias. La cifra repartidora arrojó un total de 39 representantes, correspondiendo la mayoría a los candidatos de la Democracia Cristiana. Los restantes cargos se repartieron entre comunistas, que obtuvieron 13; socialistas, con 7; y radicales, que obtuvieron 2 delegados".

"El triunfo de la Democracia Cristiana, como partido individual, —agregó— demuestra la solidaridad de una gran parte del gremio para con los planteamientos sustentados por los trabajadores de ese partido y el Movimiento Unitario de Renovación Sindical, en el sentido de transformar a la Central Unica en un auténtico organismo gremial como lo pide la clase trabajadora. Esto se debe a que ante todo, los empleados y profesores de la Universidad anhelan tener una efectiva representación en la CUT".

GONZALO FARIÑA CIFUENTES.— Dirigente de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) y meritorio funcionario de la Subsecretaría de Transportes. Sobre las elecciones, declaró:

"La designación de delegados se realizó en base a lo establecido por la convocatoria del torneo, vale decir, en Asamblea. El Consejo Central de Delegados llamó a elecciones, designándose 6 representantes, de acuerdo a la cotización que se paga a la CUT. La ANEF, por su parte, tiene por derecho propio, la facultad de enviar al Congreso cuatro representantes. Esto da un total de diez delegados, sin perjuicio de los que envíen las entidades bases o asociaciones nacionales, las cuales tienen derecho a 1 representante por hasta 100 miembros."

Sobre los planteamientos del gremio, Fariña señaló:

"La ANEF no ha adoptado hasta el momento ninguna posición definida frente al IV Congreso. Esperamos ponernos de acuerdo en alguna próxima reunión y aunque creo que nuestros planteamientos serán aquellos que sean de conveniencia para todos."

ORIT-CIOSL

"No es efectivo que la ORIT-CIOSL haya sido invitada para participar como observadora del IV Congreso Nacional Ordinario de la CUT", dijo el representante de ese organismo en Chile, Basilio González.

"Seguramente —agregó—, estarán esperando la víspera del Congreso para enviarnos una carta por correo y ésta llegue a su destino después de finalizado el Congreso."

La declaración de Basilio González es una consecuencia de la publicación hecha por la propia Comisión Organizadora de la CUT en el sentido de que se había invitado a este organismo.

...egido presidente de COOPEMPART



...GIDO PARA UN NUEVO PERIODO.—El dirigente ...ivo Armando Briceño Cerezo, fue reelegido para ...periodo como presidente del Consejo de la Co...a de Empleados Particulares (COOPEMPART). ...GRABADO, durante la lectura de la Memoria en ...Junta General de Accionistas, aparece junto al ...Tulio Núñez, y al asesor jurídico, Patricio Ca... Briceño es fundador de la Cooperativa de Emplea...iculares y presidente de su Consejo por más de ... En esta misma ocasión también resultó elegido ...de consejero, el ejecutivo de la Caja de Em...leados Particulares, René Alwyn Vergara.

AGRADECEN A PARLAMENTARIOS

Una comida de homenaje a los diputados Santiago Pereira y Mario Hamuy, ofreció anteayer, en la Hostería "La Ermita", el personal de FAMAE. El ágape tuvo por objeto manifestar a los parlamentarios los agradecimientos de los funcionarios de la fábrica, por su apoyo a la ley que otorgó el beneficio de quinquenios a la totalidad del personal. EN EL GRABADO, parte de la concurrencia que asistió a la comida.

MINISTRO DE SALUD AGRADECE ACUERDO DEL COLEGIO MEDICO

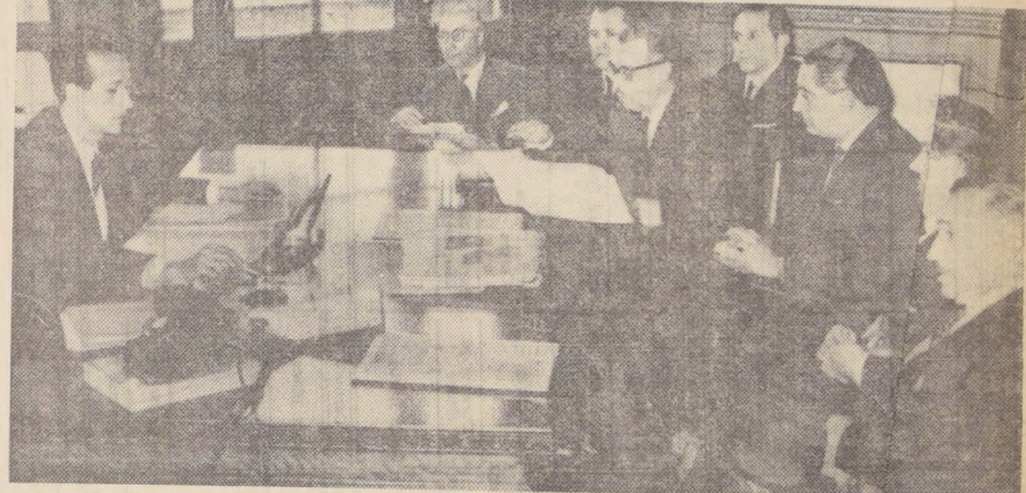
El Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso, en representación del Gobierno, agradeció ayer al Colegio Médico el acuerdo adoptado por los profesionales funcionarios de Santiago y O'Higgins, de entregar una hora diaria de trabajo extraordinario para cooperar en la mayor demanda de atención médica de la población, afectada por temporales e inundaciones.

En parte, la comunicación enviada al Consejo Regional "Santiago-O'Higgins" del Colegio Médico expresa:

"Con verdadera satisfacción como Ministro y miembro del Colegio Médico, he recibido el oficio Nº 393, de 19 de agosto, por intermedio del cual se comunica el acuerdo adoptado por ese Consejo Regional, en virtud del cual se ofrece al Supremo Gobierno una hora de trabajo al día, para cooperar en la mayor demanda de atención médica de la población, que en estos momentos sufre las consecuencias de temporales e inundaciones".

El Ministro Valdivieso informó a la entidad profesional, que se comisionó al SNS y SERMENA para que organicen y coordinen un programa a través del cual se contemple el ofrecimiento realizado por los médicos funcionarios de las dos provincias.

DIRIGENTES DEMOCRATACRISTIANOS COORDINAN AYUDA



Las cuatro directivas provinciales del Partido Demócrata Cristiano se reunieron ayer con el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, a fin de coordinar la ayuda recolectada y la forma en que están trabajando todos los militantes de esa colectividad. Ya se han entregado a la Intendencia, donde se está centralizando la ayuda a las familias damnificadas, grandes cantidades de víveres, ropa, frazadas, fonolitas y remedios. El Intendente Saavedra agradeció la ayuda de los dirigentes demócratacristianos. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda derecha, el Intendente, Sergio Saavedra; Gregorio L...na; Fernando Sepúlveda, presidente del Tercer Distrito; Humberto Petridis, secretario general del Primer Distrito; Domingo Sánchez, presidente del Cuarto Distrito; ...lio Villarroel, presidente del Segundo Distrito, y ...rto Arcos.

ESTIMULO A LA CAMPAÑA DE FORESTACION

...venio fue suscrito en la mañana de ayer por el ...rio de Agricultura y Cáritas Chile, en el cual esta ...ción se compromete a efectuar un programa na... de estímulo a la Campaña de Reforestación inau... por el Presidente Frei. Su labor consistirá en ...r a los campesinos que planten árboles forestales, ...y ornamentales en todas las regiones del país, ...les cuotas de alimentos complementarios de su ...ción, tales como harina, aceite, leche, chuchoca ...bulgar. A su vez, el Ministerio de Agricultura, a través del Departamento Forestal, dará a los campesinos las plantas, instalará víveres, otorgará créditos para cercos, asistencia técnica y adiestramiento para el cuidado de los árboles y controlar la labor de los campesinos que cumplan con la tarea de forestar. EN EL GRABADO: aparecen el padre Baldo Santis, representante de Cáritas firmando el convenio, con la asistencia del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el jefe de la Central Nacional de Servicios Privados, Luis Egaña Baraona, y el jefe del Departamento Forestal, Eugenio Greene.

...licitaciones del Presidente Frei ...r la labor cumplida en el CONCI

...tado Mario Hamuy, presidente del Comando Nacional Contra la Inflación, le entregó ...me sobre las actividades desarrolladas durante sus dos y medio meses de vida

...diencia especial recibió el Presidente de la República Eduardo Frei Montalva, al diputado Mario Hamuy ...dente del Comando Nacional Contra la Inflación ...quien le informó de la labor realizada por este ...luego de dos meses y medio de actividad. ...dio por terminada la primera etapa de organi...formación de una conciencia antinflacionaria. ...esta etapa se reunió a centenares de comer...ciantes en Centrales de Compras, Cooperativas de Consumo y de Producción, a través de las cuales se adquieren productos en las primeras fuentes de comercialización, para expender a precios rebajados a nivel del consumidor.

El diputado Hamuy señaló que ahora se iniciará la segunda etapa de lucha contra la inflación en todos los niveles, con participación de la comunidad organizada, sin la cual no se podrá detener el flagelo inflacionario.

...presó una amplia ...por la labor cum...a la fecha por el ...Nacional contra la ...felicitó a su pre... el trabajo des... el diputado Hamuy ...que próximamente ...dos los Coman...es en Talca, Li... Valparaíso y ... de la Moneda, ...stó:

—Existe la profunda convicción de que para derrotar la inflación es necesario tener a la comunidad organizada entera y en pie de guerra. En esta nueva etapa de CONCI se acentuará la coordinación entre el sector público y el sector privado para acelerar la formación de centrales de compras, mediante la entrega oportuna de los créditos concedidos y la racionalización del proceso económico.

ACTOS MASIVOS

Próximamente se realizará un gran acto masivo, en el que participarán más de 2 500 dirigentes femeninas y de pobladores, empresarios, juventudes, gremios, sindicatos, centros de madre y juntas de vecinos, organizado por el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI) y Promoción Popular.

A esta concentración, que se realizará en un lugar que se anunciará en su oportunidad, asistirá el Presidente de la República, quien formulará un llamado al país a organizarse en la comunidad para combatir la inflación e ir a la Promocion Popular.

El discurso de S. E. será radiodifundido por una amplia cadena de emisoras y televisado por los canales de la Universidad de Chile y Universidad Católica.

PARTIDO DEMOCRATACRISTIANO AGILIZA E ENVIO DE PROYECTOS DE REFORMAS AL PARAMENTO

Importante reunión sostuvieron Presidente y autoridades del PDC con el Mintro del Trabajo. Se trató sobre supresión de despidos arbitrarios como continuación de Leyle Inamovilidad

Una importante reunión hubo ayer en el Ministerio del Trabajo en el despacho del titular, William Thayer, con el Subsecretario, Emiliano Caballero, para considerar el envío al Parlamento de los proyectos de Reformas al Código del Trabajo y la Previsión Social.

En esta reunión en que participaron el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin; el vicepresidente, José Musalem; el presidente de la Comisión de Legislación Social y Trabajo de la Cámara, Héctor Valenzuela Valderrama, y otros dirigentes de esa colectividad.

A la salida de esta reunión se informó que se trataron sobre las Reformas al Código del Trabajo especialmente lo que se refiere a la Supresión de los despidos arbitrarios, que sería la continuación de la actual ley de inamovilidad vigente sobre los proyectos sobre Accidentes del Trabajo y Asignación Familiar, que se encuentran en el Congreso.

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, declaró que esta visita la estaban efectuando a todos los Ministerios, con el objeto de agilizar el envío de los proyectos de reformas al Congreso Nacional para su más rápido despacho.

Grueros de Caletones aceptaron fórmula de arreglo de Subsecretario del Trabajo

Con ello se terminan los paros parciales que se estaban realizando. Conflicto de empleados del Banco Sud Americano tratarán en Departamento de la Dirección del Trabajo

Los dirigentes del Sindicato de Empleados de la Fundición Caletones del mineral El Teniente se entrevistaron en la tarde de ayer con el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, para informarle que los nueve empleados grueros habían aceptado la fórmula propuesta para resolver su conflicto.

Estos empleados estaban realizando paros parciales de 2 horas, por considerarse perjudicados económicamente al ser pasados a empleados, por lo cual el Subsecretario les propuso que su problema fuera incluido en el próximo pliego de peticiones, que debe ser tratado a partir del próximo mes de octubre, lo que fue aceptado por el personal.

CONFLICTO BANCO SUD AMERICANO

El pliego de peticiones del personal del Banco Sud Americano no ha podido ser resuelto en las conversaciones directas, por lo cual se ha solicitado por los dirigentes sindicales que intervengan los servicios del Trabajo. Se encomendó al Jefe del Departamento de Conflictos, Guillermo Videla Vial, para que busque la fórmula de avenimiento entre las partes.

CONFLICTO DE TECNICOS DE FERROCARRILES

Los jefes de Departamentos y Servicios de los Ferrocarriles del Estado se entrevistaron con el Director General, Luis Falcone, a quien le hicieron presentes las consecuencias que tiene el movimiento de los técnicos y profesionales de no firmar las órdenes que les corresponde mientras no sean resueltas sus peticiones.

En esta oportunidad solicitaron al Director Falcone que interviniera ante las autoridades de Gobierno para resolver este problema que está significando tropiezos en la revisión y despacho de material.

La solución de huelga de Huachipato puede quedar resuelta hoy en asamblea

Dirigentes viajan a las 8 horas en avión FAH para llevar fórmula de arreglo

Hoy será un día decisivo en el conflicto de Huachipato, al dirigirse los directores sindicales a Talcahuano, para someter a la asamblea las conclusiones de las últimas gestiones realizadas a través del Ministerio del Trabajo, con la Comisión mediadora de la CUT, ante la Gerencia de la Compañía de Acero del Pacífico. Los dirigentes viajarán en un avión FACH a las 8 horas.

Según se informó en la Subsecretaría del Trabajo anoche hubo ante la Gerencia una reunión que especificó una fórmula que estaría dentro de las posibilidades de arreglo, la que no se dio a conocer hasta que no fuera sometida a la consideración de las asambleas.

El Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, expresó que se encontraba optimista respecto a la posibilidad de arreglo y que habría una solución para la huelga de Huachipato, la que dura ya 64 días.

PLIEGO DE EMPLEADOS

Por otra parte, se informó que los empleados, que presentaron su pliego en su debida oportunidad votaron la huelga que quedó aprobada, siguiendo las conversaciones de arreglo antes de hacerla efectiva.

Hasta ahora las conversaciones se han llevado ante las autoridades del Trabajo de Talcahuano y no se han trasladado a Santiago, lo que puede ser durante los 20 días de plazo que tienen para hacer efectiva su huelga legal.

Cámara de Diputados

SESION 32ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 11 DE AGOSTO DE 1965

(De 11.15 a 13.11 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTER[illegible] — ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR [illegible]ÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

(Versión Oficial)

(Conclusión)

PROVINCIA DE TALCA

COMUNA DE PELARCO

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
Victoria	Alicia Donoso	Eº 1,20		No			Colectivos en mal estado	1/2 chacra 1 talaje	
San Zoilo	Héctor Donoso Gress	Eº 1,00		No hace a los medieros	Atrasadas	Conforme planillas. Eº 15 por 5 niños	Pésimas	5 talajes 1/2 chacra 1 litro porotos 2 galletas	Muy buenas tierras que NO se trabajan más de 40 años; otras mal trabajadas. Posibles despidos.

COMUNA DE PENCAHUE

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
El Totoral	A cargo del señor Williamsen	Eº 0,10 2,00 vendimia	7	NO	Más de 1 año sin libretas	Conforme días trabajados	Pésimas	6 talajes 1 chacra 1 galleta	Se les engaña miserablemente Son analfabetos
La Aguada	Nuevo dueño: Cía. Ganadera Monte Alegre								
El Cerrito		Eº 0,30	3 Varios medieros			Eº 9,00.—	Pésimas	1 cuadra trigo 20 talajes pan y comida	No hay semana corrida ni feriado ni descanso. Salarios atrasados.
El Almendro		Menor que el mínimo			Legal		Malas	1 cuadra trigo 1 cuadra chacra 4 talajes	Sin feriado ni semana corrida.
La Peña		Eº 0,50			Al día	Al día		2 cuadras chacra 10 talajes Ración Diaria	
El Manzano	Bonifacio Bilbao	Eº 0,80	1.500		Atrasadas, y algunos no tienen		Regular	1/2 chacra 1 talaje 1 galleta. Ración Diaria	Trato duro, trabajas más de ocho horas.

PROVINCIA DE TALCA

Comuna de Pencahue

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
Chica Estancia	Enrique Arata	Eº 3.50			SI	SI			Inquilinos medieros
El Guindo	Antonio Aragón	Eº 1,50				Eº 8,00	2 familias en 1 casa	1/4 chacra	
Viena	Nuevo dueño: Manuel Fernández					Eº 9,40			No se saben las condiciones
Esmeralda Sur	Guillermo Gesswein	Eº 3,00		NO		Eº 9,40		1 talaje	
San Antonio	Rafael Sánchez	Eº 2.40	15 inquil. 18 afuer.	NO			Malas	1/4 chacra 1 talaje. 1 pan 1 galleta. 1 qq. de trigo al año	No tienen vacaciones

PROVINCIA DE TALCA

Comuna de Río Claro

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
El Guindo	Rudecindo Coya	No tienen salario fijo						No tienen	El patrón los tiene amenazados
San Isidro	Alfonso Silva	No tienen salario fijo			Atrasadas		Malas, 2 familias por casa	1/8 chacra	El patrón despide sin motivo. Todos atemorizados.
Santa Mónica		Eº 1.30		NO		Justa	Malas	1/4 chacra, 2 talajes, ración	No paga semana corrida
San Antonio	Fernando Percile Adm: Fernando Yáñez	Eº 1,00			Atrasadas	No saben cuánto les paga		1/4 chacra	Sueldos y Asig. F. las paga juntas y de a poco.
Tres Montes Arriba	Raúl Donoso	Eº 1,00		NO	Al día		Malas	1/2 chacra, 2 talajes y ración	No paga Semana C. ni reajuste. paga cada 2 o paga cada 1 ó 2 meses
Tres Montes Abajo	Ester Donoso	Eº 3.00		NO	No arregla libretas	No paga	Malas	3 talajes	
Lumarí	Eduardo Márquez	Eº 2,45		NO		Eº 9.60	Malas	1/2 chacra, 1 talaje	Gente despedida sin motivo justificado
Santa Mariana	Sergio Maino	Eº 2,45		NO	No pone imposiciones, pierde las libretas	Eº 46.07 por siete cargas, generalmente no paga	Malas		
Los Maquis	Enrique Barros	Eº 75		Algunos		Eº 9.60		2 cuadras	
Launillas	Alfredo Salazar	Eº 1.00 3 meses que de[illegible]			3 meses que no paga	Malas		1/2 cuadra, 2 talajes	

PROVINCIA DE TALCA

COMUNA DE RIO CLARO

Nombre Fundo	Propietario	Salario	N.o Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
Casas Viejas	Luis Cerda	[illegible],40.—		NO.				1/4 chacra, 4 talajes, 2 galletas, 1 k. crudo.	2 familias por casa, 2 días permiso al mes. No paga vacaciones.
El Cerrillo	Francisco González	Eº 0,80.—		NO.				1/4 chacra, 2 talajes, 2 galletas, ¼ ración.	Hicieron 1 día huelga de protesta. Hay reclamo en la Inspección del Trabajo.
DEPARTAMENTO MATAQUITO									
Licura	Elena Escudero	Injusto.			Elude.			Elude.	

PROVINCIA DE TALCA

Comuna de San Clemente

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
San Jorge	Adm.: Jorge Concha	Eº 3.00 2,20		SI			Malas	1/4 chacra 1 talaje	No se le da pan ni comida
Viña Santa Eugenia	José Manuel Pozo	Eº 0,90 c/desc.			Hay una libreta retenida más de año			1/4. 1/2 chacra, pan y comida, sin talaje	—
Las Lomas	Sergio Correa Correa			NO			Pésimas		Hay varias familias despedidas No tienen semana corrida
El Durazno y El Sauce	María viuda de Moyano	Eº 1.50		NO	No tienen				No tiene inquilinos obligados
Santa Adelia	Eduardo Tauner	Eº 1,20			Al día	Al día	Malas, 2 familias en 2 piezas.	1/4 chacra, 1 talaje, 1 galleta, 1/2 k. porotos (en caso de lluvia no)	En la vendimia les pagan por canastos a Eº 0,05 c/u.

Comuna RIO CLARO

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
Santa Blanca	Raúl Donoso Repr.: Samuel Villagra	No ha sido fijado		NO			Malas	No tienen	—
San Antonio	Américo Porciles	Eº 1,30		Obreros Voluntarios			Malas	1/8 cuadra, comida en crudo	No tienen reajuste. Mal trato. Están amenazados de baleo, que demandan al patrón.
El Alamo	Oscar Coya	Eº 2.30			Atrasadas			1/8 chacra	
El Aromo	Juan Bertucci	Eº 3,00		NO			Malas	1/8 chacra, comida en crudo	No tienen reajuste. Mal trato.

PROVINCIA DE TALCA

Comuna de San Clemente

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
La Higuera	Carlos Müller	Eº 2,40		NO	Al día	Eº 9,40	Malas	1/4 chacra, 1 talaje, 2 galletas, 1 ración	
El Aromo	Juan Bertucci	Eº 2,00 3,00 s/des.		SI		Eº 9.40	Buenas	1/8 chacra, 1 talaje	No paga semana corrida; casi todos analfabetos
Monte Grande	Margarita Gajardo Villacura	Eº 0.80 1.20 2.00		NO			No da casas	Alimentación deficiente	No paga semana corrida
Picazo	Rafael Füster Burgos	Eº 1,50		NO		Justa	Pésimas	1/2 chacra, 1 talaje	No paga semana corrida, ni feriado, ni reajustes. Ha habido despidos. Trato muy duro
La Esperanza		Eº 2,00		NO			Malas	1 galleta, 3 talajes. Sin chacra	
El Colorado		Eº 1,70	85		Muchos carecen de libretas	Son pagadas por días trabajados	Pésimas	1/4 chacra, 1 talaje, 1 galleta	No paga semana corrida, ni feriado. Hay despidos. Eliminarán las regalías
Punta de Diamante	Oscar Rebolledo	Eº 1.50		NO			Malas	1/2 chacra, 2 talajes	No paga semana corrida, ni feriado. No se ha pagado reajuste.
Santa Ana	Hugo de la Fuente	Eº 2,45		NO			Pésimas: 2 piezas, 2 familias	1/2 chacra, 2 talajes, 2 galletas, 1/2 k. porotos	No han tenido reajuste

PROVINCIAS DE CURICO Y COLCHAGUA

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	N.o Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. familiar	Vivienda	Regalías	Otros
La Candelaria 80 riego 400 rulo	Oscar Hasbún	No cumple	110	NO			Malas	No tienen	No tienen semana corrida ni feriados
Chipana 360 c. riego 240 c. rulo	Carlos Weard Rodríguez	No cumple	35	NO	Atrasadas			No tienen	No tienen horario, ni semana corrida. Existen despidos
El Sauce [illegible]30 c. riego. Hay rulo	Fernando Mayor			NO					No tienen semana corrida
San Antonio 200 riego	Carlos Erkus		15	Pendientes				No tienen	
Comuna VICHUQUEN									
El Zalallar [illegible]	Carmen Equiguren y Ricardo [illegible]	No cumplen	8	NO		Atrasadas de abril			No tienen semana corrida, ni feriados, no hay horario [illegible]

PROVINCIA DE COLCHAGUA

COMUNA DE POLONIA

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
Quilapán		No llevan libro		Mal hechos	Atrasadas.	Pagan algunas.	Pésimas		

Provincia de Valdivia.

COMUNA DE LOS LAGOS

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…nta Carla.	Adm.: Bruno Barbera.	Eº 1,50	65		Se cumplen		16 casas, regular estado.		Las casas se están reparando y construyendo otras. Existe una escuela bien mantenida. Se prestan servicios de primeros auxilios. Tienen una pulpería que no es suficiente.

PROVINCIA DE BIO BIO

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…cienda Negrete	Familia Mooler.		200				Las mejores de la zona.	5 a 20 talajes por cada campesino.	Las condiciones de vida son buenas en general.
…l Campamento.	Bernardo Cardones.	Eº 1,50						No tienen.	

Predio visitado: **Julio Albornoz Bustos.**
Fecha: 5 de Agosto de 1965

PROVINCIA DE O'HIGGINS

COMUNA DE San Francisco de Mostazal — DEPARTAMENTO DE RANCAGUA

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…n Ignacio	Arturo Valdivia.	Eº 2,40	7 obligados, dos voluntarios	SI	SI	Atrasadas	Malas	½ chacra; 1 talaje.	No tienen semana corrida.

COMUNA DE RANCAGUA — Fecha: 4 de Agosto de 1965

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…s Nogales	Alberto Ortiz	Eº 2,50	13	SI	SI	SI	Regular	3 galletas; ¼ chacra.	No pagan feriado legal.
…a Purísima.	Ricardo Ortiz	Eº 3,00	21	SI	SI	SI	Regular	½ K. porotos diario, o 3 galletas.	No pagan días festivos, ni semana corrida. Jornada de 10 horas.

COMUNA DE GRANEROS — Fecha: 3 de Agosto de 1965

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…n Eugenio	Guellermo Hevia	Eº 2,50	18	NO	SI	SI	Regular; 3 familias en una casa.	¼ chacra; 2 talajes.	No pagan semana corrida. No dan feriado legal.
…ta Eugenia.	Eugenia Correa .	Eº 2,50	15	NO	Atrasadas	SI	Regular	½ Chacra; 4 galletas.	No pagan feriado legal.

Predio visitado por: **Julio Albornoz**
Fecha: 27 de Julio de 1965

PROVINCIA DE O'HIGGINS

COMUNA DE MACHALI — DEPARTAMENTO DE RANCAGUA

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…as Verdes	Alberto Valdivia	Eº 2,45.	14	Ilegal	Atrasadas	Atrasadas	Regular	1/2 chacra 2 talajes	El salario hasta Junio fue de Eº 0,50. Se pidió Inspector y se ordenó pagar el actual.
[illegible]	Carolina Soto Arriendo: Luis Ivalvarriaga.	Eº 0,15.	10	NO	Atrasadas	Atrasadas	Malas	1/4 chacra 1 talaje	Se burlan todas las leyes.

COMUNA DE DOÑIHUE (Lo Miranda) — FECHA: 31 de Julio 1965

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…Alicia	Angel Silva	Eº 2,45.	6	NO	SI	SI	Malas	1/4 chacra 1 kl. pan	
…Álamo	Hugo Zabala	Eº 2,45.	11	SI	SI	SI	Malas	1/4 chacra	

COMUNA SAN VICENTE — DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA — 7 de Agosto de 1965

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…Salvador	Alberto Joanon Infante.	Eº 3,00.	68	SI Pero sin	SI comprobar	SI personalmente	Regular	1/4 tierra 2 talajes 2 galletas	
…ncada …Pumaiten	Hnos. Nicolás y José Larraín Gandarillas	Eº 2,50.	23	SI	SI	SI	Malas	1/4 chacra 6 talajes Eº 0,25 por concepto de comida	

PROVINCIA DE O'HIGGINS

COMUNA DE SAN VICENTE — DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE DE T. T.

Nombre Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
[illegible]	Edgardo González Schulz	Eº 2,45 3,27	7	SI	SI	SI	3 buenas, 2 regulares	1/4 chacra, 2 talajes, 2 galletas, leña	En general buen trato

COMUNA DE MALLOA — DEPARTAMENTO DE CAUPOLICAN — 2 de Agosto de 1965

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…San Luis	Marta O. del Río	Eº 2,45 3,27	50	NO	SI	SI	Malas		Semana corrida no tienen
…Limahue	Arrienda: Jorge Ruiz Tagle	Eº 2,20	14	NO	NO	NO	Malas	No tienen	
…Verdad	Suc. García Burr	Eº 1,20	15	NO	SI	SI	Pésimas	No tienen	

COMUNA DE REQUINOA

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…Las Merce-…	Com. Del Sante-Monckeberg	Eº 3,27 2,45	60	SI	SI	SI	25 regulares, 7 malas	4 galletas. 2 talajes, 1/2 chacra	

COMUNA DE RENGO

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…Llano	Alejo Contreras	Eº 2,45 3,27	17	NO	NO	NO	Pésimas	1/2 chacra, 5 galletas, 2 talajes	Hay juicio pendiente con el S. S. S.

COMUNA DE QUINTA DE TILCOCO

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…lloma	Soc. Agrícola Cailloma	Eº 2,45 3,27	55	SI	SI	SI	Hay malas y regulares	Cada 6 meses le dan las raciones	

PROVINCIA DE O'HIGGINS

COMUNA DE PEUMO — DEPARTAMENTO DE CACHAPOAL

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…Esperanza	Vadés y Valdés	m.m.	66	SI	Al día	Al día	Regulares y malas	1/4 chacra.	
…rrillo	Carolina Valdés de Torres.	m.m.	36	SI	Al día	Al día	Regulares		
…calíptus	Juan Valdés Riesco.	m.m.	42	SI	Al día	Al día	Regulares	1/4 chacra.	

COMUNA DE LAS CABRAS

Nomb. Fundo	Propietario	Salario	Nº Obreros	Contrato	Imposiciones	Asig. Familiar	Vivienda	Regalías	Otros
…da Blanca	Suc. Héctor Mujica	m.m.	47	SI	Al día	Al día	Malas	1/4 chacra.	
…rchina	Florencio y Ernesto Guzmán Larraín.	m.m.	23	SI	Al día	Se cometen irregularidades.	Malas y Pésimas.	1/4 chacra, 2 galletas.	Los cobran por talaje.

…señor LORENZINI.— …la Corporación de …Agraria, como saben …rías, está haciendo, …con la ley que dic… …en anterior…

…ISLA (Vicepresi-… …Honorable señor Lo-… …ruego a Su Señoría …la Mesa.

…LORENZINI.— La …de la Reforma …estado haciendo …nes en virtud de la …dictó durante el …anterior. A la fuer-… …la voluntad de los …han sido expropia-… …fundos. Por ejem-… …fundo "El Cerrillo …fue ocupado vio-… …por 530 obreros …de 7 fundos dis-… …la misma zona. El …reconoció esa rea-… …predio fue expropiado y hoy día está en poder de los trabajadores. Fue tasado en 540 millones de pesos, cantidad inferior a su valor comercial, para cancelarlo con aproximadamente 240 millones de contado y el saldo a largo plazo.

En esta forma, la CORA está manifestando su voluntad inquebrantable de hacer auténticamente una revolución en el campo, mediante una reforma agraria real y no una "reforma de macetero", como se la llamaba anteriormente. Esa institución ha hecho mucho, a pesar de que aún no tenemos una verdadera ley que permita hacer una revolución integral en materia de tenencia de la tierra.

Quiero recordar que no sólo el Gobierno se ha limitado. .

El señor FUENTES (don Samuel).— ¿Con cuál ley?

El señor LORENZINI.— Con la que Sus Señorías aprobaron en el Gobierno pasado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.— La que se dictó para satisfacer a los señores de la Derecha.

El señor LORENZINI.— Esa ley, dictada en la Administración anterior, no produjo una efectiva reforma agraria; es incompleta, insuficiente y no permite un cambio total de la estructura agraria del país; incluso deja intocables a los dueños de viñas y mantiene los derechos de otros grandes señores de la tierra, a quienes califico, en términos que espero sean parlamentarios, como las "vacas sagradas", los intocables de los regímenes derechistas.

El señor FUENTES (don Samuel).— ¡Sin embargo, los altos puestos públicos están en manos de correligionarios de Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego al Honorable señor Fuentes evitar los diálogos.

El señor LORENZINI.— La CORA tenía el 80%. . .

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego al Honorable señor Samuel Fuentes evitar los diálogos.

El señor LORENZINI.— A pesar de que a alguien le puedan caer mal estos datos, quiero señalar que la Corporación de Reforma Agraria tenía el 80% de sus funcionarios "calentando asientos" y "aplanando calles" en Santiago. Este Gobierno ha logrado reducir ese porcentaje: en este momento el 50% está en la capital; la otra mitad se encuentra en provincias, a fin de servir al pueblo, y a la revolución en libertad. Los créditos agrícolas no se conceden ahora con la intención de ganar votos: se dan indistintamente a todos los pequeños propietarios. Tengo algunos antecedentes. Por ejemplo, los agricultores beneficiados en el primer semestre de 1964 fueron 21 mil; en el primer semestre de 1965, 43 mil. El monto global de insumos y productos distribuidos en el primer semestre de 1964 ascendió a 6.900.000 escudos; en el primer semestre de este año, a 10.190.000 escudos. Para capitalización, en el primer semestre del año anterior, 23.000 escudos; en el del actual, 2.200.000 escudos. Para productos, en el primer semestre de 1964, 6.877.000 escudos; en la actualidad, 16.990.000.

Ahora, demos esto en términos físicos: superfosfato triple, en el primer semestre de 1964, 83.000 quintales; en el primer semestre de 1965 108.000 quintales. Salitre, en el primer semestre de 1964 20.000 quintales; en el primer semestre de 1965, 105.000 quintales. Planta frutales, en el primer semestre de 1964, 2.06? unidades; en el primer semestre de 1965, 50.200 unidades. Alambre de púas, en el primer semestre de 1964, nada; en el primer semestre de 1965 53.000 rollos. ¡Y no serán para los patrones, sino para los pequeños campesinos!

Comprendo que la Derecha se sienta mordida y se revuelva en una agonía desesperada; pero este Gobierno está haciendo realmente esta revolución del campesino.

Además, hay un proyecto, presentado por mí, sobre la inamovilidad de todos los campesinos, hasta abril de este año. Y para conseguir que se les paguen las regalías se propone que los Inspectores de Distritos y los Subdelegados tengan las funciones de Inspectores del Trabajo, para poder fiscalizar el cumplimiento de las leyes respectivas.

Este proyecto representa la vieja esperanza de los luchadores democratacristianos, para que se acaben los tiempos en que los obreros eran esclavos. Queremos que cualquier hombre pueda circular libremente por la calle, hasta la casa de cualquier campesino. Todas estas cosas están contenidas en ese proyecto, presentado ya en el Parlamento, y esperamos que se convierta pronto en realidad.

Nadie puede desconocer lo que este Gobierno está haciendo por los campesinos. Los campesinos están con este Gobierno, porque les sirve y, porque, además de la atención inmediata y personal de la situación particular de cada uno, está empeñado en hacer una auténtica reforma agraria para todos.

A mí me extraña mucho que personas que quieren una reforma agraria y quieren cambiar la estructura feudal que existe, en Chile ,en el campo, no comprendan, como se merece, a un Gobierno y a sus funcionarios, que están luchando, precisamente, por hacer realidad esos ideales.

Son muchas las cosas que habría que decir acerca del movimiento sindical campesino. Cuando vengan las leyes relativas a la sindicalización campesina, probablemente, estaremos divididos en esta Sala, porque unos las van a querer, y otros las van a rechazar. Estas disposiciones permitirán a nuestros campesinos unirse y organizarse para hacer exigibles sus derechos, participando no sólo de la actividad gremial en el plano de la comuna y de la provincia, sino de la nación entera, y mucho más allá. Creemos que el sindicalismo es la expresión de la clase trabajadora organizada, no sólo en el ámbito nacional, sino también internacional. Esta es la realidad que nosotros queremos: llegar al sindicalismo integral en Chile.

Yo hablo en nombre de los 15.000 campesinos organizados en la Unión de Campesinos Cristianos de Chile, que están atentos velando por sus intereses gremiales y el cumplimiento de las leyes sociales. Porque saben también que hay buenos y malos Inspectores del Trabajo. Saben, por ejemplo, que en San Fernando hay un Intendente, el señor Oñate, que no sirve para nada. Pero, al lado de eso, saben también que el Intendente de Aconcagua ayuda a los campesinos y ha conseguido que se cumplan con las leyes, y mucho más. Asimismo, saben que el Intendente de Curicó, señor Maturana, ha aplicado una multa de 27 millones de pesos a Pavés, lo que nunca había sucedido. Saben además, que el Intendente de Maule, señor Manci, a través del Banco del Estado, ha conseguido hacer entrar en vereda a todos los patrones que no cumplen con las leyes. Saben que el Intendente de Linares, señor Tarico, ha estado luchando denodamente junto con los obreros. Nunca se había visto que los representantes del Ejecutivo se unieran a los trabajadores, a lo menos, como una manera de servir al pueblo.

Estos son hechos indiscutibles, que nadie puede negar. Pero reconocemos que falta todavía mucho por hacer, y de eso tenemos clara conciencia, precisamente dentro de la misma línea de la Democracia Cristiana. Los que estamos en la lucha sindical del campesino, estamos haciendo pesar nuestra voz y nuestra influencia para que, cada día, se acelere la defensa del trabajo individual, porque respecto del trabajo colectivo ya tenemos en marcha un plan, en forma seria.

Señor Presidente, ¿cuándo ha sido posible en la historia de nuestro país, que los campesinos pudieran llegar a las Intendencias como "Pedro por su casa"? Sé que se me puede criticar, diciéndome que, en Talca, el señor Intendente colocó a un Teniente de Carabineros en la puerta, para sujetar a los campesinos. Sé bien que hay casos aislados, que Sus Señorías podrán presentar más rato. Yo los conozco también; pero ya estamos buscándoles solución y eliminando estos obstáculos, que impiden la auténtica sindicación de los trabajadores del campo.

El Gobierno no se limita a estas cosas de carácter particular. Existe en el actual Gobierno planes de carácter general. Tenemos, por ejemplo, planeamientos y estudios serios y completos, hechos por la CONSFA, sobre el plan de la cuenca del Maule Norte, que significará la creación de 25 parcelas, en cuatro o cinco comunas, que van a ser entregadas a los campesinos, no en forma indiscriminada, sino dotadas con escuelas técnicas, pequeñas industrias para el invierno, colegios y también elementos deportivos, que todo hombre necesita para llegar a la plenitud de su persona. Porque, para nosotros el bienestar no consiste en tener un pan más, ni en llegar a poseer auto; sino que significa el darle al hombre la posibilidad de todo lo que ha creado la civilización moderna, para que pueda participar de la cultura, del conocimiento y de la alegría de las artes. Reconozco que actualmente los campesinos todavía viven en los fundos, en los potreros, en las cercas, en los canales, como animales, individualmente. Esto lo superaremos, y, muy pronto, los pequeños campesinos se reunirán en las pequeñas aldeas y villorrios, junto con todos los hombres de la región, donde podrán tener una convivencia humana que les permita desarrollarse socialmente.

El Gobierno ha tenido especial interés en las escuelas primarias de los campos. Allí, los hijos de los campesinos tenían que caminar 10 ó 12 kilómetros a pie, descalzos, muchas veces bajo la lluvia, mojados, para llegar a la escuela. Así sucedía en Camarico. Y, aún más, allí tenían que mendigar un pedazo de ají y un poco de aceite, para comerlo con el pan que llevaban. Este problema no está resuelto totalmente. Pero algo se ha hecho, ya que con la creación de nuevas escuelas y con la decisión de dar en ellas desayuno y almuerzo, los niños no deben caminar tantos kilómetros y sin alimentos, para ir a una escuela. Pero todavía les faltan vestidos y todo aquello a que con justicia tienen derecho los hijos de los campesinos de Chile. Eso es lo que falta y, por esto, estamos luchando para conseguirlo. Es necesario que los parlamentarios y todos los que quieren a los trabajadores, y más que a los trabajadores, a Chile mismo, se esfuercen para crear un poder consumidor efectivo, que permita a los campesinos salir de la miseria y pobreza en que viven. Por eso, todos los chilenos, incluso los dueños de fundo, todos los que tengamos un interés patriótico o los que tengan un interés económico en que los campesinos salgan de la situación en que están, debemos trabajar con el objeto de que sus productos tengan el mercado suficiente.

¡El problema campesino! ¡Cuántas angustias, dolores y miseria encierra! Por ejemplo, hace cinco meses que en un fundo de Linares, que queda a 90 kilómetros de Talca, no se les paga su salario a los trabajadores. Hasta hace poco, ellos tenían que mendigar por las calles para poder subsistir. Yo pregunto. . .

El señor ROSALES.—¡Esos patrones deberían estar en la cárcel!

El señor LORENZINI.—¡Sí, podrían estarlo; pero Sus Señorías no nos dan las leyes que permitan hacerlo! Esta es la diferencia entre un régimen democrático, en el que se respetan las leyes y las ideas para evitar mayores abusos, y un régimen totalitario, donde se lleva a la cárcel con prescindencia de la justicia. Si estuviéramos viviendo en un régimen de esta naturaleza, que se aviene más a mi carácter, serían muchas las injusticias que cometeríamos. Creo en la ley, Honorables colegas. Gracias a ella somos Diputados. Y, por eso los demócratacristianos tenemos mayoría en la Cámara, para. . .

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LORENZINI.—. . . hacer las leyes que sirvan al pueblo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LORENZINI.—. . . y no leyes que están explotando. . .

El señor ISLA (Vicepresidente).—¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor JARPA.-Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor JARPA.—Señor Presidente, celebramos esta sesión especial de la Honorable Cámara, con el objetivo preciso de tratar la desmedrada situación en que se debaten las grandes masas obreras campesinas, y los sectores medios de la población. Sobre ellos recae todo el peso de la crisis inflacionista. Sus salarios, sueldos e ingresos se han visto disminuidos cada día que pasa por los efectos de la desvalorización de nuestra moneda, por el alto costo de la vida y por la verdadera lluvia de impuestos desencadenada sobre el país.

Como hombre del agro, representante de una provincia donde vive gente esforzada y pujante, traigo aquí la voz de muchos chilenos que sufren injustamente la angustia de una crisis que no les pertenece, porque se trata de personas que se sacrifican, trabajan y producen, y que nada tienen que ver con el descalabro de los negocios públicos. Conozco profundamente los sinsabores, la incertidumbre y la desesperanza que agobia a la mediana y pequeña agricultura y a los hogares de obreros y empleados campesinos.

Afirmo una verdad, que nadie puede desmentirme: sólo el hombre que trabaja y produce es el que siente el rigor de la crisis, del impacto de la desvalorización monetaria, de la carestía de los impuestos. En cambio, los monopolistas, las compañías extranjeras, los importadores, los bancos y las sociedades anónimas no tienen crisis: viven como lo han hecho siempre, seguros de sus ganancias y de la concentración de fabulosas riquezas.

Alguien, posiblemente, no estará de acuerdo con el sentido de mis palabras. Las considerará exageradas, y me contestará con cifras contables, porcentajes o tecnicismos económico-financieros. Pero la verdad es una sola, irreversible: ¡La crisis se ha hecho sólo para los pobres! ¡Y los sacrificios, también!.

Los hechos son la mejor prueba de lo que digo. Lo único estable son los salarios y los sueldos; como, igualmente, los ingresos del mediano y pequeño empresarios. A unos se les limita el reajuste, y a los otros se les esquilma con gravámenes tributarios fiscales y municipales.

Para aumentar los salarios y los sueldos, se recurre al mecanismo de las leyes y a porcentajes mezquinos, fijados arbitrariamente, en desacuerdo con las necesidades sociales. En cambio, los precios son alzados por simples decretos, en profusión creciente. La libertad de precios es otro de los mecanismos alcistas. En esta forma, y a vista y paciencia de los interesados, se les escamotea, primero, el reajuste y, después, otras partes de sus pobres sueldos y salarios. El otro método con que se hace lo mismo, pero a la población

entera, es una fórmula de alto nivel financiero, que se conoce con el nombre de "desvalorización monetaria".

No profeso de economista ni invadir terrenos que no son de mi dominio, porque pertenecen a los técnicos en la materia. Pero yo sufro, como la gran mayoría de los chilenos, por condición modesta, los efectos desastrosos de la política de precios que se ha puesto en prácticas en los últimos tiempos. Y sé que todo está atrozmente caro. Así lo dice mi mujer. Así tienen que decirlo las mujeres de mis Honorables colegas. Así también lo expresa la madre obrera, la esposa del pequeño y mediano campesinos, la compañera del empleado que gana un vital o menos al mes. Así lo dice, con resignación y tristeza, la mujer del campesino.

A este cuadro de angustia, ¿qué responden los técnicos que tienen en sus manos la dirección de los negocios públicos? "Hay que detener la inflación". "Sólo un 38,4% de reajuste, y nada más". "Los precios no se pueden estabilizar por decreto", etcétera, etcétera.

Señor Presidente, estoy de acuerdo en detener la inflación, porque es muy difícil el desarrollo de un clima así, singularmente cuando a aquella no se le pone un freno de palanca, como a los potros chúcaros, que permita sofrenarla y dominarla.

Hace años que estoy esperando el plan antinflacionista. Las discusiones se eternizan, y el país lo exige de inmediato. Ese plan no puede estar sujeto sólo a restricciones del consumo de las masas, en un medio que sufre de un subconsumo crónico. Tampoco es conveniente el aumento indiscriminado de los impuestos. Lo que necesitamos, con extrema urgencia, es un plan de incremento de la producción nacional; esto es, más acero, más trigo, más petróleo, más productos del mar, más alimentos, es decir, más progreso.

Señor Presidente, comencemos esta gran tarea de una vez; pero organizadamente, sin pensar en dividendos políticos, sino en el interés de Chile. Así lograremos la verdadera estabilización, la estabilización dinámica, en la que el mejoramiento de los salarios, sueldos e ingresos del hombre de trabajo crecerán, sin mermas, aparejados al proceso del desarollo de la producción nacional.

Señor Presidente, se dice que no se pueden estabilizar los precios por decreto. Pues bien, estabilicémoslos por ley, estableciendo porcentajes máximos de utilidad. Sin embargo, esto último no sucede. La energía se usa exclusivamente para estabilizar salarios y sueldos y para exigir el pago de cargas tributarias. La realidad es que hay "manga ancha" para ciertos sectores.

A los trabajadores se les fijó un reajuste del 38,4%, y la barrera de este porcentaje se hizo infranqueable. Más allá de este reajuste, según sus auspiciadores, estaba el caos, el derrumbe de todo plan estabilizador. Sin embargo, ¿quién ha limitado las ganancias de los bancos, de las sociedades anónimas y de las compañías extranjeras? Y, aún más, yo pregunto: ¿quién ha fijado un límite a las fabulosas utilidades de los importadores?

He aquí un ejemplo del grado de corrupción moral a que ha llegado el comercio de importación en nuestro país. Se trata de una deformación patológica de la actividad comercial, de un grado casi increíble de codicia: Las firmas comerciales que se dedican a la importación de automóviles, maquinarias, repuestos, mercaderías diversas, etcétera, usan el dólar a Eº 3.60, que con los recargos aduaneros y otros, sube a Eº 5. El adquirente chileno paga ese mismo dólar a razón de Eº 12,60, a través de la mercadería, repuesto o maquinaria importada. En consecuencia, la utilidad de las firmas por dólar alcanza a Eº 7.60, es decir, al 127,60% de utilidad y hasta el 150%.

Yo pregunto: ¿por qué estas firmas tienen vía libre? ¿Acaso son una clase especial, cuyos privilegios parecen intocables?

Las maniobras especulativas de estas firmas han impedido el desenvolvimiento creciente de la mecanización agrícola y, con ello, el desarrollo de la producción agropecuaria. ¡Y se les premia con el libertinaje de los precios, es decir, con el goce pleno del lucro!

Es cuestión de ir de paso por la calle y mirar las exhibiciones de las vitrinas, para convencerse de que, en Chile, hay gente que goza del privilegio del lucro. Ya no parecen exhibiciones de vitrinas comerciales, sino de una competencia de quién pide más caro. ¿Es ésto comercio o "gangsterismo" comercial?

Nadie sanciona esta impudicia. La inmoralidad del grande corrompe al del medio y al más chico, como la fruta podrida echa a perder a la buena. ¿Quién censura a estos profitadores de la inflación?

Se tiene mano dura, autoritaria, firme, implacable, para el que pide mejor salario y participa en un movimiento huelguístico, que no es del agrado de las autoridades. Para éste está la cárcel abierta y, a veces, también las balas o el palo sellan su protesta. Y a los profitadores de la inflación o el "gangsterismo" comercial, ¿quién los sanciona o condena?

Señor Presidente, hemos caído muy bajo, y la población es víctima de las maniobras de gente que no tiene ningún respeto por los valores morales. Ella es la que va deformando la mente colectiva, para que se autodisponga a la destrucción de nuestro signo monetario. Primero, montaron la máquina de la pulverización del peso, y, ahora, han puesto a funcionar la que está socavando el valor del escudo. Como en un acto de hipnosis, obligan a perder la voluntad al hombre común, imponiéndole el despilfarro de su esfuerzo a través de la adquisición de artículos o mercaderías a precios exorbitantes.

Así se permite la especulación desenfrenada. Las autoridades no la aplastan y la dejan crecer y desenvolverse impunemente. Si existen sanciones para los delitos comunes, ¿por qué no las hay —y rigurosas— para los que atentan contra la seguridad económica de la población campesina?

Señor Presidente, las ganancias deben tener un límite, y éste no es otro que el interés de la comunidad.

Los agricultores tienen que comprar un miserable tornillo de repuesto, un resorte insignificante o un pedazo de lata modelado, obligadamente, en sumas prohibitivas, en miles de pesos. ¿Quién estableció este privilegio paradisíaco?

No hace mucho, tuve interés en comprar un tijerón podador. Pregunté por su precio. Se trata de un artefacto que cuenta con dos cuchillones, unidos por un tornillo y un mango de madera. Cuando me impuse del precio, no dije nada. Simplemente desistí de la compra. Eº 70 es el valor de la herramienta. Tiene una etiqueta que indica que es mercadería de fabricación alemana. Se puede ver cualquier día, exhibido en la vitrina de una mercería del centro.

Y en cuanto a automóviles, detengámonos en uno, que no es de lujo, y que se anuncia barato. Me refiero a la "citroneta". ¿Es posible que por un motor pequeño, metido en una armazón de lata con resortes, se haya estado cobrando catorce millones de pesos? Esta es una fabulosa barbaridad, en esta etapa de deformación elefantiásica de los precios.

Los zapatos cruzaron hace mucho rato la barrera de los cincuenta escudos y están listos para superar la de los cien. Y el terno de ropa avanza vertiginosamente a los quinientos escudos.

Aunque no soy técnico, la realidad de lo que veo y la experiencia, me han hecho comprender que estos precios, exageradamente fantásticos, tienen su incidencia en la estabilidad económica del país, y son determinantes de la alta temperatura alcanzada por nuestra inflación. Es una fiebre de delirios, una locura endemoniada movida por la codicia de un grupo deshumanizado de traficantes que deshonran el comercio y que se han convertido en el enemigo público número uno de nuestra seguridad económica y de nuestro progreso.

Es indispensable promover el saneamiento del alto comercio nacional.

Así como se ha legislado para imponer cargas tributarias y se exige el sacrificio de los más modestos y más pobres, ¿por qué no se aplican medidas legales que pongan término a la ganancia ilícita y se reprime con energía a estos enemigos de la sociedad y del bienestar colectivo?

Seamos justos, señor Presidente, justos con el hombre de trabajo y con el productor; pero al mismo tiempo seamos implacables con los parásitos que destruyen la tranquilidad de los hogares y la salud de nuestra economía.

En mi calidad de agricultor, quiero decir algunas palabras sobre el injusto tratamiento que han tenido hasta ahora la mediana y pequeña agriculturas.

Vivimos la incertidumbre de un clima difícil y adverso. Por cada año bueno, hay dos años de sequía. Así lo sentimos y palpamos los agricultores de la provincia de Ñuble. Así lo muestra la implacable crudeza de este invierno.

La mediana y la pequeña agriculturas no tienen defensa contra la adversidad. Los grandes agricultores, en cambio, pueden defenderse porque están normalmente enlazados con los grandes consorcios económicos y monopolios y cuentan, además, con el uso del 90% de la capacidad crediticia.

Los gobiernos han ofrecido ayuda en los años malos, pero ésta se convierte, por sus modalidades antieconómicas, en nuevos endeudamientos.

Las líneas de crédito y la alta tasa de interés no concuerdan con los ciclos de producción ni de capitalización de la mediana y pequeña agriculturas. En el fondo, la política crediticia sólo ha convertido al agricultor modesto, en servidumbre económica.

Pienso que sólo una política de fomento de la producción agropecuaria, ajustada a las modalidades productivas y al ciclo de capitalización agrícola, podrá sacarnos del estagnamiento en que nos encontramos.

El agricultor es víctima de la codicia de las firmas importadoras de elementos mecánicos, tractores, cosechadoras, repuestos, herbicidas y abonos. Han encarecido absurdamente la mecanización agrícola, impidiendo que el agricultor modernice las faenas.

Hay que poner término, también, a las cuotas reajustables sobre la base del precio del dólar, porque ello constituye una expoliación de quienes nada tienen que ver con el deterioro de nuestro signo monetario.

Se debe mejorar el trato que tienen las instituciones de fomento y de ayuda a la agricultura. Entre otros puntos, es indispensable que la electricidad llegue a los campos en forma barata. Por el momento no es posible su uso, porque la ENDESA prefiere una política de comercialización lucrativa que servir el interés nacional, o sea, la electrificación de la agricultura.

El trato de ECA a los agricultores merece severa crítica. En Ñuble sólo dejó un saldo de amargura. Los pequeños agricultores entregaron sus lentejas a Eº 30 el quintal, los que se les pagaron con letras no descontables.

Esta situación les impidió cancelar los créditos de semillas. En cambio, ECA, vendió lentejas a Eº 90 el quintal.

Parece que en las altas esferas de los organismos e instituciones que tienen en sus manos la válvula del desarrollo nacional, no hubiera sensibilidad, ni el menor interés por comprender que la agricultura, más que ninguna otra de las ramas de la producción, cumple una función social, dando alimentación al pueblo con el sacrificio y el sudor de los que sufren y trabajamos en el campo.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTEALBA. — Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA. — Señor Presidente, estamos asistiendo a esta sesión con el objeto de considerar la política del Gobierno, frente a la situación del campesinado.

La verdad es que el tiempo no nos va a permitir analizar en forma acuciosa la situación de todos los obreros y pequeños agricultores que trabajan en el agro chileno.

Yo diría, señor Presidente, que el campesinado se puede clasificar en distintas categorías de acuerdo con las zonas, desde las comunidades agrícolas de la provincia de Coquimbo hasta las reducciones indígenas del sur. Y existen, principalmente en mi zona, en las provincias de Coquimbo y Atacama, distribuidos estos campesinos en obreros inquilinos, medieros y también en integrantes de las comunidades agrícolas. Quiero referirme a estas últimas personas.

En la provincia de Coquimbo hay 118 comunidades agrícolas formadas por 10 mil comuneros, con una población total de 40 ó 50 mil personas.

Estas comunidades poseen grandes extensiones y también pequeñas parcelas de terrenos de secano que no tienen valor comercial y, por lo tanto, no son productivas.

Así ocurre, por ejemplo, con la comunidad Jiménez Tapia, de Combarbalá, que tiene una extensión de 80 mil hectáreas y está compuesta por mil comuneros.

La existencia de las comunidades en referencia se remonta al tiempo de las encomiendas que existían durante la colonia, y las personas que han vivido en ellas, lo han hecho en muy precarias condiciones y no quieren abandonar sus casas y sus derechos.

Actualmente son dueñas de una parte indeterminada de cada una de las comunidades, y seguirán viviendo en estas condiciones precarias, mientras no se proceda a solucionar estos problemas.

Los obreros campesinos de la zona que represento reciben, de parte de los patrones, un tratamiento que no concuerda con la época en que estamos viviendo.

En muchas ocasiones, no se colocan en sus libretas las imposiciones patronales que corresponde, de acuerdo con la ley.

Sus casas, como he podido apreciarlo a través de las visitas que he realizado a la zona, quedan a la orilla del camino, y son solamente chozas, verdaderas pocilgas, en que estos campesinos vegetan, sin que puedan llevar una vida conveniente.

Los jornales que perciben, muchas veces no concuerdan con los salarios mínimos vigentes para los campesinos, en conformidad con las leyes respectivas.

Como expresaba anteriormente, existen en esta zona inquilinos que están trabajando desde hace mucho tiempo en un fundo y que, por amor a la casa en que habitan y al pedazo de tierra que les da el patrón, no quieren abandonarlo y seguirán viviendo en él durante muchos años, con el consiguiente perjuicio para ellos y para sus familias.

Existen también los medieros, que viven sujetos a las contingencias resultantes de las siembras que realizan. Ellos trabajan al azar, y en consecuencia, no tienen ninguna clase de previsión para los días de su vejez.

En las comunidades en referencia, señor Presidente, la gente vive también sujeta a las contingencias del tiempo.

En las provincias de Atacama y Coquimbo las lluvias, como este año, no son frecuentes. Por lo general, los años son malos, son secos. Esta gente no tiene caminos; vive sin ningún progreso, sin ningún recurso y sin ninguna asistencia técnica. No tienen créditos y carecen, prácticamente, de perspectiva de un mejoramiento en sus condiciones.

Los hijos de la gente que vive en las comunidades, de los medieros, de los inquilinos, de los obreros, cuando llegan a la mejor edad de su vida, es decir, a los 18, 20 ó 25 años, emigran hacia los centros poblados, hacia las ciudades en busca de otras perspectivas. Ello explica que siempre en el campo esté quedando solamente la gente de edad.

Yo formulo votos porque esta situación se termine, porque en el campo haya alguna alternativa, alguna perspectiva para toda la juventud que se está formando y que exista, precisamente, alguna manera de que sea arraigada a la tierra misma.

Por estas consideraciones, el Diputado que habla desea que el Gobierno resuelva todos estos problemas mediante el proyecto sobre Reforma Agraria, que ha prometido enviar al Congreso Nacional. Termino formulando votos porque la situación actual de los campesinos se termine de una vez por todas.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ha terminado, en estos precisos momentos, el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor OSORIO.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OSORIO.— Señor Presidente, esta mañana se han planteado, en la Honorable Cámara, dos posiciones frente a la política que el Gobierno ha seguido respecto de los campesinos: la primera, la del Gobierno, fijada por el Honorable Diputado señor Lorenzini, que hace diez días atrás informara a la prensa, que renunciaba al Partido Demócrata Cristiano porque el Gobierno no había cumplido con los campesinos. No obstante, ahora el mismo Honorable colega, en un gran descubrimiento, y contrariando lo que había manifestado en conferencia de prensa al renunciar a su partido, nos dice que el Gobierno ha cumplido prácticamente en un ciento por ciento su política agraria, a pesar de que todos sabemos que desde esa fecha hasta hoy, nada ha cambiado.

Y la otra proposición, la de estos bancos del Frente de Acción Popular, en el sentido de que no ha habido por parte del Gobierno una política seria para terminar con los abusos y, en definitiva, organizar a los campesinos. Esto tendrán que reconocerlo los propios señores Diputados de Gobierno, porque no hay nadie en esta Honorable Cámara que pueda aducir que se ha iniciado una política seria, para entregarle al campesino la única y valiosa herramienta que necesita para la defensa de sus intereses, y que no es otra que su organización sindical.

Se ha hablado de los buenos y malos Intendentes, de los buenos y malos funcionarios. Pues bien, yo creo que hay personas buenas, porque son buenas y nada más; pero no porque hayan realizado una política que signifique mejoramiento para los trabajadores campesinos respecto de su organización y defensa de sus intereses.

El parlamentario de Gobierno ha expresado que el Intendente de Aconcagua es extraordinariamente bueno. Sí, señor Presidente; como persona, es muy bueno, es ágil, se mueve; nadie lo discute, trata de resolver problemas; porque nadie puede vivir estático, sobre todo desempeñando un cargo de la confianza del Presidente de la República en la cabecera de una provincia.

Yo estuve en Aconcagua el último fin de semana. Allá, como en todas partes de Chile, hay despidos, y robo en las asignaciones familiares y en los salarios de los campesinos. Podría dar muchos nombres de fundos donde se cometen abusos. No hay contratos de trabajo ni libertad de expresión. Prueba de ello es que hace cerca de veinte días tuve que reunirme con los obreros de un fundo de Panquehue, a las siete de la noche, en el cementerio. ¡Y Panquehue queda a unos ocho o diez kilómetros del lugar en que está ubicada la Intendencia de esa provincia, que representa al Gobierno de la "cacareada" Revolución en Libertad!

Por eso, señor Presidente, creo que el problema no estriba, y lo digo honestamente en nombre del Partido Socialista, en criticar por criticar, aunque la crítica sea justa como ahora, o en defender por defender. Creo que va más allá. Creo que estriba en que seamos capaces de tomar la responsabilidad de entregarle al campesino esa herramienta que no tienen, para defenderse de los abusos que cometen los terratenientes inescrupulosos, que son la inmensa mayoría y que, prácticamente, se han enriquecido a costa del hambre y la miseria del pueblo trabajador, especialmente de los sectores más modestos como es el caso de los campesinos.

Pues bien, afirmo que, en este país no hay nadie que sea contrario a entregarle esta arma de defensa al campesino; todos estamos de acuerdo en que deben organizarse a lo largo de Chile. ¿Por qué no lo hacemos? Faltan medios, dicen, faltan inspectores del Trabajo, falta movilización, el campesino tiene miedo. Sí, señor Presidente; es cierto que faltan inspectores del trabajo, medios de movilización y que el campesino tiene miedo. Eso es efectivo. Pero creo que podemos darle solución a este problema si es que tenemos buena voluntad y decisión para hacerlo. Esto significa cumplir con lo que prometiéramos en tantas campañas electorales o en lo que estampan nuestros respectivos programas de partidos.

Hay un boletín, el Nº 9.233-A, de esta Cámara, en el que se consideran algunas reformas a la sindicación campesina. ¿Es sólo esto lo que necesita el campesino? ¿Es esto, me pregunto yo, lo que se necesita para terminar con tanto abuso é ignominias?

¡No, señor Presidente!

¡Bonitas palabras, que suenan muy bien a nuestros oídos, pero que, al final, si no somos capaces de entregar las herramientas necesarias — vuelvo a repetirlo, para que los campesinos se organicen, resultan letra muerta y las tropelías y abusos que se denuncian, en cada sesión de la Cámara, seguirán haciéndose!

El señor Presidente de la República, en su Mensaje al Congreso Nacional, de 21 de mayo, ratificando lo que yo estoy afirmando en esta sesión, en el sentido de que no hay nadie que no esté de acuerdo en que se organicen los campesinos, decía lo siguiente: "La política de remuneraciones tendrá fundamentalmente que ejercerse mediante los salarios y asignaciones familiares que se fijen para los trabajadores del sector rural y mediante la organización sindical de estos trabajadores".

A continuación, agregaba: "Complemento de la política de remuneraciones es la adecuada organización sindical de los trabajadores agrícolas. La legislación existente ha significado, en la práctica, que tales sindicatos no existen en nuestro país". Esto lo reconoce el Presidente de la República, Honorables colegas, y continúa: "Así, tenemos que, después de tantos años de vigencia en Chile no hay más de una veintena de sindicatos agrícolas, con menos de dos mil afiliados en su conjunto, siendo que la masa de trabajadores o asalariados susceptibles de recibir los beneficios de una organización sindical es posiblemente del orden de las 200 mil o más personas".

Indudablemente, son mucho más, porque en el folleto repartido por el Gobierno sobre la promoción popular, se habla de que en Chile hay 750 mil trabajadores agrícolas, y sólo existen 12 sindicatos campesinos con un total de 1.200 socios.

Y afirma este mismo folleto: "Promoción Popular no es hacer las cosas desde arriba sin participación de los interesados, inventar organizaciones con finalidades electorales; promoción popular..." —y esto es lo que deseamos también los socialistas y por eso votamos favorablemente el Proyecto de Promoción Popular, que ahora tiene en el olvido el Supremo Gobierno y que ha pasado a ser un volador de luces más de los tantos que a diario nos entrega.

"Promoción Popular es poner al alcance de todos, los resortes legales, la asesoría jurídica y técnica, los servicios, la capacitación y los medios para que se produzca la libre organización en asociaciones eficientes y responsables. Deseamos obtener la participación permanente y dinámica del pueblo, organizado en el ejercicio del poder".

Y ahora ha aparecido un nuevo folleto: "Hacia la comunidad organizada. Derechos del trabajador agrícola". Según dicen, este folleto fue editado por el movimiento campesino independiente que nadie conoce, con patrocinio de la Consejería Nacional de Promoción Popular. Dice en la parte final: "Las voces aisladas no se escuchan. Un poblador sólo; un campesino aislado en el sur, un artesano o un trabajador, están perdidos en las inmensas complicaciones del mundo de hoy. Pero si habla por ellos su Junta de Vecinos con personalidad jurídica; si habla la cooperativa; si habla el sindicato, entonces tendrán voz. Debemos unirnos y organizarnos para hacer valer nuestros derechos y no depender de los favores o de la buena voluntad".

Sí, señor Presidente; sigo repitiendo que no hay nadie en este país que se oponga a la sindicación campesina.

En la revista "El Campesino", del mes de julio que salió a circulación el día de ayer, el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Luis Larraín Marín, escribe en un artículo titulado: "El Sindicato Agrícola. ¿una solución?", que nuestro país suscribió un acuerdo con la Organización Internacional del Trabajo, conocido como "el Convenio II", que lo obliga a propiciar la sindicación en las distintas ramas de las actividades nacionales. Por razones que no son del caso analizar en esta oportunidad, el sindicalismo no se ha extendido en el campo agrario".

Este mismo caballero termina su artículo con las siguientes palabras: "La Sociedad Nacional de Agricultura está de acuerdo con la sindicación campesina. No en otra forma podríamos proceder. Respetamos el derecho de asociación consagrado en la Constitución Política del Estado, y como ciudadano, respetamos las leyes. El Libro III del Código del Trabajo va ha sido modificado, y esto supone una amplia innovación. Deseamos que cuanto antes sean una realidad las disposiciones legales sobre conflictos colectivos y derecho a huelga, ya que en la actualidad estos conflictos se están desarrollando al margen del derecho, camino que está muy lejos de ser el deseable en una materia de tanta importancia para todo el país, especialmente para su agricultura."

Sí, señor Presidente, vuelvo a repetirlo, todos estamos de acuerdo, pero ¿por qué no le "ponemos el cascabel al gato" y hacemos la sindicación campesina? Están de acuerdo los partidos políticos; están de acuerdo el Gobierno; están de acuerdo los terratenientes y están de acuerdo los trabajadores. ¡Pues bien, hagámosla!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ!

El señor OSORIO.— Hemos presentado un proyecto de acuerdo...

El señor LORENZINI. — Nosotros también hemos presentado uno.

El señor OSORIO.— ... firmado también por el Comité a que pertenece Su Señoría, por el Radical y el Comunista, para que los Intendentes y Gobernadores hagan un llamado a los profesores, especialmente a los rurales, a fin de dictar un curso intensivo destinado a ayudar a la organización campesina. Sé que ellos no se van a negar porque los conozco. Ellos conocen mejor que nadie cómo vive de explotado el campesino y los deseos que tienen de organizarse...

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor OSORIO.— Es una lástima, porque no alcancé a terminar mis observaciones en este escaso cuarto de hora.

El señor ISLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrático Nacional.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Concedo una interrupción al Honorable señor Lorenzini.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Lorenzini.

El señor LORENZINI.— En realidad, señor Presidente, no voy a contestar la alusión, quizás muy ingeniosa, del Honorable colega que desea hacerme aparecer en contradicción entre lo que sostuve el otro día a los periodistas, y lo que he citado ahora. En aquélla y en esta oportunidad, he sostenido una cosa bien clara: que en el plano general de las leyes estoy de acuerdo con los propósitos del Gobierno, pero que, en realidad, todavía faltan muchas cosas por hacer. Hoy he sostenido lo mismo. Incluso di nombres y cité casos concretos de abusos con los campesinos. Estoy contra estos atropellos, pero también estoy contento, porque mi partido ya ha iniciado una labor intensa que, si no se refiere en todo a lo que personalmente deseo, en general, es efectiva.

En cuanto a hacer realidad los derechos de los campesinos, di lectura al artículo 4º de mi proyecto, por el cual se establece que los inspectores y subdelegados encargados de fiscalizar, tendrán las mismas facultades que los inspectores del trabajo.

Ahora, toda esta labor legislativa en favor de la sindicalización campesina, no es obra de un solo hombre. Con la Democracia Cristiana, han colaborado Luis Marambio Canales, del Consejo Superior de Comercio Agropecuario; Jacques Cholchol y Hamilton Hurtado, ambos de INDAP; Rafael Moreno, de la Corporación de la Reforma Agraria; Patricio Cabrera, del Servicio de Seguro Social; Héctor Alarcón, de la Unión de Campesinos Cristianos de Chile; Mario Alarcón, de la Organización Nacional de Obreros Campesinos; Fernando Onfrei, Director General del Trabajo; Guillermo Videla, Jefe de Conflictos Colectivos; Hernán Frías Moraga, del Consejo Técnico del Partido Demócrata Cristiano, y los propios Ministros de Agricultura y del Trabajo.

Esta no es una cosa para un sólo hombre, sino de una organización. El Partido Demócrata Cristiano está en marcha y en lucha en el campo. Es cierto que todavía hay despidos de trabajadores,* lo que rechazo y condeno, y actitudes poco serias de Intendentes, que no puedo negar, pero que tampoco acepto. En la actualidad, tenemos 72 sindicatos legalmente constituidos. Con los Gobiernos reaccionarios anteriores se necesitaban uno, dos o tres años, para conseguir la personería jurídica; con el actual, ha bastado un plazo de uno, dos o tres meses.

Por eso, no es justo tratar de hacerme aparecer en contradicción, porque mi posición es evidente. En general, estoy de acuerdo con el Gobierno; las leyes propuestas son macanudas y los funcionarios son buenos; pero faltan Intendentes que luchen contra aquellos patrones a quienes califiqué con términos antiparlamentarios.

En esta forma dejo aclarada mi posición.

El señor GUASTAVINO.— ¡Falta luchar contra el sectarismo!

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Rodríguez, don Manuel.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Concedo una interrupción al Honorable señor Canales.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Canales.

El señor CANALES.— Señor Presidente, he escuchado con mucha atención a los Honorables colegas que han intervenido en el debate.

Como muy bien se decía, en Chile siempre hay gente que repite palabras muy bonitas. Se acuerda del campesino cuando necesita su voto y su apoyo, y cuando va ve que el campesino está por irse, entonces se desespera y lo busca de nuevo. Yo recuerdo que, cuando era inquilino en el fundo Portezuelos de Durán, nadie iba a preguntarnos cuáles eran nuestros problemas.

Sin embargo, los partidos políticos que ayer se opusieron a la existencia de un movimiento sindical poderoso, hoy día aparecen como revolucionarios. Cuando planteamos la necesidad de una reforma agraria integral en el país, también se opusieron, y los Partidos Radical, Liberal y Conservador aprobaron una ley, malamente llamada de Reforma Agraria.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y respetar el derecho del orador.

Puede continuar el Honorable señor Canales.

El señor CANALES.— Nuestro Gobierno no se ha opuesto en ningún momento a que hagamos justicia al campesino. Por eso, me parecen injustos los ataques que se le hacen hoy día. Hay una decisión muy clara de parte del Presidente de la República, de sus Ministros y de todos los parlamentarios de la Democracia Cristiana, para luchar contra las injusticias de que son víctimas los campesinos.

Tengo a la mano un cuadro que indica los créditos otorgados por la Corporación de Reforma Agraria. Por ejemplo: primer semestre de 1964, un millón 417 mil escudos; número de beneficiarios: 975; primer semestre de 1965, actual Gobierno, 4 millones 478 mil 444 escudos; número de beneficiarios: 3.335.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— ¡Esas son cifras!

El señor CANALES.— Desde 1928 a 1964 se entregaron 5.004 parcelas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

Puede continuar el Honorable señor Canales.

El señor CANALES.— Señor Presidente, desde 1924 a 1964 se entregaron 5.004 parcelas. Este dato es muy importante.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Lorenzini, Honorable señor Fuentes, ruego a Sus Señorías guardar silencio!

El señor CANALES.— El 90% de esas parcelas no fueron entregadas a campesinos.

Desde 1958 al 4 de noviembre de 1964, en el Gobierno del señor Alessandri, se entregaron 816 parcelas. No me quiero referir a los huertos familiares, porque siempre dije que eran una burla más para los campesinos y una vergüenza para quienes los establecieron.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CANALES.— Del 4 de noviembre de 1964 al 1º de junio de 1965, 2.500 familias han sido beneficiadas con 320.000 hectáreas. Como ejemplo de esto podemos citar lo ocurrido en Choapa, Santa Inés, Talca, Linares, O'Higgins, Ñuble y otras provincias.

El señor DUEÑAS.— ¿Qué tierras se han repartido en Linares?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Dueñas, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CANALES.— Los colegas socialistas y comunistas estuvieron...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Pontigo, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CANALES.— ... cuatro veces en el Gobierno...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Dueñas, llamo al orden a Su Señoría.

El señor CANALES.— Incluso hubo un Ministro de Agricultura comunista, don Miguel Concha. No existían leyes perfectas, pero podía hacerse algo. Sin embargo, no hicieron nada, no expropiaron un solo fundo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES.— Nunca expropiaron nada...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Dueñas, llamo nuevamente al orden a Su Señoría.

El señor CANALES.— ... nunca castigaron a ningún patrón.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES. — Cuando se discutía la ley Nº 15.020, en esta misma Cámara, los socialistas presentaron un proyecto de Reforma Agraria reaccionario que tuvieron que retirar por vergüenza.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿Lo conoce?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES.— Sí, lo conozco. En este Gobierno se ha sancionado a los patrones inescrupulosos. Puedo citar, como ejemplo, a Catan, Ruiz-Tagle y otros.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES.— En ese tiempo, también deben recordarlo los Honorables colegas Catan se paseaba como príncipe por su casa, y nunca los socialistas y comunistas le hicieron nada.

El señor PONTIGO.— Pero ahora se pasean los hijos de él y no les hacen nada.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES.— Con la actual Ley de Reforma Agraria, se han expropiado 40.000 hectáreas, aproximadamente, de fundos mal explotados. Además, se ha elevado sustancialmente, el salario campesino...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Phillips, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CANALES.— ... se ha elevado al doble la asignación familiar y se ha establecido la inamovilidad para los campesinos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES.— Señor Presidente, estamos frente a una situación que puede ser...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorables señores Lorenzini y Dueñas, ruego a Sus Señorías guardar silencio y respetar el derecho del orador.

El señor CANALES.— ... bien o mal intencionada. Se quiere presentar a éste como a un Gobierno reaccionario más, pero no lo es. Por eso, todos los parlamentarios de la Democracia Cristiana estamos junto a él, para luchar, para realizar en Chile una efectiva reforma agraria, que acabe con la injusticia en el campo, que dé al campesino la oportunidad de ser propietario de la tierra. En este instante, en nombre de los campesinos de Chile, como ex inquilino de fundo, hago un llamado a todos los parlamentarios que se dicen representantes populares, para que aprueben el proyecto de reforma agraria que próximamente llegará a esta Cámara.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES. — No quisiera terminar, sin insistir una vez más...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANALES.— ...en que la gran desesperación que sufre tanto la Derecha, como la extrema Izquierda, obedece a que saben que hemos conquistado la confianza del campesino y que estamos dispuestos a acabar con la injusticia en los campos.

He dicho.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).—Ofrezco la palabra en el tiempo del Comité Demócrático Nacional.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Yo estaba con la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Rodríguez.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— He concedido una interrupción al Honorable señor Parra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Parra.

El señor PARRA. — Señor Presidente, había expresado al Honorable señor Osorio, Diputado del Partido Socialista, mi alegría, porque en esta oportunidad, la Cámara estaba haciendo un esfuerzo para analizar el problema de los campesinos, en forma distinta de otros debates que aquí se han sostenido.

Debemos tener conciencia de que estamos viviendo, por primera vez en Chile, el choque frontal con la estructura retardataria del campo chileno.

No obstante que con tanta frecuencia se nos han dado lecciones de modestia, esta virtud no es practicada por los sectores de la Cámara que nos la recomiendan. No se recuerdan de las ocasiones que ellos se han visto superados por las circunstancias. Hace un par de años, en una conferencia efectuada en Berlín, los comunistas recordaban que, después de generar un Gobierno del que posteriormente formaron parte, se vieron obligados a firmar un pacto que demoraba la sindicación del campesinado, pues de este modo se evitaban choques excesivos con los sectores derechistas. Esto sucedía cuando ellos estaban gobernando con los sectores más retardatarios de la sociedad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARRA.— Es indudable que esa autocrítica ennoblece al movimiento comunista.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARRA.— Señor Presidente, nosotros, que hemos sido tachados de vacilantes y timoratos, no hemos

señor Frei, con el apoyo de la Democracia Cristiana, afronte y dé solución a estos problemas que son vitales para nuestro país, y que tenga éxito en esta empresa.

No deseo el fracaso de esa política, porque ello significaría no sólo el fracaso de un partido político, sino el de Chile entero. Por ello, deseo que se solucione este problema, para que el empresario agrícola sepa dónde está parado y pueda invertir capitales y trabajar con eficacia, en beneficio del futuro de este país.

El señor KOENIG.— Muchas gracias, por el apoyo que nos ofrece Su Señoría.

El señor CABELLO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor MOMBERG.— Voy a conceder una interrupción al Honorable señor Cabello, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Cabello.

El señor CABELLO.— Señor Presidente, han pasado nueve meses de revolución en libertad...

El señor MOSQUERA.— Y durante los Gobiernos de Sus Señorías, pasaron quince años de mentiras...

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Mosquera, voy a llamar al orden a Su Señoría.

El señor CABELLO.— ... en que se ha hablado de sindicación campesina; pero aún se mantienen las condiciones miserables del campesinado chileno.

El señor PHILLIPS.— No ha habido ningún cambio...

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Phillips, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor CABELLO.— Para nadie es un misterio que los campesinos continúan viviendo en condiciones subhumanas, sin poder satisfacer sus necesidades mínimas de vida.

Sus casas, en un alto porcentaje, son chozas donde viven hacinados los grupos familiares; sus pisos son de tierra; se llueven constantemente; el humo ahoga todas sus esperanzas; y los niños deben permanecer en estas habitaciones insalubres o, bien, chapoteando en el barro, con sus piececitos descalzos.

La alimentación es deficiente y se ha visto agravada con la restricción del consumo de carne de vacuno, ya que las aves y el cerdo tienen precios que impiden el consumo diario necesario. Es así como 2 kilos de carne de ave, a 7,60 escudos, sólo producen ocho presas útiles.

El pescado en las zonas rurales no se ve y aun cuando llegara hacia ellas, siendo de menor precio, su consumo no produce la sensación de satisfacer el hambre que produce la carne de vacuno.

Creo que esta restricción se hizo sin el debido estudio, ya que no se consideró la producción avícola ni sus posibilidades de suplir convenientemente al vacuno. No se estudiaron las medidas necesarias para la distribución del pescado en las diversas regiones de nuestro país.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Los campesinos nunca comen carne.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Valenzuela, don Ricardo, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CABELLO.— En relación con las condiciones mínimas a que se hace acreedor un ser humano, no se ha visto una mejora apreciable...

El señor LORENZINI.— No se olvide del aumento del salario agrícola, Honorable colega.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Lorenzini, llamo al orden a Su Señoría.

El señor CABELLO.— ...ya que dentro del "standard" de vida de un campesino, es necesario considerar algunos problemas que obligatoriamente deben ser solucionados a la brevedad. Es así como a las deficiencias de la vivienda, de la alimentación, hay que agregar que la recreación es un artículo de lujo para él, no pudiendo disfrutar, en un alto porcentaje, de los avances de la ciencia, tales como el alumbrado eléctrico, que con su luminosidad y con los implementos que dependen de él podría darle algunas satisfacciones materiales y espirituales propias de nuestra época.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CABELLO.— Quiero recordarle al Honorable señor Lorenzini que en la sesión anterior propusimos, junto con los parlamentarios del FRAP, dotar de luz eléctrica a los sectores rurales, y que la Democracia Cristiana se opuso a esa indicación.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No es efectivo!

El señor CABELLO.— No es posible que el campesino, en el presente siglo, no pueda disfrutar de estos adelantos que en parte pueden paliar las horas amargas.

Como médico y parlamentario de una zona agrícola por excelencia, de una zona que en gran medida contribuye a alimentar a la población de Chile, debo lamentar que, paradojalmente, su población no reciba el mismo trato.

Las condiciones sanitarias son pésimas y no porque los campesinos no deseen mejorarla, sino porque con sus miserables salarios no tienen cómo comprar artículos necesarios para la higiene. Por eso el campesinado, dentro de sus deficiencias, en cuanto a alimentación, vestuario y viviendas, no ha podido integrarse al progreso de Chile. Le falta lo principal, que es el poder comprador; el hecho de que lo tuviera iría en beneficio de la industria, la que consecuencialmente, estaría en condiciones de ir absorbiendo la cesantía que existe en el país.

Por estas consideraciones, creemos que es urgente legislar en materia de reforma agraria. Por lo tanto, ruego...

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Indepediente.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor TEJEDA.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, esta reunión de la Honorable Cámara no puede ser sino el comienzo del proceso al latifundio en Chile, a la oligarquía latifundista una de las grandes responsables del atraso del país y de la situación miserable que arrastra el campesinado chileno, y de la búsqueda de soluciones.

Represento en el Parlamento a una zona esencialmente agraria: la provincia de Bío-Bío, y conozco, por consiguiente —y muy a fondo—, la situación en que vive el campesinado; la explotación feudal de que es víctima; los robos de tierras mediante el torcido sistema de fabricarse títulos de dominio; la carencia absoluta de ayuda de los Poderes del Estado para darle protección.

El campesino no es más que un siervo de la tierra, un prisionero del fundo en que trabaja. No tiene el derecho de salir del fundo fuera de las horas de trabajo sin permiso del patrón, ni puede recibir en su propio hogar a sus familiares o amigos.

Es tal la situación, que las estadísticas efectuadas en la zona que represento, y entiendo que esto es valedero para todo Chile, han demostrado que los conscriptos que se presentan a hacer su servicio militar han disminuido de talla y de peso. ¡La talla media del campesino chileno, ha disminuido en nuestro país, mientras la talla de los vacunos, porcinos y caballares va en aumento! Esto significa que el sistema del latifundio está produciendo la degeneración de la raza; que tenemos hombres al servicio de la agricultura y no una agricultura al servicio del hombre.

Este grave estado de cosas ya no admite parches ni esperas; reclama soluciones radicales y urgentes. No es ya cuestión de hacer concesiones, sino de hacer justicia de una vez por todas. Y es también cuestión de patriotismo. No podemos seguir liquidando la raza; no podemos permanecer impasibles mientras la desnutrición y la mortalidad infantil en las zonas campesinas tienen índices que son una vergüenza para cualquier país civilizado.

Nosotros tenemos plena conciencia de que, si no tenemos pronto una legislación campesina que signifique una verdadera reforma agraria en profundidad y la liquidación del latifundio, los campesinos la harán por su cuenta y tan profunda que constituirá una verdadera Revolución Agraria.

En una fecha próxima espero intervenir con amplitud sobre la materia. Por ahora, quiero limitarme a exponer algunos problemas que afectan a los campesinos de mi zona y que reclaman solución inmediata.

En primer término me referiré a la usurpación de tierras a los mapuches de la Reducción de Callaquí, en la comuna de Santa Bárbara, del departamento de La Laja.

Allí, desde hace tiempo, se viene acorralando a los indígenas y privándolos del goce de sus tierras, sometiéndolos al hambre y a toda clase de vejámenes. Como si ésto fuera poco, el mismo latifundista que les corre los cercos ha hecho procesar a las víctimas del despojo como supuestos usurpadores.

¡Y, cosa increíble!, mientras el Gobierno expresa ser contrario a los lanzamientos —y en el caso de los indios de Callaquí debo reconocer, hidalgamente, que el señor Ministro del Interior ha prestado su valiosa cooperación para impedir que sean lanzados—, mientras el señor Ministro del Interior, repito, presta protección a los indígenas, el Secretario de la Intendencia de Bío-Bío, actuando como abogado particular, pagado por el latifundista, está solicitando por segunda vez y tramitando, personalmente, los oficios, para producir el lanzamiento de los indígenas con la fuerza pública.

Es decir, este funcionario de la confianza exclusiva del Gobierno, está deshaciendo lo que hace el Gobierno.

El señor VIDELA.— ¡Hagamos una investigación! ¡Hay que echarlo!

El señor ROSALES.— ¡Hay que cambiarlo!

El señor TEJEDA.— ¿Cuál es la situación legal de estos indígenas?

La defensa de los mapuches ha sostenido que jamás el fundo "San Miguel" ha llegado hasta la Reducción de Callaquí; que según el legajo de papeles, llamados "Títulos", José del Carmen Reyes tendría 800 cuadras, y en el hecho tiene tomadas y pretende adueñarse de más de 2.500 hectáreas, el doble de lo que sus propios "títulos" indican; que, aun suponiendo que estos indígenas —descendientes directos e inmediatos del cacique Manquimilla Reiman, a quien se le reconoció y otorgó la comunidad indígena de Callaquí— no tuvieran título inscrito, su propiedad es anterior a la vigencia del Código Civil y a la dictación del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces; que si bien la inscripción es una garantía y una prueba del dominio y es también la tradición de los bienes raíces cuando media algún título traslaticio de dominio, quienes tenían un dominio anterior a la vigencia del Reglamento no fueron sancionados con la pérdida de sus derechos, pues el artículo 101 de ese Reglamento no obligó a inscribir los títulos anteriores, sino que facultó para hacerlo; que si los artículos 916 y 918 del Código Civil amparan la propiedad con la sola posesión de un año, con mayor razón debe ampararse la posesión inmemorial e histórica de estos araucanos que, agregada la de sus antecesores, resulta más antigua que el descubrimiento de América; y que, de acuerdo con reglas elementales del Código Civil, el poseedor es reputado dueño mientras otro no justifique serlo.

Además, apoyándose en los artículos 173 y 174 del Código Orgánico de Tribunales, la defensa sostuvo que el Juez del Crimen no tiene competencia para conocer de las cuestiones sobre excepciones de carácter civil concerniente al dominio u otro derecho real sobre inmuebles, cuestiones que deben ser juzgadas previamente por el Tribunal al cual la misma ley tiene encomendado su conocimiento, suspendiéndose el proceso hasta que la cuestión civil sea fallada. Y "en todo caso", —según lo dispone el inciso final del artículo 173— "la prueba y decisión de las cuestiones civiles que es llamado a juzgar el tribunal que conoce de los juicios criminales, se sujetarán a las disposiciones del derecho civil". Ello significa que, habiendo surgido en esta causa el problema del dominio, elemento esencial de los delitos denunciados, es indispensable oír a las personas afectadas, recibir la prueba conforme a las disposiciones del derecho civil y pronunciarse al respecto.

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 171 del Código Orgánico de Tribunales, tratándose de inmuebles, el tribunal en lo criminal ni siquiera puede fallar la cuestión civil del dominio y, en casos como éste, debe aun suspender la tramitación del juicio criminal, hasta que el tribunal civil correspondiente falle la cuestión del dominio.

No obstante, todas estas alegaciones han sido desestimadas, el proceso marcha aceleradamente y se está a punto de consumar el despojo de más de 300 indios, arrojándolos de sus tierras, de sus campos de labranza y de sus rucas, en pleno invierno. Seguirán así la triste suerte de 150.000 araucanos ya desaparecidos, que fueron metidos, a empujones, balas y garrotazos, a los últimos rincones de la cordillera, a lo más impenetrable e inhóspito de nuestros bosques, por los "tiburones de la tierra", como los llama Nicolás Palacios en "Raza Chilena", siguiendo el principio de que "indio bueno es sólo el indio muerto".

No escapará a la Honorable Cámara que todo ésto significa un problema social y político gravísimo y que a los mapuches no les queda más protección que la que puedan dispensarles los tribunales superiores de justicia, amparándoles su propiedad secular.

En la actualidad, la suerte de estos abandonados compatriotas, de los verdaderos dueños de la tierra, cuyos antepasados están sepultados en el propio cementerio indígena de la reducción y que, como ellos, allí nacieron y vivieron con las espaldas curvadas a la tierra, depende de la Excelentísima Corte Suprema, hasta donde han debido llegar en defensa de lo que es suyo.

Solicito que se dirija un oficio al señor Ministro del Interior, con la transcripción de estas observaciones, a fin de que preste protección a los indígenas y use de todos los recursos legales para impedir el lanzamiento que está a punto de consumarse, como igualmente para que adopte alguna resolución en lo referente a las actuaciones censurables e indebidas del Secretario-Abogado de la Intendencia de Bío-Bío.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, quiero referirme, también, aunque muy de paso, a la falta de asistencia jurídica de los campesinos.

Sobre esto podría decir mucho, porque conozco el problema hasta en sus menores detalles, pero, lo repito, en fecha próxima intervendré sobre este problema, ya que el tiempo de que hoy dispone mi partido no alcanza para un amplio desarrollo de mis observaciones.

En todo caso, pido que se dirija un oficio al señor Ministro de Justicia para que, si lo estima procedente, se sirva solicitar de la Excelentísima Corte Suprema que requiera de los señores jueces la mayor acuciosidad en el estudio de los procesos criminales o de las causas civiles sobre despojos de tierras y sobre constitución de títulos de dominio que, en el noventa por ciento de los casos, son el antecedente para tales despojos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, por último, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Agricultura, para que se proceda a la urgente expropiación del fundo "San Miguel de Callaquí", en la comuna de Santa Bárbara, en beneficio de los indígenas de la reducción de Callaquí.

Nada más.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

Queda un cuarto de minuto al Comité Comunista.

El señor OSORIO.— Que se envíen todos estos oficios en nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para enviar, en nombre de la Cámara, todos los oficios solicitados por el Honorable señor Tejeda?

No hay acuerdo.

El señor OSORIO.— Entonces, que se envíen en nombre del Comité Socialista.

El señor ACEVEDO.— Y del Comité Comunista.

El señor VIDELA.— Y del Comité Demócrata Cristiano.

El señor OSORIO.— Hay acuerdo para enviarlos en nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Denantes hubo oposición, señor Diputado.

Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para enviar, en nombre de la Cámara, todos los oficios mencionados por el Honorable señor Tejeda.

Acordado.

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

El señor Secretario los va a leer.

El señor CAÑAS (Secretario).— Las señoras Allende y Lazo y los señores Dueñas, Olave, Garcés, Cancino, Olivares y Aguilera, apoyados por los señores Osorio, por el Comité Socialista; Millas, por el Comité Comunista; Lorca, don Alfredo, y Valenzuela, don Ricardo, por el Comité Demócrata Cristiano, y Morales, don Carlos, por el Comité Radical, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

a) Que la masa de trabajadores agrícolas en nuestro país alcanza una suma de más o menos 750 mil personas;

b) Que, a pesar de la legislación vigente en materia de sindicalización campesina, por diversas razones, sólo existen aproximadamente unos dos mil campesinos afiliados a organizaciones sindicales;

c) Que es de indispensable necesidad para estos trabajadores encontrar, a la brevedad posible, una debida organización, que les permita afrontar con relativo éxito las múltiples dificultades de todo orden que se derivan de su condición de asalariados;

d) Que este sector de trabajadores, tan amplio en nuestro país, está dejando de disfrutar o percibir los diversos beneficios a que da lugar una adecuada organización sindical;

e) Que esta organización sindical es un complemento indispensable de cualquier política de remuneraciones;

f) Que el propio Presidente de la República ha reconocido esta alarmante falta de organización sindical de los trabajadores agrícolas en su Mensaje al Congreso Nacional del 21 de mayo del presente año;

g) Que el déficit de sindicatos agrícolas tiene como una de sus principales causas la falta de elementos materiales y humanos para una labor intensiva de constitución de estos organismos;

h) Que, por su gravedad y urgencia, este problema debe ser abordado prontamente y utilizando, con carácter de emergencia, todos los elementos humanos de que disponga el país;

i) Que existe gran déficit de funcionarios técnicos especializados en la constitución, organización y funcionamiento de sindicatos agrícolas, de manera que los inspectores del trabajo no pueden dar abasto, ni siquiera en forma mínima, a la solución de este problema;

j) Que los profesores primarios, especialmente los rurales, son las personas más idóneas, por su formación cultural e instrucción y por su contacto diario con los trabajadores agrícolas, para desempeñar funciones de organizadores de sindicatos agrícolas;

k) Que los profesores primarios, especialmente los rurales, podrían recibir cursos rápidos e intensivos en materia de organización de sindicatos agrícolas de parte de los respectivos inspectores del trabajo, en cada zona o región, y que se multiplicaría así el número de personas capacitadas para desarrollar una amplia labor de organización de estos organismos sindicales a lo largo de todo el país; y

l) Que de este modo se podría dar solución rápida al problema que constituye actualmente el grave déficit de sindicatos agrícolas,

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Enviar oficio al Supremo Gobierno con el objeto de que adopte, a la brevedad posible, las medidas que sean necesarias para que los Ministerios del Interior, del Trabajo y Previsión Social, y de Educación Pública elaboren, en conjunto, un sistema de cursos intensivos que permita a los profesores primarios, especialmente a los rurales, desempeñar funciones de organizadores de sindicatos agrícolas en el país, bajo la dirección y orientación de inspectores del trabajo."

El señor ISLA (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor CAÑAS (Secretario).— Los señores Rosales, Millas, Comité Comunista; Osorio, Comité Socialista; y Lorca, don Alfredo, Comité Demócrata Cristiano, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que una reforma agraria integral es la única solución para los problemas graves y urgentes que hoy afectan a la gran masa campesina de nuestro país y a la nación en su conjunto;

Que la abrumadora mayoría del electorado se pronunció en favor de esta reforma, que ya no admite espera, y que ha venido siendo reclamada por los más amplios sectores, como una manera de terminar con la lacra del latifundio, responsable del atraso y de la miseria en que viven cientos de miles de familias campesinas;

Que este problema fundamental permanece sin solución;

Que un proyecto de reforma agraria necesita contener disposiciones respecto de las cuales, constitucionalmente, se requiere la iniciativa del Ejecutivo.

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

Enviar oficio a Su Excelencia el Presidente de la República para solicitarle que se sirva enviar al Presidente, dentro del más breve plazo, el proyecto de reforma agraria".

El señor ISLA (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

3.—CAMBIO EN UNA COMISION.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para dar cuenta del cambio de un miembro de Comisión.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Videla renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone, en su reemplazo, al señor Lorca, don Alfredo.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

Por haber llegado su hora de término, se levanta la sesión.

—SE LEVANTO LA SESION A LAS 13 HORAS 12 MINUTOS.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Marta Rosende Alvarez, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Sinn Gandarillas quedará concertado hoy.

MATRIMONIO.—

Hoy, a las 19 horas, será bendecido en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, el matrimonio de la señorita Gloria Silva Castañeda con el señor Oscar Rojas Gorigoytia. Serán padrinos de la novia don Renato Silva Valenzuela y la señora Antonia Castañeda de Silva, y del novio, don Gastón Rojas Navarrete y la señora Luzvira Gorigoytía de Rojas. Testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: Rebeca Fuenzalida de Silva, Amelia Silva de Quesada, Patricia Silva Fuenzalida, Iris Naray, Ana Waissbluth de Silva y Manuel Quesada Gutiérrez, y por parte del novio, Mónica Rojas Gorigoytia, María Loreto Rojas Gorigoytia, Patricia Hidalgo de Rojas, Félix Schmidt Arancibia, Vicente Rojas Navarrete y Hernán Cifuentes Rojas. Testigos, por parte de la novia, en la ceremonia civil: Eduardo Calderón Toro, Graciela Silva de Calderón, Renato Silva Fuenzalida, Armando Rojas Jiménez, Ximena Silva de Rojas, Oriana López de Pizarro y Vitalia Silva de Becerra, y por parte del novio, Gastón Rojas Gorigoytia, Oscar Gorigoytia Gacitúa, Aliro Rojas Labbé, Gonzalo González Devoto, Héctor Melo Gorigoytia y Hernán Jensen Melo.

YOGA TRASCENDENTAL.—

Mañana a las 19 horas, el filósofo hindú, Sri T. M. Yanárdana, enviado en misión cultural por el Supremo Gobierno de la India, hablará en el Salón de Honor de la Corporación Suddha Dharma Mandalam, calle Marín Nº 411. El tema será sobre el libro "El Bhagavat Gita". La entrada es libre.

MATRIMONIO VENEGAS PALACIOS-BEAS BUSTOS.—

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en la Parroquia San Bernardo de Providencia, el matrimonio de la señorita Adriana Beas Bustos con el señor Fernando Venegas Palacios.

EN RECUERDO DE DON CARLOS CARIOLA VILLAGRAN.—

Con motivo de cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento de don Carlos Cariola Villagrán, el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, le recordará con una misa que se oficiará mañana a las 12 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf Nº 155.

RECEPCION.—

La señorita María Elena Yrarrázaval Valdés ofrecerá hoy una recepción en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

VOLUNTARIAS EN BIENESTAR SOCIAL.—

Cítase a reunión para el lunes próximo, a las 10.30 horas, en el Patronato Nacional de la Infancia, Compañía Nº 1973, a la Comisión Organizadora, Delegadas, Reemplazantes y Observadoras, que participaron en el Segundo Seminario Regional Sudamericano de Voluntarias en Bienestar Social.

MATRIMONIOS.—

Franklin Quevedo Rojas, Nora Meneses de Quevedo y María Peralta de Santander, participan el matrimonio de sus hijos, María Liliana y David, que se efectuará privadamente en el día de hoy.

Hoy, a las 18.30 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita Luz María Marraccini Valenzuela con el señor Claudio Munizaga Barrales.

CALEDONIAN BALL.—

Hoy, a las 24 horas, tendrá lugar en el Hotel Carrera, el tradicional Caledonian Ball, que organiza la Saint Andrews Society. En esta ocasión la reunión será a beneficio de los damnificados del temporal que afectó el país. El baile se efectuará después de la comida que se realizará en los salones del hotel.

HOMENAJE AL SEÑOR ALFREDO CRUZAT TIRAPEGUI.—

Hoy se efectuará el homenaje que los alumnos del Internado de la Casa Nacional del Niño, rendirán a su director, señor Alfredo Cruzat Tirapegui. En esta oportunidad, se procederá a inaugurar la biblioteca que llevará el nombre del homenajeado. La reunión se realizará a las 19 horas, en el local del establecimiento, situado en Manuel Montt Nº 101.

COCTEL EN LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARABE UNIDA.—

El Embajador de la República Arabe Unida, señor Tawfic Chatila ofrecerá hoy un coctel a un grupo de sus relaciones en su residencia de la calle Roberto del Río.

MATRIMONIOS PRADO CALVO LAMAS SANCHEZ Y MAIRA LAMAS-LAMAS SANCHEZ.—

Hoy, a las 18 horas, serán bendecidos en la Iglesia de San Agustín de Concepción, los matrimonios de las señoritas María Cristina Lamas Sánchez con el señor Cristián Prado Calvo y Carmen Gloria Lamas Sánchez con el señor Rafael Maira Lamas.

ENFERMO.—

Mejor, después del accidente automovilístico que sufriera en días pasados, ha continuado, don Alfredo Varas González.

CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE.—

El Comité Femenino de la Campaña Mundial contra el Hambre, ha organizado un curso de "Nutrición Aplicada" como una colaboración a la Campaña contra la Inflación.

Para ello ha solicitado a la Dirección General del Servicio Nacional de Salud la colaboración técnica necesaria.

Este curso será gratuito y se efectuará el lunes 23, jueves 26, lunes 30 de agosto y jueves 3 y lunes 6 de septiembre de 10 a 12 M. en el Ministerio de Hacienda, Teatinos esquina de Moneda, 4º piso, al fondo.

Las personas que no han podido inscribirse en la Secretaría del Comité pueden hacerlo en el mismo Ministerio a las 9.45 antes de iniciarse los cursos.

LA SEÑORA ELENA RUDOLPHY DE EGUIGUREN.—

En el Cementerio General se efectuarán hoy los funerales de la señora Elena Rudolphy de Eguiguren, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado en el vasto círculo de sus relaciones. El cortejo partirá de la Parroquia de la Vera Cruz, luego de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9.30 horas.

GRAVE DENUNCIA DE DAMNIFICADOS:

Comunistas Explotan Políticamente Drama de los Evacuados por el Temporal: Renca

Delegación de damnificados de la Población "Luis Emilio Recabar ren" denunció las maniobras comunistas de que han sido víctimas. Categóricamente expresaron que son falsas las informaciones que hacen aparecer como desalojados a la fuerza de la Escuela "Francisco Infante Illanes" a los moradores de "Recabarren". Reconocen labor del Subdelegado de Renca, Valentín Soto. En Las Barrancas, también denuncian explotación polí tica de la situación de los damnificados

RENCA.— Desesperados intentos de los comunistas para sembrar la duda respecto a la ayuda que están recibiendo los damnificados con el último temporal de lluvias, denunció ayer a LA NACION una delegación de las familias que fueron evacuadas de la Población "Luis Emilio Recabarren" a la Escuela Francisco Infante Illanes, integrada por Laura Correa Maldonado, Genaro García Pérez, Ascensión Cabello Ramírez, Clidia Cortés Lagos, Dominga Raffo Vega, Julia Bustos Sepúlveda, a quienes acompañaban Mercedes Villarroel Romero y María Romano, vecinas de la población en que se encuentra ubicada la mencionada escuela.

La delegación desmintió en forma terminante las falsas informaciones proporcionadas al Diario El Siglo, por un grupo de dirigentes comunistas de la Población Francisco Infante, que pretendieron administrar toda la ayuda a los damnificados de la población "Luis Emilio Recabarren" y que debido a la enérgica actitud del Subdelegado Valentín Soto, no lograron conseguir sus propósitos.

Los pobladores señalaron que el lunes pasado, previa encuesta hecha por la Cruz Roja de Renca, se procedió a la evacuación de 20 familias de la población "Luis Emilio Recabarren", cuyas viviendas estaban amenazadas por el río Mapocho. De acuerdo a instrucciones impartidas por el Subdelegado Soto, fueron ubicadas en la Escuela de la población "Infante Illanes", donde se encontraron con la sorpresa de que dirigentes comunistas estaban tratando de administrar la ayuda a los evacuados y que habían hecho aparecer a 9 familias, que nadie conocía en la población "Luis Emilio Recabarren".

Agregaron que pronto se dieron cuenta de que algo raro estaba ocurriendo, pues un camión con ayuda para los evacuados de la Población "Luis Emilio Recabarren" fue enviado a un local del Partido Comunista, para ser repartido a personas desconocidas, y que optaron por denunciar a los dirigentes comunistas, cuando las vecinas del sector, que las acompañaban como testigos, Mercedes Villarroel Romero y María Romano, les informaron que había gente que estaba saliendo con paquetes a altas horas de la noche, del local de esos dirigentes.

Categóricamente, expresaron que las 29 familias estaban atendidas en forma especial por las autoridades de Renca, y en especial por el Subdelegado Valentín Soto, y que 13 de ellas ya habían recibido casas prefabricadas, y estan instaladas en ellas. Además de alimentos, medicinas y ropas, se había hecho entrega de fonolitas a todos los jefes de hogares que necesitan reparar el techo de sus casas. Desmintieron también que se hubiera intentado desalojar a los evacuados de la Escuela y de que existieran niños enfermos. "A mí —dijo Laura Correa—, me hace aparecer "El Siglo", enviada a mi población con tres de mis diez hijos enfermos, versión que es totalmente falsa". "Igual cosa me sucedió a mí —manifestó Genaro García—, en esa información también se me hace aparecer con un hijo con bronconeumonía, lo cual es falso y malintencionado."

Finalmente, la delegación de las familias evacuadas de la Población "Juan Emiilo Recabarren" a la Escuela Francisco Infante Illanes hizo presente que "no se extrañaban de la actitud de los comunistas, porque en su desesperación por la orfandad política en que se encuentran, no vacilan en aprovecharse del dolor y la miseria de los pobladores."

OTRO CASO

LAS BARRANCAS.— Profunda indignación ha causado en esta comuna la actitud asumida por dirigentes del Partido Comunista en sus visitas a las escuelas en que se encuentran ubicados los pobladores y sus familias, a raíz del temporal de lluvia. En vez de cooperar en la tarea de socorrer a los damnificados, llegan hasta los locales señalados para manifestarles que no esperen ayuda alguna de las autoridades. En varias partes fueron despedidos con silbidos, y, en otras, les manifestaron que habían errado el tiro, pues estaban recibiendo una ayuda efectiva de parte del Gobierno. La pobladora Juana González manifestó a LA NACION que estos dirigentes explotan políticamente la miseria en su beneficio.— (**Fernando Baraona**, corresponsal).



RENCA.— DESMIENTEN FALSAS INFORMACIONES.— Una delegación de damnificados de la Población "Luis Emilio Recabarren", visitó LA NACION para denunciar maniobras comunistas destinadas a sembrar la duda sobre la efectividad de la ayuda que están recibiendo las familias evacuadas por el temporal y para desmentir falsas informaciones que hacen aparecer a un grupo de personas como desalojadas a la fuerza por el Subdelegado de Renca, Valentín Soto. En el grabado, Laura Correa Maldonado, Mercedes Villarroel Romero, María Romano Romano, Jenaro García Pérez, Ascensión Ceballos, Clidia Cortés Lagos, Dominga Riffo Vega y Julia Bustos Sepúlveda, integrantes de la delegación de los evacuados de la Población Luis Emilio Recabarren a la Escuela "Francisco Infante Illanes" en LA NACION.

TEMPORAL NO OCASIONO DAÑOS EN LA AGRICULTURA DE S. BERNARDO

SAN BERNARDO.— El ingeniero agrónomo regional, Carlos Arancibia López, ha informado que en los departamentos de San Bernardo y Talagante que atiende el Servicio de Extensión Agrícola a su cargo no ha habido daños de importancia por la acción del temporal, lo que ha sido constatado después de recorrer esta vasta área agrícola.

Este afortunado resultado —agregó el agrónomo Arancibia López— se debe a factores tales como la gran permeabilidad del suelo que evita la acumulación de aguas; las cajas de los ríos Maipo y Mapocho, son profundas en estos dos departamentos y de esta manera no se inundan los terrenos agrícolas; las compuertas de los canales están cerradas, debido a que no es época de riego, lo que permite que estos conductos estén con casi nada de agua y evita así los desbordes.

Los perjuicios no inciden en la próxima cosecha, puesto que su monto es escaso, y se debe a algunas pocas siembras atrasadas de trigo o drenes en mal estado y a algunos canales que no han sido limpiados oportunamente.

El agrónomo Arancibia López señaló también, que este año se ha acumulado nieve en la cordillera en doble cantidad que el invierno de 1964 y por lo tanto en los meses de octubre a enero los ríos transportarán enormes masas de agua que pueden ocasionar perjuicios, por lo que indicó las medidas que se deben tomar para evitar desastres, tales como reforzar los "pies de cabra" o "pretiles" en las cajas de los ríos o mejor aumentarlos, mejorar las bocatomas, etc. (**Albarrán B.**, corresponsal).

COQUIMBO:

CON EXITO TRABAJA COMITE PRO AYUDA DE DAMNIFICADOS

COQUIMBO.— Auspiciado por el Gobernador del Departamento, Héctor González Campusano, se formó un Comité de Solidaridad para con los damnificados de las lluvias, en este puerto, el que quedó integrado por personeros del Cuerpo de Bomberos, del Instituto Superior de Comercio, del Liceo Coeducacional, Rotary Club y Cruz Roja, con la cooperación del Sindicato de Camiones.

Anteayer y ayer recorrieron las calles de la ciudad, carros de las Compañías de Bomberos con alumnos de los establecimientos educacionales, que toman parte en esta campaña, recibiendo amplia y generosa cooperación del pueblo, comercio y diversas instituciones. La Radio Ricuelme ha prestado amplia cooperación en esta labor, dando a conocer el hondo significado de esta iniciativa e informando sobre el recorrido de las caravanas.

Las especies recolectadas en esta labor emprendida por el dinámico Gobernador González Campusano y sus cooperadores, han sido depositadas en el local del Cuerpo de Bomberos.— (IGLESIAS, corresponsal.)



DIRIGENTES DE CENTRO HIJOS DE YUMBEL.— Con una dinámica directiva cuenta el naciente Centro de Hijos de Yumbel, institución que se propone realizar una labor en beneficio de ese pueblo y de todo el departamento, al mismo tiempo que estrechar los lazos de amistad entre sus socios. En el grabado, aparecen, al centro, el presidente de la entidad, abogado Arturo Betancourt Garcés, rodeado del secretario, José Bascuñán Cobarzo, y del director, Felipe Fica.

SE FORMO CENTRO DE HIJOS DE YUMBEL EN SANTIAGO

Quedó constituido en esta capital el Centro de Hijos y Amigos de Yumbel, entidad que tiene como finalidad cultivar y estimular los lazos fraternales entre sus miembros, así como mantener vivos el recuerdo y la disposición de ayuda en favor de ese pueblo y de las demás localidades que forman el respectivo Departamento. En forma especial, la nueva institución trabajará para buscar y ofrecer soluciones adecuadas a los diversos problemas que afectan al mejor desarrollo económico, social y cultural de las localidades como Yumbel, Estación Yumbel, Monte Aguila, Cabrero, San Rosendo, Talcamávida, Río Claro, Rere y demás pueblos, colaborando así de un modo efectivo con las autoridades del Departamento.

El primer Directorio, que ejercerá sus funciones hasta el mes de diciembre próximo, quedó integrado de la siguiente manera:

Presidente, abogado Arturo Betancourt Garcés; Vicepresidente, Alberto Carrasco Carrasco; secretario, José Bascuñán Cobarzo; Tesorero, Julio Candia Bravo; y, Directores, Felipe Fica L., Emilio Iribarren C., Emilio Gallardo G., Jaime Negrete R. y José Maurelia.

Para hoy sábado, este Centro ha organizado una reunión-comida en los salones del Círculo de Oficiales del Ejército en Retiro, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1452, a las 20.30 horas, a la que concurrirán los socios con sus familias, y en la que se cambiarán ideas sobre la formación de un Hogar Yumbelino en Santiago.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY.— Meyer, Cochrane 285. Americana, Independencia 1702. Munich, Victoria 2811.

MAÑANA.— Serrano, Serrano 440. El Sol, Independencia 1896. Bayer, Avda. Argentina 799.

EN VIÑA DEL MAR

HOY.— Inglesa, Valparaíso 560. Recreo, Portales esquina Prat, Recreo.

MAÑANA.— Vilches, Valparaíso 1192. El Indio, Agua Santa 2.

REASUMIO ALCALDE JUAN ANDUEZA

VALPARAISO.— Ayer reasumió sus funciones el Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza, quien llegó hace pocos días de Europa, adelantando su regreso al informarse de los enormes daños producidos en la Ciudad Jardín por las inundaciones y derrumbes ocasionados por el temporal.

El Alcalde recorrió en el día de ayer diversos sectores del balneario, imponiéndose de los gravísimos perjuicios del Casino, Avenida Perú, Quinta Vergara, barrio Miraflores, etc., todo lo cual suma millones en pérdidas, que causaron una fuerte impresión al señor Andueza.

El Alcalde quedó hondamente impresionado, manifestando que de inmediato se pondría en campaña para gestionar la ayuda que sea necesaria para superar la aguda contingencia.

TEMBLOR GRADO 4 SACUDIO A ARICA AYER: SOLO ALARMA

ARICA.— Un temblor de grado cuatro, con una duración aproximada de 35 segundos, sacudió en la madrugada de ayer el puerto de Arica, según informó la Dirección General de Carabineros.

El radiograma de la Prefectura de Arica señala que el movimiento sísmico se sintió a las 5.45 horas, y que fuera de la natural alarma, la población no sufrió daños materiales.

CONSTITUCION DE SINDICATO

En Santiago, a 20 de agosto de 1965, siendo las 21 horas, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Georgina Pérez, quedó constituido el Sindicato Profesional de EE. PP. de la Compañía Distribuidora Nacional (CODINA, Stgo.), quedando constituida la Mesa Directiva de la siguiente forma:

Presidente, Jorge Fuentes Melo; Secretario, Julio Flores Sandoval; Tesorero, Rubén Zúñiga Toro. Directores: Jorge Wehrhahn Valdés y Daniel Soto Figueroa.

Se hace esta publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

OVALLE:

Escuelas de Soco, Quebrada Seca y Hornillos, destruídas por el temporal

OVALLE.— La fuerza del temporal último de viento y agua dejó en calamitoso estado las escuelas de las localidades de Soco, Quebrada Seca y Hornillos, arrancándoles el techo y convirtiéndolas en ruinas. Este corresponsal, en un viaje que hizo a esos puntos, pudo comprobar estos hechos, verificando casos dramáticos, como el ocurrido a la profesora de Soco, que tuvo que huir al derrumbarse la vivienda y guarecerse en una casa vecina para pasar la noche.

En Quebrada Seca, al destruirse el local, la profesora tiene que vivir en la misma bodega en que se guardan los víveres del desayuno y almuerzo escolar. Esta escuela ha visto aumentada considerablemente su matrícula con la llegada de las familias del personal que trabaja en la reparación de la Carretera Panamericana, cuyos niños van a clases. Es necesario destacar la valiosa cooperación que presta a esta escuela el vecino y comerciante de esa localidad, Germán Contreras Castillo.

Las autoridades locales han puesto estos hechos en conocimiento del Intendente de la Provincia, solicitándole que obtenga casas prefabricadas para estas escuelas, para que puedan proseguir sus clases sin interrupción al término de las actuales vacaciones.

VALIOSA ACTUACION DEL PDC

El Partido Demócrata Cristiano de Ovalle, presidido por Jorge Gómez Pereira, ha tenido una destacada actuación en la campaña de solidaridad para con los damnificados por el temporal, que desarrolla la Gobernación Departamental.

En todas las poblaciones, miembros de ese partido actúan para conocer en el terreno mismo las necesidades de los moradores, evacuar a los damnificados y colaborar en la solución de los problemas de abastecimiento de víveres, ropa y enseres de casa que los afectados han planteado a la Gobernación. (Barrera, corresponsal).

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Zulú. El vivo del escuadrón.
BRASILIA.— Los que ofenden al sexo.
COLON.— Quién yace en mi tumba.
CONDELL.— En busca de amor. Sucedió en la playa.
IMPERIO.— Temerario rescate.
METRO.— La furia del deseo.
PACIFICO.— Los que ofenden al sexo.
REAL.— Por quién doblan las campanas.
VALPARAISO.— El tren.
VICTORIA.— El león de San Marcos. La edad de la violencia.
VELARDE.— Temerario rescate.

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Tierra generosa.
ORIENTE.— Imperio de audaces. El revólver es mi ley.
REX.— La caída del Imperio Romano.
RIALTO.— Kathy. Monsieur Cognac.

VI CONVENCION EFECTUARAN LOS MEDICOS VETERINARIOS

..**VIÑA DEL MAR** (Especial). — Entre los días 26, 27, y 28 del presente mes se efectuará en esta ciudad la VI Convención Nacional de Médicos Veterinarios, torneo en el que se abordarán temas de interés gremial como de docencia en esta disciplina y otros aspectos relacionados con las ciencias pecuarias.

Los trabajos que enfocará el torneo estarán a cargo de cinco comisiones que estarán constituidas por los siguientes profesionales

Sección Enseñanza y Divulgación: doctores Ricardo Díaz Emparán, presidente del Colegio Médico Veterinario, que la encabezará; Sergio Rosende Oyarzún, secretario; Alberto Ehrenfeld y Alsino García, coordinadores.

Sección Patología Animal: doctores Ulises Guajardo, presidente; Alberto Davidovicth, secretario, y Roberto Parada N., y Carlos M., coordinadores.

Sección Sanidad: doctores Lautaro Pino, presidente; Klaus Ruch, secretario; Fernando B., Eugenio Tastets S., coordinadores.

Sección Salud Pública Veterinaria: doctores H. da, presidente; Víctor secretario; Eduardo Gi cardo Külhman, coordinadores.

Sección Producción: doctores Lautaro Gómez blo, secretario; Ernesto sidente; José Gálmez teban y Jorge Varas, coordinadores.

MESAS REDONDAS

Considerando que es conveniente tratar en forma general y no específica los problemas pecuarios en razón de la crisis porque atraviesa la actividad pecuaria nacional y la certeza de cambios en la política agropecuaria, se decidió también organizar cuatro mesas redondas: Avicultura, Cunicultura y Pelíferos, Ovinotecnia y Porcinotecnia, que funcionarán en forma de sesiones plenarias, cada una con cuatro relatores y un moderador.

Estas mesas redondas tratarán problemas generales de comercialización y comercialización, sanidad, manejo, selección de las respectivas especies. Los relatores de cada materia serán los siguientes

Avicultura: doctores do Schmidt F., Eliseo do K., Germán Ber Ruth Bauer y Néstor González.

Cunicultura y Pelíferos: doctores Eugenio Hernández, relio Ferrari y Ernesto Esteban.

Ovinotecnia.: doctores tian Grempien L., José mez de Pablo, Raúl Mena, Richard von y Ernesto Santisteban. Porcinotecnia: doctores jandro Sknoknic, José nack, Vicente Abarca, es Guajardo.

ARICA:

187º ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DEL PROCER BERNARDO O'HIGGINS

ARICA.— Con un acto cívico militar efectuado ante el monumento a Bernardo O'Higgins, se conmemoró al mediodía de ayer el 187º Aniversario del Natalicio del Padre de la Patria.

La ceremonia tuvo lugar frente al Regimiento Rancagua, participando miembros de esa unidad militar y autoridades de la zona. La alocución patriótica estuvo a cargo del mayor de Ejército, Christián Latorre.

EXPOSICION ANTARTICA.— Con todo éxito continúa la Séptima Exposición Antártica, montada en los recintos de la Universidad de Chile de esta ciudad.

Numeroso público ha visitado la muestra y ha asistido a las charlas que se dictan sobre la materia.

Ayer dictó una conferencia el oficial en retiro de la Armada, Galvarino Melo y la próxima estará a cargo de Mario Cerda. Ambos han estado en la Antártica.

AYUDA A DAMNIFICADOS.— El Comité de Ayuda a los Damnificados de los temporales del sur, que preside el Gobernador Carlos Vildósola, recibió el aporte de más de mil escudos de los estibadores marítimos.

Los empleados del Casino de Arica, ofrecieron un día de sueldo y el Club de Leones acordó cancelar su comida mensual de socios y destinar el dinero para la compra de frazadas.

MISA DE RECUERDO.— Anoche se efectuó en la Iglesia de San Marcos una misa en memoria de las víctimas del escampavía "Janequeo" de la Armada. Asistieron al oficio religioso autoridades de las Fuerzas Armadas y de otras instituciones.

En fallo muy confuso la FIFA rechazó la reclamación de Chile

...n esta determinación el seleccionado chileno necesita dos triunfos sobre la selección ecuatoriana para clasificarse para las finales del Campeonato Mundial de 1966, que se realizarán en Inglaterra

...a Federación Internacional de Fútbol (FIFA) rechazó ...reclamación de Chile en contra de Colombia por la in... del jugador Joaquín Pardo. En comunicación en... ayer a la Federación Chilena, la que fue transcrita ...ciación Central, la FIFA, luego de los consideran... la parte pertinente, expone: ...reclamación relativa a la calificación de un juga... enviada solamente el 8 de agosto, y confirmada al ...ente, por lo tanto con uno, es decir, dos días des... partido del 7 de agosto, en lugar de cinco días ...el partido como prescribe obligatoriamente el art. ...1. Por lo tanto, los requisitos formales para el ...to de la protesta no son complementos, por lo que ...NO PUEDE ABOGAR POR SU RECLAMACION".

...fallo de la Federación Internacional lógicamente que ...mal recibido en las esferas directivas del fútbol ...toda vez que es confuso. Al efecto, estipula que ...ción de la Asociación Central saber que Colom... a hacer jugar en Barranquilla al expulsado juga... ...quín Pardo. Tan sólo así podría haber reclamado ...días de anticipación sobre un dolo imposible de ...a menos que se adivinase que se iba a cometer. ...secretario de la Asociación Central, Edmundo Her... sobre el particular, nos expresó: "Un fallo muy ...y extraño. No terminamos por comprenderlo. Pero ...claro que hay que ser adivino para presentar una ...por un hecho no producido. Casi no vale la ...sobre el fallo, porque en estos casos las ape... son sólo románticas. Esta determinación, sin em... ...bre la posibilidad de que Orlando Aravena —y el ...jugador ecuatoriano Gómez— puedan actuar ...mañana en defensa de sus respectivas selecciones. ...caso, consultaremos al representante de la FIFA ...este encuentro— si Ecuador reclamó, con anticipa... ...la posible actuación de Aravena..."

...consultar a Edmundo Hernández, a su lado estaba ...Sánchez, capitán de la Selección, quien ya conocía ...al igual que sus compañeros de equipo. Y al co... ...expresó: "Un fallo extraño. Pero es para mejor. ...razón trataremos de ganar mañana, y en el ...de definición. Ahora la cosa es "a finish".

¡ADIOS AL ESTADIO!... TIENEN ESCUELA NUEVA



DESPUES DE HABER FUNCIONADO provisoriamente en el Estadio Nacional la Escuela Nº 331, con espléndidos resultados, gracias a la iniciativa del Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, los alumnos del citado plantel abandonaron el recinto para ubicarse en su propio establecimiento educacional. Con este motivo, los estudiantes se despidieron del Administrador del Estadio, Luis Bustos Parada, quien les deseó suerte y progreso en su nuevo local, manifestándoles que tendrían en todo momento abiertas las puertas del recinto de su administración. En el grabado, el administrador Luis Bustos junto a los niños de la Escuela Nº 331 al despedirse.

BOXEO DE ANOCHE:

STEVENS SUPERO CLARAMENTE AL ARGENTINO JOSE SMECCA

Amplio, pero trabajoso triunfo logró anoche en el Caupolicán el campeón chileno de los pluma profesionales, Godfrey Stevens, sobre el ex campeón argentino de los gallos y actual aspirante al título pluma, José Smecca.

El combate disputado a diez asaltos, fue favorable al campeón chileno desde el 6º asalto hacia adelante.

Smecca, de un físico extraordinario, bastante fuerte, muy difícil de pelear, pero de escasos recursos técnicos, fue problema inicial para el chileno con su izquierda trabajadora y veloz y sobre todo con sus constantes cabezazos y refregones.

Stevens se mostró al comienzo un tanto desconcertado ante la fuerte iniciativa de su rival, pero desde el sexto asalto hacia adelante impuso su velocidad, su buen esquive y la variedad de golpes que hizo que en las últimas vueltas el argentino sólo tratara de dilatar el final, no aportando nada al espectáculo.

El combate fue sólo regular y a pesar de ello bastante sangriento. El triunfo de Stevens fue claro y merecido.

En el semifondo en ocho vueltas, Mario Figueroa superó por puntos al campeón mosca, José Flores.

GOBIERNO SUSPENDE DECLARACION PREVIA DE CONTABILIDAD AGRARIA

De acuerdo con la legislación actualmente vigente, los agricultores, cualquiera que fuere el monto de sus avalúos, deberán presentar a Impuestos Internos, si ya no lo hubieren hecho, una declaración inicial de actividades agrícolas para los efectos de la contabilidad.

Como en este mes también será necesario hacer la declaración de bienes al 30 de octubre del año pasado, para el pago del Impuesto Patrimonial, y como el Ministerio está estudiando otra forma definitiva de tributación agrícola, el Supremo Gobierno ha decidido suspender nuevamente la obligación de presentar la declaración inicial de contabilidad para los agricultores que tuvieron un avalúo inferior a 175 vitales del Departamento de Santiago.

La suspensión de la obligación a que hace referencia, ha sido decidida por S.E. el Presidente de la República, y fue enviada por el Ejecutivo al Congreso, con el objeto de que pueda ser aprobada por éste a la brevedad, ya que el plazo vence, para el cumplimiento de esta obligación, el último día de este mes.

En consecuencia, esos agricultores deberán cancelar el próximo año el Impuesto a la Renta correspondiente a 1965, sobre la base del mismo sistema de presunción legal del 10% que ha pagado hasta ahora.

Enseñe a sus niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE al frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

...ONACION DEL CENTRO SOCIAL DE SAN RAMON



...de ropas entregó a la Primera Dama, María Ruiz-Tagle de Frei, la directiva ...tro Social para el Progreso de la Población San Ramón, de La Cisterna, como ...una serie de donaciones que efectuarán en los próximos días. EN EL GRABADO, ...dente del Centro Social, Pablo Valenzuela Albornoz, y el secretario, Arturo González, y otros dirigentes entregan la donación a la Primera Dama.

...INSTALARA HOSPITAL A INICIATIVA DEL ...ADO DEMOCRATACRISTIANO PEDRO VIDELA

...mportante resolución beneficiará a miles de habitantes de ...Bernardo, Talagante, Maipú y demás comunas del Cuarto distrito de la capital

...tantes de la localidad de San Ber... ...rán pronto beneficiados con una ...adelanto social y de urgente nece... los pobladores de esta zona: la ...de un hospital en el que se ...der los habitantes de la región. ...de esta iniciativa fue el diputado ...ristiano Pedro Videla, quien en ...de LA NACION, dio a conocer las ...que realizó para que el Servicio Nacional de Salud inicie la instalación del establecimiento hospitalario.

"El populoso sector que comprende la zona de San Bernardo —explica el diputado— en la cual viven 100.000 personas, necesita un hospital capacitado para la atención adecuada de sus pobladores. En la actualidad, San Bernardo dispone sólo de un hospital particular, lo que hace insuficiente la labor médica en la región"

...razones —conti... ...Videla— me entre... ...pasados con el ...Servicio Naciona... ...cisco Mardones, ...tar la posibilidad ...hospital en los ...para tal efecto ...San Bernardo, ...Carretera Paname... ...quedan el centro ...se trata de be...

...las obras de... del establecimiento... ...con 800 camas. ...Nacional de Salud ...breves días la ...to de precisar ...y la Goberna... ...Bernardo, como ...se levantará e... ...iniciar su ins... ...mo tiempo, la ...es del SNS ...en fecha pró...xima al Director General del Servicio Nacional de Salud a que conozca la ubicación de los terrenos.

"La ubicación del futuro hospital de San Bernardo —continúa el diputado Pedro Videla— beneficiará también a los habitantes de Malloco y de la Población José María Caro, poblaciones ambas que quedan a pocos minutos de San Bernardo".

"Para finalizar —expresa el parlamentario— quiero informar que en el curso de la entrevista que sostuve con el Director del SNS, Francisco Mardones le solicité la ampliación de la guardería infantil del Hospital de Buin, para hacerla extensiva a todos los niños de la localidad. El Director General del SNS, se comprometió, asimismo, en atender esta solicitud".

...de 8 años logró escapar ...automóvil de su raptor

...de ocho años fue raptada ayer ...dirigía a efectuar compras por en... ...madre; pero, luego de casi una ...vueltas por la ciudad con su ...chofer— logró escapar del auto... ...echando una detención prolon... ...to.

...Alejandra Cornejo Jaramillo, sa... ...casa, ubicada en calle Santo Do... ...poco antes de las 11 horas, a ...mandado de su madre, Eliana ...Jaramillo, 34 años, casada. La ni... ...por Santo Domingo hasta Matu... ...esquina dobló al norte hacia ...por la acera poniente. Poco an... ...a Rozas, se disponía a cruzar ...para ir a la carnicería —lugar de ...cumplir el encargo de su madre, ...en un automóvil color plomo. ...y junto con tomarla de un ...con una pistola, diciéndole: ...te mato!". ...la sentó a su lado y dobló por calle Rozas hacia el poniente. Después de transitar el automóvil por varias poblaciones de los sectores Quinta Normal y Las Barrancas, el chofer decidió retornar al centro de Santiago. Al llegar, por calle Compañía a la Avenida Ricardo Cumming, el automóvil debió detener la marcha para dar paso a los coches y microbuses que se movilizaban por la última de las calles citadas.

La pequeña Alejandra, a más de ese detalle, aprovechó que caminaba público para abrir bruscamente la puerta del coche y dejarse caer hacia la calle.

En la denuncia que se hizo del hecho en la Séptima Comisaría de Carabineros, la niñita Cornejo Jaramillo, describió a su raptor, el que a una respuesta suyó dijo llamarse "Mario González".

La policía no dio a conocer el "retrato hablado" que entregó la menor raptada, según esa fuente "por razones obvias".

La niña no sufrió ningún tipo de lesiones y llegó por sus propios medios a su hogar.

GRAVES DISTURBIOS DEJAN CIENTOS DE HERIDOS EN ATENAS

ATENAS, 21 (UPI).— Hasta las primeras horas de hoy continuaron registrándose sangrientas alteraciones del orden en las calles del corazón de Atenas, habiendo sido heridas cerca de 200 personas, y detenidas cientos más.

Cincuenta de los heridos están graves, y otros en condición crítica, pero las autoridades informaron que no se había producido ninguna muerte.

ATAQUES DE MANIFESTANTES

En las primeras horas de la mañana, las calles quedaron despejadas de público, pero cubiertas de desperdicios y restos humeantes de los desórdenes ocurridos cuando los manifestantes lanzaron piedras contra camiones blindados y agentes de la policía, desde barricadas que levantaron en las calles.

Los disturbios comenzaron anoche, cuando la policía dispersó una manifestación que realizaban varios miles de personas, con el propósito de marchar sobre el Parlamento.

TACTICA GUERRILLERA

Los policías lanzaron gas lacrimógeno a la muchedumbre, y ésta se dividió en pequeños grupos, para llevar a cabo acciones, en táctica guerrillera, con palos, piedras y todo lo que pudieran lanzar a los gendarmes, desde barricadas incendiarias y calles laterales.

GRAVE MOTIN

En una zona de 20 manzanas, el choque entre manifestantes antigubernamentales y la policía continuó produciéndose durante varias horas. Algunos turistas y otras personas ajenas a los hechos quedaron atrampadas en medio de la vorágine. Muchos de los heridos fueron alcanzados por granadas lacrimógenas o piedras.

Ha sido éste el motín más grave que se haya registrado en el curso de la crisis política griega, que ya se prolonga a cinco semanas. No obstante, en un disturbio anterior, murió una persona.

BARRICADAS EN LLAMAS

En las calles laterales que rodean la plaza Armonía, en el centro de la ciudad, los manifestantes levantaron barricadas y luego las incendiaron para impedir que la policía avanzara. Los amotinados son en su mayoría adolescentes o gente muy joven.

En un momento dado, docenas de manifestantes asaltaron uno de los camiones que lanzaba agua a presión y lo incendiaron, tras sacar a los dos ocupantes del vehículo y golpearlos violentamente. El camión quedó destrozado.

Las tácticas guerrilleras fueron efectivas y la policía no pudo restablecer el orden, viéndose contenida durante más de tres horas. Los camiones blindados que lanzaban gas lacrimógeno recorrían las calles disparando, pero los grupos de amotinados se dispersaban en un lugar para reunirse de nuevo en otro.

SITUACION POLITICA

ATENAS, 20 (UPI).— El Primer Ministro, Elías Tsirimokos, bajo la presión de la amenaza de nuevos desórdenes y de la pérdida, según parece, de apoyo político, anunció hoy que es posible que mañana presente su nuevo Gobierno en el Parlamento para dar comienzo al debate preliminar al voto de confianza.

Se advierten indicaciones de que será derrotado en el Voto de Confianza, que probablemente tendrá lugar a mediados de la semana próxima.

El debate parlamentario estaba señalando para el lunes o martes, pero después de una prolongada consulta con el Rey Constantino, y más tarde con su Gabinete, Tsirimokos declaró que es posible que se adelante para mañana.

La consulta con el soberano se produjo después que el ex dirigente socialista y 14 de sus Ministros prestaron juramento en el Palacio Real, en la parte vieja de la ciudad de Atenas.

TITO CONDOLIDO ANTE DESASTRES HABIDOS EN CHILE

BELGRADO, 20 (UPI). — El Mariscal Josip Broz Tito presidente de Yugoslavia, envió el siguiente mensaje al presidente de Chile, Eduardo Frei:

"Con ocasión del desastre que ha causado grandes pérdidas de vidas humanas y daños materiales al amigable pueblo de Chile, envío a Su Excelencia condolencias sinceras a nombre del pueblo de Yugoslavia y en el mío propio."

HOY LOS DISPARAN AL CIELO:

Astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad recibieron visto bueno para iniciar hazaña

Superados todos los inconvenientes técnicos y meteorológicos para el disparo del Titán-2, que los pondrá en órbita terrestre por espacio de ocho días



CABO KENNEDY.— Gordon Cooper y Peter Conrad (derecha) los astronautas que debían haber sido puestos en órbita a la tierra para su viaje conjunto, de ocho días de duración y que a raíz de inconvenientes surgidos sólo minutos antes del lanzamiento, éste debió ser suspendido, sonríen al anunciarse que éste se realizará hoy 21, ya subsanadas las fallas en la nave "Geminis Cinco".— (RADIOFOTO UUI).

CABO KENNEDY, 20 (UPI).— Los tripulantes de la cápsula espacial "Géminis-5" tienen todo listo para poder comenzar mañana, a las 10, ocho días se circunvalaciones terráqueas con vistas a establecer una nueva marca de permanencia en el espacio. La cosmonave y el cohete propulsor están listos para elevarse, y el pronóstico del tiempo en Cabo Kennedy indica condiciones "excelentes".

TODO ESTA LISTO

Los técnicos han reemplazado una parte del sistema de comunicaciones de la cosmonave, que no funcionaba normalmente poco antes de que una sobrecarga eléctrica frustrase ayer el lanzamiento del "Géminis-55".

Se ha podido determinar que la elevación súbita de energía, causada, al pa[...] una tormenta eléctrica no averió [...] tadora direccional como se había [...] un principio. Tampoco causó daño [...] en el conductor subterráneo de [...] podría haber interrumpido las co[...] nes entre la plataforma de lanzam[...] mero 19 y el centro de mandos.

PRUEBA DE RESISTENCIA

Leroy Gordon Cooper y Charles [...] tripulantes de la "Géminis", tra[...] alcanzar una nueva marca de resi[...] se realizan las previsiones pasarán [...] ras y 53 minutos en el espacio, efe[...] circunvalaciones y cubrirán en [...] cinco millones de kilómetros.

El tiempo previsto para el viaje es el mismo que tomaría a la tripulación de una astronave "Apolo" para llegar a la Luna. Realizar una breve exploración lunar y regresar a la Tierra. El efecto que el período de ingravidez durante este viaje tenga en los astronautas permitirá determinar si Estados Unidos podrá llevar a cabo el viaje lunar proyectado para 1969.

ENCUENTRO ESPACIAL

La "Géminis-5" realizará otra prueba de carácter vital para el proyectado viaje a la Luna. Al comienzo de su viaje los astronautas soltarán una pequeña cápsula a efectos de evaluación del radar, que se moverá en una órbita distinta, y luego tratarán de acercarse con su propia nave hasta una distancia de sólo trece metros de la cápsula, la circunvolarán y le tomarán fotografías.

Las enseñanzas que se deriven de estas maniobras ayudarán enormemente a las operaciones de reunión y acercamiento en el espacio, necesarias para la colocación de una plataforma espacial de lanzamiento para el alunizaje. Los soviéticos, también muy activos en los proyectos lunares, no han conseguido hasta ahora juntar a dos vehículos en órbita.

EXPERIMENTOS PROYECTADOS

En conjunto Conrad y Cooper llevarán a cabo 17 experimentos entre ellos varias pruebas de visión, un estudio de la superficie terráquea y otro de las nubes. Este último podría ofrecer datos importantes para la preparación de los pronósticos meteorológicos en el futuro.

ELEMENTOS DE RESCATE

Entretanto el portaaviones "Lake Champlain", la nave más importante de la escua[-] drilla encargada de [...] los astronautas c[...] desciendan en el [...] guardia en el Atlá[...] 200 millas al este [...] mudas, y dos des[...] han situado a 50[...] este del mismo si[...]

ULTIMAS FA[...]

CABO KENNEDY [...] Los técnicos com[...] noche a llenar de [...] el cohete Titán-2 q[...] lizado en el lanza[...] cápsula "Géminis[...] astronautas Gordon [...] Charles (Pete) Co[...] do, en la prueba [...] ra mañana.

La operación de [...] bustible al Titán, [...] alto de diez piso[...] las 7.30, horas [...] te, y debe tomar [...] cuatro horas.

El cohete recibi[...] bras de líquido [...]

VISTO BUENO

CABO KENNEDY [...] Los astronautas G[...] per y Charles Co[...] lantes del "Gémi[...] bieron el visto bue[...] ciar mañana a la[...] mañana el vuelo [...] ocho días en torn[...] planeta.

Su nave espacial [...] sador están en [...] dición y la persp[...] rológica es "muy b[...]

Johnson condena siembra de odios raciales que llevaron a disturbio

Policía de Los Angeles recoge en la ciudad mercaderías saqueadas de los comercios por los depredadores. Gobernador designó Comisión Investigadora, en medio de clima de guerra existente en la ciudad

WASHINGTON, 20 (UPI).—El Presidente Lyndon B. Johnson, fustigó hoy a los culpables de los disturbios de Los Angeles, y declaró que sus participantes "lucharon tanto por los derechos civiles como cualquier encapuchado del Ku Klux Klan".

"Nuestra conciencia protesta contra los odios, proclamados en la semana pasada", dijo Johnson. "Eso no tenía relación alguna con la ordenada lucha por los derechos civiles que ennobleció la última década".

El Presidente dirigió estas palabras a centenares de dirigentes negros reunidos en el césped al costado sur de la Casa Blanca, en donde también se encontraban numerosos participantes de la conferencia sobre igual oportunidad de empleo celebrada allí.

RECOGIDA POLICIAL

LOS ANGELES, 20 (UPI).— La policía recorrió hoy con camiones de mudanzas los barrios del sur de Los Angeles, recogiendo miles de dólares en mercaderías robadas por los depredadores durante los recientes disturbios.

Un camión con altoparlantes recorrió la zona avisando a los vecinos que tenían una hora de tiempo para entregar toda la mercadería robada y que si no lo hacían en ese tiempo, sus casas y departamentos serían revisados.

De esta manera, al llegar el mediodía se había recuperado mercadería suficiente como para llenar 20 camiones de mudanzas y se vio que los depredadores habían robado de los comercios desde guitarras eléctricas a potes de mayonesa, pasando por muebles de la más distinta naturaleza.

Hasta ese momento todas las entregas de mercadería habían sido voluntarias, pero luego la policía inició su búsqueda y halló más productos de robos. Un vocero de la policía calculó lo reuperado en unos 500 (00 dólares y dijo que en las seccionales policiales se esperaba más mercadería en el transcurso del día de hoy. Prometió, asimismo, que se harían todos los esfuerzos posibles tendientes a devolver la mercadería a sus legítimos dueños y que el resto sería rematado en subasta pública.

ATMOSFERA DE GUERRA

Mientras tanto la ciudad mantenía una cierta atmósfera "de guerra", patrullas oficiales reforzadas por unos 3.500 guardias nacionales se mantenían en una zona de 1.199 kilómetros cuadrados en la que en los últimos 5 días de disturbios hubo 35 muertos.

PERDIDAS CAUSADAS

Se calcula que en total las pérdidas experimentadas ascenderán a 42,5 millones en propiedad privada destruida, 2,5 millones en daños ocasionados por los incendios y otro 1,6 millones en daños a los servicios públicos.

COMISION ESPECIAL

Mientras tanto, el Gobernador Edmund G. Brown, nombró a una comisión especial que investigará las causas de los sangrientos disturbios de Los Angeles, y la misma estará encabezada por John A. Mc Cone, ex jefe de la Dirección Nacional de Inteligencia.

GRAVES DESMANES EN ECU[...] POR LAS LEYES ARANCELA[...]

Asaltado Consulado norteamericano y de[...] hículo militar

QUITO, 20 (UPI).— Parecía empeorar la situación en Guayaquil, con motivo del paro de actividades comerciales que se está realizando para protestar contra la ley arancelaria y el arancel de importación promulgado por el Gobierno.

Un grupo de elementos agitadores, según se dijo, unió sus fuerzas a las manifestaciones llevadas a cabo por estudiantes secundarios, y durante la demostración fue atacada la propiedad privada, entre anoche y esta mañana. En Quito, [...] to, el paro que [...] Cámaras de Co[...] casi inadvertido. [...] litar, por otra [...] dera que el paro [...] pósito es llevar [...] a reformar la [...] ria y el arancel [...] está tomando co[...] para cometer des[...] mentos extremista[...] lo con esta ve[...] aprovechando la[...] cias a su favor.

El edificio de[...] de Estados Unid[...] quil fue ape[...] según dice [...] Grupos de exalt[...] caron a causar [...] servicios público[...] dad, saqueando [...] tos comerciales y [...] actuar la policía [...] sar a los manif[...]

Dos personas [...] ridas, y un vel[...] Transportes Aér[...] Ecuatorianos [...] volcado e incend[...] turbas durante [...] nes.

Informe chileno sobre éxodo de profesionales en América

MONTEVIDEO, 20 (UPI).— Iniciaron oficialmente sus trabajos los delegados a la reunión de gobiernos latinoamericanos miembros del Comité Internacional para las Migraciones Extranjeras (CIME). Ha despertado gran interés un informe de la delegación chilena sobre el éxodo de profesionales.

PROBLEMA GENERAL

El problema, se dijo, afecta en mayor o menor grado a casi todos los países de América.

El estudio chileno consigna que en la Argentina, 5.000 de los 18.000 egresados de escuelas superiores han viajado al extranjero, principalmente a los Estados Unidos. En Chile, el éxodo de profesionales —según el informe—, no se produciría tanto por una mejor retribución, como por la posibilidad de aumentar los conocimientos en el campo profesional.

TECNICOS EUROPEOS

El propósito fundamental de la reunión es analizar el informe del grupo latinoamericano, que procura lograr emigraciones selectivas de Europa hacia América Latina, a fin de aportar técnicos y mano de obras especializadas.

SEUL Y PUSAN ESCENARIOS AYER DE RECIAS PROTESTAS ESTUDIANTILES

SEUL, 20 (UPI).— La policía y los estudiantes sostuvieron choques en dos ciudades durante las manifestaciones de hoy contra el reciente Tratado que restableció las relaciones normales entre Japón y Corea del Sur.

La policía de Seul arrojó bombas lacrimógenas para dispersar a 1.000 estudiantes que le atacaron con piedras y adoquines.

Treinta estudiantes fueron detenidos después de una serie de escaramuzas.

Informaciones provenientes de Pusan dicen que la policía detuvo a cerca de 40 estudiantes después de disolver a una columna de manifestantes que invadió las calles de la sureña ciudad portuaria al término de una reunión efectuada en la Universidad de Donga.

Los estudiantes han regresado recientemente de sus vacaciones de verano, y se teme que haya un recrudecimiento de los disturbios cuando las escuelas secundarias de la capital reinicien las clases en la próxima semana.

650 COMUNISTAS Y EXTREM[...] ARRESTADOS AYER EN ARG[...]

Allanamientos policiales a las sedes p[...]

BUENOS AIRES, 20.— (UPI). — La poli[...] arresto a 650 comunistas y a otros extremistas [...] una serie de operaciones que se iniciaron anoche [...] nuaban esta mañana, según informó hoy la poli[...]

Los allanamientos y las detenciones fueron [...] por el juez Leopoldo Insaurralde, de acuerdo con [...] ción gubernamental de reprimir las actividades de [...] pos extremistas.

El Gobierno declaró fuera de la ley al Partido Comunista y a todas las organizaciones afiliadas de éste, hace más de un año.

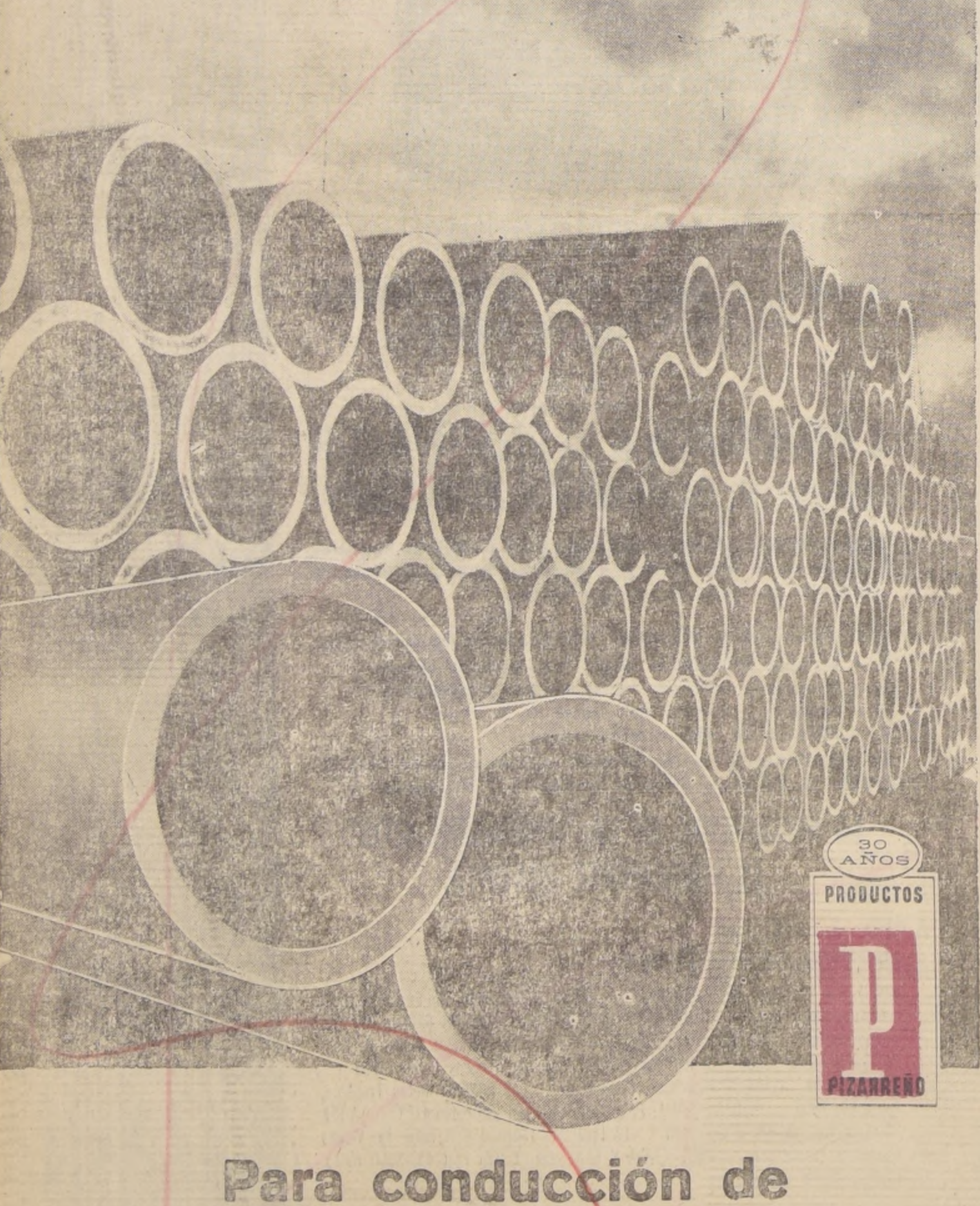
La mayoría de los detenidos se entregaron pacíficamente, pero un joven opuso resistencia y en la refriega que se produjo, el detenido recibió una herida de [...] pierna.

La policía con[...] ta cantidad de [...] calibre y muni[...] mismas, que fue[...] en las oficinas [...] las que tambié[...] una gran cantid[...] ganda impresa.

LA BB POSO AL DESNUDO PARA FAMOSO PINTOR

MEXICO, 20 (UPI).— El pintor mexicano Juan Blanco abrirá al público una colección de pinturas al desnudo de Brigitte Bardot.

Blanco hizo una serie de esbozos de la actriz mientras ella estaba filmando en Italia y, cuando Brigitte vino a México, se los mostró y agregó otros más a su colección, tras lo cual la actriz francesa accedió a posar para él.



Incierta la Actuación de Alberto Fouilloux en el Equipo Nacional

CABRERA ES SEGURO QUE REEMPLAZARA A CAMPOS. VARIACIONES SUSTANCIALES SUFRIRA LA SELECCION CHILENA

La Selección Nacional presentará varias modificaciones en la revancha con Ecuador. Unas obligadas y otras por razones tácticas, o por el estado que muestran algunos jugadores.

Por lo pronto, Orlando Aravena no podrá actuar por haber sido expulsado en Guayaquil. Tendrá que hacerlo en su lugar Roberto Hodge, quien ha logrado su nivel habitual. Y ello crea otro problema, ya que para acompañarlo se precisa de un elemento de ataque. Este podría ser Rubén Marcos. Pero como ante Ecuador ahora no se entrará con tantas providencias defensivas, la inclusión de Marcos debilitaría el ataque, aunque reforzaría la defensa. Ahora bien, en caso de jugar Marcos no lo haría Fouilloux, quien no se ha mostrado ganoso en los entrenamientos. Quizás el viaje a Colombia y Ecuador le afectó mucho su estado anímico. Por otra parte, y pese a que Pedro Araya no se encuentra tampoco en su mejor condición, la dirección técnica lo precisa para la función de ataque que necesita esta vez la Selección. Y como si estos problemas fueran pocos, Francisco Nitsche, que debe volver a la valla nacional, no está totalmente recuperado de la lesión a su mano derecha.

No mencionamos en estos problemas o dudas de alineación del equipo chileno a Carlos Campos, porque su actuación está tácitamente descartada. La enfermedad que lo afectó al cuello lo dejará al margen. Será reemplazado por Ricardo Cabrera, quien luce buena condición. Ahora falta por ver si engranará con sus compañeros.

Por estas razones, el coach Hormazábal está preocupado y con toda razón. El director técnico de la Selección Chilena no es hombre que guste de misterios, pero en esta oportunidad tendrá que dilatar la nominación de su oncena, ya que son varias las fórmulas que tiene en su mente.

El cuadro nacional entrenó en la mañana de ayer en la Escuela Juan Pinto. Se formó el equipo que parece titular con Nitsche; Valentini, Donoso y González; Contreras y Hodge; Araya, Prieto, Cabrera, Fouilloux y L. Sánchez. Posteriormente, Marcos suplió a Fouilloux. Esta alineación enfrentó a los suplentes, y en líneas generales se vió regular, tratándose de un entrenamiento.

Rubén Marcos pidió permiso al mediodía por algunos minutos para ir a la Estación a esperar a su novia, a quien no veía hace seis meses.



EL COACH PANCHO HORMAZABAL, está preocupado, porque tendrá que efectuar varias modificaciones en la alineación de la Selección. Cabrera, Valentini, Contreras, Berly, Yávar, Hodge y Figueroa rodean al hombre responsable del cuadro chileno, durante la práctica de ayer en la escuela Juan Pinto.

Los seleccionados fueron visitados por damas de la Cruz Roja, quienes les pidieron la colaboración para los damnificados.

Estaban algunos cracks muy felices ante la invitación que S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei había hecho a la Selección para que lo visiten en la Moneda.

José S. Arias se encuentra muy molesto, y con razón, porque se ha informado mal, al decir que él nada vio en Barranquilla, cuando viajó como "espía". Sucede que Arias sólo fue a Ecuador, y mal podía haber visto algo en Colombia... Por otra parte se critica que anote tanto en una libreta, en circunstancias que en la bitácora que lleva Arias está la vida de esta Selección.

Orlando Aravena está concentrado, pese a que no podrá jugar, por haber sido expulsado en Guayaquil. El coach Hormazábal dispuso su concentración para el caso que haya necesidad de un match definición con Ecuador.

Honorino Landa no quedó concentrado, porque no quedó inscrito para el match de mañana. Pero igual compartió la tarde futbolística de ayer con sus compañeros de selección. La mayoría de los cracks estuvieron en Independencia presenciando el encuentro de U. Católica con Estudiantes.

Su última práctica efectúa en la mañana de hoy la Selección. Será, lógicamente, muy suave, y como siempre, en la Escuela Juan Pinto.

U. Católica superó bien a Estudiantes de La Plata, 3-2

Fue mejor el cuadro católico en un match sólo regular.— Gallardo (2) y Herrera, marcaron los goles del vencedor.— Santiago y Bilardo, los del perdedor

Cancha: Estadio Independencia.
Pagaron: 3.122 personas.
Recaudación: E° 7.301.
Arbitro: Luis San Martín, regular.

U. CATOLICA (3) Vallejos; Valdés, Villarroel y Sullivan; Laube e Isella; Betta, Varas, Gallardo, Herrera e Ibáñez.
Entrenador: Andrés Prieto.

ESTUDIANTES DE LA PLATA (2) Poletti; Barale, López y Malbernat; Cheves y Madero; Bilardo, Santiago, Conigliaro, Flores y Verón.
Entrenador: Angel Zubeldía.

GOLES: (primer tiempo) 2' SANTIAGO, gol olímpico de corner servido desde el costado de las tribunas; 20' GALLARDO con shut cruzado luego de pase en profundidad de Isella.

(Segundo tiempo) 2' HERRERA al finiquitar con disparo bajo una buena entrada, juego de pase largo de Gallardo; 5' BILARDO aprovechando una paralogización de la defensa católica; 20' GALLARDO combinó con Herrera y entró dribleando al área para terminar con un certero shut su hábil jugada.

En un match de regulares atractivos, U. Católica venció en forma estrecha, pero justiciera a Estudiantes, por 3 a 2. El encuentro tuvo variadas alternativas en cuanto a predominio de campo se refiere. Hubo momentos en que el equipo argentino avanzó más, y otros en que fue el cuadro católico el que mejor lució. Pero una vez que U. Católica se puso en ventaja de 3-2 entró a cuidar la pelota en muy buena forma haciendo estéril el esfuerzo de los transandinos por lograr el empate. Fue justamente en dicho lapso en que los católicos lucieron mejores líneas, ya que si en su faena de retaguardia lo hicieron bien, en sus contraataques no anduvieron mal. Y por mucho que Estudiantes atacó y porfió, quedó al desnudo su menor poder ofensivo.

Al tomar en cuenta que U. Católica alineó en su trío central a jugadores noveles como Varas, Gallardo y Herrera, quienes lo hicieron bastante bien, el triunfo de los cruzados asume importancia. Porque aun cuando Estudiantes no sea un gran cuadro, es un equipo argentino, y ésto ya es bastante decir. No conformó plenamente Estudiantes. Se vio aguerrido, con pasajes de buen juego colectivo, pero sin brillar. Figuras individuales aparte del interior Santiago, no mostró. Pero el mencionado lució como un jugador de valer.

A no dudar que a ambos equipos les falta fútbol. Se vieron fallos de su mejor juego. Porque es indudable que U. Católica aún con las ausencias que lamentó, normalmente se expide en forma superior a que lo hizo ayer. Y Estudiantes tiene que jugar más.

Tanto tiempo "parados" sin poder hacer fútbol conspiró para el rendimiento siempre atildado de los católicos y para que los argentinos lucieran sus habituales habilidades. Quedaron, pues, en deuda. Pero en todo caso el match en algunos momentos entretuvo.



EL PRIMER GOL de Universidad Católica en su triunfo por 3 a 2 sobre Estudiantes lo marcó Gallardo a los 20 minutos. La escena lo capta nítidamente.

...QUERO de Estudiantes de la Plata, Poletti, tuvo in... buenas y malas. Lo vemos interceptando la entrada de Herrera, uno de los jóvenes valores de Universidad Católica.

...RON LOS SELECCIONADOS DEL GUAYAS:

...UADOR NOS EXIGE UNA VICTORIA

...equipo ecuatoriano se ha preparado como nunca antes lo había hecho un cuadro nacional ...r ello tenemos la imperiosa necesidad de ganar. Entregaremos hasta la última gota de energía y lucharemos con tanto vigor como en Guayaquil"

...mediodía de ayer esta... repuestos del ... jugadores de la se... ecuatoriana, que en... mañana, en el Esta... al seleccionado ... por las eliminatorias ... de Londres.

... pasillos del Hotel ... o esperaban ... del almuerzo, y no ... intranquilidad al... del compromiso an... selección, que, se ... será durísimo.

...CION conversó con ... Técnico, Fausto ..., quien expresó de ... manera la menta... que encaran el tras... compromiso de ma...

... a luchar, a disputar ... últimas energías, un ... que para nosotros ... todo. En nuestro ... exige el triunfo, ... porque, como ... preparado el con... todas las eventua...

... está bien, y sólo ... lugar del arquero ... y Mario Zambrano, ... de Gómez, que ..., serán los cam... descanso en el ... del cuadro, y en la cancha del Nacional seremos los mismos del Estadio Modelo, es decir, jugaremos a muerte.

"Con respecto a los incidentes de Guayaquil —agregó Montalván—, se ha exagerado la nota. No hubo tal escándalo, y mi discusión con el entrenador Hormazábal fue debido a que él insultó a Gómez cuando éste fue expulsado. Ahora, en cuanto a la lesión de Ansaldo, puedo atestiguar que ésta fue totalmente casual. Tengo sobradas referencias de Carlos Campos, y no lo considero capaz de atentar contra la integridad de un jugador, así es que pueden tener en Chile la tranquilidad de que las acusaciones hechas por algunos particulares del Ecuador son tan injustas y falsas como muchos de los incidentes que se han inventado, y que realmente no ocurrieron."

Roberto Spencer, el astro del equipo, también apareció en escena, precisamente cuando el entrenador se refería a él.

Montalván lo estimó un fuera de serie en un equipo parejo, y el mismo forward de color dejó notar [illegible] gran confianza que se ti[illegible]: "Hemos venido a ganar y tenemos confianza. El equipo chileno es muy fuerte y marca muy bien, pero lo podemos ganar."

Bolaños, Larrea, el capitán Macías, y, especialmente, Pineda, pensaron igual. La consigna es ganar y "jugar con todo".



ALBERTO SPENCER.—El goleador del cuadro ecuatoriano, acompañado de su hijito y de LA NACION, reflejó en sus declaraciones un optimismo en el triunfo de mañana, que comparte toda la delegación del Guayas. Vienen a ganar y tienen fe en sus medios.

CARLOS CAMPOS:

"UNA VERDADERA DESGRACIA QUE NO PUEDA JUGAR"

Es muy difícil que Carlos Campos pueda pilotear el ataque chileno. Con él sostuvimos el siguiente diálogo durante el entrenamiento de la Selección Nacional:

¿Cómo anda el dolor al cuello, Campitos?

—Pasé muy mala noche. Los remedios que me dieron no me aliviaron. Dormí a saltos, porque cada vez que colocaba el cuello en la almohada por el lado que tengo "chueco", sentí agudo dolor. Tenía enorme deseos de entrenar, pero es imposible. Me colocaron luz ultravioleta, pero tampoco me ha aliviado.

¿Cree que alcanzará a recuperarse?

—Ojalá. Pero lo veo muy difícil, casi imposible. Don Pancho me dijo que me iba a esperar hasta mañana. Sin embargo, yo creo que ya estoy descartado. Soy un jugador que estando parado un par de días pierdo mi mejor forma. Para mí, la cabeza constituye el arma vital. Y si no puedo cabecear, nada tengo que hacer. Por lo demás, no sería justo que estando Cabrera en excelente forma, no vaya a tener su oportunidad. Sería un riesgo, por otra parte, que actuara yo.

¿Pero la última palabra no está dicha?

—No. Como le digo, Don Pancho me dijo que iba a esperar lo que determine el doctor Mauricio Weiner.

Y usted, ¿tiene muchos deseos de jugar?

—Imagínese. Anhelo jugar. Pero no sería prudente que me dejara impresionar por mi deseo de actuar y me engañara a mí mismo, al entrenador, a mis compatriotas y al fútbol chileno.

M.E.C.



"CABECITA DE ORO", está muy triste, porque no podrá jugar mañana. Carlos Campos al sufrir el estiramiento de su músculo cervical ha perdido su mejor arma, que es el cabezazo. Y aunque se muere de ganas de jugar, no lo podrá hacer. A LA NACION cuenta su pena.

PROSIGUE HOY TORNEO DE VOLEIBOL ESCOLAR

Con cuatro partidos prosigue esta tarde en el Gimnasio de Universidad Católica, el primer Campeonato Metropolitano de Vóleibol Escolar.

A las 19.30 horas: Colegio Universitario El Salvador con Sagrados Corazones (damas); 20 horas: Liceo Nº 1 con Manuel de Salas (damas). 20.30 horas: Liceo Barros Borgoño con Manuel de Salas (varones), y 21 horas: Colegio Calasanz con Gratitud Nacional (varones).

JUEGOS UNIVERSITARIOS:

EE. UU. VENCIO A LOS CHECOS EN BASQUETBOL 89-52; CUBA GANO A JAPON

BUDAPEST, 20 (UPI).— El equipo de Cuba venció al de Japón, por 74-57, en un partido de básquetbol de los Juegos Universitarios, inaugurados hoy aquí.

Al final del primer tiempo, los cubanos aventajaban por 33-26.

En otros encuentros del día, Estados Unidos derrotó a Checoslovaquia, por 89 a 52.

Otros resultados de básquetbol fueron los siguientes:

Bulgaria, 74 — Turquía, 66.
Hungría, 66 — Israel, 57.
Holanda, 58 — Bélgica, 54.
Italia, 55 — Alemania occidental, 52.

Fútbol de Uruguay sigue en conflicto: jugadores no ceden

MONTEVIDEO, 20 (ANSA).—Por el momento sigue sin solución el conflicto planteado entre la Asociación Uruguaya de Fútbol y la Mutual de Jugadores Profesionales. Ante la probabilidad de un nuevo paro de futbolistas por otras 48 horas —hecho que obligaría a postergar por otra semana la iniciación del campeonato oficial—, los dirigentes de la AUF han optado por aceptar la negociación.

Pese a la "impasse", en ambas partes hay gente que confía en que hoy mismo podría lograrse una fórmula transaccional que permitiría comenzar mañana mismo el certamen. Por lo menos, luego de la cuasi ruptura de las últimas 48 horas, la distensión y la voluntad de ambas partes por llegar a un acuerdo son considerados buenos indicios.

CAMBIO DE UN GUARDALINEA EN EL MATCH CHILE-ECUADOR

Hay un reemplazo entre los guardalíneas que actuarán en el encuentro de mañana entre las selecciones de Chile y Ecuador.

No estará presente, como se había notificado en primera instancia, el guardalínea Héctor Borra, actuando en su sustitución otro uruguayo, Rodolfo Llanes.

El árbitro será siempre José María Codesal, y el primer guardalíneas, Francisco Pardiñas.

Continúa el torneo de fútbol de ADEC

A las 14.30 horas de hoy se dará comienzo a la disputa de la tercera fecha del Campeonato de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas.

El calendario de partidos será el siguiente: Estadio Madeco: 14.30 y 16 horas, Deportivo Empleados de Madeco con Empleados de Obras Sanitarias.

Estadio Hipódromo Chile: Deportivo Empleados del Hipódromo Chile con Empleados del Registro Civil e Identificación.

Estos dos compromisos son por el trofeo Humberto Pinto Díaz.

A su vez, por la disputa del trofeo Oscar Alcaíno Rojas, jugarán:

Estadio Prat: Deportivo Empleados del Reiner con Televisión Olímpico; Deportivo Empleados de Pizarreño con Caja Ahorros de Empleados Públicos, y Deportivo Empleados de Pizarreño con Empleados de Gleisner.

La tarde deportiva se completará con dos partidos de básquetbol. A las 21 y 22 horas, jugarán Madeco con Hipódromo Chile.



MARIA TERESA JAQUE.— Seleccionada chilena de básquetbol, cuadro que realizará una exhibición esta tarde en en el Gimnasio Nataniel, ante equipos de la "U" en una jornada de carácter benéfico.

BASQUETBOL

Selección femenina realizará exhibición ante equipo de la "U"

Un gran festival ha organizado para esta tarde la Asociación de Básquetbol de Universidad de Chile y que tiene por objeto despedir en primer término a la Selección chilena femenina que actuará en septiembre en Río de Janeiro en el Torneo Sudamericano y luego para recolectar fondos pro ayuda de los damnificados de los últimos temporales.

Para tal efecto, la directiva que dirige Luis Mata, ha confeccionado el siguiente calendario de partidos que se inician a las 18 horas, con una exhibición del plantel chileno frente a dos equipos de la "U", como son la Escuela Normal Nº 1 y la Escuela Juan Antonio Ríos reforzados. El equipo nacional actuará 20 minutos ante cada uno de éstos rivales.

En el encuentro estelar, un choque de equipos universitarios, la selección de la "U" de Santiago, que recién actuara en Valdivia con señalado éxito, y la "U" porteña, actual puntero del certamen de esa ciudad. Confrontación interesante que permitirá aquilatar el poderío del cuadro azul, que en poco tiempo más tendrá que participar en torneos cuadrangulares de gran importancia y jerarquía.

Amenizará el espectáculo el Orfeón de Carabineros de Chile. Para conseguir reunir fondos la directiva universitaria ha dispuesto que la entrada sea cancelada por todos los que asistan sin excepción ninguna. Además habrá una Comisión Especial en la puerta del Gimnasio, de la Intendencia de Santiago o de la FECH, para recibir todos los aportes en ropa y alimentos que tendrán la misma finalidad.

El programa se inicia a las 18 horas con la presentación del cuadro nacional femenino y el partido de fondo ha sido fijado para las 19.15 horas.

MAÑANA SON FUNERALES DE BENEDICTO KOCIAN

Hoy serán trasladados al Instituto Vida Sana, los restos de don Benedicto Kocián J., vicepresidente vitalicio de la Institutción. Nervio y alma de una obra magnífica y silenciosa, que derramó luces sobre los espíritus de todos los que tuvieron la suerte de convivir bajo su alero, don Benedicto supo dar lecciones inolvidables a niños y adolescentes y sembrar juvenil alegría en el espíritu de hombres maduros que, aunque más jóvenes que él, sentían renacer sus mejores años, junto a la fogata familiar del Campamento de Quintero. A todos aquellos que gozaron de su amable compañía y recibieron sus profundas lecciones de fraternidad, los invitamos a rendir el postrer homenaje a su envoltura material ya que, su espíritu, estará siempre presente entre sus queridos acampantes.

Los funerales de don Benedicto Kocián se realizarán mañana domingo a las 11 horas, partiendo el cortejo de Agustinas 972 9º piso (Instituto Vida Sana). La urna será transportada en hombros de los Líderes del Instituto, como una expresión del inmenso cariño para quién fuera su maestro y conductor.

MAXIMA DIMENSION EN PROBLEMA DE ENTRADAS

El problema para conseguir entradas ha alcanzado máximas dimensiones. Y ha afectado, incluso, a los integrantes de la Selección Nacional, quienes hasta ayer tenían dificultades para obtener las que precisan para cumplir con sus compromisos.

Varios clubes han rechazado la cuota de entradas que se les ha asignado, porque con ella ni siquiera cubren las necesidades mínimas de sus asociados. Y en este caso está Colo Colo. Incluso, ha habido reuniones de presidentes de clubes para tomar acuerdos sobre el particular.

La muchedumbre que se ha agolpado en la Asociacion Central ha dificultado todo control. A tanto, que sin que los funcionarios se percatasen, se encontró la vitrina de trofeos abierta, habiendo sido robados dos. Todo por la euforia que ha alcanzado la revancha Chile-Ecuador.

FOTO-FUTBOL



SANCHEZ (Everton) — VELIZ (Everton) — BEGORRE (Everton) — ALVAREZ (Everton)





CORTEZ (Magallanes) — BELLO (Magallanes) — TORRES (Magallanes) — STUARDO (Magallanes)

Cinco partidos se jugarán esta tarde por el Ascenso

Con cinco de los seis encuentros del Campeonato de Fútbol de Ascenso, se iniciará esta tarde la quinta fecha de la segunda rueda.

Estos numerosos cotejos han sido programados seguramente, para facilitar la asistencia de un buen número de aficionados, que en ningún caso lo harían el domingo, por estar fijado ese día el importante match entre las selecciones de Chile y Ecuador.

En el Estadio de Universidad Técnica se cumplirá programa doble, jugando a primera hora, vale decir, a las 13.45 horas, Iberia (8) con Ñublense (14), y a las 15.45 horas, Universidad Técnica (15) con Ovalle (18).

En San Bernardo, cuatro buenos cuadros darán forma a la programación doble. A las 13.45 horas, Deportes Colchagua (18) con Ferrobádminton (17); 15.45 horas, San Bernardo Central (11) con Huachipato (19).

Finalmente en el quinto partido de esta jornada sabatina, se enfrentará en el Estadio de San Antonio, el cuadro local que lleva 18 puntos y Trasandino actual puntero que marcha con 20. Los encuentros a jugarse en el Estadio de Universidad Técnica sin duda, revisten bastante interés, toda vez que en el match de fondo, Ovalle que ha venido mejorando su accionar y por ende su ubicación en la tabla de posiciones, deberá cotejarse con el irregular Universidad Técnica. En el partido que estos mismos cuadros sostuvieron en la primera rueda, Ovalle no pudo superar a los estudiantes, finalizando el partido con el marcador en blanco. De los cuatro encuentros cumplidos en esta 2a. rueda por el elenco nortino, en dos ha triunfado y los restantes empatados manteniéndose en calidad de invicto.

Universidad Técnica tiene la inmejorable oportunidad de sacar un triunfo, aprovechando su condición de local. Los estudiantes del Ascenso, han derrotado a los cuadros más capaces, para luego caer sin pena ni gloria ante los más débiles.

Iberia espera con impaciencia su partido con Ñublense, para ehabilitarse ante sus escasos, pero siempre fieles parciales, de la goleada 6x2 de la rueda inicial.

Los chillanejos al igual que Iberia, están cumpliendo este año una de sus peores campañas, que les ha ubicado en los últimos lugares, por tal razón la conquista de los puntos en juego en poco menos que vital, para los dos protagonistas.



IBERIA NECESITA IMPERIOSAMENTE ganar, para superar su pésima colocación en la tabla de posiciones del Torneo de Ascenso. Su rival, Ñublense, le propinó en la primera rueda una estrepitosa goleada de 6x2. Ambos cuadros animarán el preliminar en el Estadio de Universidad Técnica.

Nuevo viaje de Ayala a Europa

ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA, MARIA TORT DE AYALA, partió ayer a París el tenista internacional chileno Luis Ayala para competir en certámenes de Cannes, Berlín, Stuttgart, Munich, Praga, Zurich, Wiesbaden y luego regresar a París. Se informó que, además, Ayala incluirá en su tournée a Sudáfrica. En el grabado, el matrimonio Ayala, acompañado de Tito Rey, Relacionador Público de Air France, línea en la que el campeón chileno, voló a Europa.

METROPOLITANO:

Bata con Estadio Español reanudan Torneo de Hockey

Luego de las prolongadas postergaciones motivadas por las lluvias, se reanudará hoy el Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines, con la disputa de la novena fecha.

En la jornada sabatina inaugural jugarán en la cancha Thomas Bata de Peñaflor los segundos cuadros de Estadio Español y Bata. Estos conjuntos empezarán a cotejarse a las 16.30 horas, teniendo como árbitro a Teodoro Aliaga.

Por su parte, en la cancha del Estadio Italiano jugarán con los segundos y primeros equipos, Chunchito y Estadio Italiano; estos partidos están programados para las 15.15 y 16.15 horas, actuando como árbitros José San Martín y Carlos Castillo.

En la cancha del Estadio de San Eugenio se enfrentarán los siguientes elencos: 16.30 horas: Ceatolei con Técnicos Industriales, 2.a división, árbitro Pedro Armijo; 17.30 horas: Ferrobádminton con Universidad Técnica, 2.a división, árbitro Recadero Madrid y 18.30 horas: Ferrobádminton con Universidad Técnica, 1.a división, árbitro Víctor Pereyra.

El programa completo del domingo será el siguiente:

Cancha Miguel León Prado, 9.15 horas: Pedagógico con Miguel León Prado, infantil; 10 horas: Pedagógico con Miguel León Prado, juvenil; árbitro, José San Martín; 11 horas: Pedagógico con Miguel León Prado, segunda división; árbitro, Teodoro Gamboa; 11 horas: Pedagógico con Miguel León Prado, primera división; árbitro, Eduardo Espinoza.

Cancha Audax Italiano, 9.15 horas: Universidad Católica con Audax Italiano, infantil; 10 horas: Universidad Católica con Audax Italiano, juvenil; árbitro, Pedro Armijo; 11 horas: Universidad Católica con Audax Italiano segunda división; árbitro, Néstor Valenzuela; 12 horas: Universidad Católica con Audax Italiano, primera división; árbitro, Carlos Castillo.

Cancha Estadio Italiano: 10.30 horas: Chunchito con Estadio Italiano, infantil; 11.30 horas: Chunchito con Estadio Italiano, juvenil.

"FOTO-FUTBOL" EFECTUA HOY SU CUARTO SORTEO SEMANAL

Hoy, a mediodía, se efectuará en las oficinas de LA NACION, el 4º sorteo semanal del gran concurso FOTO FUTBOL, que, con el mejor de los éxitos se está desarrollando a través de todo el país con la participación de lectores, que, en la mayoría de los casos se han identificado al enviar su correspondencia al BUZON FOTO FUTBOL, sección abierta única y exclusivamente, para aquellas personas que, por diversos motivos no se enteraron, como corresponde, de las bases mismas del evento.

LOS PREMIOS

Los premios a que se harán acreedores hoy los concursantes de FOTO FUTBOL, son los siguientes: un par de zapatos "ALONSO ..." de CASA ALONSO ... Un delantal de la ... JULIN SERRA. Dos ... o dos almuerzos, del RESTAURANTE GERMANIA ... cos singles de RADIOLA de JOSE RICART. Foto todo COLOR, de su equipo favorito.

ENORME INTERES

Demás está decir que lo anunciado de la realización del 4º Sorteo del concurso FOTO FUTBOL, ha ... despertar enorme interés entre los participantes, especialmente, entre aquellos de Santiago, que son a la par ... tratándose de sorteos semanales, lo que más se ... por alcanzar los ... ofrecidos.

Equipo nacional viaja hoy al Sudamericano de Tiro

Capitanean el cuadro, Gilberto Navarro y Juan E. Lira

Hoy, en la mañana, viaja vía Air France, directamente a Caracas, la Delegación chilena que participará en el Segundo Campeonato Sudamericano de Tiro, que se efectúa en la capital venezolana, desde el 22 al 29 de agosto.

La Delegación está presidida por el actual presidente de la Federación, señor Alfredo Urrutia, y está compuesta por los siguientes tiradores, que tomarán parte en las diversas especialidades:

En Peana Olímpica, Juan Enrique Lira, que será el único participante de Chile en esta prueba.

En Tiro Skeet, el equipo chileno estará compuesto por Gilberto Navarro, Enrique Núñez y Jorge Jottar.

En carabina del 22, Match Olímpico, el equipo estará compuesto por Juan Garibaldi, Roberto Húber y Jorge Vergara.

En pistola libre a 50 metros, por Rigoberto Fontt y Bernardo Cisternas.

En Fuego Central, o sea, pistola o revólver de gran calibre, participarán Enrique Ojeda y Rigoberto Fontt, y en tiro de siluetas para precisión, forman equipo los tres especialistas mencionados.

...le solamente participará en ...es, ya que ellos son for... ...s por tres representantes ...da país, en silueta olímpi... ...ro skeet y match olímpi...

... Ceremonia de Apertura ... programada para el día ...go 22, y el programa de ...uebas en que participa... ...s chilenos es el siguiente: ...a Olímpica, 200 platillos, ...les 25 y jueves 26. 100 ...s cada día.

...la fuego central, miér... ...25.

...a Olímpica, viernes 27. ...t, sábado 28 y domingo ...00 platillos cada día. ...ch Olímpico, sábado 28, y ...la libre, domingo 29. ...el campeonato se reali... ...el Polígono Nacional de ...uela, llamado "Conejo ...".

...pañando a los tiradores de escopetas, va el tirador de Requínoa, Eduardo Hechem, quien proporcionará su valiosa cooperación a todos los participantes de las especialidades de tiro al vuelo.

TORNEO EN LO CURRO

En Lo Curro, este fin de semana se efectuará la competencia interclubes de tiro skeet a 200 platillos, y es con asistencia obligatoria de todos los seleccionados, exceptuando a los dos que viven en Osorno. Tampoco estarán presentes los tiradores que van al Campeonato Sudamericano.

La prueba estará controlada por don Jorge Briceño, y actuarán como jueces los señores Pedro Estay, Alex Llorens, Fernando Nogara y Ricardo Walker. Los primeros 100 platillos se empezarán a disparar hoy, a las 14.30 horas, para continuar mañana domingo, a las 9.30 horas.

La entrada para presenciar es libre, y se invita desde ya a todas las personas que deseen ir.

Su 5º aniversario celebra la ASIAP

Con un magnífico festival a realizarse esta noche, a las 21 horas, en calle Santa Rosa 246, celebrará su quinto aniversario la Asociación Independiente de Arbitros Profesionales (ASIAP).

El cuerpo de árbitros que están agrupados en la ASIAP, gozan de un bien ganado prestigio, ya que en las diversas Asociaciones y Ligas que actúan han demostrado capacidad y corrección.

El programa preparado para hoy consulta la actuación de la Compañía Nacional de Comedias Arte y Cultura, con una de sus mejores creaciones.

La entrada general al festival será de Eº 1.— y el programa completo es el siguiente: 21 horas, Comedia; 23 horas: Vino de honor a los presidentes de los Clubes Deportivos de las Instituciones que dirige la ASIAP. Palabras del presidente de ASIAP, Germán Díaz L. A continuación habrá un espectáculo de variedades con la presencia de destacados artistas de teatro y radio.



JUAN E. LIRA, una de las mejores cartas chilenas en el Sudamericano de Caracas.

...ñarol reinicia ...s actividades

...n el encuentro que ...endrá esta tarde ante ...Deportivo Jota Eme, re...dará sus actividades ...stísticas el club Peña... ...El compromiso ha si...pactado con tres elen... ...empezando los terceros ...ros, a las 14 horas, ...la cancha Academia de ...manidades, ubicada en ...Tabaré, entre Santos ...t y Dominica.

...os directivos del Peña... ...encarecen la asistencia ...puntualidad de todos sus ...dores para las 14 horas.

...ón o la India ...á el rival de ...aña en C. Davis

...KIO, 20 (ANSA).— El ... y la India se enfren... ...en la final de la Zo...ental de Copa Davis, ... al tres de octubre en ...de "Denen Coliseum" ...kio, según lo anuncia ...ración de Tenis Ja...

...e recordar que el ven...or de esta final se en...ará posteriormente en ...al interzonas, con Es... ...para designar al equi...que deberá jugar con... Australia, en Sydney, ...días 27, 28 y 29 de di...bre próximos, en la ...de la Copa Davis de ...año.



RAFAEL FUENZALIDA, delegado de la Asociación Santiago ante la ANFA, entrega a Raúl Aedo, periodista del diario LA NACION, el banderín distintivo de la entidad, como reconocimiento a su preocupación por el deporte amateur. Observa la escena, Aurelio Soto, presidente de la Asociación Santiago.

DEPORTIVO "LA NACION" CONTINUA SU TORNEO

El Club Deportivo LA NACION, jugará a total beneficio su segunda fecha del campeonato interno de fútbol 1965, en su cancha de La Palmilla, ubicada en Avenida Principal N.o 1207. Es así como esta jornada consulta tres buenos partidos, con el propósito de llevar el mayor número de socios a la cancha. Además se acordó cobrar la suma de 0,50 de escudo por derecho de cancha, que irá en beneficio directo a los damnificados del último temporal, como también, las vestimentas, tales como ropa, zapatos, catres, frazadas, somieres, loza en general, medicinas y alimentos que se logren reunir.

Para darle mayor brillo a este beneficio, estarán presentes las candidatas a REINA DE LA SIMPATIA, en el cual la señorita MERCEDES NAVARRETE, primera hasta la fecha, con 7.500 votos, dará el puntapié inicial del primer partido que jugarán REPARTIDORES F. C. con ADMINISTRACION. También estarán presentes las candidatas, señorita Helia Quelopana y Sylvia Rojo.

El programa oficial es el siguiente:

14.20 horas REPARTIDORES F. C. con ADMINISTRACION.

15.40 horas: CHILE TEXTIL con REAL SERVICIOS VARIOS.

16.40 horas: LOS LEONES con NOCTURNO A.

Director de turno: Nocturno B.; y director general de cancha: Francisco Vergara.

Fútbol juegan los Dragones y Galaxia

Con el encuentro que sostendrán hoy en la cancha Municipal La Reina, a las 16 horas: Dragones y Galaxia, se dará comienzo a la 11a. fecha del Campeonato Oficial de la Liga Manhattan.

Los restantes partidos se jugarán mañana en las canchas siguientes:

10.30 Cancha Nº 9. E. Nacional: Atenas con Insuperables (turno Real Lira con Tres Antonios).

11.20 Dei Inca con Intocables (turno Atenas con Insuperables).

10.10 Cancha Nº 19: Escorpión con Pirineos (turno Aurinegro con Atenas).

11.20 horas: Real Lira con Tres Antonios (turno Insuperables y Atenas).

Asoc. Santiago celebró con éxito el Día del Delegado

Un verdadero acontecimiento deportivo y social, significó la reciente celebración del Día del Delegado de la Asociación Santiago de Fútbol. Esta tradicional festividad que año a año vienen efectuando los abnegados delegados de los numerosos clubes que integran la "Decana", tuvo en esta ocasión un sabor especial, ya que además se contó entre los invitados a la delegación de la Asociación de Maipú. Las actividades se iniciaron en la tarde del sábado recién pasado con un encuentro de fútbol entre los equipos de delegados de Santiago y Maipú, finalizando el cotejo con el triunfo de los capitalinos 4x1.

Ya en la noche, el deporte dio paso al aspecto social, con la realización de un banquete en la sede social de la Asoc. Santiago, que contó con la asistencia de gran cantidad de comensales. Entre los invitados estaban Raúl Aedo y Carlos Bonilla de LA NACION, Manuel Campos Miño de "La Tercera", representantes de radio y diarios; y del deporte amateur.

Durante el transcurso de la comida hicieron uso de la palabra varias personas, que resaltaron la función desinteresada del delegado amateur, que resta, incluso horas y dedicación a sus funciones familiares y profesionales, para dedicarse a estrechar lazos de amistad deportiva con los demás miembros de esta familia, que persigue como única finalidad, el engrandecimiento de estas actividades.

Recibieron estímulos especiales consistentes en un distintivo de la Asociación Santiago, las siguientes personas, como reconocimiento a la labor prestada al deporte amateur: Manuel Huencho, de Maipú; Rafael Fuenzalida, representante de la Asoc. Santiago ante la ANFA, Abdón Casales, entrenador de la Santiago, Raúl Aedo y Carlos Bonilla de LA NACION; Manuel Campos, de "La Tercera"; Javier Veloso de Radio Yungay, y los delegados Alfredo Avila, Luis Boudón, Jorge Coderch, Manuel Muñoz, Mario López, José Plaza, Osvaldo Saavedra, Víctor Quintana, Enrique Morales, Octavio Cáceres, Manuel Pérez y el secretario Técnico, Tito Silva.

Recibieron premios por haber logrado los primeros lugares en el campeonato de juegos de salón, las parejas siguientes: Brisca, Ramón Fernández y Ramón Concha; 2º Manuel Muñoz y Rubén Escobar. En dominó: 1º Octavio González y José Hernández; 2º Ignacio Prado y Guillermo Candia.

La velada finalizó con un baile familiar y el cual fue animado por la Orquesta Douglas y el conjunto "Ed and John". Este último de destacada actuación en los programas musicales de Radio Santiago.

ULTIMA FECHA DEL TORNEO DE MOTO-CROSS SE REALIZARA MAÑANA

De gran importancia para las pretensiones de los campeones, son los puntos que se pondrán en juego este domingo 22, desde las 14.30 horas, en el Motódromo de Las Vizcachas, en la última fecha que se correrá en la capital, por el Campeonato de Chile de Motocross, del presente año.

El Santiago Moto Club efectuará este festival a beneficio de la Segunda Cía de Bomberos de Puente Alto y se correrán en él, las cinco pruebas que establece el Código Deportivo Nacional de la Federación de Motociclismo de Chile, para las carreras del ranking nacional.

Las fechas siguientes para terminar el Campeonato, serán todas fuera de Santiago. Es así como el 29 del presente se correrá en Talca, en el local de la Exposición Internacional, organizado por el Rangers Moto Club y el 5 de septiembre en Curicó, organizado por el Curicó Moto Club, con lo que se dará por terminado el Campeonato Nacional.

Las carreras que se efectuarán este domingo en Las Vizcachas, serán las de 50, 100, 125 y 250 centímetros cúbicos de cilindrada para motos; y la de motonetas de hasta 175 cc., y se han inscrito en ellas un gran número de pilotos de todos los clubes del país, como Erhard Kausel, Winkler y Winston Colvin, de categoría internacional y los campeones nacionales Patricio Morales, Pietro Morales, Ezio Bruno, José Lobos, Fernando Figueroa y todo el equipo del Centauro, que va punteando el certamen actualmente. En esta prueba tratarán de aventajarlos los corredores del Audax, Católica, Green Cross, San Antonio, Puente Alto y del club organizador el Santiago Moto Club.

El precio de un escudo la entrada general, a beneficio de los Caballeros del Fuego de Puente Alto y la buena movilización desde Mapocho con Puente y Vicuña Mackenna con Marcoleta, harán concurrir mucho público este domingo a Las Vizcachas.



ERHARD KAUSEL, será uno de los corredores que actuarán en la etapa final del Moto Cross, de mañana en Las Vizcachas.

Mañana se reinician los sensacionales partidos que, por el CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIS CCU se cumplirán en distintas sedes.

CAMPEONATO MONUMENTAL C.C.U. FUTBOL DE LOS BARRIOS

LIGA FDO. SANDOVAL (16a. fecha)

Puntero es el Unión Santa Isabel. Mañana se cumplen los siguientes partidos: EN LA MAÑANA: CANCHA 1, Juventud Condal con Ecuador; CANCHA 2, Brasil con Alonso de Ercilla; CANCHA 4, Atlético Ayax con Alianza Bellalola; CANCHA 5, Atlético Fluminense con Juventud La Palma. EN LA TARDE: CANCHA 1, Unión Carmen con Alegre Juventud; CANCHA 3, Mirasol con Atilio Paredes; CANCHA 4, Unión Santa Isabel con Bulnes; CANCHA 5, Antonio Cabello con Defensor Las Mercedes.

Nota: El match Unión Pérez Caldera con Hijos de la Estrella se suspende por encontrarse el primero de duelo con motivo de la tragedia de La Disputada.

LIGA INDUSTRIAL (10a. fecha)

Esta tarde sigue el torneo de la Liga Industrial de Fútbol. CANCHA PHILLIPS, Deportivo Phillips con Mingo; CANCHA FAS, Deportivo Fas con Buses de la ETCE; CANCHA CRISTAVID, Maestranza Gemo con Incal; ESTADIO RCA, RCA Victor con Marinetti.

Suspendido el match Maestranza Espejo con Aycahuer.

EN SAN BERNARDO (11a. fecha)

Ferro de Nos puntero. Juegan mañana: CANCHA EL PARRON, El Parrón con San Jorge; CANCHA FERRO, Ferroviario con Juventud Lautaro; CANCHA EL RECURSO, El Recurso con Metalúrgico Faro; CANCHA SAN LEON, San León con Santa Rebeca; CANCHA HARAS, Haras Los Cóndores con San Adolfo; CANCHA SANTA LORETO: Santa Loreto con Lepanto.

QUINTA NORMAL

En cancha de Britania se jugará esta tarde un solo partido, entre Población Urriola con Carlos Dittborn.

EN EL MONTE

Tres partidos se juegan mañana por el Torneo CCU, y son ellos los que se indican: CANCHA LO CHACON: Domingo Nacional con Lo Chacón; CANCHA CAUPOLICAN: Caupolicán con Vicente Valdés; CANCHA JUVENTUD CATOLICA: San Luis Unido con Juventud Católica. Puntero de este torneo es el Santa Adela.

CONCHALI SUSPENDE

La Liga CCU de Conchalí, suspendió la jornada de mañana para que los deportistas concurran al match Ecuador-Chile.

REUNION MAÑANA EN LAS BARRANCAS

Para mañana a las 11 horas, están citados en la Municipalidad de Las Barrancas, los dirigentes de clubes que participarán en el Campeonato CCU de Las Barrancas, cuya inauguración se hará en dos domingos más. Es de vital importancia la reunión, por cuanto se dará a conocer la forma cómo se desarrollará el torneo; se exhibirán los premios a disputarse y otros asuntos. Se encarece la asistencia del club Pudahuel. La reunión de mañana tiene por objeto limitar a 24 clubes los participantes, por lo que se recomienda la asistencia de los que, hasta ahora no hayan recibido comunicación oficial.

EN PROVINCIAS

También mañana siguen sus torneos en Doñihue, Talca y Los Andes. Se preparan para dar comienzo a sus competencias Curicó, San Felipe y Valparaíso. La Liga Autobusera sigue su certamen los días miércoles, en canchas de Alameda 4780.

A los dirigentes de Doñihue (Liga Intercomunal CCU), se les ruega concurrir a la reunión del próximo martes, a fin de que tomen carta cabal de sus premios y otras obligaciones a cumplir.

ACUERDO DEL COMITE

En la reunión del martes pasado, el Consejo General de Delegados y el Comité Ejecutivo del Monumental de los Barrios acordaron dar plazo para la entrega de documentación de los clubes que participan en las Ligas CCU, tanto en Santiago como en provincias.

No podrá ninguna Liga dar comienzo a la segunda rueda, mientras no se encuentren en poder de la Secretaría Técnica, las encuestas de instituciones y fichas de los 25.000 jugadores registrados hasta el momento.

HOY FINAL del CATCH



...expectación ... todos ...discutido y ...espectáculo, ...se clau... ...Internacional ...n 1965, ...culmina... ...que a ...ha des... ...mejores ...rán dos ...campeón ... de la ... y el ...ea, el ...resulte ...semifon...

...L — EL ...LA ...A DE ...

...icadas ...torneo ...dos, la ...e con... ...etermi... ...dispu... ...oficial 1965 y la adjudicación de la gran "Copa de las Américas".

Frente a frente, el Barbudo "Gorila Español" y el agresivo Príncipe Morella, nos brindarán un cotejo de impresionantes contornos. Ambos contrincantes son valientes, técnicos que combate con pies y manos y disponen de respetables recursos físicos. Tanto "Gorila Español" como "Príncipe Morella" defenderán sus respectivas trincheras con tal fiereza, que su match resultará un "luchón" que el público del Caupolicán presenciará de pie.

PEPE SANTOS - TOSCO MACHADO

El match de semifondo por el título de vicecampeón 1965 lo pelean dos catchers meritorios, de gran clase y que han satisfecho a la afición por su honradez y espíritu deportivo: **Pepe Santos y Tosco Machado.**

LA RUEDA FINAL-CLAUSURA DEL TORNEO 1965, hoy a las 9.40 de la noche en el ring del Teatro Caupolicán se regirá por este interesantísimo ranking de competencias:

1º Ciclón Nortino versus Nelson, El Colérico; 2º Hércules Porteño Absalón Cáceres contra Leo Farías, campeón de las patadas volantes de Vega Mapocho; 3º Manuel Tolosa, atleta histriónico versus Piloto Argentino Tito Roa; 4º Lucha de relevos, dos contra dos, la collera Tarzán Chileno - Jimmie Garrido contra la yunta extranjera mexicano Indio Azteca - Gringo Norman Houston. 5º Lucha por el Vicecampeonato 1965, Tosco Machado versus Pepe Santos y 6º Lucha final por el título de Campeón 1965 y Copa de las Américas, El Gorila Español contra Príncipe Morella.

Precios económicos, Eº 3.— ring platea baja numerada adultos y Eº 1 (un escudo) generales del segundo piso del confortable y popular Teatro Caupolicán.



3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOvado totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos Compañía 1271, fono 83591. A-20-III-66|3

CANARIOS ROLLET ROJOS NEvados y cobrizos, Avenida Portales 3185. A-10|3

CACE GORRIONES Y PALOMOS con trampas infalibles. La Plata 1995, por Carrascal 4400. A 27|3.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? entregue a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367. C. GP. 4|31

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. 31|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. 31|4.

COMPRO CAMIONETA PICK—UP, MOdelo 41 a 46. Tratar 3 a 5, fono 85, Puente Alto. A. 22|4

8) Arriendos Ofrecidos

CASAS Y DEPARTAMENTOS DISPONIbles en distintos sectores y distintos precios. Tratar hoy, Bandera 576. C-6-IX-18

9) Compraventas varias

VENDO MAQUINA DE TEJER FUJI, modelo NS-5, como nueva, se enseña su manejo. Carlos Hurtado 2485 (por Einstein, altura 1325). Z. 31|9.

COMPRO LIBROS, DISCOS, FONO 88224. A. 21|9

E° 1.400, VENDO DE OPORTUNIDAD máquina aparadora. E° 950, máquina de tejer, San Joaquín 1309, teléfono 569796. C. 25|9

E° 400, CONTADO, LAVADORA FENsa, 5 1|2 kilos ropa, calienta agua, como nueva. Ruiz Tagle 0141, departamento 502—C. A. 22|9

VENDO POR VIAJE SIERRA huincha tupí y torno carpintero. Blanco Fombona 2202. Por Vivaceta. A 22|9

OCASION VENDO SALA BAÑO. Bazis 1724. A 23|9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago. C. 27|10

REPARACIONES DE PROPIEDAdes: transformaciones locales comerciales, estucos, azulejos, pinturas, gasfitería, electricidad, carpintería, baldosas. Alvarez. Fono 86966. A. 30|10

TECHUMBRES EN GENERAL, arreglan profesionales especializados. Teléfono 581013. A 22|10.

CONSTRUCCIONES, AMPLIACIONES, reparaciones. Doy garantía. Constructor.— Alcalde Chadwick 2493, Bilbao-Oriente. A. 22|10

REPARACIONES, CONSTRUCCIOnes, pinturas, alcantarillado, agua. Ejecuto operaciones CORVI. Asociaciones. Fono 66257. A 29|10

13) Deportes y pasatiempos

DEPORTISTAS, SU IMPRENTA MIRANda, diplomas. Fono 582832, La Cisterna. A. 23|13

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de ahorros N° 33986, del Banco del Estado de Chile, San Miguel, de Rosa Ester Espinoza, queda nula por haber dado aviso correspondiente. A. 21|14

SINDICATO PROFESIONAL DE DUEños y Choferes de Taxis de la Comuna de Conchalí.— Con fecha 17 de agosto de 1965, a las 15 horas, se reunió el Sindicato Profesional de Dueños y Choferes de Taxis de la Comuna de Conchalí ante la inspectora del Trabajo, señorita Inés Larée Guajardo, siendo elegidos en forma definitiva el siguiente directorio: Presidente, Humberto Benvenuto Mora; secretario, Haroldo Agloni Tapia; tesorero, Eduardo Prieto Díaz; directores: Aníbal Moreno Riquelme y Raúl Sepúlveda Reyes. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Carmen Naranjo Cavieres a herederas testamentarias María Ana Paz Zúñiga y Alicia Pérez Zúñiga.— Secretario. A. 21|14

CONSTITUCION DE SINDICATO. —Con fecha 17 de agosto de 1965. Ante la presencia del señor Inspector del Trabajo del Departamento Talagante, don Juan Leal González, quedó constituido el Sindicato de Obreros Bata S.A.C. ubicado en Peñaflor, calle Damián Navarro s|n. Se hace la publicación correspondiente conforme a la ley. Directorio: presidente, señor Carlos Contreras; secretario, señor Ramón Romero; tesorero, señor Luis Huerta; directores: señores Manuel Billablanca y Gregorio Vicuña. A. 21|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 6823, perteneciente a José Ernesto Sommariva Venegas, Banco del Estado-Recoleta, queda nula por aviso correspondiente. A. 21|14.

AVISO.— JUZGADO DE LETRAS Buin, Rol 9912, presentóse Carlos Villalón Hormazábal, solicitando notificación avisos Ramón González Jara. Tribunal ordenó publicar "La Capital" Buin, "La Nación" Santiago y "Diario Oficial". 16 de agosto. Principal: Notificación protestos; Primer Otrosí: Custodia; Segundo Otrosí: Patrocinio, poder. Carlos Villalón, abogado, Huérfanos 1147, Santiago. VS., dice: poseo cheques girados Banco Estado, Ramón González Jara, profesión ignoro, domiciliado Paine, protestados falta fondos, siguientes cantidades: E° 501,10 serie Ag. N.o 3781593; E° 478,74 serie Ag. N.o 3784331; E° 554,50 serie Ag. N.o 3784337. Procedería notificar protestos girador. Ruego así ordenarlo. Primer Otrosí: ruego custodia; Segundo Otrosí, patrocinaré compareceré personalmente. Buin, veinte de julio de mil novecientos sesenta y cinco.— Elsa Fuentes R., secretaria titular. A. 21|14.

AUTOS 8153 ALIMENTOS SOTO LUque María Francisca, otros y cónyuge ordenóse notificar 3 avisos diario La Nación, demandado René Soto Ortega condenósele pagar alimentos provisorios E° 100 mensuales dentro cinco primeros días cada mes desde agosto, sin perjuicio asignaciones familiares.— Secretario. A-21-14

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEQUE número 6414637 del Banco del Estado, Sucursal, Avenida Matta, de mi cuenta 11107, queda nula por haber dado el aviso oportunamente. A. 22|14

14) Estatutos y legales

CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS "Magallanes" S. A. Opción de compra de acciones de la Serie "B". — De conformidad con la reforma de los estatutos acordada en Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 16 de marzo de 1965, y autorizada por Decreto Supremo N.o 1352 de 26 de mayo de 1965 el Directorio de "Constructora de Viviendas Magallanes S. A.", acordó ofrecer preferentemente a los señores accionistas por su valor nominal de E° 1, una acción de pago, al contado, de la serie B por cada 2,83 acciones que tuviere registradas el accionista a su nombre a la fecha del cierre que anuncia. Los accionistas que deseen suscribir y pagar dichas acciones deberán manifestar su voluntad por escrito a la gerencia de la Sociedad, dentro de 15 días contados desde la fecha inicial del cierre que se anuncia. Es entendido que aquellos accionistas que no manifestaren su voluntad dentro del plazo señalado, facultan al directorio para colocar y emitir las acciones libremente dentro del público por su valor nominal.
Las fracciones de acciones que resulten serán vendidas libremente por el directorio entre el público.— El presidente. — Cierre del Registro: Para los efectos de la opción precedentemente señalada el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 hasta el 31 de agosto próximo, ambas fechas inclusive.— El gerente. A. 21|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil, diecisiete agosto 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Carmela Vial Errázuriz a doña Carmen y doña Paulina Vidal Vial, en su calidad de herederas testamentarias. A. 21|14

QUIEBRA RENE SOLANO SALVO: JUZgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolucin 2 agosto 1965, tuvo por ampliada nómina créditos y preferencias reconocidos con siguiente acreedor: Cía. Molinera San Cristbal S. A. E° 306,50, valista. C-21-14

QUIEBRA: HILDA CALBACHO RODRIguez.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— de Santiago.— Por resolución de fecha 16 de julio de 1965 el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 20 de abril de 1961, de acuerdo con lo establecido en el art. 60 de la Ley N.o 4558.— El secretario. C-21-14

QUIEBRA HUMBERTO CANALES MOURgues. Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel. Resolución 3 de agosto 1965, tuvo por presentada siguiente nómina créditos valistas reconocidos: Viña Concha y Toro S. A. E° 1.515; créditos preferentes reconocidos: Fisco Chileno E° 280,40. Créditos preferentes impugnados: no hubo. C-21-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 9265, CORVI, Sucursal Bandera, perteneciente a José M. Sepúlveda, queda nula por haberse dado aviso. A-21-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 38495, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Raúl Rodríguez González, queda nula por haberse dado aviso. A-21-14

"SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados "Siam Di Tella, S. A.".— Con fecha 18 de agosto se efectuó renovación del directorio ante el Inspector del Trabajo, señor Jorge Nieto Blanc, resultando elegidas las siguientes personas: Presidente, Ramón Saavedra; secretario, Conrado Schülke; tesorero, Eduardo Arancibia; directores, Heriberto Aliaga y Eduardo Pacheco. Se hacen las publicaciones de rigor en conformidad a lo establecido por el Código del Trabajo, artículo 378.— El secretario. A. 22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie A. I.—09932275, Banco Estado, San Bernardo, queda nulo por aviso correspondiente. A. 22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONArio de cheques Serie A|L, N° 1614171 al 1614175, cuenta 5172, Banco del Estado, Matucana, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, 24 ACtual practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Dario Villegas Carvajal. Autos posesión efectiva. Secretario. A 20, 21, 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase audiencia 24 actual, 15 horas parientes menor Ramón Eulojio Suárez González, fin deliberar curatela.— Secretario. A 20, 21, 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Laura Amalina Brito Vega a Malva Mariana Vergara Brito, sin perjuicio derechos cónyuge José Luis Alfredo Vergara Castillo. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas.— Secretario. A 20, 21, 23|14

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ramón Coo Peña a cónyuge María Ester Navarro Herrera, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A 20, 21, 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonio Romeo Carire a Angela Romeo Guerrino, sin perjuicio derechos cónyuge Angela Guerrino Caraccia.— Secretario. A 20, 21, 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 25 actual, 10 horas, procederé ruptura sellos departamento 211, de Moneda 720. Mismo día, 16 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Luis Antonio Siri Verdugo, autos posesión efectiva. — Secretario. A 20, 21, 23|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 41729, "Busques Gali Pedro — Quiebra". Propúsose siguiente proposiciones convenio 1°) Con aceptación fallido acreedores ponen fin estado quiebra; 2.o) Pago créditos los hará fallido en doce mensualidades con intereses, primer pago efectuaráse sesenta días después que apruébese convenio; 3.o) Fallido no quedará sujeto intervención sindicatura; 4.o) Pedro de Pablo Martínez renuncia dando por cancelada hipoteca inscrita fojas 4078 número 8083, Registro Hipotecas Conservador Bienes Raíces Santiago 1959; 5.o) Pedro de Pablo Martínez alza embargo en juicio ejecutivo "Distribuidora Molinera Sociedad Anónima Dimosa — Busques Pedro" 5.o Juzgado, acumulados quiebra; 6.o) Se cite Junta Acreedores. En escrito solicitándose por Mario García y fallido nueva fecha para realizar Junta en lo principal, y otrosí, notificación Síndico, proveyóse: Santiago, diecinueve agosto 1965. A lo principal, como se pide y al efecto se fija el seis septiembre próximo, quince horas y al otrosí, como se pide. Arancibia.— Elia Osorio. Lo que notifico acreedores.— Secretaria. A 20, 21, 23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie B. K. N° 116023, Banco Crédito e Inversiones Suc. Puente Alto, queda nulo por aviso correspondiente. A 22|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas República N.o 68 Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828. H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO.
Medicina Interna, Endocrinología. Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580. GP. 8-11

DR. ZOLTAN BERNATH.
Enfermedades alérgicas, Asma crónica. Consultas de 5 a 7 P. M., en Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369. GP. 2-1.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas, Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. SANTIAGO AWAD
Cardiólogo
Monjitas 578, departamento B Teléfono 30407, de 4 a 6 7-II-66 GP.

DR. SOLARI MONGRIO
Internista
Medicina Psicosomática (Neurosis). Especialidad corazón. Cóndor 1291, Dpto. 203. — 17 a 18 horas. Pedir hora a 85347. C. GP. 17-II-1966.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátnica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 30-6

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

Instalador autorizado

ENEAS GRISOLIA
Eleuterio Ramírez 1025. Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos. GP. 3-11-1966|C.

"TECNIGAS"
EDUARDO OBREGON O.
Servicio autorizado por la D. G. de S. E. y Gas. Ofrece transformar su cocina, califont, estufa a gas licuado. San Pablo 1444 y Arturo Prat 1085. Teléfonos 374912-32175. C. GP. 18-II-1966.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, oficina 1203. Fono 64837. Consultas: 6-7.30 P. M. Sábados: 12-13 P. M. GP.12-X

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria, Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 915. Fono 60828.

Educación

INSTITUTOS HUMANIDADES BACHILLERATOS
Valentín Letelier veinte. 21|VIII GP.

SALVE SU AÑO ESCOLAR con Dina Merino, Recuperación, humanidades, preparatorias, bachilleratos. Estudie en el Liceo Dina Merino, Gran Avenida 4525, Paradero 9 1|2 A. GP. 5|9

EDITORIAL PEDAGOGICA
Valentín Letelier veinte (junto Ministerio Educación). A. GP. 5|9

INSTITUTOS FISICA, BIOquímica. Matemáticas, idiomas, letras, Valentín Letelier veinte — 88315. A. GP. 5|9

INSTITUTO ENNAILET
Ofrece a Ud., una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo E° 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016. C. GP. 1.o-VIII-1966.

"ACADEMIA ATENEA"
Preparación exámenes, bachillerato individualmente, profesores fiscales, especializados. Consultas teléfono 392018. San Antonio 378, departamento 208. C. GP. 18-IX-65.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243 C 21-I-66 GP

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Teléfono 80813. H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina 318. Teléfono 88387. GP. 9-9.

JORGE BAEZA E.
Abogado.
Juicios matrimonio. Alimentos. Cheques. Herencias. Teatinos 371. Teléfono 66470. GP. 2-9.

JAIME SILVA FONCEA
Abogado.
Fono 392288. Huérfanos 979, oficina 828. GP-10|XII

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas arrendamientos, cheques, letras. GP. 20-7

CONTADORES

J. E. ALVAREZ I.
Oficina Contable.
Teatinos 371 — Primer piso. Oficina 57. GP.11|8

AGUIRRE Y MORENO
Contadores
(Consulta gratis)
Huérfanos 1223, oficina 16 (2.o piso), teléfono 88091) GP. 10-2.o-66

CONTABILIDADES PRISCILIANO ORTIZ
Bellavista 7166, V. Mackenna. Paradero 12 1|2, Florida. GP. 2-9.

Fotografías

FOTOCOPIAS AL MINUTO DE facturas y documentos. Huérfanos 1223, Oficina 18, segundo piso. GP.-18-I-66.

"FOTO FLASH"
Toda clase fotografías a domicilio. Atención permanente, domingos y festivos. Fono 62005 San Diego 170, Dpto. E GP. 25-1.o-66.

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fi... , etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907 C 6-II-66|GP.

"FOTO SAN DIEGO"
Atención a domicilio, matrimonios y banquetes. San Diego 440. Teléfono 382328. C. GP. 17-IX-65.

"FOTO GARCIA"
Alameda 2951, teléfono 94881. Matrimonios, banquetes, recepciones. Fotos en 5 minutos. GP. 20|7

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536. sábados abierto todo el día. GP. 11|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas,
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 30|6

Dr. AGUILAR
Dentista
Atiende diariamente en Alameda 2458. Fono 97904 GP. 27-VI-66

JUAN I. PUPKIN
Cirujano Dentista
Providencia 165. Depto. 12. Atención: 3 1|2 - 8. Fono 496913. GP. 9-9

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. 67378. GP. 31-8.

RESTAURACIONES URGENtes. Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central", Compañía 1068, oficina 1103 — 85702. C. GP. 31|9

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Cumming 662 - 65842.
(Clínica Suboficiales (R)
Indoloro. También domicilios. GP. 9-9.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 19|8

UNIVERSIDAD INTERNACIOnal. Idiomas, técnico-profesionales. Valentín Letelier veinte (junto Ministerio Educación). A. GP. 5|9

TRADUCCIONES ALEMAN
Helsinki 5713, La Reina. GP. 13|9

14) Estatutos y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 17 agosto 1965, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Martín René Baeza Rebolledo a hijos legítimos René Hernán, Guillermo Rodolfo y Ana María Baeza Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Regina Isabel Rojas. Tramítase de acuerdo artículos 33 a 37, Ley 16.271.— Secretaria. A 21|14

JUZGADO DE LETRAS MAIPO Buin, auto fecha 6 agosto 1965 concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Delfina Gallardo Abrego a sus hijos legítimos Eduardo; Laura, Hernán Miguel, Carlos, Floridor Segundo, Delfina y María Berta Palma Gallardo a su nieto Gabriel Fernando Palma Abarza. Buin, agosto 9 de 1965.— Secretaria. A 20, 21, 23|14

EN LOS AUTOS SOBRE ADOPción de la menor "Patricia Peralta Peralta", seguidos ante el 4.o Juzgado de Letras de Menores, se ha ordenado en conformidad al art. 54 del Código de Procedimiento Civil, notificar a los parientes de la menor para que concurran a la audiencia del día 24 de agosto a las 15 horas. A 20, 21, 23|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 14 agosto 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eliseo Páez Sepúlveda a hijos legítimos David Vicente, Armando Augusto, Raúl, Ana y Teresa Páez Palominos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Etervina Palominos Soto.— Secretaria. A 20, 21, 23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de ahorro N° 48242, Banco del Estado, perteneciente a Lucía Carreño Leal, queda nula por aviso correspondiente. A. 23|14.

LIBRETA CORVI N° 5869, BANco del Estado-Ñuñoa, de doña Blanca Elena Bodini Castro, nula por extravío. A 22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 17219, perteneciente a Arturo Espinoza Elgueta, queda nula por aviso correspondiente. A. 23|14.

NOTIFICACION.— TERCER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago. Autos rol 3932-62, Banco Osorno y La Unión con Bunster Carmona, José y otros ejecutivos. Se dictó siguiente resolución: Santiago, trece abril 1965. Vistos: Se recibe la causa a prueba por el término legal y se fijan como hechos controvertidos los siguientes hechos: 1.o Si las firmas de los avalistas don Francisco Baeza Midy y don Casimiro Sánchez Tellechea son falsas; 2.o Si la firma del avalista señor Casimiro Sánchez Tellechea fue puesta en blanco y ella habría sido aprovechada para suponer su intervención de avalista; 3.o Si el timbre que contiene la aceptación de cualesquiera renovaciones o reaceptaciones futuras fue estampado con posterioridad a las firmas de los avalistas; 4.o Si la reaceptación de la letra se otorgó con posterioridad al primitivo vencimiento. Eduardo Fernández, Juez subrogante. Homero Retamal.— Secretario Subrogante. A 21, 23, 24|14

CHEQUE SERIE DI N.o 277676, BANco Crédito Inversiones, Sucursal Estación, cuenta Jorge Aliaga Correa, E° 82,00 nulo por extravío. A 23|14

CITACION.— SEÑOR SOCIO: El Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Viviendas "Jardín Lo Espejo", Ltda., tiene el agrado de citar a usted a reunión general extraordinaria de socios, a efectuarse el día 28 de agosto de 1965, a las 18 horas, en primera citación, y a las 16.30 horas, en segunda citación, en el local de Esperanza N.o 49. Tabla a tratar: 1.o — Informe de capital individual.— 2.o— Gastos e inversiones.— 3.o— Asuntos varios. Se encarece su asistencia, por ser la reunión de sumo interés.— El Consejo de Administración. A 22|48

PUBLICACION EN EXTRACTO. COoperativa Campesina de Cunicultores "Coolapi". En formación, de Santiago, constituida con fecha 11 de agosto de 1965, según consta de la Junta General constitutiva. Está compuesta 21 socios fundadores, pequeños agricultores y empleados, pertenecientes a la localidad de La Granja, que suscriben 420 acciones de E° 10 c|u y declaran domicilio común en calle Las Acacias N° 2834-A, de Santiago. Objeto o finalidad: 1er. inciso del art. 2.o del estatuto. Domicilio: Las Acacias N.o 2834-A. Duración, indefinido. Capital suscrito, E° 4.200. Capital pagado, E° 800. Constitución de fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos: de reserva legal, de educación cooperativa, devolución de acciones y otros que acuerde la junta, de acuerdo con los estatutos. Directorio provisional. Consejeros propietarios, señores: Enrique Navarro N., Oscar Vásquez X., Carlos Jones R., Anselmo Leiva V., Alicia Galván V. y suplentes, señores: Orlando Besnier D., Oscar Zúñiga C. y Alfredo Pfister G. Junta de Vigilancia, titulares: señores Pedro Bodini Locatelli, Vicente Reyes Z. y Marcos Bustamante A. y suplentes, señores: Ida Molina S. y Alfonso Navarrete Z. y Carlos Herrera S. Gerente provisional, señorita Silvia Jones Bouysieres. Santiago, 20 agosto 1965. A 22|14

POR RESOLUCION DE 15 DE AGOSTO en curso del Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha ordenado citar a comparendo a los comuneros del Canal Potrerillos para el día 31 de agosto de 1965, a las 15 horas, en el Tribunal. El comparendo tiene por objeto la constitución de la Asociación de Canalistas del Canal de Potrerillos y aprobación de sus estatutos, solicitado por el comunero Eduardo Uribe Herrera. A. 21, 24, 25, 26|14

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEque Serie S A B N° 2746, Banco Panamericano, Suc. Av. Matta, de E° 253, queda nulo, al darse aviso correspondiente. A 23|14

ADJUDICACION.— EN CAUSA ROL 16.629, Fisco con Deudores Morosos, Juzgado de Letras de Bulnes, rematóse propiedad, ubicada comuna de San Ignacio, Rol 112-19, de Dionisia Quezada Tapia que adjudicóse Nicomedes Segundo González Sáez en E° 410.00. Transcurridos dos meses última publicación, señor juez extenderá escritura.— Ernesto Parra M., Secretario subrogante. A 21, 23, 24|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBREta CORVI, perteneciente a David Aguilar Madariaga, queda nula por aviso correspondiente. A 23|14

CUARTO JUZGADO LETRAS MAyor Cuantía en lo Civil, Santiago, por sentencia de 30 marzo 1965, causa N° 170.275, "Fisco con Cussato, Angela y otra", por expropiación, fijó en E° 730,17 justiprecio inmueble denominado "Lote 4", en Cuadro y Plano de Expropiaciones para Aeródromo Internacional Pudahuel, ubicado comuna Renca, de este departamento y provincia. En cumplimiento artículo 919 del Código de Procedimiento Civil, notifico terceros interesados para que hagan valer derechos dentro plazo legal.— Secretario. C. 21, 25 y 28|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro N° 4635, Banco del Estado, Independencia, queda nula por aviso correspondiente. A 23|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66. O Ind.|15

VIVEN MAS LOS QUE DUERMEN mejor, catres, colchones, somieres, "El Sur", San Diego 1852. C-31|15

FRAZADAS, COLCHAS, ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852. C-31|15

CATRES, COLCHONES, SOMIEres Dirigirse a fábrica "El Sur", San Diego 1852. C-31|15

ELIMINE DUDAS, COMPRE CAtres, colchones y somieres al fabricante, San Diego 1852. C-31|15

CATRES, COLCHONES, SOMIEres, en la fábrica, señora, San Diego 1852. C-31|15

18) Instrucción y Educación.

¡ASEGURESE SU BACHILLERATO! Alameda 155, departamento H. Atención, de 16 a 21 horas. C 31|18

BACHILLERATO, CURSOS SEMIindividuales. Alameda 155, departamento H. C 31|18

CLASES DE RECUPERACION HUmanidades. Alameda 155, departamento H. Atención, de 16 a 21 horas. C 31|18

BACHILLERATO, RAMOS SEPARAdos, Alameda 155, departamento H. C 18|31

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa", Catedral 1257 Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes. A. 27|18

DIAZ GASCOGNE. ESCUELA POLItécnica. Matrícula abierta. Modas adulto, infantil, corte-confección, peluquería completa señoras, caballeros, niños; pedicuro, cortador sastre; enseñanza rápida. Práctica individual Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno Fundado 1914, Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente a Marcoleta). Casilla 2724. C. 27|18.

PELUQUERIA PARA SEÑORAS caballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257. A. 27|18

MODAS, SASTRERIA, CAMISEría. Método práctico y rápido. Catedral 1257. A. 27|18

INSTITUTO COMERCIAL SAN Diego, San Diego 119, local 6, entrando mano derecha. C-11-X-66

CURSOS A CORTO PLAZO, HOrario a elección, cuota semanal E° 2, San Diego 119, local 6 entrando mano derecha. C-11-X-66

MATRICULA GRATIS, CURSOS de dactilografía y preparación de oficinistas San Diego 119, local 6 entrando mano derecha. C-11-X-66

PEDICURIA MODERNA APRENDA. Cumming 662. A. 22|18

PROFESOR PIANO, SOTO SILVA, teoría, solfeo, comunica alumnos nuevo teléfono 54409, Los Urbinas 145, departamento 1, Providencia. A-29-18

20) Libros, Estampillas y Utiles de Escritorio

COMPRO REVISTAS, LIBROS. Cualquier cantidad, idiomas, teléfono 64838 C-31|20

COMPRO LIBROS, DISCOS, FONO 88224. A. 21|20.

COMPRO, VENDO, CAMBIO REvistas, libros, textos de estudios. García Reyes 769. A-3-7-66|20

COMPRO LIBROS USADOS, VOY domicilio, San Martín 185, fono 95559. A-28-X|20

NO REGALE SUS LIBROS, VENdalos a precios reales. Entréguelos a consignación en San Diego 119, local 116. C. 13-7-66

TEXTOS UNIVERSITARIOS, COMpañía 1429. C 7-VIII-66|20

TEXTOS SECUNDARIOS, COMPAñía 1429. C 7-VIII-66|20

HISTORIA CHILENA, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

NOVELAS, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

ARTES, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

LEYES, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

ENCUADERNACION, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

COMPRAVENTA LIBROS, COMPAñía 1429. C 7-VIII-66|20

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas. "El Rebelde". Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 2018, Santiago. C-8-VIII-66|20

CUENTOS CHILENOS POR CLAUdina Agurto y skechts para radio teatro por Chillanfú. Enviamos a librerías provincias y contrareembolsos, E° 2 c|u. Seminario 144, departamento 22-B. A 22|20

21) Máquinas, motores y electricidad

SALINAS HNOS. ELECTRICIDAD en general, especialidad en radios, tocadiscos, enceradoras, jugueras, planchas, instalaciones y reparaciones. Atención inmediata a domicilio. Trabajo garantido. Monjitas 467, subterráneo. Fono 383949. Presentando este aviso, 10 por ciento descuento. C. 12|21.

23) Máquinas enceradoras, jugueras y otras

RECAMBIO DE ESCOBILLAS SINDELEN y demás marcas. Reencerdado recambio inmediato, diariamente, E° 2,50. Santa Clara 1153, micro Central Ovalle. A. 21|23

24) Máquinas de escribir.

COMPRO MAQUINAS DE EScribir, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. C. 31|24

VENDO MAQUINA DE ESCRIbir y sumadora. Bandera 517. C. 31|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir portátil, sumadora o calculadora. Fono 497288. C. 31|24

VENDO MAQUINA DE ESCRIbir portátil y sumadora. Rodó 1912, por Bilbao, altura 2100. C. 31|24

REPARACIONES DE MAQUINAS de escribir, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continental". Bandera 517, teléfono 85479. C. 31|24

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

	1ª carrera	2ª carrera	3.a Carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera
LA NACION	Evento Chipriota Gazal	El Duende Bonete Elkington	Cochero Pitingo Platán	La Voz Bisonte Winchester	Paulonio Huachipato Fakir	Filemón Ahita Intuición	On Benja Chimbo Aristócrata
LA HIPICA	Chipriota G. del Carmen Policasta	Bonete El Duende D. Fuerte	Beitiddin Cochero Pitingo	C. Girl Pudú Bisonte	Alerto Paulonio Fakir	Ahita Atocongo Intuición	Chimbo Sectario Fiel
LA SEGUNDA	Andavete Gazal Chipriota	Bonete D. Fuerte Elkington	Platán Pitingo Cochero	La Voz Winchester Raspadura	Huachipato Paulonio Alerto	Intuición Ahita Filemón	Chimbo Loredana Aristócrata
FIN DE SEMANA	Chipriota Evento Indómito	El Duende Elkington Bonete	Los Olmos Platán Cochero	Pudú La Voz Teodulo	Huachipato Paulonio Fakir	Filemón Ahita Intuición	On Benja Chimbo Errata
EL DIARIO ILUSTRADO	Andavete Fontanet Chipriota	Bonete D. Fuerte El Duende	Beitiddin Cochero Los Olmos	Bisonte C. Girl Raspadura	Alerto Fakir Paulonio	Filemón Pandax Atocongo	Sectario Chimbo On Benja
JOHN TIMBA	Chipriota Arriba Andavete	El Duende Bonete Elkington	Los Olmos Platán Cochero	La Voz Raspadura Pudú	Paulonio Huachipato Fakir	Ahita Fragment Intuición	On Benja Homérico Aristócrata

	8ª carrera	9ª carrera	10ª carrera	11ª carrera	12ª carrera	13ª carrera	14ª carrera
LA NACION	Incendio S. Listo Orontes	Mauritana Melocotonina Loga	C. Zorro S. Man Rogaciano	Gianpiero Didí Capetato	A. Mío Chiquicamata Fumanchú	Contumaz Wolfranita They're Off	T. Master P. Oriental Indomable
LA HIPICA	Incendio Despecho Serpia	Loga Montpellier Tarará	C. Zorro Novice Chanaz	Reñeco Betty Didí	M. Henry Bachicha A. Mío	Contumaz Wolfranita They're Off	T. Master Lightkkepper Rastacuero
LA SEGUNDA	Incendio Despecho Páramo	Loga Melocotonina P. Octay	C. Zorro Rogaciano Baurú	Gianpiero Betty Didí	Fumanchú A. Mío Chuquicamata	Contumaz They're Off Wolfranita	T. Master Lightkeeper Rastacuero
FIN DE SEMANA	Incendio S. Listo Despecho	Montpellier Melocotonina Virtuosa	C. Zorro S. Man Rogaciano	Piccolino Gianpiero Betty	Tolerante A. Mío El Ganó	Contumaz Wolfranita Lenoz	Tontona Lightkeeper P. Oriental
EL DIARIO ILUSTRADO	Incendio Despecho Tubid	Melocotonina Montpellier Loga	J. Bond S. Man C. Zorro	Betty Reñeco Didí	M. Henry Bachicha Fumanchú	Contumaz Wolfranita Maltrato	Quijotesco T. Master Lightkeeper
JOHN TIMBA	S. Listo Incendio Orontes	Melocotonina Mauritana Montpellier	C. Zorro Chanaz Baurú	Albanella Gianpiero Tracio	A. Mío K. Kalamazoo Tolerante	Contumaz Maltrato Capitano	Pesito T. Master P. Oriental

Tres hijos de Souepi para Fernando Jacial

Siuticazo en tratamiento.— Soleil no correrá en el Club Hípico, lo mismo que Eslora e Intimate.— Wu a otro corral.— Otras noticias

TRES NUEVOS pupilos de dos años tiene el preparador Fernando Jacial. Son ellos productos de Souepi, el reproductor que se ha lucido con Yumbel y otros elementos de primera línea. El primero se llama SULLIVAN y fue defendido en 34.000 escudos. El segundo VAREADORA, una potranca que costó 15.000 escudos al Stud Pitillo y el tercero PETORCA, que fue rematado por el Stud Nadia en 15.000 escudos.

WU A OTRO CORRAL

Wu, que estaba en poder de Jacial, ingresó al corral del preparador Hugo Inda.

Esperan que mejore en manos de este nuevo trainer.

SIUTICAZO: TRATAMIENTO

Siuticazo estara de para ya que se le pondrán puntas de fuego en ambas rodillas.

De esta manera terminarán con las dolencias del hijo de Pitucazo.

PARA LA POLLA

Ya se sabe de algunas seguras competidoras para la Polla de Potrancas. Estarán presentes PITUCA (C. Pezoa), FIGURA (C. Astorga), POLITA (H. Pilar), MASINA (J. Toro) y PITINAHUE (F. Toro).

LESIONADOS

TRACIO, por un cuarto en el casco posterior derecho y TROIS SEJOURS, por inflamación del nudo anterior izquierdo, no serán presentados a cumplir sus compromisos en el Hipódromo Chile.

TRATAMIENTOS

PLACENTERA y PONCE DE LEON, están siendo tratados de dolencias en sus cascos.

VISNU y VOLTEADORA, recibieron aplicaciones de cáusticos en las rodillas.

MIMICA, PALUMBARIO y FLAPERA, fueron infiltrados con suero. A VAREADORA, NASTACIA y MARIA ISABEL, se le suministró un purgante antiparasitario.

EN OBSERVACION

VIRTUOSA, inscrita en la novena carrera de La Palma, se encuentra en observación en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

EN EL DENTISTA

Una visita al dentista equino realizaron los ejemplares, MELODIST, PISPITRELLO y CAPILLANA, a quienes se les extrajo algunos molares.

RETIROS DEL CLUB HIPICO

Fueron retirados SOLEIL por contusión del casco de la mano derecha. ESLORA, por influenza, e INTIMATE, por dolencias en sus rodillas.

PRINCIPE RUBIO se tituló "rey" de la velocidad. Nuestro favorito ganó cómodamente el clásico corto disputado en el Club Hípico.



LUIS CAROCA, se ha venido destacando con caracteres muy propios en nuestro medio. Es un jockey liviano, de buenas condiciones y que se ha distinguido como "ganador".

SE LUCIO CASI ZORRO

El pupilo de J. Suárez exhibe acabado entrenamiento

CASI ZORRO, realizó uno de los mejores cotejos en la pista del Hipódromo Chile. El pupilo de Juan Suárez, con la monta de Fernando Toro, trabajó —por pista Nº dos—, 600 metros en 34.3/5, de bajada.

Finalizando sus ejercicios para la disputa del clásico "Príncipe de Gales", aprontó Yumbel. También con Fdo. Toro, en su silla, y a la mano del Club Hípico cotejó 600 metros, en el buen tiempo de 34 segundos.

Los aprontes controlados en la pista palmeña, fueron los siguientes:

400 metros:

BLUE BACK, J. Latorre, en veinticinco.

TOYOPET, L. Salas, en 24 cuatro quintos.

500 metros:

COCHRANE, J. Salinas, en treinta y uno.

DOBLETE, L. Caroca, en 30 un quinto.

EDUCANDO, F. Toro, en 29 (de bajada).

600 metros:

JAMES BOND, J. Amestelly, en 36 2/5.

CHIPRIOTA, J. Eguren, en 35 (de bajada).

LITTLE HONEY, E. Naranjo, en 36 2/5.

BETY, G. Meneses, en 36 3/5.

MOSQUETERA, L. Salas, y STOUT, R. Castillo, en 37; iguales.

NOVICE, D. Cerda, en 36 dos quintos.

CASI ZORRO, F. Toro, en 34 3/5 (de bajada).

PUDU, J. Amestelly, en 37 cuatro quintos.

PALMETA, E. Naranjo, en 36 3/5.

MONTE ALEGRE, J. Salinas, en 37 (mano del Club).

YUMBEL, Fernando Toro, en 34 (de bajada, mano del Club).

800 metros:

TEDIOSA, B. García, en 50 (mano del Club).

GUADALUPE DEL CARMEN, C. Ibarra, en 51 2/5.

CACHIVACHE, J. Barrios, en 49.

1.000 metros:

PARAMO, J. Salinas, en 1.01 cuatro quintos.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— A las 13.20 horas.- (Segunda válida para la Triple "FINAL".

13—9v	1	Kid Kalamazoo	54	9	G. Farfán	D. Araya
18—	2	El Patriota . .	54	8	L. Muñoz	A. Valenzuela
12v	3	Paracelso . . .	54	17	D. Cerda	L. Alvarez B.
Reaparece	4	Chuquicamata	53	2	E. Soto	J. M. Baeza
1—3—4—5c	5	Marc Henry . .	53	7	J. Salinas	A. Ramírez
16—9	6	Alberto R. . .	53	4	B. García	E. Valenzuela
9—5—1	7	Bachicha . . .	53	11	M. Alquinta	C. Santos
6—	8	Madrecita . .	52	15	S. Pradenas	C. Santos
Reaparece	9	Little Honey .	53	14	E. Naranjo	R. López
2—4c—1	10	Amigo Mío . .	52	1	F. Toro	D. Bernal
7—	11	Pretencioso *	53	13	R. Madariaga	H. Miranda
8—6—4	12	Cumberland *	51	10	J. M. Aravena	R. Méndez
18c—1—1	13	Fumanchú . .	50	6	M. Sánchez	O. Silva
9c—7c	14	Egipto	50	16	A. Salas	J. H. Medina
7—2c—1	15	Tolerante . . .	50	18	J. Amestelly	A. Breque E.
12—6	16	Vim Rose . . .	50	3	G. Meneses	A. López
6—9—2	17	Dóllar Oro . .	49	12	A. Parra	G. de la Cerda
8—6c—1	18	El Ganó . . .	49	5	C. González	G. Pérez

NOTA: CORRAL: 7 con 8.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la triple final).—

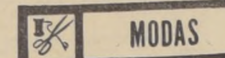
1—8	1	Palmeta . .	54	6	E. Naranjo	R. López
9	2	Oeste* . . .	54	7	M. Fernández	J. Santos
6—10	3	Minimax . .	53	11	J. Pacheco	E. Becar
3—11	4	Mosquetera .	53	8	S. Allende	R. Castillo J.
13v—8c—16c	5	Muñeco Negr.	53	1	R. Madariaga	D. Bernal
4—1	6	They're Off .	53	18	V. Ubilla	L. A. Orellana
16	7	Galanteo . .	52	13	G. Farfán	M. Murillo
4—16	8	Amotinada* .	52	3	L. García	H. Galaz
9v	9	Lenoz	52	14	G. Meneses	F. Galeguillos
4—5—1—6	10	Contumaz . .	51	10	H. Olguín	F. Castro
15—0c	11	Epsom Lady	51	16	J. Barrios	A. Muñoz
4c—7c	12	Capitano . .	51	12	J. Amestelly	L. A. García
11—5	13	Maltrato . .	51	17	M. Sánchez	H. Parra
1—4	14	Wolfranita .	51	5	F. Soto	O. Becerra
15	15	Calivorano .	50	4	U. Gaete	R. Villa
12—11	16	San Genaro .	50	15	H. Vilches	E. Valenzuela
16	17	Lardaco . .	49	2	H. Basay	S. Olivares
8—7	18	Saturday .	49	9	J. Latorre	J. Muñoz R.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 14.30 horas.—

12v—9	1	Rapiñita . .	54	5	G. Farfán	D. Bernal
Reaparece	2	Tontona . .	54	6	E. Naranjo	L. Alvarez B.
8—11—15	3	Pesito . . .	53	7	M. Fernández	A. Petit
Reaparece	4	Quijotesco	53	1	R. Madariaga	N. Peralta
Reaparece	5	Hammed .	53	3	N. González	A. Muñoz
12—7	6	Indomable .	51	8	V. Barra	A. Muñoz
11—15c	7	Marinka . .	53	9	L. Aros	E. Rodríguez
1—2	8	Track Master	53	13	V. Ubilla	H. Gazmuri
7—6—4	9	Rey Tuerto .	52	17	S. Allende	F. Gazmuri
3—15	10	Caudillo* .	52	12	J. Barrios	H. Miranda
14—11—2	11	Lightkeeper .	52	11	J. Pacheco	M. Rendic
8—13—17	12	Amati . . .	52	16	M. Alquinta	E. Beuzenberg
7	13	Rastacuero	51	4	B. García	A. Vodanovic
10	14	Natty* . .	51	14	U. Gaete	R. Villa
4—6	15	Príncipe Orit.	51	2	M. Sánchez	H. Parra
Reaparece	16	Fine Opal .	50	18	G. Meneses	E. Scala
Reaparece	17	Jade	50	15	S. Alcalde	M. Norambuen
10—12	18	Sansón . .	50	10	A. Parra	G. de la Cerda

Corrales: 5 con 6 y 8 con 9.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA



DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566
Fono 35389



Sala "NYLON"

— Ahumada 43 —

Surtido completo en ropa interior, ajuares para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

AUTOMOVILISMO

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75.
San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.



SOLICITA OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE CHILLAN, DEPARTAMENTO DE CHILLAN, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.— UBICACION:

Con frente a calles existentes o caminos públicos dentro del límite urbano de la Comuna y en la Zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador vigente.

2.— SUPERFICIE:

De 0,5 Há. a 15 Hás.

Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas en conjunto.

3.— SERVICIOS:

Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado.

4.— CARACTERISTICAS:

Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiera pendiente ella no podrá exceder de un 10%, no inundable, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 metro y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.— EDIFICIOS Y OCUPANTES:

En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.— PLANO O CROQUIS:

Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación respecto a calles y caminos públicos.

7.— OFERTAS:

Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o represente legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y Nº del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plano de validez, el cual no podrá ser inferior a ciento veinte días.
Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre certificado, dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.— CONDICIONES:

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más conveniente o rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contra oferta de precios, basándose en la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 9 de septiembre de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat Nº 48 (6º piso), Subdepartamento de Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas por carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Subdepartamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat Nº 48 (6º piso), Santiago, o a la Delegación de la Corporación de la Vivienda en Chillán.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



BUSES VIA SUR

SAN FERNANDO — CURICO — TALCA — SAN JAVIER — CONSTITUCION — LINARES — PARRAL — SAN CARLOS — CHILLAN — OSORNO — PUERTO VARAS — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — ANGOL, Collipulli — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA — CAUQUENES, Maule — PUERTO MONTT.

SAN DIEGO - PLAZA ALMAGRO
ENCARGOS — GIROS Y REEMBOLSOS
AVENIDA BULNES 144 - 150
Teléfonos: 67210 y [illegible]
Informaciones: Tel.: 68625

SR. AUTOMOVILISTA

pintura
desabolladura
mecánica del automóvil

neumáticos
todas las medidas
baterías

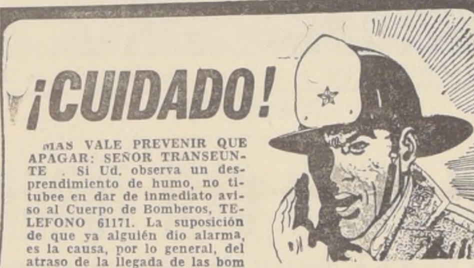
Cancele de acuerdo a su presupuesto
Grandes facilidades de pago

ESTACION DE SERVICIO
SANTA MONICA
UNION AMERICANA 116 - FONO 91940
Luis Castro B. y Hnos.

VARIOS

CLINICA BOSTON
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
LABORATORIO CLINICO
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

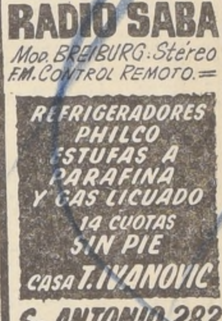
PARKER y KODAK
BASES ONIX PARA ESCRITORIO
— EX AHUMADA 200 —
Revelados blanco, negro y color — Servicio Parker.
AHORA ATIENDE EN AHUMADA 254 (Local 19)
Fono 80058 — SAN ISIDRO 6, esquina de Alameda B. O'Higgins - Fono [illegible]174.
JORGE GARCES Y CIA.
— Precios Rebajados por Inauguración —











REGALE DISCOS
A SUS SANTOS
GRAN REBAJA DE PRECIOS
ORDINA
ALAMEDA





Art. para el Hogar



ARTEFACTOS PARA EL
ALAMEDA
ORDINA
LADO TEATRO

CONSTRUCCION





AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

48) Remates y citaciones

REMATE DE ANTIGUO MENAJE DE casa domingo 22 de agosto, a las 10.30 horas, calle Blanco Encalada 2473, por orden de doña Margarita Leyton Alarcón, León Herman, Rodolfo Montt, Luis Adrián, Angel Núñez, Assael Morris, Hilda Chomali, Federico Vidal, Teresa Sepúlveda, Arturo Díaz, Humilde Clement, Luzmira Calderón, María Arocena, Jorge Aguilar, Alberto del Solar, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C 22|48

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS Cotton y Ramos Similares de Chile.— El Sindicato Profesional de Obreros Cotton y Ramos Similares de Chile cita a reunión general a todos sus socios para el jueves 26 del presente, de 17.30 a 20 horas, en su local social de Lincoyán 1130 ex 730, para elegir la nueva directiva por el período 1965—1966.— Secretaria.
A. 21|48

COMPAÑIA CUPRIFERA MANTOS DE La Luna, S. A.— Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 4 de septiembre próximo, a las 11 horas, en calle A. Pinto Nº 2839, Antofagasta. Objeto: Tratar y resolver sobre memoria y balance al 31 de diciembre 1964; nombramientos de un director Serie A y uno Serie B; nombramiento dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos suplentes, tanto Serie A como Serie B; cualquier otro asunto de interés social. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Cítase a esta junta que se celebrará el mismo día y en el mismo local de la junta ordinaria, Inmediatamente después de ésta, para tratar y resolver sobre: Modificar el artículo segundo de los estatutos sociales y de los demás que sea necesario, como consecuencia, a fin de establecer como domicilio de la sociedad la ciudad de Santiago en vez de Antofagasta. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de agosto al 6 de septiembre.— El directorio.
A. 22|48

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados de la Fábrica de Enlozados S. A. "FENSA".— Con fecha 16 de agosto de 1965, en calle Compañía Nº 1583, a las 19.30 horas, y ante la Inspectora del Trabajo, señora Adriana Astorga Amaya, se llevó a efecto la elección del directorio definitivo. Quedando constituído como sigue: Presidente, Miguel Lobos Castillo: secretario, Raúl Castro Lacrampe; tesorero, Jaime Rojas Toro; directores, Luis Alcayaga Vicencio y Luis Huerta Espinoza.— El secretario.
A. 22|48

REMATE.— SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, ocho septiembre próximo, quince treinta horas, saldrá a remate propiedad ubicada Bascuñán Guerrero 1990, inscrita fojas 3559, Nº 6967, año 1944, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum: dos tercios avalúo fiscal, o sea, E° 1.088,66, pagadero al contado. Boleta garantía, 10% mínimum. Demás antecedentes, juicio Nº 54981, Vicioso Marcelina con Carranza Demetrio y otros.— Secretario.
A. 22|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, 9 septiembre próximo, 15 horas, remátase inmueble calle Sotomayor 242. Mínimo, E° 16.000 al contado. Garantía, 10% mínimo. Más bases y antecedentes, causal 1137—65. Boetcher, Margot, Aut. Enajenar.— Secretario.
A. 22|14

SOCIEDAD MINERA CERRO COlorado.— Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad, la que se celebrará el 25 de agosto próximo, a las 18.30 horas, en Teatinos 251, Depto. 304. El objeto de la Junta será declarar la disolución de la Sociedad, determinar su forma de liquidación y designar liquidadores.— El gerente.
A. 21|48.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía saldrá a remate ocho septiembre próximo, quince horas, derechos hereditarios embargados, E° 1.800 a María Isabel Núñez Padilla. Mínimum posturas será dos tercios, o sea, E° 1.200. Boleta garantía, E° 180. Demás antecedentes, juicio Antola, Pablo con Ugalde, Luis y otra.— Secretario.
A. 22|48

REMATE. ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, saldrá a remate treinta y uno de agosto en curso, quince horas, propiedad denominada Hijuela N.o 4, fundo San Carlos, ubicada Comuna Puente Alto, Departamento Puente Alto, inscrito fs. 1130, vuelta N.o 1755. Registro Propiedad año 1953 Conservador Bienes Raíces, San Bernardo y reinscrito a fs. 237 vuelta N.o 144, Registro Propiedad año 1960. Conservador Bienes Raíces. Puente Alto. Mínimum E° 35.000, pagadero al contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás antecedentes juicio Rosenblut Jorge y otros con Coo Germán.— Secretario.
A-7-14-21-28|14

50) Sastreria y confecciones

TALLER SASTRERIA. SAN DIEGO 2017, altos, Arturo Gutiérrez, cortador sastre. Hechuras de primera, virados y transformaciones.
C 7|IX|50

INDUSTRIA PLISADORA "PLISAFIX". Plisado a máquinas en telas especiales, terilene, prolén, policrón, poliester, popelinas, lanas en general, falda plisadas, costuras terminadas, E° 1,50. 21 de Mayo 583, entrepiso, Local 140, fono 373120.
C. 18|50

51) Servicio para el hogar.

GAS LICUADO, ARTURO PRAT N.o 1999. C. 28|51.

COCINAS Y TRANSFORMACIOnes, Arturo Prat 1999.
C. 28|51.

TRANSFORME SU COCINA A GAS licuado haciéndolo con facilidades de pago. Fono 32175. San Pablo 1444 Arturo Prat 1085. C 6-XI|23

GAS CAÑERIA, ARTURO PRAT N.o 1999. C. 28|51.

BAZAR MIMOSA, BANDERA 539, local 1. C-6-VIII|51

MIMBRES, BANDERA 539, LOCAL 1. C-6-IX-51

BRODERI, BANDERA 539, LOCAL 1. C-6-IX|51

CUADROS NIÑOS, BANDERA 539, local 1. C-6-VIII|51

REPUESTOS Y REPARACIONES, Arturo Prat 1999.
C. 22|51.

51) Servicio para el hogar

¿COLCHONES? CASA MESIAS San Diego 137. C. 31|51.

¿MARQUESAS? CASA MESIAS. San Diego 137. C. 31|51.

¿SOMIERES? CASA MESIAS San Diego 137. C. 31|51.

PROVEEDORA DE SEMINARIOS, conventos, fundos. Precios especiales. San Diego 137. Fono 63636
C. 31|51.

MEDIAS "CASA LOLO", BRAsil 24. C. 3|51

CALCETINES, "CASA LOLO". Brasil 24.
C. 3|51

DELANTALITOS NIÑITAS "CAsa Lolo, Brasil 24.
C. 3|51

ROPA INTERIOR PARA SEÑOra, "Casa Lolo", Brasil 24.
C. 3|51

PRECIOS DE FABRICA "CASA Lolo", Brasil 24.
C. 3|51

MEDIAS, BANDERA 539, LOCAL 1. C-6-IX|51

ARTICULOS DE REGALOS, BANdera 539, local 1.
C-6-IX|51

BLUSAS, BANDERA 539, LOCAL 1. C-6-IX|51

MADERAS DECORADAS, BANDEra 539, local 1. C-6-IX|51

TECNIGAS, SAN PABLO 1444. TRANSforma su cocina de gas de cañería a gas licuado, por 100 escudos.
C. 18|51

FRASCOS PARA JUGUERAS, E° 11; recambio de escobillas, enceradoras, E° 3; carbones, jugueras y enceradoras, E° 2.— 10% descuento presentando este aviso. Merced 739, Local A.
C. 18|51

GAS PARAFINA, ARTURO PRAT N.o 1999. C. 28|51.

COCINA E° 60, ARTURO PRAT N.o 1999. C. 28.51.

52) Talleres diversos

MEDICO DE CATRES, REPARAciones de catres, sommieres metálicos, Arturo Prat 347.
C-31|52

GAS LICUADO POR SOLO E° 100. Transforme su cocina. Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966|52.

ZURCIDOS ELBY ZURCIDOS INvisibles en todas las telas, composturas en general, Monjitas [illegible], local 24, Santiago. C-11|52

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— ARREgla camisas, hechuras, venta cuellos, puños caballeros y niños. Merced N.o 767, local 9.
C-18-2-66-52

TECNIGAS, ARTURO PRAT 1085.— Transforma su cálifont de gas a gas licuado.
C. 18|52

TECNIGAS, SAN PABLO 1444.— OFREce transformar a gas licuado su cálifont, cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado.
C. 18-2-66-52

MEDICOS DE LOS CATRES, REPARAciones de catres y somieres metálicos, nacionales e importados, Arturo Prat Nº 347.
C. 25|52

53) Varios no clasificados

NOVIAS, E° 60.— TRAJES COMPLEtos, encajes tul, arriendo; E° 15 sombreros; E° 1.— tocador y bouquett, Monjitas 715, Local 8.
C. 27|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII—1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia, Monjitas 822, oficina 14 fono 392239.
C-6-VII—1966|53

RED PEJERREYERA, OTRA CAmaronera, malla red por metros para trasmallar, etc. La Plata 1995, por carrascal 4400.
A 27|53.

CERA ABEJAS, E° 3.70 KILO. La Plata 1995, por Carrascal 4400.
A 27|53.

CALZADO FIESTA, MONJITAS 822 oficina 14.
C-6-VIII—1966|53

TRANSFORMACION A GAS LIcuado, cocinas, califont, estufas, San Pablo 1444.
C. 5-II-1966|52.

CLINICA CAPILAR ENNAILET Arturo Prat 1016, Santiago ofrece a usted un tratamiento para la calvicie único en Chile, caída de pelo, calvicie total y quemaduras. Tratamientos garantidos. Horario especial para caballeros. Reserve su hora: sólo se atienden diez tratamientos diarios.
C 7-VIII-66|53

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

USE CALZADOS OLY. PIDALOS EN las mejores tiendas del ramo.
C 7-IX|53

PLASTICOS QUEBRADOS, ANTEojos, lapiceras, radios, loza, cristal, restauramos. Monjitas 779.
C 7-IX|52

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

58) Joyerías y relojerías

ARGOLLAS PARA NOVIOS DESde 30 mil pesos el par, relojería de confianza San Diego 351.
C. 3|58

REGALO PARA LOS SANTOS y otras ocasiones. Relojería de confianza. San Diego 351.
C. 3|58

"MARCEL JOYAS". ARGOLLAS compromisos, variados modelos. San Diego 119, local 127.
C. 9|15

"MARCEL JOYAS". SOMOS FAbricantes. Precios económicos. San Diego 119 local 127 "Marcel Joyas".
C. 9|15

"MARCEL JOYAS". FABRICAción joyas en general. San Diego 119, local 127.

SEÑORAS, SEÑORITAS SU JOYERO DE confianza le ofrece: hechuras de joyas finas, transformaciones y composturas, puntualidad en la entrega. Jorge Irribarra Felipe, Merced 753, local 102.
C-18-58

CLUB HIPICO

Domingo 22 de agosto de 1965

Los caballos marcados con asterisco, tuvieron tropiezos en su última actuación.

CARRERA "A".— 1.600 metros.— 4a. serie.— Handicap.— SIN APUESTAS.— (NOTA: Esta carrera se correrá antes de la primera carrera.)

1	Caperuzo	55	3	E. Araya	O. Silva
2	Soleil *	53	1	H. Pilar	J. Inda
3	Mon Ami	51	2	J. Aliaga	J. Melero
4	Algarrobito	50	4	J. Martínez	J. M. Baeza
5	Cartazo	47	5	E. Suárez	A. Breque V.
6	Don Goyo	46	6	J. Sepúlveda	J. Cavieres A.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.10 horas.— 1.600 metros.— 6a. serie.

1	Sorrentino	58	5	M. Ramírez	J. Zúñiga
2	Novilunio	55	11	J. Duarte	J. Melero
2a	G. Soñador	53	10	F. Venegas	J. Melero
3	Fraternité	53	4	E. Baeza	J. M. Baeza
4	D. Soledad	52	3	J. Sepúlveda	S. González
5	Epumalal	52	9	P. Montoya	P. Fuentes
6	Micrófono	51	12	R. Romero	J. Maldonado
7	Pimpollita	51	2	A. González	P. Bagú
8	Reniego	50	8	J. Torres	C. Pfau
9	Holandesa	49	13	J. Eguren	R. Silva
10	Deleite	47	15	C. Ocampo	J. Inda
11	A. Crown	46	1	E. Muñoz	F. Galleguillos
12	Horóscopo	45	7	J. Torres	H. Inda
13	Medallie	45	14	L. Toro	P. Medina
14	Motinero	45	6	E. Suárez	A. Bullezú

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.200 metros.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial).

1	Aclarada	55	7	E. Baeza	E. Scala
2	Cándida	55	4	C. Pezoa	J. Melero
2a	La Pisfa	50	21	J. Sepúlveda	E. Castillo
3	Empeñosa	55	16	P. Montoya	D. Torres
4	Esmerada	55	6	P. Ulloa	S. Fuentes
5	Placentera	55	18	N. N.	L. Espinoza
5a	S. Inés	50	5	N. N.	R. Méndez
6	Santán	55	13	E. Suárez	J. B. Argagnon
7	Teatina	55	3	E. Araya	M. Valenzuela
8	Boikaya	50	16	G. Fernández	E. Inda
[illegible]	[illegible]	50	8	J. Eguren	J. Melero

[illegible]

TERCERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).

[illegible]

CUARTA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial).

[illegible]

QUINTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

SEXTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 2.000 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple Final).

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.600 metros.— Clásico.— En esta carrera habrá solamente juego a ganador.

[illegible]

OCTAVA CARRERA "A".— 1.600 metros.— Condicional.— Se correrá después de la 8a. carrera.— En esta carrera habrá solamente juego a ganador.

[illegible]

NOVENA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Final).

[illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.600 metros.— Primera serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Final).

[illegible]

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	8a. carrera A	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Motinero Sorrentino G. Soñador	Aclarada Esmerada Teatina	Annallú Parfaite Brisca	C. Secret Flapera Distracción	Canarita C. Melody Dinarda	En Vista Gouda M. Tachou	Chavalillo Tediosa Chasqui	Yumbel Malhoa	Barajo Templario	Cartabón Melina G. Fellow	Coreana Amitie Merano	Riel M. Rosa Indiado	M. Soleada V. Real Tigris
LA HIPICA	Deleite G. Soñador Sorrentino	Aclarada Melodist Placentera	Esfera Brisca Annullú	Distracción Flapera C. Secret	Dinarda G. Melody Primorosa	Gouda En Vista Remera	Chasqui Tediosa Lebu	Yumbel Malhoa	Smoking Trenzado Barajo	Cartabón Melina Saturno	Nitos Merano N. Verde	Indiado Giansar Nosca	P. de León Cantahor L. Batros
LA SEGUNDA	Sorrentino G. Soñador Novilunio	Teatina Santán Good By	Brisca Anarchias Annullú	B. Crisalys C. Secret Flapera	Dinarda G. Melody Konia	En Vista Gouda M. Tachou	Chasqui Cuete Lebu	Yumbel Malhoa	Barajo Templario Smoking	Cartabón G. Fellow Saturno	Merano Coreana Nitos	Nosca Próspero Luz	Cantahor V. Real P. de León
FIN DE SEMANA	Sorrentino Motinero Epumalal	Teatina Cándida Melodist	Annallú Esfera Parfaite	Distracción C. Secret B. Crisalys	Barométrica Dinarda Lagarta	Remera P. de Nouvelles Jacqueline	Cuete Tediosa Mauloso	Yumbel Malhoa	Templario Trenzado Smoking	Saturno Cartabón H. Peter	Merano O. Limpio M. Alegre	Indiado Chúcaro Ll. Rojo	O. Negro Tigris Aki
EL DIARIO ILUSTRADO	Sorrentino G. Soñador Micrófono	Aclarada Cándida Good By	Anarchias Annullu Brisca	C. Secret Tomyris Flapera	Dinarda G. Melody Konia	En Vista M. Tachou P. de Nouvelles	Lebu Chavalillo Napoleón	Yumbel Malhoa	Barajo Redoblado R. del Nilo	Saturno Cartabón G. Fellow	Nitos Merano Flórica	Indiado Giansar Chúcaro	V. Real Cantahor O. Negro
JOHN TIMBA	Sorrentino Deleite Novilunio	Cándida Esmerada Teatina	Esfera Parfaite Annallú	Zeferina B. Crisalys C. Secret	Barométrica Dinarda Lagarta	Remera Gouda En Vista	Tediosa Lebu Napoleón	Yumbel Malhoa	Templario Smoking Trenzado	Cartabón Saturno H. Peter	M. Alegre Merano O. Limpio	Indiado Chúcaro Riel	O. Negro Aki V. Real

Macherio se Lució en la Repetición

PRIMERO PASO 500 METROS EN 32" 2|5 Y LUEGO LA MISMA DISTANCIA EN 29" 4|5.— APRONTES EN EL CLUB HIPICO

MACHERIO, que correrá el "Príncipe de Gales", demostró ayer que sus pretensiones bien pueden no ser vanas. Pasó 500 metros con Carlos Pezoa en 32" 2|5, a entera voluntad, y repitió la misma distancia en 29" 4|5, con final de 12" 2|5. Debe estar entre los primeros, si responde a este cotejo. Tanto Raúl Allen, su preparador, como su jockey Carlos Pezoa, están seguros que Macherio superará todo lo visto en el clásico "Príncipe de Gales".

Cotejos cumplidos en el Club Hípico:

(PISTA DE ARENA)

400 metros

FLAPERA, P. Muñoz, en 25.
BOTNIA, J. Sepúlveda, en 25.
PONCE DE LEON, J. Escobar, en 25.
CAPILLANA, M. Yáñez, en 24 3|5.
BONAPARTE, J. Martínez, en 24.
TEMPLADO, E. Guajardo, en 25.
BIG CRISALYS, R. Parodi, en 25.
DUHAZON, F. Arredondo, en 25.

500 metros

MACHERIO, Carlos Pezoa, en 32 2|5; repitió en 29 4|5.

MATARAI, R. Romero, en 31 3|5.
PRECAVIDA, E. Muñoz, en 31.
NECTAR E. Araya, en 31 2|5.
PINDARI, R. Romero, en 30 2|5.
ANARCHIAS, H. Pilar, en 30.
HILL PETER, J. Lara, en 32 1|5.
ESFERA, H. Pilar, en 30 4|5.
GUARUYA, H. Pilar, en 31 2|5.
NOSCA, G. Jorquera, en 31.
CARTAZO, E. Suárez, en 31 3|5.
BARBARO, E. Suárez, en 31.
CANDIDA, C. Pezoa, en 31 2|5.
EREBO, R. Montoya, en 31 3|5.

600 metros

AGRILUZ, R. Parodi, en 38.
LA TARDE, J. Martínez, en 39 2|5.
ORO LIMPIO, H. Pilar, en 37 3|5.
SORRENTINO, R. Romero, en 37 2|5.
CORALINA, J. Martínez, en 37 2|5.
AFECTUOSO, E. Guajardo, en 36 2|5.
GOUDA, E. Suárez, y ZALAGARDA, P. Muñoz en 37; iguales.
LLANO ROJO, J. Duarte, en 38 2|5.
CHUCARO, H. Pilar, y CALIFA, C. Pezoa, en 36 3|5; iguales.

TATAO, E. Araya, en 40 2|5.
NITOS, Carlos Astorga, en 37 3|5.

KALA, J. Duarte, en 37.

PARADILLA, J. Martínez, en 37.

CLOWN, L. Fuentes, en 38 1|5.

TWIST, E. Suárez, y SERRANIA, R. Romero, en 38 1|5; iguales.

MON FETICHE, R. Valenzuela, en 40.
LA DORO, C. Ocampo, en 39.

700 metros

PIRITU, J. Duarte, en 42.
BANDONEON, E. Suárez, en 45 2|5.
DOÑA TITA, L. Marchant, en 44.
MONTBAZON, H. Salas, en 44.
MARGARONIA, C. Astorga, en 44 3|5.
BERENICE, J. Duarte, en 43 2|5.
QUELOCO, P. Montoya, en 43 2|5.
CHAMBERY, C. Ocampo, en 46 1|5.

ANSIADO, L. Toro, en 43 2|5.

800 metros

EQUIVOCO, E. Guajardo, en 51 2|5.

DON GOYO, C. Astorga, y RETUMBANTE, J. Sepúlveda, en 49 3|5; iguales.



MACHERIO: Cuatro carreras ha ganado este año el hijo de Barranco en Píldora. Esta vez su dirección estará a cargo del látigo Juan Toro. Su entrenador, Segundo González, no le tiene miedo al cambio de distancia.

TELA, E. Guajardo, en 51.
JANVIER, C. Pezoa, en 50.
JAJAJA, R. Montoya, en 50 2|5.
PITUCA, C. Pezoa, en 50 2|5.
COLEGIALA, F. Venegas, en 53.
KURIÑANCO, R. Jaque, en 51 3|5.
CONSTRUCTOR, C. Pezoa, en 52 2|5.
PINDARO, R. Romero, en 1.03.

1.000 metros

DAFNE, R. Jaque, en 1.04.
VERDE MAR, P. Ulloa, en 1.06 2|5.

1.200 metros

M. PAQUIN, E. Baeza, en 1.23.
CONJUNTO, H. Pilar, en 1.18 3|5.

1.600 metros

PITINAHUE, C. Pezoa, en 1.46 3|5.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.

0—2—1	1	Indiado	55	2	P. Ulloa	J. Castro R.
0—3—13	2	Próspero	55	16	C. Pezoa	P. Inda
1—7—0	3	Fils de Roi	54	4	J. M. Aravena	G. Sarmiento
8—6—3	4	Giansar	54	8	N. N.	Juan Melero
5—10—14	4a	Nawel	52	2	M. Ramírez	Juan Melero
13—2—1	5	Chúcaro *	53	15	H. Pilar	F. Jacial
1—4—12	6	Dyna	53	3	J. Lara	E. Inda
6—1	7	Luz *	53	7	E. Baeza	J. M. Baeza
16—5—0	8	Precavida	53	17	H. Salas	A. Castro
1—0—4	9	Prima Rosa	53	12	V. Ubilla	H. Gazmuri
4—9—3	10	Nosca *	52	14	G. Jorquera	P. Bagú
7—14—15	11	Cora	50	9	R. Montoya	G. Urquidi
6—10—1	12	Llano Rojo	50	6	J. Duarte	L. A. García
3—3—8	13	Malva Rosa	50	10	J. Aliaga	C. Covarrubias
9—4—9	14	Pelluhue *	50	1	J. Sepúlveda	T. Herrera
0—8—3	15	Riel	50	13	J. Martínez	J. Maldonado
13—12—7	16	Parco	49	11	C. Ocampo	J. Chamorro

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.— Handicap.

3—1—0	1	P. de León *	54	5	P. Ulloa	A. Castro
9—1—10	2	Araucana *	53	15	F. Venegas	Juan Melero
9—9—12	2a	Bárbaro	53	11	N. N.	Juan Melero
10—12—12	3	La Cámara	53	4	G. Jorquera	L. A. García
2—1—10	4	La Chilenita *	53	10	N. N.	V. Ramírez
3—1—4	5	Vista Real	53	3	J. M. Aravena	G. Sarmiento
3—1—6	6	Aki	52	16	J. Martínez	D. Araya
3—1—2	7	Cantahor	52	9	J. Sepúlveda	S. Fuentes
16—13—15	8	Caraqueo	52	14	N. N.	D. Torres
2—18—0	9	Negelia *	52	2	J. García	A. Valdés
2—5—3	10	Orfeo Negro	52	17	A. Núñez	M. Rendic
8—9—11	11	Los Batros *	51	8	R. Hermosilla	E. Castillo
17—10—8	12	Niña Mora	51	20	C. Ocampo	J. Chamorro
18—4—5	13	Tigris	51	12	J. Toro	O. Silva
10—7—0	14	Doña Panchita	50	1	M. Ramírez	T. Herrera
6—6—10	14a	Plauto	48	13	J. Aliaga	F. Jacial
11—9—14	15	Intimate	50	18	R. Jaque	J. Salas
16—15—1	16	Mar Soleada	50	6	N. N.	A. Abarca
3—2—18	17	Ava Gadner	46	19	A. Parra	O. Jara
11—6—10	18	La Porra	46	7	S. Alcalde	E. Scala

PARA LAS DOBLES Y TRIPLES

La siguiente es la selección de LA NACION para el juego de las apuestas DOBLES y TRIPLES, que se jugarán en ambos hipódromos.

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.— (Combina con la cuarta y quinta carrera).
LA VOZ — HUACHIPATO

TRIPLE INICIAL.— (Combina con la sexta, séptima y novena carrera).
FILEMON — ON BENJA — MAURITANA

TRIPLE FINAL.— (Combina con la décima, duodécima y décimotercera carrera).
CASI ZORRO — AMIGO MIO — CONTUMAZ

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE.— (Combina con la quinta y sexta carrera).
BAROMETRICA — EN VISTA

TRIPLE INICIAL.— (Combina con la segunda, tercera y cuarta carrera).
TEATINA — ESFERA — DISTRACCION

TRIPLE FINAL.— (Combina con la séptima, novena y décima carrera).
MAULOSO — SATURNO — MERANO

HAY NUEVOS DIRIGENTES HIPICOS EN CONCEPCION

Dos elecciones se realizaron este fin de semana en Concepción. La Asociación de Propietarios eligió su nueva mesa directiva, que quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, señor Julio Peluffo; Vicepresidente, señor Octavio Ríos; Secretario, señor Francisco Lyon; Tesorero, señor Eduardo Abril; Directores, señores Antonio Lama y Manuel Azócar.

El Club Hípico procedió también a elegir su nuevo Directorio, el que será presidido por el señor Julio Hermann V.

Como Vicepresidente, fue elegido el señor Alberto Mena, y lo completan los Directores señores Mario Artigues, Manlio Caffarena, René Rodríguez, Armando Schmidt, Francisco Metznes, Hugo Trucco y Armando Alarcón M.

NO CORREN

Hasta el momento, se han registrado los siguientes retiros oficiales, para las reuniones de mañana, en ambas pistas.

HIPODROMO CHILE
2a. Carrera: N.o 17, TROIS SEJOURS
11a. Carrera: N.o 17, TRACIO

CLUB HIPICO
Carrera "A": N.o 2, SOLEIL
6a. Carrera: N.o 8, Eslora
12a. Carrera: N.o 15, Intimate

SPORTING CLUB

Domingo 22 de agosto de 1965

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 20—30.

0—0	1	Bacari	56	2	O. Saavedra	R. Bernal
0	2	Antillanca	49	6	S. Valenzuela	R. Bernal
3	3	Asustado	54	3	G. Saavedra	E. Vidal
6—2	4	Mapula	48	12	L. Yáñez	E. Vidal
6—0	5	La Nanita	45	11	P. Cardoza	E. Vidal
3—6—4	6	Scapin	54	8	E. Vásquez	J. Suárez
3—2—0	7	Hija Noble	53	9	S. Arellano	N. Ramírez
0—0	8	La Nana	53	16	I. Saavedra	D. Alvarez
REAPARECE	9	Ristem	51	13	H. Obregón	G. Pérez
4—4—3	10	Caterina	50	5	J. Parra	H. Jara
6—4—4	11	Big Life	49	7	J. Monardes	D. Bernal
0—4—0	12	Chivita	47	4	P. Hernández	A. Martínez
0—0—0	13	Tarafah	47	1	J. Miranda	L. Romero

CORRALES: 1 con 2; y 3 con 4 y 5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

— — —	1	La Octava	55	11	O. Saavedra	E. Vidal
— — —	2	Plácida	55	2	E. Vásquez	G. Sarmiento
— — —	3	Volará	55	5	M. Plaza	F. Galleguillos
0	4	Perlada	54	10	J. Farías	N. Ramírez
0	5	Progresiva	54	13	L. Mejías	O. Aliaga
0	6	Westbrook	54	12	L. Yáñez	H. Navarro
0—0—3	7	Evocadora	51	9	I. Saavedra	H. Jara
0—5—5	8	Comedida	50	7	N. Bravo	H. Alcántara
0—0—0	9	Reforma	50	4	J. Bórquez	O. Urbina
2—2—2	10	Financiera	49	14	J. Miranda	L. Romero
0—0—0	11	La Viroca	49	1	J. Monardes	F. Castro
0—0—0	12	Tezbuena	48	3	R. Durán	U. Bravo
3—0—2	13	La Furibonde	47	8	P. Hernández	D. Araya
0—0—0	14	Orihuai	47	6	J. Parra	E. Bravo

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

.—.—.	1	Edelyoe	58	6	E. Wastavino	E. Bravo
.—.—.	2	Orituco	58	8	J. Santos	U. Bravo
0	3	El Valiente	57	3	S. Valenzuela	L. Bernal
0—0—0	4	Chagual	53	13	P. Hernández	L. Bernal
0	5	Le Prophete	57	1	I. Saavedra	A. Padovani
0	6	Revoltoso	57	14	G. Saavedra	D. Alvarez
5—4	7	Murticolor	56	4	O. Saavedra	E. Vidal
0—0—0	8	Samourai	55	7	B. Romero	M. Maira
Reaparece	9	R. Afghanist	54	9	L. Yáñez	H. Navarro
0	10	Tulip Time	54	12	J. Manríquez	F. Galleguillos
0—0—0	11	Guaripola	52	10	J. Farías	O. Urbina
6—2—5	12	Pilluelo	52	5	R. Clavería	L. Vásquez
0—0—2	13	M. Boy	51	2	S. Arellano	N. Ramírez
3—6—0	14	Meveri	50	11	J. Parra	G. Mancilla

CORRAL: 3 con 4.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind: 62—69.

Reaparece	1	Mino	59	2	G. Saavedra	E. Vidal
Reaparece	2	Mocambo	58	5	O. Saavedra	E. Vidal
0—0—6	3	El Sol	55	7	E. Muñoz	R. Carvajal
Reaparece	4	Lontananza	52	4	S. Arellano	H. Alcántara
2—5—2	5	Realejo	50	1	J. Monardes	L. Bernal
6—1—1	6	Trilogy	47	3	P. Hernández	A. Martínez
6—0—0	7	Freud	46	8	J. Santos	H. Jara
Reaparece	8	Shade	45	6	J. Parra	L. Alvarez

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 28-37.— (1a. Doble).

5—5—0	1	Luzón	57	11	D. Ahumada	C. Muñoz
0—0—5	2	Landeau	54	1	B. Parra	R. Bernal
0—1—6	3	Primaveral	50	9	P. Hernández	R. Bernal
1—2—2	4	Río Lircay	54	4	V. Lobos	O. Urbina
0—2—0	5	Sureñita	54	12	L. Vásquez	O. Aliaga
0—3	6	Cimarrero	53	7	L. Mejías	A. Martínez
4—3—4	7	Bécquer	52	6	J. Bórquez	D. Alvarez
6—4—3	8	Fabulista	51	5	M. Plaza	E. Vidal
2—0—0	9	Mendicante	50	13	E. Wastavino	O. Castillo
Reaparece	10	Polvorita	50	10	N. N.	G. Pérez
3—0—2	11	Bañador	48	8	J. Santos	H. Jara
0—0—0	12	L. Yu Tang	49	3	L. Duque	G. Avila
5—0	13	Mi Choquita	48	2	S. Valenzuela	A. Padovani

Corral: 2 con 3

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 33-41.— (1a. Triple).

5—0—0	1	Tamar	55	2	G. Saavedra	E. Vidal
3—4—4	2	Magallanes	53	8	H. Obregón	E. Vidal
6—0—0	3	M. Nevado	54	3	O. Saavedra	C. Muñoz
0—0—3	4	Falconara	52	9	J. Farías	A. Breque
2—2—2	5	Black	51	7	L. Yáñez	A. Breque
0—2—5	6	Labieno	52	10	J. Monardes	L. Bernal
0—0	7	Price	52	13	I. Saavedra	R. Carvajal
1—0—0	8	Recanto	52	5	L. Vásquez	J. Arenas
6—5—1	9	Yes	52	6	E. Vásquez	L. Vásquez
4—0—3	10	F. de Lis	51	12	N. Bravo	U. Bravo
3—1—6	11	Gelsemium	51	4	B. Parra	G. Pérez
0—0—0	12	Tesoro	49	1	S. Valenzuela	H. Navarro
6—4	13	Chancellor	48	11	J. Parra	E. González

Corrales: 1 con 2; y 4 con 5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— (2a. Doble)

6—3—0	1	Flaubert	57	5	I. Saavedra	G. Mancilla
Reaparece	2	Noé	57	7	J. Manríquez	H. Navarro
0—0—1	3	Kindesita	56	1	L. Vásquez	R. Carvajal
3—1—0	4	Arroyo	55	2	L. Yáñez	D. Araya
1—1—6	5	Novelón	55	4	E. Romero	J. Suárez
2—2—5	6	Itata	49	8	J. Monardes	C. Muñoz
Reaparece	7	Qeul Fou	48	3	P. Hernández	S. Fuentes
2—1—3	8	Martillito	47	6	J. Parra	A. Padovani

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— INDICE 41—50.— (2a. Triple).

2—0—6	1	Abú	56	5	O. Saavedra	L. Bernal
0—0—2	2	Pompello	56	8	G. Saavedra	E. Bravo
0—3	3	Ctor. Gitano	50	9	J. Parra	B. Alvarez
1—4—3	4	Soplete	55	2	N. Bravo	H. Alcántara
Reaparece	5	Barítono	52	10	S. Arellano	L. Alvarez
3—3—3	6	Chateau	52	3	L. Yáñez	D. Araya
3—1—0	7	Tipo Rico	51	6	E. Vásquez	A. Breque
0—2—0	8	Cipriano	47	11	J. Monardes	A. Breque
6—3—0	9	Mercurio	48	12	R. Clavería	L. Vásquez
2—1—4	10	Roana	48	4	P. Hernández	A. Martínez
5—0—0	11	Aldi La	47	1	P. Cardoza	E. Vidal
1—1—0	12	Setter	47	7		E. Vidal

CORRALES: 2 con 3; 7 con 8, y 11 con 12.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— INDICE 52—62.— (3a. Triple).

0—1—2	1	Barrica	56	7	E. Romero	O. Urbina
0—6—4	2	Cirta	52	4	A. Orellana	O. Urbina
6—2—3	3	Pr. Escocés	56	11	O. Saavedra	G. Mancilla
6—1—1	4	Rascanio	52	12	L. Yáñez	G. Mancilla
0—0—4	5	Med. Vuelta	54	1	S. Arellano	L. Alvarez
2—3—0	6	Mad. Adele	53	13	I. Saavedra	G. Sarmiento
6—0—6	7	Falcato	50	3	B. Parra	G. Sarmiento
6—3—3	8	Polvorín	49	10	J. Miranda	G. Sarmiento
1—4—4	9	Pr. Paola	51	9	E. Vásquez	E. Vidal
Reaparece	10	Robinette	50	6	D. Ahumada	A. Padovani
3—1—3	11	Rediablo	49	2	J. Monardes	F. Castro
6—6	12	Big América	47	8	J. Parra	H. Jara
0—5—6	13	Paladino	47	5	N. N.	U. Duque

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4, y 6 con 7 y 8.

CINE:

ESTRENOS DE LA SEMANA

TOPKAPI

PRODUCIDA Y DIRIGIDA: Por Jules Dassin.

INTERPRETES: Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximiliam Schell. Estados Unidos, 1964.

Una original introducción provoca el clima de suspenso y comicidad que dará la tónica del film. Melina Mercuri, con su gran desenvoltura y profunda voz, nos sirve de cicerone, explicando que estamos en Estambul, en el museo que hay en el antiguo palacio Topkapi.

Jules Dassin, director francés, autor de "Fedra", "Nunca en domingo" y "Rififí entre los hombres", realiza ésta su decimosexta película en Turquía. Nos hará testigos del espectácular robo de una magnífica daga que constituye el más preciado tesoro del Museo. Es la primera vez que Dassin filma en color y lo sabe aprovechar espléndidamente para comunicar el sabor local de Estambul, especialmente en la entrada en auto a la ciudad y en la fiesta anual popular, pero da la impresión que, entusiasmado por la nueva posibilidad que éste le ofrece, se desborda un poco (uñas verdes y algunos trajes de Melina y colorido de las habitaciones).

Entre los personajes destacan: Melina Mercouri, cuya Elizabeth Lipp destila sensualidad magníficamente manifestada en su mirada (al observar las esmeraldas o a los hombres como en la secuencia del estudio, etc.). Peter Ustinov, con su gran expresividad, crea en su Arthur Simpson, "historiador", guía y cretino", un personaje notable cuyas evidentes deficiencias para cumplir con su parte en el plan lo hacen especialmente divertido (debiendo trabajar en alturas padece de un irreprimible vértigo, etc.). Akim Tamiroff se luce en un breve papel de sucio cocinero. No se puede dejar de mencionar a Robert Morley como el inglés típico experto en cerrajería. Desentona Maximilian Schell, que aparece acartonado y poco convincente como Walter, el cerebro del grupo.

La película, en general, entretiene y muy en particular la secuencia del robo que es una nueva obra maestra de precisión del autor de Rififí. Las tomas tienen la duración justa y se van combinando entre sí en forma perfecta para producir un prolongado suspenso que es acentuado sólo por los tenues ruidos inevitables producidos por las arriesgada maniobra y, en el momento cumbre, por el inesperado estallido de los aplausos en el estadio. La música es nuevamente de Manos Hadjidakis que fue el autor de la de "Nunca en domingo".

J. N. de D.

UN ESPIA CON MI CARA

DIRECTOR: John Newland. Intérpretes: Robert Vaughn, Senta Berger, David McCallum, Leo G. Carroll. Norteamericana. 1964. Duración: 85 minutos. Mayores de 18 años. Cines: Metro, Plaza, Californias y otros.

La organización internacional UNCLE, defensora del mundo libre desarrolla su Asunto Agosto y para ello es pieza fundamental su agente Napoleón Solo —elegante y mujeriego— (Robert Vaughn), quien integra un equipo que debe custodiar la complicada combinación protectora de la cámara en que se guarda el proyecto Tierrasalvo. La TRUSCH, agentes rivales, reemplaza a Solo por una réplica exacta de él, a fin de hacer fracasar los planes de UNCLE. Todo esto en elegantes ambientes en compañía de hermosas mujeres y vistosos mecanismos de ciencia-ficción entre los que no falta un observatorio enclavado en montañas que se dicen de los Alpes suizos, pero que se asemejan a los faldeos del cerro San Cristóbal.

Si lo anterior se parece a un film de James Bond, no es pura coincidencia, ya que de todas las películas que han proliferado debido al éxito del Agente 007, las de Mr. Solo, son las que contienen en forma más fiel estos ingredientes cinematográficos de violencia, suspenso y sexo.

Vimos anteriormente "Para atrapar un espía", primera película de esta serie que alcanzaba un agradable término medio de calidad, la que ahora se exhibe recuerda exactamente la antigua sentencia de "nunca segundas partes fueron buenas". No obstante, podrá entretener a los incondicionales admiradores del género.

S.

"CALMATE... DULCE CARLOTA"

INTERPRETES: Bette Davis, Olivia de Havilland, Joseph Cotten, Agnes Moorehead, Víctor Buono.
DIRECTOR Y PRODUCTOR: Robert Aldrich.

Con el argumento de su propia novela, Henry Farrell en colaboración con Lukas Heller, elaboró un guión que, bajo la acertada dirección de Robert Aldrich, se ha convertido en un nuevo éxito "de terror y suspenso", semejante al logrado con "Baby Jane". Sin embargo, se advierten algunas diferencias entre ambas cintas, las que, concretamente, podrían resumirse en un mayor calado psicológico de los personajes principales en "Baby Jane", existiendo, en cambio, mayor integración de todos los elementos cinematográficos en "Cálmate... Dulce Carlota" con lo que se obtiene un "todo" artístico que mantiene al espectador en la punta del asiento, próximo a estallar...

El clima de tensión en que se desarrolla la acción (con reminiscencias de "Las Diabólicas" de Clouzot) oprime, espanta, sugiere... y para ello el director se vale de recursos gruesos, a veces, pero muy bien usados y mejor dosificados. Los efectos sombríos de iluminación, de fotografía y desplazamientos de cámara, el contrapunto entre ésta y los efectos sonoros, cumplen perfectamente su objetivo: enmarcan y realzan el dramático duelo entre Olivia de Havilland, sugerente y ambigua, sutil en su actuación y Bette Davis, frenética y lastimera, sufriente y desagradable, pero siempre vital... Junto a ellas, los demás actores no desmienten su reconocida calidad, resultando un placer el reencuentro con Mary Astor, Joseph Cotten, Cecil Kellaway y Agnes Moorehead (por esta actuación fue candidata al Oscar secundario). Cabe destacar también la breve, pero correcta participación de Víctor Buono como el padre de Charlotte.

En síntesis: Tema, actuación y realización cinematográfica de alta tensión, destinados a aterrorizar al espectador... Y lo consigue.

G. P. C.

SIETE DIAS DE AMOR

Actuación de Cliff Richard y Lauri Peters. Director:

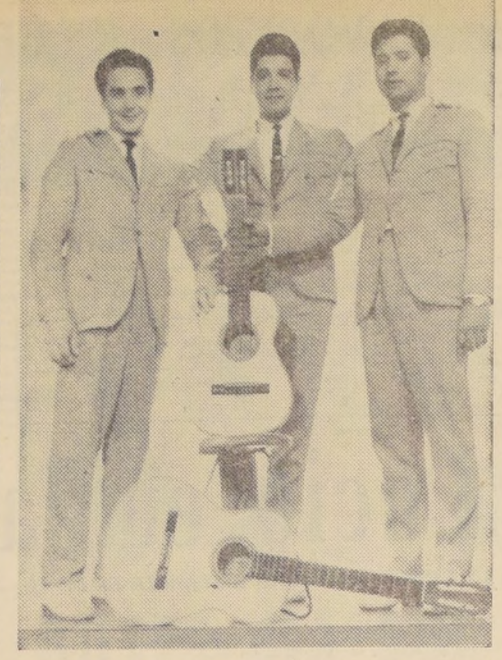
Casi ciento veinte minutos de cinta se emplean en mostrar las multicolores escenas del simpático viaje de cuatro jóvenes, que montados en un bus londinense, acomodado como hotel, recorren el continente europeo. Por el camino encuentran a tres chicas, también cantantes, a un muchacho —que resulta ser una chica cantante disfrazada— y a los actores de un conjunto de teatro. Todos llegan al final de la jira: la ciudad de Atenas.

No existe propiamente argumento. Más bien se trata de un reportaje pleno de música y color, llevado con ritmo y lenguaje muy juvenil. Todo se dice cantando o bailando; jamás hay nadie enojado; nunca se les ve vencidos; siempre están alertas y optimistas, gozando del inmenso placer de estar en contacto con la naturaleza y el paisaje, lejos de lo social y convencional.

"Siete días de Amor" es un film alegre y liviano, que nos muestra esa querida faceta de nuestra juventud, que ha sabido encontrar en la música y el canto, su medio ideal de comunicación. Pudo haber sido más breve, ahorrándonos algunas escenas que legítimamente pueden suponerse como preciosismo, o como exagerado deleitarse en formas coléricas, cuya aparición llena de monotonía la pantalla.

LCR.

La crítica cinematográfica de esta columna ha sido hecha por Jimena Novoa de Doña, Gladys Pinto Celedón, Mariano Silva Silva y Lamberto Cisternas Rocha.



LOS TRES LUCEROS están aprontando maletas para volar a Argentina. Pero antes deben dejar grabados varios singles.

Disco - Charla Juvenil

por ALFA

LOS TRES LUCEROS no pueden quejarse de su suerte. Han estado cumpliendo parcialmente actuaciones en radio, boite y televisión, lo que no ha dejado de reportarles buenos beneficios. Y tan bien les ha ido, que uno de ellos piensa abandonar muy pronto el mundo de la soltería para convertirse en un perfecto padre de familia. Los Tres Luceros tienen proyectado emprender viaje a la Argentina a fines de septiembre próximo, para cumplir así con una carta de compromisos que tienen pendiente. De esta manera, cumplirán con uno de sus grandes anhelos, que no habían podido llevar a la realidad por los continuos trámites a que los habían sometido sus intermediarios. Ojalá que ahora todo vaya bien, muchachos.

VIOLETA GONZALEZ es otra de las revelaciones grandotas que está presentando este mes "La Revista Dominical de Minería", todos los domingos a las 13 horas. Ya les daré a conocer mayores datos referente a esta estrellita, con su correspondiente fotografía, para que nadie se quede sin conocerla...

SAUL SAN MARTIN, el director artístico de Philips, está de lo más contento con el triunfo conquistado por LUIS DIMAS Y SUS TWISTERS en la capital bonaerense. Y su satisfacción proviene también del éxito rotundo que ha tenido el último disco de Lucho: "No te engañes". Deseamos que todo siga "viento en popa" (pero sin temporales...)

LOS RED JUNIORS acompañan a Los Dreamers y Los Mac's en una jira por todo el país. Dos semanas estuvieron en el norte, con un auge digno de su cartel; y ahora, deben cumplir otras dos semanas por las diferentes e inundadas provincias del sur. Estamos seguros que el público de esos lados recibirá dichoso la compañía grata de estos artistas y sus canciones, después de luchar tantos días con la tragedia que ha afectado al país entero.

PAUL McCARTNEY, uno de los compositores e integrantes de los melenudos "Beatles", acaba de contraer compromiso matrimonial con una muchacha que desde hacía mucho tiempo se le veía en su compañía. ¡Para qué contarles el estado de ánimo de sus admiradoras...! Y a propósito de romances fugaces...

ENRIQUE GUZMAN confesó en una reciente entrevista, estar profundamente enamorado de "Miss Ecuador". Al parecer, serán muchas las luminarias del rutilante mundo artístico que este año dejarán ese estado sin complicaciones que es la soltería...

NADIA MILTON, la precursora de la nueva ola chilena, al fin ha entrado en una órbita de categoría internacional. Y no sólo en el canto, sino en la cinematografía también. Debemos recordar que hace aproximadamente dos años y medio partió a tentar suerte a Argentina, donde cosechó muchos aplausos y dinero, con el que pudo pasar a Perú. Allí desarrolló una interminable carta de compromisos, tanto en radio como en boite y televisión. Logró alcanzar en aquel medio una posición verdaderamente envidiable, y en poco tiempo se vio convertida en una de las primerísimas figuras de ese país. Y ahora, hace tan sólo 3 meses, voló a México, donde las puertas del triunfo se han abierto definitivamente para ella. Durante la primera semana de estadía, Nadia Milton logró firmar contrato con dos sellos grabadores. En el transcurso de la segunda semana, un director de cine azteca la "descubrió" como una estrella de verdadero talento y la hizo firmar contrato por tres años para filmar películas. Y a fines de ese mes tan exitoso, un director de los Estudios de Hollywood le hizo proposiciones para radicarse en la ciudad del cine, para cumplir allí papeles en diversos films. Creo que nuestra estrellita debe estar es una verdadera confusión...

Nada más. Y hasta la próxima, amigos.

"El Duende Maravilla", nueva aventura del Teatro Infantil

Desde este domingo se presentará en el Teatro Silvia Piñeiro la Compañía de Teatro Infantil que dirige Franklin Caicedo

"La sonrisa brillará en el rostro de los niños cuando vivan las aventuras del Duende Maravilla. Es un espectáculo para que se alegren los niños de todas las edades." Así se expresó Franklin Caicedo del próximo estreno de su compañía.

Franklin Caicedo dirige la Compañía de Teatro Infantil "El Duende Maravilla", que comenzará actuar en el Teatro Silvia Piñeiro desde el domingo 22 de este mes, en funciones matinal a las 11 horas y de matiné a las 15.30 horas.

Este grupo de teatro infantil reúne a conocidos y destacados elementos de la escena santiaguina: Franklin Caicedo, Jorge Boudon, Mario Lorca, Ramón Sabat, Alfredo Mariño, Flovio Candia, Jorge Acevedo, María Luz Pérez, y otros.

Su "estrellita" debutante se llama Nelda González. Tiene 15 años y es alumna de cuarto año de humanidades del Liceo Nº1 de Santiago. Actuó antes en un conjunto infantil en el Canal 13. Espera terminar este año escolar e ingresar en la Escuela de Teatro (ITUCH). Se siente feliz de trabajar con actores profesionales. "Me encanta hacerlo —dice— y espero que resulte lo mejor posible."

La historia narrativa de "El Duende Maravilla" es simple, amena y de feliz fantasía. Franklin Caicedo es también el autor de la obra. La acción transcurre en dos islas: una es Chilito y la otra Argentinita, separadas por el río Maula. En Chilito vive una niña llamada Lila, y en la otra, un muchacho llamado Tito. Lila y Tito se comunican por sobre las olas. Pero el Maula y el viento los separan. Los une el Duende Maravilla (Jorge Boudon), ayudado por la Mariposa, un Espantapájaros y un Pájaro Carpintero.

Las canciones de una y otra banda con aires folklóricos y otras de creación libre son originales de Maica Bardin. La orquestación fue realizada por Luis Advis. Los bailes están siendo asesorados por Alfonso Unanue. Además, asesoran en folklore, Fanny Martínez y Patricia Barros. La escenografía está a cargo de Rubén Tucas, un promisorio escenógrafo, iquiqueño.

El Duende Maravilla es el personaje central, el unificador de toda la fantasía. El personaje está hecho a la medida de Jorge Boudon y lleva todas las características de gracia y simpatía muy chilenas que este actor da a sus populares caracterizaciones.

La pareja joven está interpretada por Nelda González (Lila) y Fernando González (Tito). La Mamá es interpretada por María Luz Pérez. El Pájaro Carpintero es Ramón Sabat; el Viento, Alfredo Mariño; el Huaso, Flavio Candia; la Mariposita, Verónica, una niña de siete años; el Novio Gaspar, Jorge Acevedo; el Espantapájaros, Mario Lorca.

Las aventuras del Duende Maravilla vendrán a enriquecer el repertorio del teatro infantil que recién comienza a convertirse en la preocupación general de los mejores intérpretes de nuestra escena. Los niños y los padres de familia serán los directamente beneficiados por estas hermosas iniciativas.— J. E. V.

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— — 19, 21.30 y 23.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strep-Tease.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30 16, 19 y 22 horas: Nace el amor. EE. UU. Colores. Comedia. Mayores y menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Temerario rescate. EE. UU. Walt Disney. Mayores y menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 13.35, 16.20, 19.15 y 22.20 horas: Un espía con mi cara. Noticiarios y agregados. Mayores 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14.45, 16.15, 19 y 22 horas: Topkapi. EE. UU. Drama. Suspenso.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 13.30, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Cálmate dulce Carlota. EE. UU. Suspenso. Mayores 18 años.
EGAÑA, Luis Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas. La brigada de los valientes. EE. UU. Mayores de 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Topkapi. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 14 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siete días de amor. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Nuestro primer amor. Alemana. Comedia. Mayores y menores.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14, 16,30, 19 y 22 horas: Somos todos mujeriegos. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). — 19.15 y 22.15 horas: La corrupción. Noticiarios y agregados. Italiana. Drama. Mayores 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matinée a las 14.30 horas, La revista de la comedia. 18.45 y 22 horas: La corrupción. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: Cartouche. Francesa. Comedia. Colores. Aventuras. Mayores 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). —15.15, 18.45 y 22.15 horas: El precio de la fama. EE. UU. Musical. Menores.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30 16, 18.50 y 22 horas: Un espía con mi cara. Mayores de 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 19 y 22 horas: Topkapi. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: El tren. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores y menores.
ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La saeta del ruiseñor. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — 18.45 y 22 horas: Audacias juveniles. Mayores y menores.
REX, Huérfanos 735 (31143).— 15, 19 y 22 horas: El sirviente. Mayores 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Descriptiva. Menores.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13, 15,45, 18.40 y 21.45 horas: Cálmate dulce Carlota. EE. UU. Suspenso. Mayores 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Los rifles de Batasi. La visita. La señora y sus maridos.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Los Beatles. El brazo izquierdo de la ley. Los vikings.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: La séptima aurora. EE. UU. Aventuras. Mayores 18 años.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Los vencedores. ¿Tengo el derecho de matar? El estrangulador de mujeres.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Cuatro confesiones. La pupa. Los vencedores.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). — Rotativo desde las 14 horas: Corazones heridos. La amarga victoria. La diableza del Strep-Tease.
ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Dos boletos a París. El padrecito. Agregados de Walt Disney y los 3 Chiflados.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: El amor llegó a Jalisco. Así era Pedro Infante. Pa'que me sirve la vida.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 15 horas: La conquista del oeste. El teniente horizontal. A la caza del rinoceronte.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: La isla del pecado. Vivir su vida.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Rotativo desde las 14 horas: Un espía con mi cara. EE. UU. Suspenso. Mayores 18 años.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Topkapi. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: El secreto de Tommy. El cielo y la tierra.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Furia y venganza. EE. UU. Acción. Colores. Mayores 18 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Diversión en Acapulco. El profesor chiflado. La lanza rota.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Rómulo y Remo. Italiana. Acción. Mayores 14 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 14 horas: Una adorable idiota. Noticiarios y agregados. Extra: Chile en marcha.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las 14 horas: Irma la dulce. La pantera rosa. Mercado de amor.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores 18 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Rotativo desde las 14 horas: El profesor chiflado. La lanza rota. Diversión en Acapulco.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: Paz para el que nace. Alejandro Nevsky. Yo ando por Moscú.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: El tren. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores y menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 13 horas: La corrupción. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384). — Rotativo desde las 14 horas: La rebelión del hampa. Tom Jones. Un trío de terror.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El teniente horizontal. La isla de los delfines azules.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rot. desde las 14 horas: Diversión en Acapulco. El profesor chiflado. La lanza rota.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181. —Rotativo desde las 14 horas: Sacrificio sin gloria. Los Beatles. Llegaron los Beatles.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Cerrado por reparaciones.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657).— Rotativo desde las 13 horas: Los hermanos Karamazov. Pistolas del diablo. La noche de la iguana.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: El correo de la muerte. Papá ganso. Tammy, dime la verdad.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Rotativo desde las 14 horas: Ni todo el oro del mundo. Soñando con la felicidad.

"LES ORTAINS", CLOWNS FRANCESES ELENCO INTERNACIONAL VALIOSISIMO, VIERNES 27, TEATRO CAUPOLICAN

El redondel artístico del "Teatro Caupolicán", jerárquicamente, cada año engrandecido mediante las atracciones que presenta en el elenco de cada temporada, está preparándose en las mejores condiciones técnicas y sus reflectores serán encendidos en la noche de gala del viernes 27.

En dicha fecha será el debut del nuevo elenco 1965, que destaca actos de absoluta novedad en Chile, tales como "Les Ortains" clowns musicales del Cirque D'Hivier de París, Dick y Marvel, dúo de prestidigitadores ilusionistas elegantes con su pintoresco conjunto de 20 palomas multicolores del Africa Ecuatorial, Dafne y Apolo, gimnastas acrobáticos plásticos, exaltación de la belleza del cuerpo femenino, The Mitchell Bross, patinadores skater-rollers acrobáticos a toda velocidad (verdaderos suicidas por el rush de sus peligrosos ejercicios en patines rodantes), Cuarteto de alambristas estadounidenses The Walter Aller Trouppe estrellas en el "wire" (alambre alto, tenso), el nuevo conjunto de trapecistas voladores mexicanos, Los Cuatro Hnos. Gómez Sánchez, Les Dorval, equilibristas aéreos a gran altura, Chaplin Malabarista, imitador del célebre Charles Chaplin, utilizando los más curiosos elementos malabarísticos, Gimar, gimnasta uruguayo a gran altura, Los 5 Hnos. Valencia, acróbatas relámpagos en trampolín elástico, Franz Schumann, domador alemán con sus famosos elefantes musicales "Jumbo" y "Dumbo", que siempre encantan a los niños, graciosos clowns y tonies, con la escuadrilla de la risa chilena, Chamaco, Cumparsita, Cucharita,, Cremino, y Resorte.

El sábado 28 serán las tres primeras fiestas para los niños en matiné a las 3, vermut a las 6.40 y noche a las 9.40. Igualmente, el domingo 29 tres nuevos programas del Circo LAS AGUILAS HUMANAS 1965.

DICK y MARVEL, elegante dúo ilusionista prestidigitadores franceses, nueva atracción del CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, próximo a debutar en el "Caupolicán".

...IO "BUFFALO BILL CIRCUS" 1965, CARPA MODERNA ALAMEDA Nº 1461

...versos turnos aéreos, ...llegando a Santiago, ...tes de Buenos Aires, ...ros elementos artísticos ...acionales que con el elenco del nuevo ...LO BILL CIRCUS" ...debutar bajo Carpa ...en el céntrico terreno Alameda Nº 1461.

...erés en torno de la ...de este Circo destina... presentar los programas ...celebraciones de las Fiestas Patrias chilenas ...que se trata de un ...justamente apreciado ...plaudido por el público ...Santiago, a través de ...temporadas de años ...que acreditaron su ...BUFFALO BILL.

...retorna a Santiago ...nuevas bases artísticas ...de positivo valer. ...es 27 debutarán en ...Moderna de Alameda ...entre Amunátegui y ... Se presentarán ...equilibristas ci...ricanos, "Los Tres ...en bicicletas de do... diversos, desde bicicletas ...hasta minúsculas. ...atracción de New ...Angelos, Tommy ...intrépidos equili...bristas en patines ...los nuevos tra...pecistas españoles ...Castillas", con ...volador, alegre arle... los trapecios volan... Fly-Man, El Hombre ...ilibrista suicida, la ...pe de acróbatas ...brasileños "Los Pal... señoritas y 2 jóve... de gran prestan... Charles Teddy, ...malabarista ameri... ...tán Frank Marek ...forming Lions", ac... con diez leones ...todos juntos en el redondel de hierro, Frederick Marek Junior, con su acto ecuestre, "Ocho Caballos anglo-árabes" a alta escuela en libertad, domador árabe Yasiff con los dromedarios asiáticos y conjuntos de ponies de Shetland.

"LOS PALMAS", acróbatas gimnastas brasileños, debutarán en Alameda Nº 1461.

Los pasajes cómicos, a cargo de clowns y humoristas de Chile y Argentina, con repertorio destinado a regocjar a adultos y niños, en auténtico Circo Bajo Carpa. El Nuevo **CIRCO BUFFALO BILL 1965**, llega también con su grupo Musical Orquesta Rock The Blue Boys del director Charles Flynn, destinada a intensificar a la atracción de dicho espectáculo que durante el mes de septiembre será sitio de reunión obligados de todos los amantes del gran **CIRCO MODERNO**.

CRITICA DE TEATRO:

"UN CASTILLO SIN FANTASMAS"

de GABRIELA ROEPKE
TALLER DE ARTE DRAMATICO. TEATRO TALIA
por JORGE E. VERA

Gabriela Roepke, que ha incursionado por el realismo psicológico, muestra en esta comedia de largo aliento un hábil manejo de los recursos teatrales y obtiene una obra de liviana y ágil amenidad. Un fantasma —el difunto esposo, amante y Don Juan— nos introduce en una serie de recuerdos de sus líos amorosos.

Con humor moderno, los personajes toman conciencia de ser tales, utilizando un recurso incorporado a la ficción novelesca desde Cervantes y a la ficción teatral desde Pirandello. Aquí se trata de una sugestión amable y divertida, sin rebuscamientos metafísicos.

Pero el muerto, resucitado para la escena, no es fantasma sólo por eso. En realidad es tan fantasma como todos los personajes de la comedia, en la medida en que cada uno de ellos puede ser esa posibilidad no descubierta... de los demás. En la medida en que todos pueden ser la "tercera persona" de un triángulo amoroso.

La inminencia de convertirse en "el otro" o "la otra"... el Don Juan la anhela, la mujer ofendida la busca, el inocente la encuentra sin saber cómo y la mujer posesiva la padece como un castigo.

En esta dialéctica amorosa no se alcanza nunca la síntesis definitiva de los contrarios. Lo que provoca la serie interminable de fantasmas...

Los "fantasmas" de Gabriela Roepke fueron encarnados por los jóvenes actores del Taller de Arte Dramático que dirige Enrique Gajardo. Este conjunto nada de fantasmal, muy de carne y hueso, está realizando un trabajo teatral en continua superación. Sólo este año han presentado ya otras dos obras chilenas de autores jóvenes, a parte de efectuar la lectura dramatizada de "El Vicario", de tanta resonancia.

En esta ocasión el director de la puesta en escena fue el mismo Enrique Gajardo. Obtuvo de los jóvenes componentes del conjunto un alto rendimiento y encontró el tono de amable comicidad de la pieza.

El fantasma principal, el del difunto esposo, fue actuado por Raúl Espinosa, que en corto tiempo ha ido desenvolviendo sus condiciones de actor. Puede enriquecer su interpretación aprovechaando el subtexto del personaje cargado de ligera burla, broma o ironía.

El rol de la amante y amiga de la esposa fue desempeñado por Angela Escámez, que posee simpatía escénica, picardía y que actúa con gran naturalidad.

Marta Ugarte, en el papel de la esposa, nos sorprendió con los variados cambios y diferentes matices conseguidos aunque tiende a aislar las sucesivas reacciones del personaje, poniendo en peligro su unidad general.

Sonia Roa, en un papel más esquemático, obtuvo una comicidad más cercana a la farsa que a la comedia. Jorge Cabrera evidenció también un progreso respecto a sus actuaciones anteriores. Carlos Muñoz realizó algunos ancianos muy caracterizados.

La escenografía y la iluminación pertenecen a Fernando Saavedra. Cumplió bien con las exigencias de la obra.

En resumen: una comedia amable, entretenida, en una digna presentación del Taller de Arte Dramático.

AUDICION DOMINICAL ARTISTICA EN LA EMISORA CRUZ DEL SUR

A partir del 22 del pte. se iniciará una interesante audición radial en la emisora Cruz del Sur CB. 138, dedicada exclusivamente a las actividades y la difusión de Ballet, Música y Teatro. Este programa se transmitirá todos los domingos entre las 9.45 y las 10 A.M. y su dirección estará a cargo de Claire Robilant, crítica y comentarista de LA NACION, Colaborará en la parte teatral el crítico de LA NACION, Jorge E. Vera.

HAYLEY MILLS NO TOMA EL AMOR EN SERIO



Las entrevistas que hacen los periodistas a la joven estrella de 18 años Hayley Mills invariablemente se inician con una serie de preguntas sobre sus planes matrimoniales.

—Sólo tengo 18 años y hay muchas que deseo hacer antes de tan siquiera empezar a pensar en el matrimonio—contesta Hayley.

—No comprendo cómo todo el mundo parece darle tanta importancia al hecho de haber cumplido dieciocho años. El cumplir los diecisiete fue lo que verdaderamente significó para mí la entrada en la edad adulta, el acontecimiento que señalaba el fin de mi infancia, y sin embargo nadie pareció interesado entonces en hacerme preguntas sobre el amor y el matrimonio. Ahora, de pronto, al entrar en los dieciocho, todos me preguntan lo mismo. Personalmente, creo que es muy poca edad para pensar seriamente en el amor y ¿cómo voy a saber la clase de esposo que deseo sin antes haberlo conocido?

Hayley, protagonista en unión de su padre, el actor John Mills, y James McArthur de la romántica comedia distribuida por Universal en Technicolor **"NACE EL AMOR"** que exhibe el Cine ASTOR en su pantalla, se ha criado en el seno de una familia de artistas en un ambiente saturado de felicidad, cosa poco frecuente en los medios artísticos.

DECIMOTERCER CONCIERTO SINFONICO

por PABLO GARRIDO

Con la reaparición de Víctor Tevah ha dado su habitual concierto de los viernes en el Teatro Astor la Orquesta Sinfónica de Chile. El programa comprendió obras de Mozart (Sinfonía Linz), Isamitt (Friso Araucano), Prokofiev ("Sinfonía Concertante para cello, opus 125) y Strauss ("Till Eulenspiegel"). Actuaron como solistas el violoncelista Jorge Román (Prokofiev) y los cantantes María Teresa Reinoso y Carlos Haiquel (Isamitt). Hacemos el comentario sobre el concierto de repetición (dominical mañanero). Víctor Tevah ha llegado a la total madurez de su arte de la dirección, y esto quedó flotando en el espíritu de cuantos asistimos al memorable concierto. Los ecos dramáticos, pero tan llenos de versatilidad al mismo tiempo, del legendario "Till Eulenspiegel", fueron prácticamente arrancados de la partitura para trocarlos, por arte de taumaturgia, en gesta humana bañada de poesía, de aquella poesía acre de pesadilla, que es la vida misma. No es dable lograr tal embrujo muy frecuentemente de orquesta alguna, para revivir la visión de Richard Strauss; todo vibró con luminosidad, incluso los instantes torturados del alma del bufón medieval. Casi sonaron cosas a muecas, a tremantes patrañas, a ideaciones maquiavélicas. Y hubo, también momentos de risa ingenua, franca, incitante, con ojos de estragados, de miradas sumidas en el sortilegio de lo que es el sordo futuro de todo o cualquier individuo. Cuando llegó el instante de la recapitulación, que es una gloria de ensueños palpitantes (propiamente "geschichte"), todo se había inmaterializado; sólo el aplauso de reconocimiento tácito surgió, de seguro que también desde lo más recóndito del espíritu de los propios admirables intérpretes. En una primera audición, Jorge Román abordó con pericia y destreza sumas, la obra de Prokofiev, llena de escollos, plagada de pespuntes aldeanos, y reciamente escrita tanto para el solista en violoncello como para las partes orquestales. Hermoso sonido, con agudeza de fraseo y arcada segura, amén de filigrana virtuosa, fue lo que entregó el joven violoncellista, arrancando un aplauso inmenso a la sala y a la propia orquesta. Tevah llevó el total con limpidez y donaire. La obra de Isamitt es indudablemente lo más genuino y hermoso que se ha tejido con acentos étnicos en esta y otras muchas tierras de América. Su lenguaje (1933) es de una actualidad apabullante, y hay ternura permanente en cada episodio. La Sinfonía de Mozart (de apertura) guardó relación con el resto del notable programa.

...trega de las estatuillas de Bernardo O'Higgins, mañana domingo, el último y más importante Festival de 1965

La Semana O'Higginiana tendrá una culminación brillantísima, mañana DOMINGO 22, en el TEATRO CAUPOLICAN, vermut 6.40 y noche 9.40, en que se efectuará la hermosa y clásica ceremonia artística de ENTREGA DE LAS ESTATUILLAS DE BERNARDO O'HIGGINS, que cada año la "O.P.I.", Organización Publicitaria Internacional, asigna a las instituciones y personalidades artísticas que más han descollado en el año al servicio de la difusión de las artes y cultura popular chilena.

Y esta fiesta pletórica de sorpresas —por los nombres que serán galardonados con la Estatuilla del ilustre Prócer de Chile— despierta enorme entusiasmo en todos los sectores de la capital.

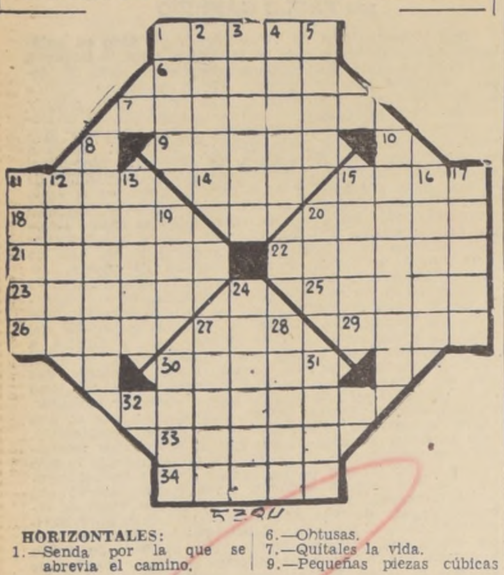
Por otra parte, el súper show revisteril, dirigido y montado por Vicente Sallorenzo, consulta las actuaciones de Los TROVADORES DEL NORTE ARGENTINO, auténticos rivales de "Los Chalchaleros", creadores de Puente Pexoa; twisteros LOS DELTA, de Radio Corporación; "LOS ECOS", otro conjunto de gran jerarquía; coléricos LOS JET BLACK, el hermoso trío melódico nuevaolístico LOS TRES PANAMERICANOS, una rubia, una morena y un galán cantor, notable SILVIA INFANTAS Y LOS CONDORES, quinteto de jazz LOS CASANOVAS, las ORQUESTAS FERNANDO MORELLOS y LOS PENIQUES, FERRAU MORA y su admirable quinteto, cantantes de gran clase RENE DUVAL, LUCIA D'ANSELMO, RINA DEL CAMPO, SERGIO ROMERO, y gracioso humorista JORGE GUERRERO, y, además, Embajadas de la TV, Canal 13, y de las afamadas Radios Minería, Corporación, Portales y Cooperativa Vitalicia. Los boletos numerados conviene adquirirlos **HOY**, a Eº 4, platea baja numerada, y Eº 1 —un escudo—, balcones generales 2º piso del "Caupolicán". Es el último festival de 1965, y el más importante, hermoso y trascendental, que el gran público de todos los sectores de Santiago, mañana domingo, prestigiara con su asistencia, en vermut 6.40 y noche 9.40. ¡Los últimos serán los primeros!

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas — Precio: Eº 0,20

LA NACION

SABADO 21 DE AGOSTO DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:
1.—Senda por la que se abrevia el camino.
6.—Obtusas.
7.—Quítales la vida.
9.—Pequeñas piezas cúbicas que sirven para jugar.
11.—Confíes.
14.—Liga Académica Neutoniana. Sigla.
15.—Puerto de Galicia.
18.—Substancia espiritual e inmortal. Pl.
20.—Cabellos que se han vuelto blancos.
21.—Pertenecientes al rey.
22.—Corteza de las ramas del canelo.
23.—Ostra.
25.—Habitad.
26.—Alabar.
27.—Planta hortense comestible.
29.—Sin sal.
30.—Parte inferior y central de la espalda. Pl.
32.—Cestas grandes que se utilizan para transportar el pan.
33.—Secreción caliza de forma arborescente, producida en el mar.
34.—Cocióse al fuego un manjar.

VERTICALES:
1.—Abrid surcos en la tierra.
2.—Completo, entero.
3.—Persona amada. Pl.
4.—Vara o estaca con regatón puntiagudo utilizada en el levantamiento de planos.
5.—Hembras del oso.
8.—Acaban una cosa.
10.—Los que trabajan en las minas.
11.—Caja transparente de cristal o cualquier otro material traslúcido que se utiliza con una luz para alumbrar.
12.—Que no ha sido lesionado o dañado.
13.—Dejar la parte interior por la exterior.
15.—Ilusorios, sin fundamento.
16.—Vestido sobresaliente y lucido. Pl.
17.—Atrevida, audaz.
19.—Exista.
20.—Hijo de Noé, considerado el padre de la raza negra.
24.—Amer. Siranga.
27.—Fruto de las coníferas. Pl.
28.—Ch. y Arg. Hembra del loro. Pl.
30.—Barniz duro y lustroso que usan mucho los chinos y japoneses.
31.—Dejar la parte interior por la exterior.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,216	Eº 3,226
Libra	" 9,005	" 9,033
Dólar a futuro . .	" 3,388	" 3,398
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 3,843	Eº 3,853
Libra	" 10,760	" 10,789

Santiago, 20 de Agosto de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

Precios al Cierre

CIERRE OFICIAL, A LAS 13 HORAS
BONOS Eº NOM.
Deuda Interna 7–1, 84 o|o c
Pavimentación, 7–1, 84 c
Municp. Stgo. 8–1, 43 v
Banco Estado 6 3|4, 55 n
Banco Estado 10–6, 66 n
Hipot. Chile, 6–1, 64 n
Hipot. Chile, 10–6, 75 t

BANCARIAS
Central, 6.000 n
Concepción, 130 e
Constitución, 98 c
Continental, 10 v
Crédito, 98 n
Chile, 266 c
Edwards, 30 e
Español, 105 t
Hipotecario, 77 t
Israelita, 115 n
Italiano, 9 n
Nac. del Trabajo, 10 1|2 n
O'Higgins, 8 1|2 t
Osorno, 235 c
Pacífico, 8 n
Panamericano, 90 n
Sud Americano, 20 1|4 c
Talca, 296 n

MINERAS
Andacollo, 2 n
Aucanquilcha, 34 n
Chañaral, 24 t
Cerro Grande, 600 n
Delirio Punitanqui, 10 1|2 v
Disputada, 62 v
Espino, 10 n
Lota-Schwager, 7 t
Merceditas, 1 n
Monserrat, 12 t
OCURI, 150 n
Ocuri, 150 n
Oruro, 20 n
Presidenta, 8 v
Punta de Lobos, 7 v
Tamaya, 4 n
Tocopilla, 300 n
Totoral, 30 n
Minas y Fert., 28 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agríc., Chilena, 30 1|2 n
Aysén, 830 n
Carampangue, 12 n
Cisnes, 378 3|4 n
Colcura, 30 t
Copihue, 26 5|8 n
Gente Grande, 90 1|8 n
Laguna Blanca, 150 n
La R. Sofruco, 155 n
Rupanco, 70 c
Tierra del Fuego, 66 c
Viña C. y Toro, 130 n
Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS
Anglo Lautaro —A—, 4.600 t
Anglo Lautaro —C—, 440 n
Iquique Port., 42 t
Iquique Nom., 40 c

TEXTILES
Caupolicán, 12 c
Bellavista Tomé, 60 c
Chiteco, 41 n
Fiap, 40 n
Paños Concepción, 3 1|4 n
Paños de Tomé, 32 c
Rayonhil —A— 12 1|2 v
Sedylan —A—, 2 1|2 n
Sedylan —B—, 1 3|4 n
Sumar, 120 c
Tejidos El Salto, 1 n
Textil Progreso, 36 n
Textil Viña, 3 3|4 n
Vestex, 13 n
Victoria de P. Alto, 8 n
Yarur, 235 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera Ega, 10 n
Bima, 8 c
Carozzi, 21 n
Cementos Bío Bío, 90 t
Cervecerías, 62 c
Club de Golf, 60.000 t
Club Hípico, 410.000 tR
Club de Polo, 14.500 n
Codina, 280 n
Coia, 350 n
Colorantes, 40 n
Cía. Industrial, 34 v
Copec, 26 3|4 t
Cristalerías, 12 t
Chilectra, 40 v
Distribuidora Talca, 13 1|2 t
Electricidad Ind., 8 3|4 c
Electromat, 64 n
Embotelladora And., 24 n
Eperva, 90 v
Farmo Química, 5 5|8 t
Fósforos, 50 c
Gas de Santiago, 25 c
Gas de Valparaíso, 8 n
Huoke Hermanos, 70 n
Industr Andes X|D, 93 1|2 n
Industrias Varias, 8 n
Inmob. Esmeralda, 61 c
Inmob. Huelén, 273 v
INSA, 235 n
Interamericana, 3 1|2 c
Interoceánica, 41 t
La Rural, 16 1|2 v
Loza de Penco, 32 t
Lucchetti, 7 1|2 n
Mac Kay, 70 n
Maderas Cholguán, 8 t
Marinetti, 23 c
Melón, 129 v
Muelles P. Vergara, 4 c
Naviera Arauco, 17 t
Naviera Coronel, 15 1|2 t
Pacífico Sur, 32 t
Papeles y Cart., 104 c
Pesquera Iquique, 16 1|2 n
Pizarreño, 106 t
Polpaico, 150 v
Quimifarm, 140 n
Refractarios, 4 1|2 c
Refinería de Viña, 96 c
Renta Urbana, 66 c
Saavedra Benard, 22 OCV
Sanitas, 5 n
Sintex, 100 OCV
Sogeco, 8 1|2 n
Soprole —B—, 1.200 v
Tabacos, 95 c
Tattersall, 66 t
Teléfonos, 12 3|4 v
Termas Panimávida, 9 1|8 c
Vapores, 79 c
Vidrios Planos, 10 1|2 t
Volcán, 49 c
Zig Zag, 80 c

METALURGICAS
Astilleros Habas, 17 v
Cap, 171, t
Cic, 156 t
Cobre Cerrillos, 100 n
Elecmetal, 244 t
Envases, 2 3|4 t
Fensa, 87 c
Indac, 7 n
Indesa, 3 c
Madeco, 38 t
Mademsa, 43 t
Mecánica Ind., 8 1|2 n
Socometal, 37 n

En el cierre de ayer se publicó Banco del Estado 6 3|4 a 50 t, debiendo ser 55 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES, 1.848,3

TRANSACCIONES	
TRANS STGO.	696.826
TRANS. VALPSO.	35.756
BONOS Eº NOM.	2.000

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 440.0.0 Comp.	1.175 TON. LARG.	£ 440.0.0 Comp.
" 442.0.0 Vend.	DISPONIBLE	" 442.0.0 Vend.
" 4.0.0 BAJA	FLUCTUACION	" NO VARIO
" 425.0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 425.10.0 Vend.
" 425.0.0 Vend.	FLUCTUACION	" 0.10.0 ALZA
" 2.0.0 BAJA	TENDENCIA	SOSTENIDA
SOSTENIDA	VENTAS	700 TON. LARGAS

PANORAMA CULTURAL

SALON NACIONAL DE ARTE FIGURATIVO.— La directiva de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, ha organizado para el mes de octubre próximo, el Salón Anual de Arte Figurativo, en su sede del Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. El directorio invita a los artistas, pintores, escultores, grabadores, etc., a participar.

CURSOS DE CULTURA CRISTIANA.— En el Instituto Teológico de los PP. Dominicos, se efectuarán cursos de formación religiosa, de cerca de 3 meses de duración. Tendrán lugar los sábados, de 17.30 a 19.30 horas.

El curso se divide en dos partes: 1) Curso de iniciación bíblica, por el Padre José Fernández, a las 17.30 horas, y 2) Curso sobre la Iglesia a la Luz del Concilio, por el Padre Ignacio García, a las 18.30 horas. Las clases comenzarán el 21 de agosto y terminarán el 20 de noviembre, en Avda. Recoleta 759, fono 372836. Las inscripciones se reciben hasta el 28 de agosto.

PROGRAMACION DEL FESTIVAL DE COROS.— El jueves 19 del presente se efectuó la reunión extraordinaria de la Comisión Musical del II Festival de Coros de América, para fijar la programación definitiva musical de este encuentro internacional. Asistieron a esta reunión el director del Departamento de Música de la Universidad Católica y director de la Orquesta de Cámara de la misma Universidad de Santiago, Fernando Rozas; el crítico musical César Cecchi, el crítico musical Pablo Garrido, y el presidente de la Federación de Coros de Santiago, Jaime Donoso, y como observador, el presidente de la Federación de Coros de Chile, Mario Baeza.

NUEVA AUDICION RADIAL EN LLANQUIHUE.— A partir del domingo 22 del presente, se transmitirá en Radio Llanquihue una audición llamada "Vamos al Festival", con noticias del mismo y música coral.

ESPECTACULO PRO DAMNIFICADOS.— Mañana domingo se efectuará, a las 18 horas, un espectáculo de bailes y cantos folklóricos nacionales organizados por la Federación de Coros de Chile. Actuarán todos los Coros de Santiago, en beneficio de los damnificados por los últimos temporales. Además, se ofrecerán bailes argentinos y alemanes. Las entradas se pueden retirar en Merced 349, Of. 502; San Ignacio 115, o en el mismo Gimnasio Maccabi, que ofrece su local para este acto. El valor de las mismas es en especies, en cualquier cantidad, tales como ropa, frazadas, alimentos, y medicamentos.

MESA REDONDA DE AUTORES TEATRALES.— El próximo lunes 23, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Teatro Talía (San Diego 246), la Mesa Redonda a que ha convocado la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, para informar a los socios, críticos y público en general, sobre las recientes festividades con motivo de haber cumplido cincuenta años de vida institucional, el XII Congreso Panamericano de la CISAC (Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores), realizado en esta capital, con la asistencia de destacadas personalidades del teatro y la música americanos, y la Mesa Redonda de Juristas, en que se debatieron diferentes e interesantes problemas relacionados con los derechos de autor. Serán relatores en cada uno de estos temas, los escritores señores Carlos Illanes y Julio Asmussen Urrutia, y el abogado y asesor jurídico de la SATCH, don Clodomiro Figueroa. Dirigirá los debates de la Mesa Redonda, el vicepresidente, don Benjamín Morgado. La entrada es gratuita.

EXPOSICIONES DE ARTE

GALERIAS DE ARTE

Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábados; y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes.

CARMEN WAUGH.— Bandera 121, segundo piso. Grabados de Jaime Cruz, del 16 al 28 de agosto. Funciona ininterrumpidamente hasta las 19 horas, excepto los sábados, que cierra a las 12 horas.

MARTA FAZ.— Moneda 873. Oleos de Fernando de Szyszlo, hasta el 28 de agosto.

VANGUARDIA.— Merced 313. Grabados de Víctor Femenías, del 16 al 28 de agosto. Está abierta hasta las 20.30 horas, incluso los sábados.

PATIO, ARTE LATINOAMERICANO.— Avenida Providencia 1652. Pintura de Ernesto Barreda.

BEAUX ARTS.— Bandera 183. Exposición de óleos de Kurt Herdan. Hasta el 7 de septiembre.

SALAS DE EXPOSICIONES

CIRCULO DE PERIODISTAS.— Amunátegui 31, tercer piso. Oleos de Arnoldo Canales. Hasta el 14 de agosto. Abierto de 17 a 20 horas.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Alameda esquina Arturo Prat. Altos de la Librería Universitaria. Pintura de Helga Krebs.

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 972, entrepiso. Oleos de Manuel Bandera, del 16 al 21 de agosto.

PREVISION DEL BANCO DE CHILE.— San Antonio 327, subsuelo. Oleos de Joseph Menich, del 16 al 21 de agosto.

SALA LIBERTAD.— Mac Iver 142, entrepiso. Pinturas y grabados de Magdalena Lozano. Hasta el 28 de agosto.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA.— Providencia 2653. Exposición de óleos de Carlos Contreras y Lola de Contreras. Hasta el 25 de agosto.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES.— Avda. Apoquindo 6570. Exposición de Graciela Fuenzalida. Hasta el 22 del presente.

INSTITUTO CHILENO—NORTEAMERICANO.— Moneda 1476. Grabados del Taller 99, hasta el 28 de agosto.

MUSEOS
(Cerrados los lunes)

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— Cienfuegos 56. Biblioteca de documentación pedagógica con Galería de bustos y retratos de educadores nacionales y extranjeros. Exposiciones y artes plásticas dedicadas esencialmente al alumnado y profesorado.

ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Cerrado por el montaje de la exposición colectiva "Grupo Rectángulo", que inaugura el 20 del presente. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas. Martes a sábados de 14 a 19 horas.

ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Colección permanente de arte popular americano y chileno. Horario: Domingos y festivos, de 15 a 18 horas; martes y viernes, de 10 a 12.30 horas y de 15 a 18.30 horas. Los sábados sólo hasta las 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal. Colección de obras antiguas y modernas, nacionales y extranjeras. Pintura Barroca europea de la colección Wittgenstein. Horario: Domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Colecciones de arte primitivo, africano y americano; americano precolombino, pascuense y prehistórico chileno. Horario Domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas; y de 15 a 18.30.

NACIONAL "BENJAMIN V. MACKENNA".— Avenida Vicuña Mackenna 94.— Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 horas.

CRITICA DE ARTE DE LOS SABADOS:

Fernando de Szyszlo, pin[tor] peruano de América

por VICTOR CARVACHO

UN PINTOR ESPECIFICAMENTE PERUANO

Fernando de Szyszlo es el pintor peruano más [...] de su generación, aquélla que corresponde a la [...] vimiento no figurativo, que se desarrolló, después [...] estancamiento producido por el peruanismo [...] nacido de Sabogal. Entre la generación de Szyszlo [...] lla indigenista, que citamos, quedó obscurecida [...] termedia, y que conocíamos en la exposición [...] sus representantes, al exhibir los óleos y gra[...] Víctor Delfín, en la Sala Libertad, hacen [...] Fernando de Szyszlo, sin proponérselo, nos resulta [...] simo más representativo de aquello americano, [...] ficamente peruano, que con tanta pasión se [...] forma consciente, en otros sectores artísticos [...]

LO PROFUNDO Y LO TRASCENDENTE

La peruanidad de Szyszlo es de orden [...] de la entraña misma del ambiente que lo nutre [...] lo dominante, en ese ambiente, en relación con [...] ra? Para algunos es el medio físico: la tierra, [...] luz, el mar o la montaña; para otros, es el medio [...] no: amores y odios, esperanzas y frustraciones, [...] complejo de sentimientos; no podemos, sin des[...] físico del ambiente y los imponderables de lo [...] citar dos elementos que nos parecen fundamentales [...] tándose de Szyszlo, como el más típico represen[tante de] la pintura no figurativa del Perú, y en ella, [...] más preclaro del peruano, profundo y trascendente [...] de esos elementos es la presencia de las antiguas [...] lenarias culturas, entre las cuales, más que la de [...] cas, nos parecen excepcionales, la de los chimúes [...] cas y nazcas.

EL ESPIRITU DEL TIEMPO ACTUAL

El otro elemento lo da el tiempo en que [...] por las culturas precolombinas citadas pudiéramos [...] en una concepción arqueológica de la pintura [...] esencial, nos salvamos de ello, si pensamos [...] sobre lo accidental de las razas, medios [...] culturas pretéritas, está el espíritu del tiempo [...] de Szyszlo es un artista que vive en los años [...] siglo XX se quiebra en sus dos mitades, y para [...] toda la estoica pureza del entregado a su [...] la aventura dramática de hacer una obra [...] al mismo, tiempo, inquirir por su destino. [...] solamente un problema de los artistas ame[ricanos] también de los orientales, africanos o europeos [...] mente, el mundo se ha empequeñecido, y [...] distancias de otros tiempos, pueden salvarse [...] des superiores al sonido.

CORTEJO DE ESPECTROS

Existe una comunidad universal, en la que [...] plazan los artistas de nuestro tiempo cuando [...] tos frente al mundo, del cual desean dejar [...] aunque estén sumergidos en el fondo de su [...] de su aldea. El lenguaje pictórico de Szyszlo [...] dicho el universal de la pintura de nuestro tiempo [...] su rareza original radica en el modo de [...] traducir sus verdades a lo pictórico, diferente [...] Europa, América del Norte o Asia. En esta [...] si hubiera aprendido, en el recto sentido, la [...] mochicas, chimúes y nazcas, eliminando lo [...] preservando lo esencial, nos lega unas pinturas [...] de intensidad dramática, de sombrías atmósferas [...] que aparecen formas enigmáticas, símbolos de [...] cosas, verdadero cortejo de espectros surgidos [...] de la conciencia; pero, también, como redivivos [...] un drama cultural que se hubiera desarrollado [...] no pretérito, el Perú.

REMINISCENCIAS DE LO ANTIGUO EN [...]

¿Qué tiene que ver esa atmósfera calig[inosa] que nos presenta este pintor, con la bruma [...] permanentemente la costa peruana? A mi entender [...] poco. Más relación tiene con la bruma del [...] cuando la razón indaga por entre vestigios [...] dades cubiertas por capas de tierra depositadas [...] a milímetro, por la erosión, los vientos y los [...] contactos hay entre la pupila de un tejedor [...] y estos colores de Szyszlo? Mucho. Podría [...] hablan el mismo idioma cromático y mate[...] imágenes coloreadas, untando el pincel en el [...] to de negros, grises, pardos, rojos y morados [...] tigios aún de lo colonial, aparecen en estas [...] cias de otras formas y de otros tiempos, ya [...] tos? Los trípticos, cerrando sus alas como [...] maderas roñosas y claveteadas; el moho, con [...] ble mordedura de muerte, cayendo sobre las [...] virreinato embalsamado y paseándose como [...] sobre el presente. Hay mundos para ver y [...] pintura de Fernando de Szyszlo, es, por ahora, [...] más sugerentes de América.

TARZAN — POR EDGAR RICE BURROUGHS



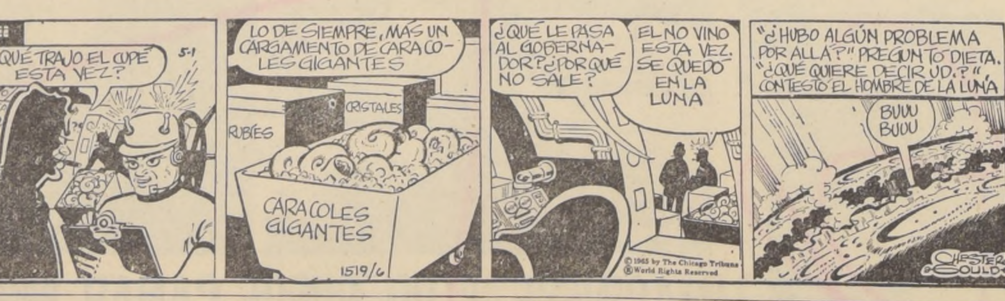




JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¡CARAMBA, CUÁNTO GUSTO ME DA VER A MIS VIEJOS COMPAÑEROS DEL MAR! ¡HOLA!
¡HOLA, CAPPY!
¡HOLA, CAPPY, VUELVE POR AQUÍ EN UN FUTURO LEJANO!
¡SI YO NO LOS CONOCIERA ME HUBIERA OFENDIDO!
¡HASTA LA VISTA, CAPPY!
¡SÍ, ¡ADIOS!
¡VAMOS, UDS. ME DAN LA IMPRESIÓN DE QUE NO SE ALEGRAN DE VERME!

DICK TRACY — Por CHESTER GOULD



Mercado Bursátil

Con un volumen de transacciones regular, que se vio aumentado por dos operaciones importantes en Vapores y Cartones, se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles, dándose así término a la semana. Los precios que se habían visto levemente sostenidos en las sesiones anteriores, sufrieron en el día de ayer retrocesos, en algunos casos importantes.

Banco de Chile, Papeles y Cartones, Vapores, Banco Sud Americano, Teléfonos, Farmo Química, Electricidad Industrial y Copec, fueron los valores más transados.

Los Bonos Hipotecarios, con un volumen de operaciones restringido, no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a 696.826 acciones transadas en Santiago, 35.756 acciones transadas en Valparaíso, y 2.000 Eº Nominales en Bonos.

El cierre acusó 6 alzas contra 25 bajas, tendencia débil.

La semana que recién termina se caracterizó por un movimiento de acciones bastante moderado con precios levemente más sostenidos a excepción del último día, en que se produjo, como dijimos, una contracción general en las cotizaciones, arrojándonos el índice de la semana 24 alzas contra 39 bajas.

FONDOS MUTUOS:

CAPITALES UNIDOS ...	2.107
FONDO CRECINCO ...	1.918